

AUTOALARMY
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI
HAKI HOLOWNICZE
GŁOSNIKI, ANTENY
RADIOODTWARZACZE

ALARMY DO BUDYNKÓW
RATY
Zabudowa Autoryzowany
AUTO SYSTEM

PROMOCJA Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax: (055) 279 72-82, 0 601 66-40-11
Zapraszamy: pn-pt od 9.00 do 17.00

FIAT KOMIS
SAMOCHODY UŻYWANE
1. Maluch sx 1997r- 4'600,-
2. Cinquecento 1994r- 6'600,-

Volant dealer FIAT Kwidzyn ul. Polna 1 tel. 279 50 28

Nowo otwarta hurtownia firmowa Spółdzielni Mleczarskiej "Maćkowy"
Oferuje szeroki asortyment najwyższej jakości wyrobów mleczarskich.
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godzinach 5.30 - 13.30,
w soboty 5.30 - 10.00.

Zapraszamy do współpracy
klientów hurtowych i detalicznych.

Hurtownia firmowa Spółdzielni Mleczarskiej "Maćkowy"
ul. Mickiewicza 1 (na terenie OSM Kwidzyn) tel. (055) 279 26 39

TELE TAXI KWIDZYN
96 61
KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWA **5** zł
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU

BIURO REKLAM I OGŁOSZEN
Kurier Kwidzyński
ul. Chopina 26
tel. 261-17-51
fax. 279-40-63

KURIER
widzyński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

W CYKLU
10 PYTAŃ DO



BOGUSŁAWA
GAJDAMOWICZA

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok XI nr 7/554 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 13.02.2002 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

BEZ TAJEMNIC

Od nowego roku obowiązuje nowa ustawa o dostępie do informacji publicznej. Daje ona duże możliwości przeciętnemu obywatelowi. Według niej wszystkie dane o sprawach publicznych stanowią również publiczną informację i podlegają udostępnieniu - oświadczenie - wszystkim. Teraz nie trzeba posiadać mandatu radnego ani legitymacji prasowej, aby móc z nich korzystać.

Prawo do informacji może być przedmiotowo ograniczone tylko przez tajemnice chronione ustawowo, a także ze względu na prywatność osoby fizycznej. Jednak nie dotyczy to informacji o osobach pełniących funkcje publiczne, mających związek z pełnieniem tych funkcji. Szykuje się więc „rewolucja”, na którą nie wszyscy są przygotowani (tak mi się przynajmniej wydaje).

W ostatni piątek skierowałem do Urzędu Miejskiego wniosek o udzielenie pewnej informacji. Zgodnie z zapisem ustawowym udostępnienie informacji publicznej następuje bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w terminie 14 dni od dnia złożenia wniosku. Co z tego wyjdzie? Zobaczymy.

Marek Sidor

Ewakuowali mieszkańców GROZIŁ WYSADZENIEM

5 lutego po godzinie 24:00 dyżurny ruchu Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie odebrał zgłoszenie z prośbą o interwencję w mieszkaniu przy ulicy Słowiańskiej. Po przyjeździe na miejsce okazało się, że nie-trzeźwy 47-letni mężczyzna grozi funkcjonariuszom policji użyciem siekiery.

fol. Anna Bińczak



Tuż po północy do Komendy Powiatowej Policji zadzwoniła właścicielka mieszkania przy ulicy Słowiańskiej z prośbą o interwencję. Przyczyną była awantura wywołana przez nietrzeźwego męża.

Jak powiedział nam w KPP Kwidzyn, 47-letni mężczyzna trzymając w ręku siekiere, groził interweniującym policjantom śmiercią. Po obezwładnieniu przewieziono mężczyznę do izby wytrzeźwień w Grudziądzu.

Z naszych nieoficjalnych źródeł wynika, że sprawa całego zamieszania groziła również wysadzeniem mieszkania przy użyciu butli gazowej. Przestraszonych mieszkańców budynku ewakuowano. Przeciwko sprawcy postępowanie prowadzi kwidzyńska prokuratura.

Wysypisko w budżecie GDZIE SĄ PIENIĄDZE?

Na ostatniej sesji rady miejskiej radny Piotr Wilk zwrócił uwagę, że w budżecie nie ma pełnego pokrycia środków na budowę składowiska odpadów. Niewłaściwym nazwał brak wskazania innych, alternatywnych źródeł pokrycia niedoboru. Prosił również o przedstawienie porozumienia, na którym oparto całą kalkulację finansową.

- Czy jest prawda, że w projekcie budżetu powiatu nie znalazły się środki, które miały być przekazane do budżetu miasta Kwidzyna? Czy jest możliwe przedstawienie przez zarząd treści porozumienia z powiatem, odnośnie przekazania środków na budowę składowiska odpadów i z jaką datą zostało ono podpisane - pytał radny.

fol. Anna Bińczak



COŚ SIĘ SKOMPLIKOWAŁO
Jak powiedział wiceburmistrz Piotr Halagiera, jego zdaniem, radnego niepokoi rozbieżność między wnioskowanym do powiatu i umieszczonym w budżecie miasta zapisem kwoty na budowę składowiska odpadów (ponad 4 mln zł), a uchwaleniem rady powiatu przy rozdziale Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska (1,5 mln zł).

- Nie jest to ostateczna wersja PFOŚ. Wiem, że w tej chwili przy uchwalaniu budżetu powiatu będzie wnieiona poprawka, by ta kwota była większa. Wnieioskowaliśmy o 4 900 tys. zł w porozumieniu z tym, co wiedziliśmy o Powiatowym Funduszu Ochrony Środowiska i w porozumieniu z powiatem. Tylko trochę sprawa PFOŚ się skomplikowała - stwierdził wiceburmistrz.

NIEAKTUALNA KWOTA
Na mocy nowej ustawy o PFOŚ, która weszła w kwietniu 2001 r. dotacje zostały zmniejszone o 30 proc. Jak powiedział wiceburmistrz Piotr Halagiera, w myśl obowiązujących przepisów wniosek o dofinansowanie trzeba złożyć do Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska w pierwszych dniach września.

- Ten wniosek, w porozumieniu z powiatem, powstał w sierpniu, żeby dotrzymać terminu i został złożony. Zawnioskowaliśmy o kwotę możliwą do przyjęcia przez powiat i dlatego ta kwota znalazła się w budżecie miasta, zarówno po stronie wydatków, jak i przychodów. I w przypadku, gdy tej kwoty nie uzyskamy będziemy mogli harmonogram trwania inwestycji dopasować do tych środków, które mamy. Wpisaliśmy realną kwotę, która na tamten dzień była. Być może ona jest w dalszym ciągu realna, bo nie znamy średnich krajowych, jakie będą publikowane na przełomie czerwca i lipca. Wtedy będziemy mogli na pewno powiedzieć, ile mamy - dodał wiceburmistrz.

MILIONOWA DZIURA
Zdaniem radnego Wilka jest rzeczą niewłaściwą, aby w budżecie miasta źródłem pokrycia kwoty rzędu 4 300 tys. zł był wskazanie Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska, bez jednoczesnej informacji o innych źródłach pokrycia tej kwoty. Dodał również, że zarząd powinien przedstawić realne możliwości pokrycia planowanego wydatku.

To nie „milionowa dziura”, to ukopanie aktu erekcyjnego dokonane przez burmistrza 28.11.2001

- Tak na marginesie, jeśli mnie pamięć nie myli, to zmianę w ustawie o ochronie środowiska zapadły wcześniej, chyba w czerwcu i sądzię, że zarządy obu struktur - powiatu i miasta miały sporo czasu. Nie sądzię, żeby struktury powiatu nie wiedziałły o tej zmianie w ustawie. Jestem przeciwnego zdania, doskonale wiedziałły o zmianach: Nie ulęga wątpliwości, że budżet miasta i możliwości budowania PFOŚ na 2002 r. przedstawiono radzie w listopadzie, w związku z tym zarząd miasta miał bardzo dużo czasu, aby te kwestie przeanalizować i zaproponować radnym realne źródła finansowania tego wydatku zaplanowanego w budżecie - stwierdził Piotr Wilk.

MONIT ZA MONITEM
Przypomniał również o wielokrotnie kierowanych do zarządu pytaniach, dotyczących owych 4 300 tys. zł.

- Wielokrotnie pytaliśmy na komisjach i uchwalając budżet, po otrzymaniu pierwotnego planu budżetu na 2002 r. czy kwota 4 300 tys. zł jest kwotą zasadną, umotywowaną podpisanym stosownie porozumieniem, gwarantowaną przez starostwo. I otrzymywaliśmy odpowiedzi, że tak - mówił radny Wilk. - Dlatego spytałem, czy treść porozumienia, deklarowanego, że zostało podpisane, może być przedstawione radnym. Czy z treści porozumienia wynika, że miasto Kwidzyn w bieżącym roku otrzyma 4 300 tys. zł na dofinansowanie budowy składowiska odpadów w Gilwie Małej? W budżecie miasta jest określona kwota 4 300 tys. zł, która w żaden sposób nie jest określona w jakimkolwiek porozumieniu.

Mieszkania w TBS-ie TERAZ O WIELE TANIEJ

Znamy z życia takie sytuacje: nabywamy jakiś produkt na określonych warunkach prawnych i określonej przez te przepisy cenie, a po pewnym czasie dzięki zmianom aktów prawnych okazuje się, że nasz nabytek taniej lub drożej. Skutkom takich zmian czasami przyglądamy się z nieukrywaną radością, w że udało, innym razem złościemy się, że korzystniejsze przepisy nas nie dotyczą.

PRYWATNY ŻŁOBEK "MIS"
Ogłasza zapisy dzieci do Żłobka

- działalność żłobka na dwie zmiany od 5.30-16.00, druga zmiana do 21.00
możliwa III zmiana do 5.30 rano
- wykwalifikowana kadra wychowawcza
- żłobek funkcjonować będzie w soboty, niedziele i święta
- Odpłatność za opiekę nad dzieckiem od 70 zł za miesiąc.

Szczegółowe informacje można uzyskać:
do godz. 15.00 279 38-31 po godz. 15.00 279 70-08
kom. 0608 997 242

200046 Kwidzyn ul. Kołłątaja 4

Śladami łódzkiej afery „SPOKÓJ” Z „ANIOŁEM”

Skandal łódzki skłonił mnie do poszukiwań odpowiedzi na pytanie, jakie stawiamy sobie wszyscy, nie tylko w Kwidzynie: jak „ta” sprawa wygląda na naszym podwórku?

Zaczęłam od różnych pytań zadawanych osobom związanym i nie związanym ze służbą zdrowia. Znajoma urzędniczka, Bernadetta S. powiedziała, że sama widziała podejrzające równocześnie karetkę i karawan. Inna znajoma, pielęgniarka Zofia G., zapytana, czy wie coś o handlu informacjami o zmarłych, odpowiedziała, że coś o tym słyszała, że może to mieć miejsce w Kwidzynie. Lekarz pogotowia, Mirosław K., szczerze zaskoczony stwierdził, że nie wie o tego typu zdarzeniach, może one gdzieś mają miejsce, lecz na pewno nie w naszym mieście.

dokończenie na str. 5

dokończenie na str. 7

JUŻ TERAZ! Kurier Kwidzyński w Internecie www.kurier-kwidzynski.w.pl
(strona w trakcie budowy)
Wydawnictwo Pomorskie www.wpomorskie.pl

Odpowiedź na pomysł MIASTO BEZ LOTNISKA

W nrze 553 „Kuriera” na stronie 7 ukazał się artykuł na temat lotniska. Autor tego artykułu mógłby z powodzeniem pisać na każdy temat.

1. Jeżeli chodzi o koszty, to z pewnością zaadaptowanie jakiegokolwiek terenu w okolicach Kwidzyna będzie kosztowniejsze od przystosowania lotniska w Lisich Kątach.
2. Śmigłowce ratownicze nie są kupowane przez powiaty, jak również nie są przez nie utrzymywane.
3. Pokenie administracyjne nie ma żadnego znaczenia. O wysłaniu śmigłowca ratowniczego nie decyduje Kasa Chorych, a prawdopodobnie do czasu wejścia w życie ustawy o ratownictwie kas już nie będzie.
4. W Malborku jest już lotnisko. Dlaczego więc powiat ten miałby dokładać pieniądze do naszego? A z Tczewa do

- Malborka jest bliżej.
5. Chciałbym zobaczyć lądowanie samolotu MIG-29 na lotnisku trawiastym w Korzeniewie.
6. O tym, czy jest to jeden z najlepszych myśliwców, można by długo dyskutować.
7. Aeroklub Grudziądzki na pewno musi czekać na propozycję „mm”.
8. Jestem mieszkańcem Kwidzyna i chciałbym, aby w Kwidzynie było lotnisko, ale jestem również realistą.

(imię i nazwisko znane redakcji)

Funkcjonowanie służby zdrowia SKARGI MIESZKAŃCÓW

Do naszej redakcji docierają sygnały od mieszkańców, którzy mają zastrzeżenia do funkcjonowania służby zdrowia na terenie Kwidzyna. Sprawdziłmy dwie z podanych informacji. Oto, czego się dowiedzieliśmy.

NA SZCZEPNIENIE BEZ BADANIA?

Niedawno udaliśmy się z żoną i czteroletnim dzieckiem na szczepienie. Jakże było moje zdziwienie, gdy pani doktor nie zmierzyła temperatury przed podaniem szczepionki. Przecież w przypadku małych dzieci temperatura może się zmienić w ciągu kilkunastu minut - opowiada nasz czytelnik.

Jak poinformowała nas Irena Karpowicz, lekarz pediatra z przychodni przy ulicy Kołłątaja, rodzice wiedzą, że do szczepienia przychodzi się tylko ze zdrowym dzieckiem.

Przed szczepieniem zawsze badamy każde dziecko i jeżeli coś jest nie tak, to dziecko odsyłamy i nie szczepimy. Jeżeli dziecko jest chore, to rodzice wiedzą, że z takim dzieckiem nie przychodzi się na szczepienie - powiedziała pani doktor.

Zainteresowało nas, co dzieje się w przypadku, kiedy rano dziecko czuje się dobrze, natomiast przed samym szczepieniem dostaje gorączki.

Od razu przy badaniu taką sytuację zaobserwujemy. Powtarzam raz jeszcze - każde dziecko przed szczepieniem jest badane. Pracuję już czterdzieści lat, widzę, jak badane dziecko się zachowuje i jeżeli kolwiek niepokojącego zaobserwuje, to mierzymy temperaturę - dodała Irena Karpowicz.

REJESTRACJA NIE NA TELEFON

Do naszej redakcji zgłosił się również mąż pracownicy IP, który wraz z całą rodziną korzysta z usług Centrum Medycznego Pracy.

- Zastanawia mnie, dlaczego nie mogę zarejestrować się

do stomatologa telefonicznie, tylko muszę przyjść osobiście. Aby wyleczyć ząb, musiałbym brać dwa dni urlopu iść do lekarza. Moja żona planuje za możliwość leczenia w CMP, więc nierozumiem, dla mnie taka sytuacja - opowiada nasz czytelnik.

Zdaniem Jarosława Turonia z Centrum Medycznej Pracy w pałocwie pracuje tylko jeden stomatolog, który mimo osmiodziesięciu dni pracy nie jest w stanie przyjąć wszystkich chętnych.

- Podczas rejestracji nie robimy żadnych ograniczeń. Jeśli ktoś chce zarejestrować kolegę czy żonę, to nie możemy mu tego zabronić. Jeżeli ktoś przychodzi wcześniej, to dochodzi do sytuacji, kiedy dla rejestracji telefonicznych nie starcza już miejsca. Za drobną opłatą, której płaci jego żona, osoba ta ma dostęp do wszystkich specjalistów bez skierowania - dodał doktor Turon.

Z porad specjalistów mogą korzystać również mieszkańcy Kwidzyna, którzy posiadają skierowania od lekarza podstawowej opieki zdrowotnej.

Zapytaliśmy, czy jest możliwa rejestracja z dużym wyprzedzeniem.

- Taką sytuację już praktykowaliśmy, niestety zdarzało się, że pacjenci nie przychodzili na umówiony termin. W takim przypadku stomatolog był niewykorzystany. Z tej sytuacji nie ma salomonowego wyjścia. Pacjenci muszą nas zrozumieć. Mieliśmy wcześniej drugiego stomatologa, na którego zatrudnienie nie wyraziła zgody Kasa Chorych. Na ponieszone dodatkowe koszty nie możemy sobie pozwolić - twierdzi Jarosław Turon.

ZABRAŁ PALIWO

5 lutego niezany sprawca wywał się drzwi od garażu na osiedlu Leśnym w Ryjewie. Po wejściu do środka zabrał kanister o pojemności 20 litrów wraz z paliwem oraz kanister do pilarki. Straty 300 zł.

WSZEDŁ DO KIOSKU

6 lutego niezany sprawca oderwał kratę i wszedł do kiosku przy ulicy Fredry, skąd zabrał papierosy, kosmetyki i kawę o wartości 2000 zł.

TECZKA Z POLONEZA

6 lutego niezany sprawca przy pomocy dopasowanego klucza wszedł do środka samochodu Polonez Truck, zaparkowanego przy ulicy Słowackiego i zabrał teczkę z pieniędzmi i kartą bankomatową. Straty 2000 zł.

RADIO Z MALUCHA

6 lutego przy ulicy Wiejskiej niezany sprawca włamał się do samochodu Fiat 126 p i dokonał kradzieży radiodzwoniarza Panasonic, 10 kaset magnetofonowych oraz kompletu kluczy. Straty 230 zł.

MASZYŃKI OD FRYZJERA

6 lutego niezany sprawca wypchnął okno w zakładzie fryzjerskim przy ulicy Warszawskiej i zabrał tylną półkę z głośnikami. Straty 1000 zł.

WLAMANIE DO SKLEPU

8 lutego niezany sprawca po włamaniu drzwi wejściowych w skle-

PO ALKOHOL I PAPIEROSY

5 lutego w Oborach (gm. Kwidzyn) niezany sprawca po uprzednim przepiłowaniu kraty w oknie, wszedł do lokalu gastronomicznego i zabrał piwo różnych marek, papierosy oraz bilon w kwocie 1500 zł. Straty 2000 zł.

PO ARTYKUŁY SPOŻYWCZE

6 lutego w Czarnym Dolnym (gm. Gardeja) niezany sprawca po uprzednim wyrwaniu kraty i wprzechnięciu drzwi wszedł do sklepu GS „Samopomoc Chłopska”, skąd zabrał artykuły spożywcze o wartości 3000 zł.

ZNISZCZYLI AUTA

6 lutego niezany sprawca dokonał zniszczeń w dwóch samochodach:

- przy ulicy Targowej niezany sprawca porował lakier po całej powierzchni samochodu Volkswagon Golf. Straty 2000 zł

- przy ulicy Kołłątaja niezany sprawca porwał lakier w samochodzie BMW. Straty 500 zł.

WLAMANIE DO GARAZU...

7 lutego niezany sprawca włamał się do garażu przy ulicy Turonskiej, skąd zabrał chłodnicę samochodową. Straty 1000 zł.

... I BARAKOWOZU

7 lutego niezany sprawca włamał się do barakowozu przy ulicy Łąkowej, skąd zabrał radio, prostownik, silnik elektryczny, czajnik bezprzewodowy i pięć sztuk garnków. Straty 690 zł.

UKRADŁ MALUCHA

7 lutego w godzinach nocnych niezany sprawca z parkingu przy ulicy Spółdzielczej dokonał kradzieży samochodu Fiat 126 p (czerwony, rok produkcji 1991) o numerach rejestracyjnych ELM 1144.

NIETRZEŻY ROWERZYSTA

8 lutego policjanci KPP zostali powiadomieni o jadącym w miejscowości Sadlinki nietrzeźwym rowerzysty, który wjechał do rowła. W wyniku upadku rowerzysta doznał złamania nogi i ogólnych obrażeń i przebywa w szpitalu w Kwidzynie.

GŁOŚNIKI Z POŁO

8 lutego niezany sprawca wybił tylną szybę w samochodzie Volkswagon Polo zaparkowanym przy ulicy Mickiewicza i zabrał tylną półkę z głośnikami. Straty 1000 zł.

WLAMANIE DO SKLEPU

8 lutego niezany sprawca po włamaniu drzwi wejściowych w skle-

pie spożywczym w Otoczynie (gm. Gardeja), wszedł do środka i zabrał artykuły spożywcze, chemię i alkohole różnych marek. Straty 3000 zł.

TRZECH NIETRZEŻYCH

9 lutego funkcjonariusze zatrzymali dwóch nietrzeźwych rowerzystów i nietrzeźwego kierowcę:

- w miejscowości Klecewko (gm. Ryjewo) policjanci z Kwidzyna zatrzymali dwóch nietrzeźwych rowerzystów, 22-letnich mieszkańców powiatu kwidzyńskiego. Zatrzymani mieli we krwi 0,8 i 1,2 promila

- w miejscowości Ryjewo policjanci z Ryjewa zatrzymali nietrzeźwego kierowcę Fiata 126 p. Zatrzymani mieli we krwi 1,6 promila

PIWO ZE SKLEPU

9 lutego niezany sprawca włamał się do sklepu przy ulicy Sokolej i zabrał 20 półlitrowych puszek piwa o wartości 64 zł.

PANEL Z FOCUSA

9 lutego niezany sprawca wybił boczną szybę w samochodzie Ford Focus, zaparkowanym przy ulicy Staszica, wszedł do środka i zabrał panel od radiodzwoniarza marki Pioneer. Straty 1100 zł.

ZATRZYMANO NIETRZEŻYCH

10 lutego straż przemysłowa IP zatrzymała nietrzeźwego kierowcę, 44-letniego mieszkańca Ostrody, który jechał samochodem ciężarowym Kamaz. Zatrzymani mieli we krwi 1,25 promila

PO RYBY DO SKLEPU

11 lutego niezany sprawca, po wybiću szyby włamał się do sklepu rybnego przy ulicy Brzechwy, skąd zabrał 120 puszek rybnych. Straty 500 zł.

ZATRZYMANI NIETRZEŻYCH

11 lutego funkcjonariusze policji KPP Kwidzyn zatrzymali w bezpośrednim pościgu dwóch sprawców włamania do zboru zielonoświątkowego przy ulicy Kościuszki. Zatrzymani, mieszkańcy powiatu kwidzyńskiego (18 i 28 lat) byli w stanie nietrzeźwym - 2,88 promila.

Potrącenie i kolizje PECHOWO NA DROGACH

W ciągu trzech dni lutego na terenie miasta miały miejsce niebezpieczne zdarzenia. W jednym potrącono piesze. W dwóch innych zanotowano kolizje drogowe, których uczestnikami byli kierowcy w stanie nietrzeźwym. Czynnici wyjaśniające w tych sprawach prowadzi kwidzyńska Komenda Policji.



Na szczęście w tych kolizjach nie musieli uczestniczyć strażnicy

6 lutego przy ulicy Mickiewicza kierujący Volkswagemem Jetta, 24-letni mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego,

w czasie manewru cofania potrącił 71-letnią pieszą. Poszkodowana przechodziła w niedozwolonym miejscu. Doznała obrażeń ciała i została przewieziona do kwidzyńskiego szpitala. Kierujący był trzeźwy.

7 lutego przy ulicy Spółdzielczej funkcjonariusze KPP zatrzymali nietrzeźwego 31-letniego mieszkańca powiatu kwidzyńskiego, który był sprawcą kolizji drogowej. Kierowca Fiata 126 p miał we krwi 2,41 promila alkoholu i został zatrzymany przez policję.

8 lutego przy ulicy Turonskiej kierujący samochodem Polonez, 57-letni mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego, będąc w stanie nietrzeźwym (1,0 promila), wymusił pierwszeństwo przejazdu na innym użytkowniku drogi (Seat Cordoba). Kierowca Seata zjechał na lewy pas jezdni i uderzył w inny pojazd stojący na poboczu (Fiat 126 p). W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał właściciel malucha, który w czasie kolizji wymienił koło w samochodzie.

Czynnici wyjaśniające prowadzi KPP Kwidzyn.

Poglądy przedstawione w rubryce „Opinie i sygnały” nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

R E K L A M A

200557

GLOBAL S.C.

hurtownia okien pcv i al

(Profile ALUPLAST i PANORAMA)

NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE

URZĄDZONA MONTAŻ-SERWIS

AFROBATA TECHNICZNA

RATY

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE

ROBOTY ZIEMNE

Samochodami marki KAMAZ

- wyrotki skrzyniowe z przyczepą, 20 tonowe oraz FADROMA Ł-200

PRZEWOZ MATERIAŁÓW SYPKICH: ŻWIUR, WĘGLA, PIASKU, ZBOŻA I INNYCH, PIASKOWNIA OLSZANCA - 645-22-65

PRZEDSIĘBIORSTWO PRYWATNE ELŻBIETA KĘPROWSKA

82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37 tel. (055) 279 48 48 kom. 0 602 733 387

TARCICA SUSZONA

Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b

(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51

- listwy wykończeniowe - DESKI, - ŁATY

- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane

- możliwość docięcia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA

MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBK

Salmar

200552

ŻWIUR, PIASEK - SPRZEDAŻ Z DOWOZEM OD 0,5 T

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 4-10 lutego 2002 r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 16 zdarzeń, w tym 6 pożarów oraz 10 miejscowych zagrożeń.

- Ilość zdarzeń w gminach powiatu i w mieście:
- m. Kwidzyn - 3 pożary, 6 miejscowych zagrożeń
 - gm. Kwidzyn - 1 pożar
 - gm. Prabuty - 1 pożar, 3 miejscowe zagrożenia
 - gm. Sadlinki - 1 pożar
 - gm. Gardeja - 1 miejscowe zagrożenie

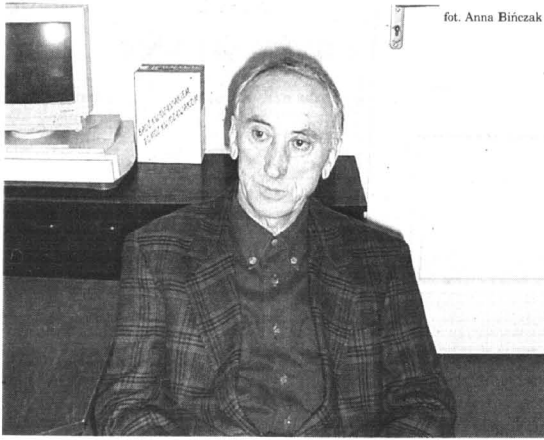
Większość interwencji jednostek ochrony przeciwpożarowej OSP i PSP związana była z usuwaniem skutków gwałtownych opadów deszczu (5 zdarzeń) oraz wypalaniem suchej trawy (5 zdarzeń).

USC

Urodzeni: dziewczynki - 13 chłopcy - 4 Śluby - 6

Władysław Baranowski
Klemens Golecki
Florian Gruziołek
Bogdan Radziłowski
Barbara Wiczyńska

Rozalia Cichocka
Danuta Grzyb
Hildegarda Krempek
Jadwiga Staszek
Regina Żeleznik



fol. Anna Bińczak

10 PYTAŃ DO... BOGUSŁAWA GAJDAMOWICZA, RADNEGO RADY MIEJSKIEJ

ich zadaniach. Zwłaszcza funkcja przewodniczącego rady wymagała większej wiedzy, ponieważ to właśnie on miał to zorganizować. Również osoby obejmujące funkcję w zarządzie nie mogły być osobami z przypadku, bo to wszystkim musiało być zorganizowane od początku. Wymagało to wiele nauki i pracy. Obecny samorząd to w większości ludzie z dużym doświadczeniem i wiedzą.

Gdyby mógł Pan cofnąć czas o cztery lata - czy startowałby Pan w wyborach do rady z tego samego ugrupowania politycznego? Czy zamierza Pan startować w tegorocznych wyborach samorządowych?

- Tak, gdyż utożsamiam się z nurtem patriotyczno-narodowo-chrześcijańskim, na którym tworzyła się pierwsza, „etosowa” Solidarność. Z upływem czasu ludzie wcześniej współpracujący ze mną zmieniali się, przechodzili do innych ugrupowań, liberalnych czy bardziej skrajnych, na ich miejsce przychodzili inni. Ja staram się w tym nurcie pozostać nadal. Moim marzeniem jest, żeby udało się wyklarować sytuację i zjednoczyć wokół tego nurtu jak najszersze kręgi. Pewnie mi

się to nie uda, ale może się to kiedyś zdarzyć za przyczyną kogoś innego.

Jeśli chodzi o drugą część pytania - tego jeszcze nie wiem. Zobaczą, jak się sytuacja będzie rozwijać. Jeśli by zaszła konieczność, żeby pomóc choć troszkę moim kolegom, to się zdecyduję.

Czym Pan uzasadni wyjście z klubu radnych AWS? Był Pan przez długi okres radnym niezależnym, a potem wstąpił pan do klubu radnych RS AWS...

- Ja postanowiłem w ogóle być w opozycji. Nie czyniłem żadnych kroków, żadnych rozmów, które miałyby na celu wejście do grupy rządzącej. Dlaczego wystąpiłem? Specjalnie nie chciałbym do tego wracać, bo to było opisane, nawet w pani gazecie, bo robiliśmy to równocześnie z panem Markiem Sidorem. Po prostu założyliśmy, że zrobiliśmy przed wyborami, nie były realizowane tuż po wyborach. I dlatego postanowiłem wystąpić z ugrupowania, a później przed długim czasem, jako radny niezależny. A później związałem się z klubem RS AWS, ale dopiero wtedy, gdy wystąpił on z koalicji rządzącej. Starałem się być konsekwentny.

Niedawno otrzymał Pan nagrodę przewodniczącego rady miejskiej. Czy według pańskiej oceny była to forma rekompensaty za odwołanie Pana z funkcji wiceprzewodniczącego rady? Skoro zasłużył Pan na nagrodę przewodniczącego, dlaczego nie mógł Pan dalej być wiceprzewodniczącym?

- Na temat mojego odwołania nigdy się nie wypowiadałem oficjalnie, ponieważ uważałem, że skoro mnie wybrano, to można mnie też odwołać. Powód mógł być każdy, podano taki, że zaistniała nadreprezentacja jednego ugrupowania w przednim radzie. Powód dobry, jak każdy inny w takim przypadku. Najważniejsze z tego jest to, że nie przedstawiono zarzutów merytorycznych. Czy ta nagroda nie była formą rekompensaty? Nie wiem, trzeba by było spytać o to członków komisji statutowej. Byłem tą nagrodą bardzo zaskoczony, ponieważ w życiu bym się tego nie spodziewał. Po prostu na mnie padło. Wskazałbym wielu radnych, którzy są bardziej widoczni czy na sesjach czy na komisjach, choćby z tej racji, że uczestniczą w pracach większej ilości komisji. Sam się zastanawiam i mam nadzieję, że

nie jest tak, jak Pani pisała. Z przyznaniem tej nagrody musiały być problemy i trzeba było mieć trochę odwagi, żeby mi ją przyznać, biorąc pod uwagę to, co powiedziałem wcześniej. Ja nie umiem przyjmować nagród i cieszę się tylko wtedy, kiedy się o takim fakcie dowiaduję. Otrzymałem kilka nagród i zawsze przeznaczałem je na jakiś zubożony cel, dla bardziej potrzebujących. Podobnie postąpiłem z tą nagrodą.

Jeden z naszych czytelników twierdzi, że samorządem rządzi polityka, a nie rzeczywiste problemy i rzeczywiste umiejętności radnych i członków zarządu. Jako przykład podał fakt, iż w jednym roku przewodniczącym Mirosław Potulski głosił za odwołaniem Pana z funkcji wiceprzewodniczącego, a w następnym przyznaje Panu nagrodę. Proszę się do tego ustosunkować.

- Coś w tym pewnie jest, że samorząd jest upolityczniony. Niekiedy decyzyje są polityczne, co by nie mówić. Najsmutniejsze dla mnie jest to, że jeśli jakiś radny powie coś niepopularnego w dyskusji lub też zaczyna krytykować jakieś rozwiązania, to podnoszą się głosy, że nie jest to merytoryczne, tylko polityczna debata. Nadużywanie słowa „polityczny” już mówi, że tej polityki jest w samorządzie za dużo.

dokończenie na str. 4

Czym różni się samorząd, w którym zaczynał Pan pracę 12 lat temu, od aktualnego?

- Nie startowałem w wyborach samorządowych. Byłem przewodniczącym Komitetu Obywatelskiego „Solidarności”, z którego rekrutował się cały samorząd. Można powiedzieć, że go współtworzyłem. Po pierwsze, inne czasy, to jest jasne. W związku z tym tamten samorząd przypominał trochę takie pospolite ruszenie i jak się później okazało, takim ono było. Mieliśmy dużo ideałów, wzniosłych celów, które sobie sta-

wialiśmy przed przystąpieniem do rozgrywk o mandaty, ale nie mieliśmy doświadczenia.

Od początku było widać różnicę, choćby w przygotowaniu do pełnienia funkcji radnego. Była grupa ludzi, która się w jakiś sposób przygotowywała do ewentualnego objęcia władzy w mieście. Mam na myśli msze za ojczyznę, które Duszpasterstwo Ludzi Pracy organizowało w Katedrze. Przy okazji prowadzone były wykłady na różne tematy, ekonomiczne, polityczne, wszystkie, które są ważne dla życia samorządowego i nie tylko. Inni nie brali w tym udziału, ale mieli duży zapal.

Później, w trakcie prac samorządu, na czoło zaczęła wysuwać się grupa tych bardziej przygotowanych do pracy w samorządzie. Wtedy konieczne było, żeby to było niepartijne. Wybory przeprowadzone były według ordynacji większościowej, o co teraz wiele ugrupowań bezskutecznie zabiegają. Mimo wszystko, ponieważ to był początek czegoś nowego, trzeba było obsadzić te najważniejsze funkcje ludźmi, którzy mieli jakiegoś pojęcie o czekających

R E K L A M A M A

NOWO OTWARTY SKLEP MOTORYZACYJNY
OFERUJE SZEROKI ASORTYMENT CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW

FORDA, OPLA, SKODY, LADY I INNYCH ZAGRANICZNYCH

ZAPRASZAMY

NISKIE CENY RABATY

Kwidzyn ul. Mickiewicza 5 tel. 279-06-88

KREDYTY GOTÓWKOWE 1 - 15 TYS. ZŁ

- OPROCENTOWANIE OD 8%
- BEZ PORĘCZYCIELI DO 8000 ZŁ
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA DO 4000 ZŁ

KREDYTY

tel. 645-70-00

- BEZ OGRANICZEŃ WIEKOWYCH
- W OFERCIE BIURA RÓWNIEŻ KREDYTY HIPOTECZNE - 7,6%, ORAZ LEASING - 0%

BIURO ul. Chopina 26 pokój 203
II piętro (budynek dawnego POLICJI)

Zaprenumeruj już dziś!!!

Kurier Kwidzyński w prenumeracie kwartalnej za jedyne **20,42 zł.**

Placisz za **12** wydań, otrzymujesz **13!!!**

Zamów na poczcie lub w listonosza!!!

AUTORYZOWANY DEALER

STIHL®

tel. 261-02-85 kom. 0605 745 916
Kwidzyn ul. Drzymały 46

SPRZEDAŻ SERWIS

www.mop-serwis.com.pl
info@mop-serwis.com.pl
tel/fax 279-31-51 kom. 0605 322 420
Kwidzyn ul. Drzymały 46

Mop SERWIS Profesjonalne systemy utrzymania czystości i higieny.

Salon meblowy TAP

200015

Oferuje szeroki asortyment mebli:

- Kuchennych
- Pokojowych
- Tapicerowanych

Kwidzyn ul. Kopernika 25A
tel. 645 73 81

od poniedziałku do piątku 10.00 - 18.00
w soboty 9.00 - 14.00

Szanowni Pacjenci

Informuję Państwa, że od stycznia br. prywatny gabinet neurologiczny będzie czynny wyłącznie w czwartki. Konieczne wcześniejsze ustalenie terminu i godziny wizyty telefonicznie pod numerem **279 30-84** bądź bezpośrednio w rejestracji przychodni "Lancel" w Kwidzynie przy ul. 11-go Listopada 20

Elżbieta Żak-Maciejewska

Na dobry początek roku.

Avans OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ SKLEPÓW AGD I RTV

699 - telewizor 20"

799 - telewizor 21"

3099 - telewizor 29"

799 - Dwie lufki w cenie jednej!!!

899 - Elektryczny rolniak skotowy Amica

1399 - Chłodziarka zamrażarka AZC410

999 - Kocioł energetyczny A Amica

Tani produkt w zasięgu ręki !!!

Kwidzyn ul. Sztumska 14 **261-24-24**

10 PYTAŃ DO...

BOGUSŁAWA GAJDAMOWICZA, RADNEGO RADY MIEJSKIEJ

Mielśmy zresztą niedawno dowody na to, jak można w ciągu paru minut zmienić swoje zdanie. Jeśli chodzi o mnie i pana Potulskiego - przecież w każdym przedsiębiorstwie jest tak, że jeśli pracownik odchodzi na emeryturę, to daje mu się jakąś nagrodę. Bardzo możliwe, że coś podobnego jest również i w tym przypadku. Skończył jakąś działalność i może to zawazyło. Tu polityki bym się nie doszukiwał, ale inne zdarzenia są bardziej polityczne.

Czy możemy zatem mówić o jakimś porozumieniu sil politycznych w radzie, czego przykładem może być chociażby głosowanie nad tegoż rocznym budżetem miasta?

- Sama już pani powiedziała o jakimś porozumieniu. Jeśli coś jest ciche, to trzeba by było mieć dobry słuch, żeby z tej ciszy coś wypłacać. Dopóki człowiek tego nie usłyszy, to nie może twierdzić, że coś takiego jest. Możemy się opierać tylko na faktach, na tym, co widzimy lub słyszymy. W przypadku głosowania SLD nad budżetem było to troszeczkę dziwne. Może było to wynikiem jakiegoś cichego porozumienia, a może też wynikiem tego, iż opracowując krytyczne stanowisko klubu radnych SLD przeczono jakieś ważne pozytywne w budżecie i nagle im się one przypomniały, czy też ktoś im zwrócił na nie uwagę i to wpłynęło na zmianę decyzji. W każdym razie ja nie słyzałem o jakimś porozumieniu. Oficjalnego pewnie nie ma.

Jak Pan sądzi, czy nasza prasa lokalna jest wolna od wpływów politycznych?

- Powiem na przykładzie pani gazety. Często słyżę i czytuję, że ten „Kurier” jest czerwony, nie tylko w kolorze, ale że faktycznie tak jest. Z drugiej strony uważam, że prosta aktualna sytuacja. Mam nadzieję, że wynik wyborów samorządowych będzie znacznie korzystniejszy.

Wyborczej, nie uznawałbym za słaby. Odwiedziliśmy go prosto aktualną sytuacją. Mam nadzieję, że wynik wyborów samorządowych będzie znacznie korzystniejszy.

Czy w Pana opinii nurt katolicki powinien być silnie reprezentowany w radzie miejskiej?

- Jestem katolikiem i moim marzeniem jest, by nurt katolicki był silnie reprezentowany w radzie. Trzeba jednak zdawać sobie sprawę z tego, że będzie on reprezentowany w takim stopniu, jak na niego będą głosować wyborcy. Ich formacja duchowa zadecyduje o liczebności radnych tego nurtu. Kandydaci na radnych muszą mieć też odwagę, żeby na spotkaniach z wyborcami podkreślać ten swój katolicyzm i żeby on był widoczny nie tylko podczas kampanii, ale i na co dzień.

Ostatnie pytanie - czy w trudnej sytuacji finansowej samorządów członkowie zarządu powinni wykorzystywać możliwość uruchomienia dodatkowych nagród z funduszu plac?

- Były głosy na którejś sesji, żeby z tymi nadgodzinami troszkę wyhamować z tego względu, o którym pani mówiła. Ja nie mam nic przeciwko temu, tylko z drugiej strony instytucja nagradzania w większości spełnia pozytywną rolę, mobilizuje do działania. Natomiast jeśli są kłopoty finansowe, to można te nagrody ograniczyć. Na przykład taką nagrodę, jaką ja otrzymałem - wystarczyłaby sama statuettekonia i dyplom. Pieniądzy nie są najważniejsze i można by z nich zrezygnować. Ja pod tym podpisałbym się obiema rękami.

Anna Bińczak
Wywiad autoryzowany

dokończenie ze str. 3

Lekarze protestują NIE WSZYSZY JESTEŚMY WINNI

Po naszej publikacji „Nekrobiznes” zgłosił się do nas ordynator oddziału chirurgii Szpitala Specjalistycznego w Prabutach Zbigniew Biesiekierski, który podzielił się z nami kilkoma refleksjami na temat traktowania lekarzy przez pacjentów po wydarzeniach w Łodzi. Jak nam powiedział, gdyby dziś miał ponownie wybierać zawód, na pewno nie byłby nim zawód lekarza.

Co było powodem takiego stwierdzenia?

- W nocy, na dyżurze w dniu 29 stycznia w pogotowiu Ratunkowym w Prabutach około 1.00 w nocy wezwano karetkę. Maszynista pociągu pospiesznego jadący w kierunku Malborka zauważył człowieka leżącego na torach. Był na tyle szybki, że zatrzymał pociąg oraz przez radiostację zawiadomił pociąg towarowy nadjeżdżający z przeciwną. Leżący człowiek, będący w stanie upojenia alkoholowego, dzięki tym ludziom na pewno ocalał nogi, a prawdopodobnie również życie - mówi Zbigniew Biesiekierski. - Lekarz oraz sanitariusz musieli przejść półtora kilometra z noszami na pieszono, gdyż karetka nie mogła podejść na miejsce zdarzenia, a kierowca odpowiedzialny za karetkę musiał pozostać w samochodzie. Zamroczonego człowieka położono na nosze i niesiono w drodze powrotnej do karetki. Lekarzowi i sanitariuszowi pomagał policjant. Z okien pociągu pospiesznego słyżeli ich okrzyki: „Co, kolejna skóra za 500 złotych?”

Zdaniem Zbigniewa Biesiekierskiego każdy pacjent powinien być traktowany podmiotowo. Oznacza to, że służba zdrowia jest owym przedmiotem, narzędziem na drodze

przywracania zdrowia, zapobiegania chorobom oraz wszelkim zagrożeniom dla zdrowia. Jednak pracownicy służby zdrowia chcą również być ich traktowanymi podmiotowo. Powinno być z tych narzędzi można zrezygnować, ale o dobre należy dbać, doktor Biesiekierski zwrócił się do właścicieli narzędzi, żeby dbali o pracowników służby zdrowia i traktowali ich podmiotowo. Dopiero wtedy będzie można mówić o partnerstwie.

- Przyszedł do mnie pacjent ze skargą... Prosiłem, żeby problem przedstawił w sposób oficjalny. Nie zgodził się. Jak długo będziemy uprawiali szepczaną propagandę, dlaczego nie nazwywamy sprawy po imieniu? Dlaczego brakuje nam odwagi, żeby własnym imieniem i nazwiskiem podpisywać się pod zarzutami? - pytał ordynator.

Doktor Zbigniew Biesiekierski dwudziesty siódmy rok pracuje w zawodzie lekarza, osiemnaście lat na stanowisku ordynatora oddziału chirurgii.

- Jeszcze rok, dwa lata temu powtarzałem, że gdybym mógł znowu wybierać, wybrałbym tę samą drogę. Dziś ja wiem na pewno, że nie - dodaje z goryczą.

AB

Protest radnych BALAGAN W OŚWIACIE

Radni powiatu, przy 29 głosach za, 3 sprzeciw i 1 wstrzymującym się, podjęli uchwałę w sprawie negatywnej oceny przyjętych kierunków zmian w oświacie w związku z wdrażanymi zmianami legislacyjnymi w zakresie reformy szkolnictwa ponadgimnazjalnego.

Jak powiedziała dyrektor wydziału edukacji Urszula Marchlik, Ministerstwo Edukacji, mimo wcześniejszych deklaracji, nie przygotowało wszystkich rozporządzeń wykonawczych, dotyczących ramowych statutów szkół ponadgimnazjalnych oraz kierunków nauczania w liceach profilowanych.

- Chciałem zaznaczyć, że nie jest to żadne stanowisko polityczne. To, co dzieje się teraz, pół roku przed rekrutacją, to jest jeden wielki balagan w sensie legislacyjnym. Dlatego chcieliśmy zaprotestować przeciwko tak wprowadzanej reformie - powiedział starosta Leszek Czarnobaj.

Proponowane stanowisko wywołało dyskusję wśród radnych. Jak powiedziała Jolanta Szule, to co się dzieje w ministerstwie, jest wynikiem lekkiego balaganu.

- Szluszne jest to, że musimy protestować i podejmować stanowisko w tej sprawie, jednak to nasze stanowisko przesyłałoby do MENIS w troszkę innej formie, powiedziałaby: bardziej ogólnej - dodała.

Klub radnych SLD, w imieniu którego wystąpił Antoni Barganowski, zaproponował modyfikację tego stanowiska. Z propozycją modyfikacji stanowiska wystąpili również Maria Kempieńska-Gawrońska, Stanisław Boruch i Roman Bera.

Stanowisko przyjęte przez radnych powiatu (jego tekst publikujemy poniżej) zostanie przekazane Prezesowi Rady Ministrów, Ministrowi Edukacji i Sportu oraz przewodniczącemu Sejmowej Komisji Edukacji, Nauki i Młodzieży.

Anna Bińczak

Wyrażamy swoje ogromne zaniepokojenie i protest przeciwko decyzjom podjętym przez nowe kierownictwo MEN (obecnie MENIS) wprowadzającym w pośpiechu zmiany w reformie szkolnictwa ponadgimnazjalnego. Niekopoi nas w szczególności:

- zachowanie obecnego ustroju szkolnego, bez uwzględnienia aspiracji uczniów i ich rodziców oraz potrzeb lokalnego rynku pracy, który tym samym generalnie będzie grupą bezrobotnych,
- przesunięcie terminu zdawania nowej matury, co jest nie tylko dezorientacją młodzieży, ale przede wszystkim odstąpieniem od dostosowania polskiej edukacji do standardów europejskich,
- zmniejszenie liczby godzin wychowania fizycznego oraz przedmiotu przedsiębiorczość
- obniżenie nakładów finansowych na bieżące funkcjonowanie szkół i placówek oświatowych do poziomu, który zagraża właściwej realizacji zadań oświatowych.

W dalszym ciągu wprowadzane są w pośpiechu kolejne znowelizowane ustawy, w których uderza brak legislacyjnej spójności ustawy o systemie oświaty z ustawą wprowadzającą nowy ustrój szkolny, całkowicie lekceważono ogromny wysiłek nauczycieli i samorządów włożony w przygotowanie nowej sieci szkół. Decyzje te po-

nado wytworzyły atmosferę wielkiego napięcia i balaganu organizacyjnego w szkołach i samorządach powiatowych. Nadal ministerstwo edukacji nie wydało wszystkich aktów prawnych niezbędnych do prawidłowego wdrożenia aktów prawnych zmian w reformie szkolnictwa ponadgimnazjalnego. Nadal nie wiadomo w jakich konkretnych profilach odbywać się będzie kształcenie w liceach profilowanych. Istnieje także poważna groźba braku podręczników i programów nauczania w czasie pozwalającym na przygotowanie się nauczycieli oraz właściwej organizacji nowego roku szkolnego. Uważamy, że rola Ministerstwa Edukacji Narodowej musi być dłaobła o to, aby w odpowiednim czasie zostały przygotowane rozwiązania prawno-organizacyjne, które pozwoliłyby samorządom, dyrektorom i nauczycielom oraz nadzorowi pedagogicznemu na dobre funkcjonowanie polskich szkół. Jesteśmy głęboko zaniepokojeni obecną sytuacją w oświacie. Obawiamy się, że rozgorzczenia środowiska nauczycielskiego może przerodzić się w apatię i brak wiary w powodzenie reformy. Rada Powiatu w Kwidzynie domaga się podjęcia działań zapewniających właściwe funkcjonowanie naszych szkół w ramach spójnego i kompletnego systemu prawnego, który godzi w interesy polskiej oświaty i jej pracowników.

Wysypisko w budżecie GDZIE SĄ PIENIĄDZKI?

POROZUMIENIE BEZ KWOTY

Procedura uchwalania budżetu - odpowiedział burmistrz Andrzej Krzysztofiak - jest dokładnie taka sama w powiecie, jak i w mieście. Nie można było zawrzeć porozumienia na określoną kwotę, bo żadna rada by takiego porozumienia nie zaakceptowała ani go nie parafarowała. W porozumieniu zapisano, że zarządek powiatu będzie corocznie wnioskował o kwotę nie mniejszą niż 80 proc. środków znajdujących się w PFOS.

Na prośbę radnego wiceburmistrza Halagiera prze-

czytał treść porozumienia, zawartego 28 listopada 2000 r. pomiędzy miastem Kwidzyn a starostwem powiatowym.

NA RAZIE BEZ KOREKTY

Burmistrz Krzysztofiak zapewnił, że jeśli ten punkt uchwały budżetowej może nie zostać zrealizowany, to w odpowiednim czasie zarządek wystąpi do rady o korektę budżetu.

- W tej mozaice jest zbyt wiele znaków zapytania, żeby w tej chwili układać wyraźny obraz tego, co się będzie działo w połowie roku. Wiele czynników się

na to złożyło. Jest nowy rząd, ma nowe propozycje co do Funduszu Ochrony Środowiska. Poczekajmy na rozwiązania. W tej chwili jeszcze nie ma niebezpieczeństwa i nie ma potrzeby korygowania budżetu - stwierdził Andrzej Krzysztofiak.

Abym przedłużyć dyskusji, radny Piotr Wilk poprosił zarządek o pisemne przedstawienie, jakie są planowane terminy wpływów środków na rachunek Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska.

Anna Bińczak

dokończenie ze str. 1

KAM
KUCHNIE

Gwarantujemy:

- krótki termin
- wysoka jakość
- szeroki asortyment
- RABATY

D.H. "JAMNIK"
82-500 Kwidzyn
ul. Kopernika 25
tel. (055) 261 22 33

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysonuje salę konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysonuje salę konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438

Tylko 298,33 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezopłatni w kontraktach

Skoda Fabia

cena samochodu: 30.500,00 PLN
wkład własny: 15.250,00 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

SkodaKredyt

AUTO ZŁOMANCUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Czudziąd, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71
011-45200 fax. (0-56) 46-400-72

LUNAR s.c.

Kwidzyn
ul. Żwirowa 10

... i już jesteś w domu DRZWI

OFERUJEMY

W CENIE PRODUCENTÓW

- OKNA PCV I DREWNIANE
- DRZWI wejściowe,
- wewnętrzne, antywłamaniowe
- BRAMY GARAZOWE
- PRZESUWANE BRAMY POSESYJNE
- POKRYCIA DACHOWE
- OKNA DACHOWE VELUX
- PANELE PODŁOGOWE
- DOGRZEPIENIA BUDYNKÓW
- SYSTEMY PRZECIWOŻAROWE

LUNAR s.c. POMIAR - MONTAZ - TRANSPORT

Kwidzyn ul. Żwirowa 10
tel: 279-63-31, 645-44-05

Śladami łódzkiej afery „SPOKÓJ” Z „ANIOŁEM”

Skandal łódzki skłonił mnie do poszukiwań odpowiedzi na pytanie, jakie stawiamy sobie wszyscy, nie tylko w Kwidzynie: jak „ta” sprawa wygląda na naszym podwórku? Zaczęłam od luźnych pytań zadawanych osobom związanym i nie związanym ze służbą zdrowia. Znajoma urzędniczka, Bernadetta S. powiedziała, że sama widziała podejrzającego równocześnie karetkę i karawan. Inna znajoma, pielęgniarka Zofia G., zapytana, czy wie coś o handlu informacjami o zmarłych, odpowiedziała, że coś o tym słyszała, że może to mieć miejsce w Kwidzynie. Lekarz pogotowia, Mirosław K.,macherz zaskoczony stwierdził, że nie wie nie o tego typu zdarzeniach, może one gdzieś mają miejsce, lecz na pewno nie w naszym mieście.

Postanowiłam udać się do ludzi związanych z tą dziedziną. Nie szukałam sensacji, chciałam ustalić fakty. Moimi rozmówcami byli obecni i dawni pracownicy zakładów pogrzebowych z Kwidzyna i okolicznych miejscowości, pracownicy cmentarza i kierownik pogotowia.

Od początku 2001 roku wygłasza umowa agencji szpitalnego prosekutorium dla jednego z zakładów pogrzebowych. Jego właściciel twierdzi, że nigdy nie czerpał korzyści z tego faktu, że zawsze pozostawiał wolną rękę rodzinom, nie narzucając się ze swoimi usługami. Byłoby to bardzo łatwe, jednak uważa takie działanie za nieetyczne.

Jest rzeczą powszechnie znaną (sami właściciele zakładów pogrzebowych to potwierdzają), że występują dysproporcje w ilości wykonanych usług pomiędzy odwiedzionymi przeze mnie zakładami. Właściciel firmy „Anioł” jest przekonany, że to handel informacjami stał się przyczyną spadku zamówień w drugim roku. Od dłuższego czasu monitoruje władze szpitala, aby przyrzęły się sprawie. Pracownicy zakładu „Spokój” twierdzą, że był czas, kiedy każdy mógł dostać klucz do prosekutorium i dowiedzieć się, kto tam leży, skąd jest, więc i komu zaproponować usługi - jaki zakład uszczęśliwi. Mogli to zrobić każdy obrotowy człowiek.

W zakładzie pogrzebowym „Anioł” właściciel podał mi wysokość stawki za wiadomą informację. Jest ona dużo niższa niż te, o których mówił media. Tu usłyszałam o dziwnych telefonicznych pytaniach: „Czy to jest zakład, który daje rekompensaty za pogrzeby?” Opowiadano mi o skargach rodzin osób zmarłych, do których równocześnie z przyjazdem karetki docierały karawany. O pani Marii W., która pomyliła firmę i przyjechała po swoją dole.

Pracownik firmy „Spokój” opowiadał, że gdy zmarła jego matka, z ofertą zorganizowania pogrzebu przysłała konkurencja, mimo



foto. archiwum

wiedzy, że syn zmarłej jest człowiekiem z branży. Właściciel zakładu uważa, że wygaśnięcie umowy szpital - zakład pogrzebowy i obecne działania władz szpitala stwarzają zdrową konkurencję, kiedy to klient ma możliwość wyboru firmy z Prabut, Kwidzyna lub nawet z Grudziądza. Uważa, że obecność firmy pogrzebowej w szpitalu nie pała im koniunktury, do nich zawsze przychodzili klienci, kierując się renomą, na którą, jak wnioskuję, zapracował. Ostatnio zdarzyły się dwa zgony w hospicjum. Do jednego z nich zostali wezwani ludzie ze „Spokoju”, mówią, że mogli starać się również o drugi pochówek, wola rodziny była inna - uszanowali ją. Starają się pozyskać klientów, stwarzając im dobre warunki zapłaty, kredytując, rozkładając na raty. Mają pełne zaufanie do ludzi i twierdzą, że jeszcze się nie zawiedli. W firmie „Spokój” również wysłuchałam opowieści o żalach rodzin, kiedy to karetką i karawanem przyjeżdżają po sobie.

Pracownik firmy „Spokój” chwalił obecny zarząd szpitala, opowiadał, że dyrektor często pyta rodzinę zmarłych, czy były nagabywane przez firmy pogrzebowe.

W „Spokoju” usłyszałam opowieści: w nocy telefon do zakładu pogrzebowego, wnučka informuje, że zmarła babcia. Pracownicy pojechali na miejsce po zwłoki, okazało się, że babcia żyje, nawet otworzyła drzwi. Była bardzo zdziwiona. Padło z mojej strony pytanie, kto dzwonił. Właściciel uśmiechnął się tajemniczo.

Postanowiłam dowiedzieć się, co sądzi o tym wszystkim pracownik cmentarza. Okazało się, że dostrzegł w pewnych okresach dysproporcje - ilościowe usługi, jednak jego zdaniem jakość jest decydującym czynnikiem sprawczym różnic, a nie inne, tajemnicze, nieetyczne działania.

Dotarłam do byłego pracownika pewnej firmy pogrzebowej. Mówił, że o powodzeniu zakładów pogrzebowych decyduje głównie marka, jaką sobie firma wyrobi. Od znajomego wie, że w pewnym okresie czasu o zgonach donosił ochrońniarz zatrudniony w szpitalu, ewentualnie pochodzący one z dyżurów.

W tajemniczy sposób mówił o sposobie zdobywania informacji, że nie było to kupowanie, to było polowanie. Szpital wysyłając telegram nie podawał danych,

podawał fakt, dogadywali się, że zaistniał zgon, nie kto zmarł, tylko sam fakt, a reszta to już polegała na dobrej obserwacji - mój rozmówca wyraźnie uciekał od tematu.

Ja tu mieszkam i chcę tu mieszkać, nie chcę nikogo oczerniać - przez cały czas obstatek za swoim dawnym pracodawcą. Nagle jednak padła:

- Nie zmienić pani tego, nie było u nas czystej konkurencji, nie ma i nie będzie.

Potem mój rozmówca mówił o tajemniczych zniknięciach, czyli przechwyconych zwłokach ze zgonów nietypowych, nagłych, „prokuratorskich”. W przypadku zgonów w domu lista osób mogących udzielić informacji jest bardzo długa. W przypadku zgonów nietypowych, wypadków samochodowych, utonięć, ta liczba osób ogranicza się do prokuratora, policjantów, sanitariuszy i gdzieś na tej drodze według niego następuje przebieg.

Aby dopełnić obraz, rozmawiałam z Kierownikiem Oddziału Pomocy Doraźnej. Słyszał w całej swojej karierze tylko o jednym tego typu przypadku na terenie Kwidzyna, kiedy karawan przy-

jechał do rodziny zmarłego wcześniej niż karetka pogotowia. Rodzina była zszokowana. Zdarzenie to pociągnęło za sobą rygorystyczne konsekwencje, zapewnia jednak, że przeciek informacji nie nastąpił w pogotowiu. Było dochodzenie, nie ustalono sprawcy koszmarnego zamieszania. Lekarz zdaje sobie sprawę, że informacja o zmarłych to jest coś cennego dla zakładów pogrzebowych. Ale uważa, że tylko jakość powinna być wyznacznikiem powodzenia.

Wy tłumaczył, dlaczego szpitale decydowały się na kontrakty firmami pogrzebowymi:

Zawsze ten proceder chowania zwłok, sekcji i innych spraw z tym związanym w każdym szpitalu jest spychany na plan dalszy. Kilka lat temu warunki przechowywania zwłok, sekcji były poniżej krytyki. Zmieniło się na korzyść wszystko, kiedy prosekurator przeszedł w agencję. Miał ten stan rzeczy plusy, ale i minusy, takie, że ten układ w konkurencji zaskodził pracownikom służby zdrowia. Po wydarzeniach łódzkich każdy z pogotowia czuł się, jakby dostał po twarzy. Wszyscy stanęliśmy pod ścianą oskarżeń. Mam zaś do dziennikarzy, że szukają sensacji. Do tego jakieś nowe określenia: „nekrobiznes”, „skóry”, „handlowanie zwłokami”.

Kierownik pogotowia był świadkiem dziwnej sytuacji. Kiedyś, dawno temu przy-

szedł do niego właściciel, który powiedział, że koło konkurencji stała karetka. Gdy zaczął się dopływać o samochod, godzinę, by sprawdził w rejestrach jednak, szef firmy zrezygnował z doniesienia.

W rozmowie nawiązałam do konferencji dyrektorów Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Pelnomocnikami Wojewódzkiego Ratownictwa Medycznego, która odbyła się pod koniec stycznia. Wszyscy kierownicy Stacji Pogotowia otrzymali wytyczne, które przedstawiły się następująco:

wydano rozporządzenie o całkowitym zakazie przekazywania jakiegokolwiek informacji o zgonach pacjentów do jednostek nieuprawnionych do otrzymywania takich informacji (zakłady pogrzebowe), pod rygorem art. 52 Kodeksu Pracy. Pracownicy pogotowia będą zobowiązani wprowadzić do karty wyjazdowej oświadczenia rodziny zmarłego, iż zespół pogotowia nie udzieli żadnych informacji na temat zakładów i usług pogrzebowych. Kierownik Pogotowia musi przeanalizować 7500 kart wyjazdowych z rozpoznaniami zgonu oraz złożyć raport dotyczący gospodarki lekami będącymi na wyposażeniu ambulanсів i zasad gospodarki lekami narkotycznymi, odurzającymi i zwirotczającymi ze wskazaniem osób odpowiedzialnych.

Mamy wszyscy nadzieję, że wykręta w Łodzi afery

spowoduje zatrzymanie koszmarnego spirali finansowych zależności, a także ostudzi ewentualne zapędy do zrobienia dużych pieniędzy na ludzkim nieszczęściu i rozpaczy. Jedno jest znamienne - z rozmów z ludźmi z tej branży (zakłady pogrzebowe i cmentarze) wynika, że handel zwłokami jest problemem, są przesłanki, podejrzania, choć nie ma dowodów. Ale na koniec każdej rozmowy słyszałam „Wie pani, tego się nie wypieni, może po tej aferze przychnie, uspokoi się, a później znowu ruszy. Bo to było, jest i będzie”. To mnie zamiękociło. Tabu? Tajemnicza palisadka?

Do państwa może należeć ostatni głos.

Aleksandra Lyszkiewicz

PS

W czasie, kiedy pisałam ten artykuł, we wtorek 5 lutego, o godzinie 19.30 w telewizyjnym „Wiadomościach” podano, że za trzy miesiące wchodzi ustawa o zakazie otwierania zakładów pogrzebowych na terenie szpitali. Zaraz potem nastąpiły relacje z Francji, Włoch, gdzie tego typu ustawy od wielu lat istnieją i równocześnie znakomicie rozwijają się mafine sposoby działania zakładów pogrzebowych.

(Wszystkie nazwiska, imiona i nazwy zostały zmienione)

R E K L A M A

NOWOROCZNA OFERTA FINANSOWA!

Niedługo przyjdzie wiosna - czy wiesz skąd weźmiesz pieniądze na budowę, zakup, remont swojego domu?

A CZY STAĆ CIĘ NA RATY W WYSOKOŚCI?

10 000 zł	- 167 zł/m-c*
50 000 zł	- 208 zł/m-c*
150 000 zł	- 625 zł/m-c*
250 000 zł	- 1042 zł/m-c*

TAK! TO NA CO CZEKASZ? DZWOŃ!

TOWARZYSTWO FINANSOWO-INWESTYCYJNE

Elbląg, ul. Boluckiego 8 A, tel. (055) 235-96-36, 235-96-35
Gdańsk, ul. Długi Targ 38/40, tel. (058) 301-24-43, 301-27-79
Gdynia, ul. Starowiejska 41/43, tel. (058) 781-92-85, 781-99-10 do 11
Olsztyn, ul. Starowiejska 16/2, tel. (089) 535-48-08, 535-48-09

* Tylko w styczniu dostaniesz rok bez odsetek!

TFI JESTEŚMY PO TO, ŻEBY TOBIE MIESZKAŁO SIĘ LEPIEJ!

R E K L A M A

Autoryzowany Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny samochodów DAEWOO oferuje:

- przeglądy i naprawy bieżące
- montaż, diagnostykę i naprawy samochodowych instalacji gazowych (Bedini i Elpigaz)
- części zamienne i akcesoria w cenach fabrycznych
- przeglądy rejestracyjne
- montaż urządzeń dodatkowych (radiodbiorniki, alarmy itp.)

Toruń: ul. Gdańska 4 (od Olsztyńskiej, os. Grębocin)
tel. (0-56) 659 99 46 lub 659 99 47
pon.-pt. od 6:00 do 20:00, sob. od 8:00 do 13:00

T&A auto

Naprawy pogwarancyjne oraz informacje

Grudziądz: ul. Magazynowa 1 (Salon Skody)
tel. (0-56) 46 40 071 lub 46 40 072
pon.-pt. od 8:00 do 18:00, sob. od 8:00 do 13:00

PROMOCJA WSZYSTKIEJ MARKI SAMOCHODÓW BEZPŁATNA WYMIANA W AUTORYZOWANYM SERWISIE

• Oleju silnikowego i przekładniowego
• Klocków hamulcowych (JURID)
• Amortyzatorów (SACHS, MONROE, KYB)
• Akumulatorów (BOSCH, VARTA, CENTRA)

Atrakcyjne ceny usług blacharsko - lakierniczych grupa foto

KIA MOTORS Andrzej Śmigelski
nowe samochody do 20.000 zł taniej

KWIDZYN 11-GO LISTOPADA 25 TEL. 279 15 00 / 279 63 40

GŁOSA DO WYWIADU

Podjęta przez redakcję „KK” forma kontaktu z czytelnikami przez wprowadzenie trybuny czytelników i wywiadów z wybranymi postaciami życia publicznego naszej społeczności, okazała się trafioną inicjatywą. Osoby zaproszone do rozmowy opowiadają o swoich sukcesach, porażkach, wyrażają poglądy i przemyślenia na temat zjawisk społecznych i politycznych środowiska, w którym żyją i nie tylko.

W tej „lewicującej” gazecie przeczytałem wywiad z panem Kondronim, postacią znaną i nieznaną, co jest tu szczególnie wymowne, biorąc pod uwagę jego silne powiązanie z ośrodkami władzy samorządowej. Po interesującej lekturze iż nabrałem absolutnego przekonania o obiegowego powiedzenia, że tzw. punkt widzenia zależy od miejsca siedzenia. Tak, bowiem odczytałem frontally atak insynuujący szerzenie nieprawdy i instrumentalnego traktowania gazety. Odcinał się od posiadzenia adwokata pana Sidorow, już jest mu to na pewno nie potrzebne. Natomiast niezależność tygodnika od wpływu jakiegokolwiek opcji jest wartością niezbywalną i bronić jej należy z całą determinacją.

Pan radca przypisuje tygodnikowi lewicowość, a to już daje podstawę do negatywnej oceny pisma. Wobec redaktora naczelnego formułuje zarzuty prywaty, kłamliwości i pomówienia. Proszę więc wskazać artykuł zawierający oszczerstwa i pomówienia, kwalifikujące się pod paragraf narusze-

nia dóbr osobistych. Myślę, że obok innych wątków wywiadu, wartością samą w sobie jest fakt podjęcia problemu niezależności pisma o charakterze lokalnym z wyłączeniem wielkiej polityki. Należy bowiem założyć, że problem spolegliwości i pokory wobec elit samorządowych posiada prawie zawsze wymiar subiektywny, poparty zamiarem osiągnięcia konkretnego celu. Czy pamięta Pan radca redaktora, piszącego krytycznie w „KK” w latach 1991-92, będącego w swoich opiniach niejako w opozycji do władzy? Co z tego wynika? Ano to, że ów redaktor został z czasem zręcznikiem władz miasta i wszystko wróciło do normy, dalej już był tylko cacy. Czy i obecnie o to chodzi środowisku samorządowców i związanych z nimi ludźmi?

Niezrozumiała jest też dla mnie (chyba tylko na zasadzie totalnej negacji) naganna ocena pana sędziego wystawiona redaktorowi wywiadu z księdzem Krukem. Czyżby problem patologii społecznej, jaką jest prostytucja, była tabu dla Kościoła, a księża byli obrzani przez zadawanie im pytań w tym kontekście? Nie wchodząc w szczegóły, w naukach Chrystusa istnieje wiele dowodów troski Kościoła i jego gotowości do przebaczenia zagubionym owieczkom (przykład Magdaleny).

Godne podkreślenia jest to, że ksiądz Kruk nie zgorzyszył się i jak przystało na duchownego odpowiedział, co uznać za stosowne. Nie wiem, co tu było niemoralnego?

W tym kontekście chcia-

łem zapytać Pana, jako byłego sędziego, czy również amoralnym będzie pytanie o patologię środowiska prawniczego - łapówkarstwo, korupcja - przykład toruński, ferowanie orzeczeń sądowych opartych o enigmatyczne kategorie psychiatryczne - pomocniczo, porażek, powiatach czy województwach.

Równie ciekawa jest dalsza część wywiadu, dotycząca filozofii postępowania określonych grup społecznych, chcących utrzymać władzę za wszelką cenę. Dotychczasowy KPS, a dzisiejszy OPS (oby nie HGW), to konglomeraty bez spójnych cech organizacyjnych, ideologii, bez celów politycznych, to grupy osób o różnych interesach skupionych wokół silniejszych osobowości dla osiągnięcia celu, czego dowodem był KPS po rozpadzie. Jedyną „wartością” łączącą to towarzyszy jest niechęć do lewicy. Historia współczesna nie zna fenomenu grup ludzi skupionych w tzw. grupy nieformalne, które byłyby zdolne do kierowania społeczeństwami. Tylko partie polityczne mające swój program, cel i określone zadania, posiadające prężne struktury organizacyjne, są w stanie spełnić oczekiwania wyborców.

Temat wyborów samorządowych pozostawiam do dalszych dywagacji w przekonaniu: czykolwiek by ktoś nie wypowiedział, napisał, pozabawione będzie inspiracji, homo homini lupus.

Ryszard Rudnicki

CZYŻBY ZACZEŁI OD FALSTABU?



Jeeszcze niedawno było prawie pewne, że wybory samorządowe odbędą się wiosną. Dzisiaj tej pewnością nie ma. A to wielka szkoda. Stało się to za przyczyną Sejmu, w którym kilkudziesięcioosobowe grupy posłów opozycji i jak zawsze „wierny” koalicjant PSL nie wyrazili zgody na wcześniejszy termin wyborów do rad samorządowych. Ten ludowy sojusznik jest dobry, kiedy może coś wytargować dla swoich. Jeśli nie nie wytarł, zachowuje się jak chorągiewka. Tak oto posłanki i posłowie zapewnił swoim „domem” jeszcze przez 3-4 miesiące „skromne diety”, a niektórym grzanie foteli na stanowiskach w urzędach gmin, miast, powiatach czy województwach.

Kiedy wydawało się właśnie, że wybory odbędą się wiosną, w mieście zrobił się szybko „ruch w interesie”. Trzeba było kupić trochę farby lub skórkę, by zmienić partyjny kolor lub szatę, wywieścić nowy szyld i powiadzić, to my, no, nie żadna stara gwardia przylepiona do foteli od 10 lat. Jako pierwsza wykoszowała Kwidzyńska Liga Samorządowa, a za nią Obywatelskie Porozumienie Samorządowe. Jeszcze inni zainicjowali powołanie ugrupowania samorządowego „Kwidzyńscy”. Kto nastąpi? Z pewnością nie zabraknie SLD i może jeszcze z 5 innych komitetów powstanie. Nie koniecznie sens tkwi w ilości komitetów wyborczych, lecz w ludziach. Ludzie z KPS-u już wcześniej wypowiedzieli się, że wystartują pod nowym szyldem. Dla nas to nieśmiałe. Nowe opakowanie, ale towar w paczce ten sam. Już widać to po „ojcach założycielskich” OPS-u i KLS-u, a pełną paczkę ujrzymy bliżej wyborów.

O hasłach Kwidzyńskiej Ligi Samorządowej pisał nie będę, bo swój stosunek do nich wyraziłem w numerze 48/543 „KK”, a na konkretny program poczekam. Skłame informacje dotierające z grupy inicjatywnej „Kwidzyńscy” porwalają na razie miód do niej określony stosunek. Z pewnością w niedługim czasie coś więcej o sobie powiedzą. Chęć grupowania ludzi z różnych opcji politycznych czyli wyprodukowanie „sałatki warzywnej”, która może być łatwo strawna albo nie. Oby jej wszystkie składniki były świeże, bo tylko wówczas będzie ona strawna dla społeczeństwa.

Uabawili mnie natomiast arcydzieła wypowiedzi jednego z „ojców” OPS-u, przewodniczącego zarządu („KK” nr 5/550). Na pytanie dziennikarza, na co polują największy nacisk w kampanii wyborczej, powiedział: „Będą to wybory na nazwiska. Nie będą startować osoby anonimowe, tylko znane w swoim środowisku”, a dalej „Głosowanie na szyldy nie zda egzaminu”. Jeśli Obywatelskie Porozumienie Samorządowe nie jest szyldem, pod którym pan przewodniczący chce wpisać znane i z „dorobkiem” nazwiska, to czym jest? Bez szyldu żadne ugrupowanie nie zostanie za-

rejstrowane w komisji wyborczej. Ale jeszcze ciekawsz jest to, „...że niektórzy panowie już się trochę zestarli, w związku z tym będzie chodziło o to, by ich jakoś delikatnie odsunąć, żeby się nie obrzuli, ponieważ to też jest ważne, w jakim stylu się podziękuję za dotychczasową pracę. Trzeba wpuścić młodych”. Oj, to święta prawda. Niekiedy nie tylko się zestarli, ale i zasiedzieli. Ciekawe, czy pan przewodniczący miał również na myśli tych, którzy kiedyś z nimi „grali” w jednej drużynie - Umie Wolności, którym zdarza się czynnie uczestniczyć w widowiskach cyrkowym podczas sesji miejskiej lub powiatowej, którzy nie hamują swojej arogancji w stosunku do innych radnych, czy ci mają krytyczne spojrzenie na to co robia panowie z Zarządu Miasta lub Starostwa? Tak jest panie przewodniczący, młodych trzeba „wpuścić”, byle nie w „maliny”. A starych „spuścić”, tylko delikatnie, żeby sobie... nie potukali, bo mogą żądać odszkodowania. Wyobraź tam sobie sytuację, gdy Obywatelskiego Porozumienia Samorządowego zgłoszą się „weterani” burmistrzowie, starostowie i inni deklarujący chęć kandydowania z tej listy wyborczej. Biorąc poważnie to, co mówi przewodniczący, należy się spodziewać, że odeśle ich z kwitkiem. No, ale na razie są to tylko dywagacje obserwatora sceny politycznej i samorządowej.

I na tym mógłbym zakończyć, gdyby nie jeszcze jedna sprawa. A jest nią wywiad z tymże przewodniczącym OPS w numerze 5/552 „KK”. Stawia on gazecie warunki. Udzielę wam wywiadu, ale najpierw musicie wyrazić zgodę bym powiedział, co myślę o „półczernym” lub „czerwonym” „Kurierze” i jego redaktorze naczelnym. Na Boga, jak można było na coś takiego się zgodzić? Ten Pan liczy zapewne na krótką pamięć czytelników „Kuriera Kwidzyńskiego” i próbuje insynuować, że poprzedni skład redagował super gazetę, w której każdy miał możliwość wyrażania opinii i poglądów. Otóż mnie tego kula nie wciąśnie, bo tą „możliwość” odczułem na sobie. W poprzednim składzie połowa szpałt tej gazety była zarezerwowana dla jednego dziennikarza. Jego artykuły z czasów, gdy dzisiejszy pan radca pełnił funkcję przewodniczącego rady miejskiej, a jego koleżdy pełnili najważniejsze funkcje w zarządzie miasta, w artykułach owego dziennikarza próżno było szukać krytycznego spojrzenia na pracę rajców miejskich i członków zarządu z burmistrzem włącznie. Po prostu słu mi się wazeliński dziennikarstwo, gdy jego opcja polityczna sprawiła władzę w ratuszu. Wtedy wszystko było cacy i za tym tęsknią pan przewodniczący. Jeśli pan przewodniczący nie znajduje w „Kurierze Kwidzyńskim” informacji o tym, co się dzieje w mieście i powiecie, to widocznie czyta nie tą gazetę. Można by tak polemizować z każdym zdaniem pana radcy prawnego, ale czy warto? Jeśli przestał czytać „Kurier Kwidzyński”, to po co plecie trzy po trzy parę piętnaście? Ikiego diabła godziło się na wywiad w tej lewicującej gazecie? Widocznie znowu po przerwie chce „zabysnąć” na finansancie Kwidzyna, nawet pogzanił prawie „komuszą” gazetę.

Michał Bielawski

DBAŁOŚĆ O WIDZA TO OBOWIĄZEK



foto. Justyna Szacht

Z pewnym zaciekawieniem zabrałem się do lektury wywiadu „10 pytań do... Dyrektora Kwidzyńskiego Centrum Kultury - Elżbiety Geldona” opublikowanego w Kurierze Kwidzyńskim, zwłaszcza, że zosta-

łem uprzedzony w pewien sposób o kontrowersjach w nim zawartych przez osoby zainteresowane funkcjonowaniem instytucji kultury w Kwidzynie. Forma wywiadu prasowego jest istotna dla Czytelnika, gdyż daje mu

pełność, że odpowiadający wyraził swoje rzeczywiste poglądy, może bowiem przed drukiem zapis wywiadu przeczytać i ewentualnie skorygować, czyli go autoryzować. Formuła wywiadu zaproponowana przez Redakcję zamykająca ją do dziesięciu pytań stawia przed Redaktorem przeprowadzającym wywiad zadanie, by sformułować te najważniejsze pytania, najważniejsze dla Czytelnika. Choć po przeczytaniu wspomnianego wywiadu można zastanawiać się, czy postawione pytania najistotniejsze były rzeczywiście i jakich pytań Pani Redaktor jednak nie zadała.

Moje wystąpienie spowodowane jest faktem, że wśród owych dziesięciu pytań jedno dotyczyło działalności kina, które prowadzi. Pytanie zawiera stwierdzenie (cyt.): „Wiele osób skarży się na funkcjonowanie kina i stwarza miłe wrażenie Czytelnikom, że kino funkcjonuje całkowicie źle. Kolejne stwierdzenie należy już do cięższego kalibru (cyt.): „Czy nie nadzedł już w związku z tym czas, aby uporządkować funkcjonowanie kina?” By tak stanowczo występować, Pani Redaktor, zgodnie z zasadami obowiązującymi dziennikarza, powinna zarzuty przedstawić stronie zainteresowanej, by dać możliwość ustosunkowania się do nich. Dyrektor Geldon postawiony został przez Panią Redaktor w roli mojego rzecznika, natomiast Dy-

rektor Kwidzyńskiego Centrum Kultury podpisuje za mną umowy cywilno-prawne, w której określone są prawa i obowiązki zarówno po stronie dzierżawcy jak i dzierżawiciela i każda ze stron teje umowy powinna stosować się do jej zapisów. Dbałość o komfort Widza na seansach filmowych należy do moich obowiązków.

Wobec publicznego przedstawienia mojej osoby w niekorzystnym świetle i nieokreślonych bliżej zarzutów wobec osoby prywatnej mającej swoją działalność gospodarczą”, zwracam się do Pani Redaktor o opublikowanie mojego listu w ca-

łości oraz sprostowanie swoich twierdzeń i przeprosiny na łamach „KK”.

Z pozowaniem
Zbigniew Bienkowski

Kolejny wywiad z naszego cyklu „Dziesięć pytań do...” wywołał zdecydowaną reakcję. Jak widać, trudno w naszym mieście stawić pytania. List publikujemy, ponieważ „Kurier” otwarty jest na wszystkie głosy, jednak żądanie sprostowania, a tym bardziej przeprosin, traktujemy jako objaw nieuzasadnionej nadurazliwości.

Redakcja

Poglądy przedstawione w rubryce „Trybuna dla wszystkich” nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

R E K L A M A

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE

powołana na podstawie ustawy z dnia 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27:

Ogłasza nabór w roku akademickim 2001/2002

na Studia podyplomowe - Terapia Pedagogiczna

Studia trwają dwa semestry obejmują 240 godzin lekcyjnych, w tym 15 godzin seminarium dyplomowego. Koszt uczestnictwa 1.400 PLN. (płatne w dwóch równych ratach) Wpisowe wynosi 200 PLN.

Termin składania podań upływa z dniem 15.03.2002

INFORMACJE I ZAPISY W DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn ul. 11-Listopada 13
tel. (055) 279-17-68

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE

Ogłasza nabór na 3-letnie studia zawodowe na Wydziale Zarządzania rozpoczynające się w semestrze letnim (koniec lutego br.) w systemie zaocznym, w specjalności:

- **Finanse i zarządzanie organizacjami**
- **Polityka samorządowa - Informatyka w zarządzaniu**

Absolwenci po ukończeniu studiów otrzymują tytuł licencjata.

W przypadku otrzymania zgody z MEN na złożone przez Szkołę wnioski WSZ zamierza rozpocząć zajęcia na nowych specjalnościach:

- **Polityka samorządowa - Informatyka w zarządzaniu**

Kandydaci przyjmowani są na studia bez egzaminów wstępnych, o przyjęciu na studia decyduje kolejność zgłoszeń. Termin zapisów upływa z dniem 22.02.2002. W przypadku zapisania się do dnia 10.02.2002, Szkoła zwalnia z opłaty wpisowego.

Informacje i zapisy w Dziekanacie Uczelni:
82-500 Kwidzyn ul. 11 Listopada 13
tel. (055) 279 17 68

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE

powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 r. decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27:

Ogłasza nabór na:

Studia podyplomowe - Zarządzanie w Ochronie Zdrowia

Studia trwają dwa semestry i obejmują 216 godzin zajęć dydaktycznych, dzielą się na 12 osiemnastogodzinnych zjazdów trzydniowych.

Rozpoczęcie zajęć **marzec 2002 r.**
Zakończenie lutego 2003 r.
Wpisowe 250 PLN.

Koszt uczestnictwa wynosi 2.600 PLN (płatne w 2 równych ratach po 1.200 PLN za semestr).

Termin zapisów upływa z dniem 20 marca 2002 r.

Informacje i zapisy w Dziekanacie Uczelni:
82-500 Kwidzyn ul. 11 Listopada 13
tel. (055) 279 17 68
e-mail: dziekanat@wsz.kwidzyn.edu.pl
http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl

Mieszkania w TBS-ie TERAZ O WIELE TANIEJ

Znany z życia takie sytuacje: nabywamy jakiś produkt na określonych warunkach prawnych i określonej przez te przepisy cenie, a po pewnym czasie dzięki zmianom aktów prawnych okazuje się, że nasz nabytek taniej lub drożej. Skutkiem takich zmian czasami przyglądamy się z nieukrywana radością, że się udało, innym razem złościśmy się, że korzystniejsze przepisy nas nie dotyczą.

Z taką sytuacją spotykają się starzy i nowi członkowie TBS-ów. Od wielu lat kwidzyńscy korzystają z tego sposobu nabywania mieszkań. Wobec niedoborów lokalowych każda pula mieszkań szybko rozchodziła się jak przysłowiowe ciepłe buleczki.

PRZED LIPCOWA USTAWA
Do lipca 2001 roku TBS-y obowiązywały dwie ustawy: o najmie lokali i ta dotycząca KFM-u (Krajowego Funduszu Mieszkaniowego), zaś kaucja naliczana była według wskaźnika województwa pomorskiego dla danego kwartału i wynosiła 10 proc. wartości odwróconej mieszkanie. Ostatni obowiązujący wskaźnik wynosił 2340 złotych za metr kwadratowy lokalu. Przy

złożeniu metrażu mieszkania 60 m² wyliczenie kaucji wyglądało następująco:
60 m² x 2340 zł x 10 proc. = 14 040 złotych. Po wplaceniu tej kwoty mogliśmy zamieszkać w bloku TBS-ów.

I PO NIEJ
Od lipca 2001 roku obowiązująca ustawa o ochronie praw lokatorów. Przyniosła ona inny, korzystniejszy dla mieszkańców TBS-ów sposób naliczania kaucji. Pojawili się nowy wskaźnik, tym razem dotyczący wartości czynszu za metr kwadratowy mieszkania, który wynosi 5,8 złotego. Kaucja naliczana jest inaczej i stanowi dwunastokrotny czynsz za mieszkanie. Aby ją obliczyć, przyjmijmy taki sam metraż:

5,8 zł x 60 m² x 12 = 4 176 złotych.

Z obliczeń jasno wynika, że zmiany prawne pod względem finansowym są korzystniejsze dla lokatorów. Nie musimy dysponować dużymi kwotami, aby otrzymać nowe mieszkanie. Urzędnicy TBS-ów wskazują na pewne zagrożenia wynikające z niższej kaucji - dotyczą one ilości nowobudowanych bloków. Mniej pieniędzy, mniej mieszkań.

Informują równocześnie, że ci, którzy nabyli mieszkanie przed lipcem 2001 roku, nie mogą liczyć na zwrot pieniędzy wynikających z różnicy naliczania kaucji. Zastępcie w jednym i drugim przypadku odbywał się zgodnie z obowiązującymi w danym czasie ustawami.

Aleksandra Lyszkiewicz

Powracamy do sprawy Dawidowskiego RADNY NARUSZYŁ KODEKS ETYKI

Na ostatniej sesji rady powiatu Komisja Etyki przedstawiła swoją uchwałę w sprawie naruszenia przez radnego Włodzimierza Dawidowskiego kodeksu etyki. Wniosek w tej sprawie zgłosił do komisji radny Lech Makowski.



Radny Włodzimierz Dawidowski

Przypomnijmy, że na sesji 24 września ubiegłego roku radny wystąpił z propozycją zorganizowania spotkania z przedstawicielami nadzoru budowlanego, zarówno powiatowego jak i wojewódzkiego. Spotkanie miało na celu sprawdzenie efektów pracy tej instytucji, ponieważ zdaniem radnego na terenie miasta i gminy Prabuty na instytucja kieruje się dziwnymi prawami. Jak stwierdził wówczas radny ludzie prowadzący nadzór budowlany w Prabutach „kierowali się koleosłostwem, prywata, nie reagowaniem na sygnały ze strony samorządu”.

Na październikowej sesji takie spotkanie się odbyło. Wtedy też radny Lech Makowski skierował sprawę Dawidowskiego do komisji etyki twierdząc, że

„Jeżeli radny Dawidowski nie złożył zarzutów to takich zarzutów nie posiada i wobec tego posłużył się plotką, pomówieniem i poniżył urzędników pełniących funkcje policji. Poza tym z wypowiedzi panu Stawiasz wynikało, że kontrole prowadzone w gminie Prabuty były skuteczne i złożenie tego rodzaju zarzutów na forum rady uważam za manipulację, z domyslnym skutkiem, aby te działania zostały w jakiś sposób ograniczone - mówił radny”.

Dołączył również, że jeśli wypowiedź radnego wynikała z „zapędzenia”, to ten powinien przeprosić. Natomiast w przypadku posiadania dowodów radny Dawidowski powinien sprawę zgłosić do prokuratury.

KOMISJA ETYKI ROZPATRZYŁA

Jak powiedział przewodniczący Zygmunta Krukowskiego, Komisja Etyki zajęła się tą sprawą i podjęła stosowną uchwałę pięcioma głosami, przy jednym głosie sprzeciwu i jednym nieważnym.

„Komisja kończy swoje posiedzenie orzeczeniem, które musi być podporządkowane pewnemu regulaminowi. Orzeczenie musi być uchwałą składającą się z czterech części i taką uchwałę państwu przeczytam - dodał Zygmunt Krukowski”.

Jak czytamy w uchwale, „Komisja stwierdziła, że na sesji w dniu 24 września 2001 r. nastąpiło naruszenie przez pana Włodzimierza Dawidowskiego punktu 4 kodeksu etyki radnego, nie potwierdza natomiast naruszenia punktu 6”.

Punkt 4 Kodeksu Etyki radnego mówi, iż radny i członek zarządu szanuje godność drugiego człowieka, nie posługuje się plotką czy pomówieniem”, natomiast w punkcie 6 czytamy „zadaniem radnego jest przekonywanie w merytorycznej dyskusji, w której używa racjonalnych argumentów, wystrzegając się wszelkiej manipulacji”. Komisja stwierdziła, że niezależnie od motywów, jakimi kierował się radny Dawidowski, zarówno forma jak i sformułowania wypowiedzi były niewłaściwe.

DAWIDOWSKI NIE ZGADZA SIĘ

„Ze zdziwieniem przyjmuję to stanowisko, tym bardziej, że na tej sali padają dużo bardziej ostre sformułowania. Ja stałem się takim królikkiem doświadczalnym, pionierem, po tak ostrym moim wystąpieniu. Pozwól przeczytać sobie swoje oświadczenie i myślę, że będzie ono odpowiedzią na to, co przez kilka miesięcy wydarzyło się wokół mojej osoby - powiedział radny”.

Radny Włodzimierz Dawidowski nie zgodził się z orzeczeniem Komisji Etyki rady powiatu i jak powiedział, jego wystąpienie na sesji w dniu 24 września 2001 r. wynikało z rozdziału III Kodeksu Etyki Radnego i Członka Zarządu, który mówi: „Radny i członek zarządu zobowiązany jest reagować na przypadki nieprawości i nadużyć”. Włodzimierz Dawidowski dąży również, że wniosek radnego Lecha Makowskiego traktuje jako wniosek typowo polityczny i złożył go.

„Uważam, że zarzuty radnego Makowskiego są bezpodstawne. W swoim wystąpieniu nie posłużyłem się plotką, czy pomówieniem i nie poniżyłem urzędników wypełniających funkcje policji budowlanej, jak to sugeruje radny Makowski, ja po prostu przedstawiłem panującą tam rzeczywistość - mówił Dawidowski. - Obserwując poczynania nadzoru budowlanego od kilku tygodni z nadzieją patrzę w przyszłość, widząc szanse sukcesów w walce z samolawami budowlanymi i działaniami o estetykę miasta i gminy Prabuty. Informuję również, że stawiane zarzuty poparte odpowiednimi dokumentami, które przedstawiłem panu starszemu oraz kierownikowi Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Kwidzynie”.

Zdaniem radnego Dawidowskiego złamanie Kodeksu Etyki dopuścił się radny Lech Makowski, ponieważ nie posiadał żadnych konkretnych dowodów wystąpił przy zastrzeżeniach do zachowania burmistrza Prabuty na sesji rady powiatu.

Radny Makowski poprzez swoją wypowiedź próbował opinie publiczną, w tym swoich wyborców, wprowadzić w błąd oraz osłabić swoją wiarygodność jako radnego, a jednocześnie Burmistrza Miasta i Gminy. Użył do tego środków masowego przekazu, w tym telewizji i prasy lokalnej. Stawiam formalny wniosek o zbadanie tej sprawy przez Komisję Etyki rady powiatu, zaś radnego Makowskiego, proszę o zadośćuczynienie stawianych mi niesłusznych zarzutów poprzez publiczne przeproszenie na łamach prasy lokalnej i telewizji kablowej - dodał Włodzimierz Dawidowski.

„Jak stwierdził radny Makowski, jeśli wniosek dotyczący jego osoby wpłynę do Komisji Etyki, to podda się jej osądowi”.

Anna Bińczak



Przewodniczący komisji etyki Zygmunt Krukowski

Powiatowy zjazd ZChN NOWY ZARZĄD

3 lutego w Kwidzynie odbył się powiatowy zjazd Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego, podczas którego powołano nowy zarząd. Prezsem został Bogumił Wiśniewski. Uczestnicy spotkania wyborczego wyrazili aprobatę dla prowadzonej dotychczas polityki ustępującego zarządu.

Na zjeździe komisja rewizyjna udzieliła absolutarium ustępującemu zarządowi. W skład nowego zarządu, oprócz Bogumila Wiśniewskiego, weszli: Andrzej Rupieta - wiceprezes, Jerzy Makowiecki - sekretarz, Krzysztof Wiśniewski - skarbnik. Nowym przewodniczącym komisji rewizyjnej został Sławomir Malinowski.

Uczestnicy spotkania wyborczego uważają, że porozumienie z KPS i wspólne stworzenie Obywatelskiego Porozumienia Samorządowego jest dobrym krokiem w kierunku zjednoczenia centrality w Kwidzynie przed zbliżającymi się wyborami samorządowymi.



Prezes kwidzyńskiego ZChN Bogumił Wiśniewski

mi i wypracowania dobrego programu wyborczego dla mieszkańców naszego miasta. Jak nas poinformowało, członkowie ZChN-u z przykrością przyjęli, że część prawej strony nie jest zjednoczona z OPS-em w

jednym blok wyborczy w Kwidzynie.

Podczas powiatowego zjazdu wybrano także delegatów na kongres wojewódzki, który odbędzie się 16 lutego w Gdańsku.

Opr. AB

R E K L A M A M A

Powiślański Bank Spółdzielczy w Kwidzynie sprzeda na korzystnych warunkach

Nieruchomość położoną w Kwidzynie przy ul. Prostej 2, zabudowaną budynkiem magazynowo-biurowym II kondygnacyjnym o łącznej powierzchni 1.118,5 m². Stan techniczny bardzo dobry. Budynek wyposażony jest w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, grzewczą, telefoniczną, odgromową, wentylację grawitacyjną. W pomieszczeniach magazynowych zainstalowana jest winda. Dogodny dojazd do budynku. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Banku. Tel. (055) 279 36 03, (055) 279 39 56.

2005502

Powiślański Bank Spółdzielczy w Kwidzynie sprzeda na korzystnych warunkach

Działkę rekreacyjną o pow. 662 m² wraz z domkiem letniskowym o pow. 70 m² położoną w miejscowości Jaromierz gm. Gardeja.

Domki parterowy - salon z aneksem kuchennym, 2 sypialnie, łazienka, ogrzewanie elektryczne. Stan techniczny bardzo dobry. Bepośrednie dojeżdżenie do jeziora / ok. 30 m /. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Banku. Tel. (055) 279 36 03, (055) 279 39 56.

2005502

Drodzy Czytelnicy

Zapraszamy Was do udziału w naszej ankiecie, jest ona anonimowa, jednak, jeżeli chcecie wziąć udział w losowaniu nagród, prosimy dodać na końcu swoje nazwisko i imię.

Czy kiedykolwiek zastanawialiście się, dlaczego co miesiąc kupujecie ten sam krem lub pastę do zębów?

Odpowiedź jest prosta: macie do nich zaufanie, pozostajecie wierni swemu wyborowi, ponieważ spełnia on wasze podstawowe potrzeby życiowe.

Kierujemy do Państwa ankietę z zapytaniem:

-jakie wartości i jakie marki produktów wzbudzają największe wg Waszej oceny zaufanie?

-jakie najchętniej kupujecie produkty znanych marek na rynku polskim?

KRYTERIA WYBORU

KATEGORIA	KRYTERIA WYBORU			
	ZAUFIANIE	CENA	JAKOŚĆ	WIZERUNEK
KOSMETYKI				
TELEFONY KOMÓRKOWE				
ZYWNOŚĆ				
SPRZĘT AGD				
PASTA DO ZĘBÓW				
PIELĘGNACJA WŁOSÓW				
ŚRODKI PRZECIWBÓLOWE				
SPRZĘT RTV				
SAMOCHOODY				
UBEZPIECZENIA				
BANKI				

* w puste pola wpisujemy nazwy firm, po których produkty sięgamy najczęściej

Wypełnione ankiety prosimy przysłać do 28 lutego pod adres: Kurier Kwidzyński

(Dział reklamy), 82-500 Kwidzyn ul. Chopina 26 z dopiskiem: ANKIETA

IMIE..... NAZWISKO.....

ADRES.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla celów statystycznych oraz losowania upominków przez Kurier Kwidzyński z siedzibą w Kwidzynie ul. Chopina 26

DATA..... PODPIS.....

Gimnazjum w Prabutach CO OSIĄGNIĘLIŚMY

Gimnazjum im. Marii Curie - Skłodowskiej w Prabutach postanowiło na łamach naszej gazety pochwalić się swoimi osiągnięciami w konkursach wiedzy i innej działalności uczniów.



Uczniowie z certyfikatem serduszka nr 6

Na Powiatowej Olimpiadzie o AIDS, która odbyła się w grudniu w Szkole Podstawowej nr 5 w Kwidzynie, uczniowie gimnazjum **Dariusz Buszko** i **Agata Liżińska**, zdobywając maksymalną liczbę punktów zajęli pierwsze miejsce i okazali się prawdziwymi ekspertami z zakresu wiedzy o tej groźnej chorobie. Opiekunkami uczniów były **Anna Pucioń** i **Danuta Urbaniowicz**.

Konkurs chemiczny przyniósł kolejne sukcesy, **Aleksandra Preis**, **Aleksandra Pomarańska**, **Malgorzata Krasucka** zajęły czołowe miejsca I, II i IV.

Grudzień związany jest z imprezami świątecznymi. Pierwszą uroczystością były Eko-Mikolajki, zorganizowane przez nauczycielki **Marianne Nowak** i **Annę Pucioń**. Jedną z atrakcji była sprzedaż losów, z której koło ekologiczne uzyskało 400 złotych na swoją działalność.

W szkole istnieje Szkolny Klub Europejski, który w Turnieju Państw Unii Europejskiej dla Gimnazjów Powiatu Kwidzyńskiego zajął II miejsce. Klub zorganizował szkolny konkurs pt. „Świąteczne przesłanie dla kolegi z Europy”, w którym bardzo chętnie uczestniczyli wychowankowie **Danuty Banaszewskiej**, **Moniki Brzozowskiej** i **Wioletty Wysockiej**.

Młodzież i ich opiekunowie z pośrednictwem „Kuriera Kwidzyńskiego” chcieli podziękować organizatorom Powiatowego Konkursu pt. „Pisaliśmy na tronie polskim”, zorganizowanym w Nowym Dworze Kwidzyńskim, za miłą przyjął i bezpłatnie udostępnienie kasety wideo.

Przed świętami Bożego Narodzenia uczniowie gimnazjum przywdziali korytarze i klasy robionym przez siebie szopkami i „anielicami”. W tak sympatycznie

udekorowanych pomieszczeniach odbyły się Wigilie i gwiazdki obdarowywane prezentami. W „opłatkę” dla pracowników placówki uczestniczył ksiądz infułat **Jan Oleksy**.

Po przerwie świątecznej młodzież uczestniczyła w dwóch ciekawych konkursach: literackim pod hasłem „Opowieść Wigilijna”, zorganizowanym przez Nadbaltyckie Centrum Kultury i Wojewódzką Bibliotekę Publiczną w Gdańsku i drugim, Olimpiadzie Tolkienowskiej.

Mieszkańcy Babiń mieli okazję obejrzeć jasełka, które wespół z uczniami przygotowały **Margareta Jaworska** i **Margena Mierzwicka**.

23 stycznia klasa IIF, chcąc przybliżyć ciekawą, ale trochę trudny tekst literacki, przedstawiła swoim młodszym koleżankom i ko-

legom inscenizację „Dziadów”, w reżyserii **Ewy Andrzejewskiej** i **Andrzeja Iwanskiego**. Zaś **Renata Szulowska** i **Wioletta Wysocka** zaprosiły Bractwo Ziemi Sztumskiej na żywą lekcję historii dla wszystkich klas. Każdy miał okazję przebrać się za średnio-wiecznego rycerza lub wojownika starożytnego Rzymu i Grecji.

Ostatnim przed feriami akcentem była Orkiestra Świątecznej Pomocy, w którą włączyli się uczniowie, ich rodzice i nauczyciele gimnazjum. Całością kierowała **Mariola Romel-Kosiedowska**, w jej charyzmie i niezwykłym zaangażowaniu młodzieży upatrzyli nasz korespondent z Prabut sukces - zakupione serduszko nr 6 - pokażna kwota 8 754,48 i 2,6 kg obej waluty.

opr. AL



„Żywa lekcja historii”

Aktywni seniorzy w Prabutach BAL U WETERANÓW...

Coroczne spotkania noworoczno-karnawałowe prabuckiego Koła Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów stały się już tradycją. Może niekoniecznie do białego rana, nie zawsze w szalonym rytmie, ale zawsze gościnnie i z humorem podejmują działacze związku swoich podopiecznych.

W tym roku dodatkowym powodem do radości z wspólnego spotkania był fakt, że mogło ono odbyć się w odnowionej sali Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, co pozwoliło na pomieszczenie wszystkich chętnych gości. Zaproszenie do udziału w spotkaniu przyjął również burmistrz Prabut **Włodzimierz Dawidowski**, przewodnicząca Rady Miejskiej w Prabutach **Helena Możeko**, a miejscową parafię reprezentował ksiądz **Dariusz Polak**. Goście zyczliwi członkom związku zdrowia i nieustającej aktywności na rzecz swojego środowiska i społeczności lokalnej. Gospodarze spotkania dziękowali za pomoc, na którą, jak stwierdził prezes koła **Tadeusz Kucharski**, związek może zawsze liczyć ze strony władz gminy oraz gminnych instytucji.

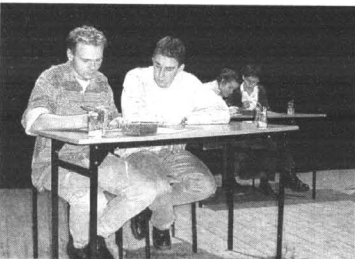


często zmęczonych wiekiem i steranych chorobami, uczę się można aktywności, radości z życia i umiejętności kulturowej zabawy. Wspólne potańcówki, wycieczki, spotkania, to nie tylko wynik prężnej działalności Zarządu Koła, ale również potwierdzenie, że „współ w zespół” różnie, bez względu na wiek.

Marek Szulc

Konkurs wiedzy o filmie PIERWSZY ETAP ZA NAMI

Dyskusyjny klub filmowy „Powiększenie” po raz drugi zorganizował konkurs, w którym wzięli udział uczniowie kwidzyńskich szkół ponadgimnazjalnych. Najlepsze trzy zespoły będą marcu tego roku reprezentowały nasz powiat na etapie wojewódzkim.



Zdobywcy trzeciego miejsca

W zmaganiach wzięło udział osiem dwuosobowych zespołów. I Liceum Ogólnokształcące reprezentowały pary: **Katarzyna Schaefer** i **Wiktoria Orzechowska**, **Aleksandra Mancewicz** i **Jarosław Szymeczko**, **Dagna Wodejka** i **Izabela Lewandowska**, II Liceum Ogólnokształcące: **Karol Leszczyński** i **Sebastian Łęszczak**, **Lukasz Groszewski** i **Maciej Mięksisz**, Technikum Przemysłu Włókienniczego-Trzcinarskiego: **Witold Jaworski** i **Tomasz Krupa**, **Marek Drobyś** i **Lukasz Bluma**, **Lukasz Kanenberg** i **Mariusz Babalski**.

Zawodnicy musieli przede wszystkim wykazać się znajomością historii filmu, głównych nagród i festiwali filmowych, filmografii głównych twórców. Oprócz tego nie zabrakło sprawdzianów wiadomości teoretycznych, jak również praktycznych, polegających na dopasowaniu usłyszanego fragmentu muzycznego do filmu, w którym występował. Z relacji uczestników wynikało, że nie było to łatwe zadanie.

DKF organizuje ten konkurs na etapie powiatowym i są to jednocześnie eliminacje do XIV edycji ogólnopolskiego konkursu wiedzy o filmie. W ubiegłym roku zgłosiło się znacznie mniej zespołów, do udziału w tego typu zabawie. Cieszymy się, że narazie rzesza miłośników kina uległa powiększeniu - mówi **Marek Koban**.

tekst i zdjęcia JSZ



Ostatnie sugestie przed etapem wojewódzkim

R E K L A M A

TYGODNIK POWIATU KWIDZYŃSKIEGO
KURIER
82-500 Kwidzyn
ul. Chopina 26
tel. (55) 261 17 51
fax (55) 279 40 63

To nie tylko gazeta
Wykonujemy
✓ foldery
✓ wizytówki
✓ kalendarze
✓ papier wizytowy
Nasze usługi to gwarancja solidności.

AUTO-KOMIS
Zenon Klonowski
www.klonowski.com.pl

- ✓ Skup za gotówkę
- ✓ Sprzedaż
- ✓ Zamiana
- ✓ Raty
- ✓ Niskie prowizje
- ✓ Atrakcyjne ceny
- ✓ Profesjonalna obsługa

14-200 HAWA
ul. Biskupska
tel. (0 80) 648 33 47,
0601 452 189
Filia:
Nowe Miasto Lub.
ul. 1000-lecia
tel. (0 56) 47 25 425
Kwidzyn
ul. Małborska 134
tel. (0 55) 251 27 07
Wrocław
ul. Toruńska 135b
tel. (0 54) 236 70 57

BMW 318i zielony poj. 1800, rok 1991, V5, CZ+PILOT, AA+PILOT, EL, I, S, cena 18 600 zł
FIAT 126 p. seledyn poj. 625, rok 1993, cena 8 600 zł
FIAT CINQUECENTO swy. poj. 700, rok 1994, cena 7 900 zł
FIAT PUNTO II czarny met. poj. 1200, rok 2000, 4AIR BAG, V5, ES, I, ABS, CZ, cena 26 000 zł
FORD GALAXY srebrny met. poj. 2600 24v, rok 1999, pełna opcja bez skłoty, 6 osób, salon, cena 47 400 zł
MERCEDES 124 kremowy, poj. 2000, rok 1992, V5, CZ, ABS, EL, SZYBERDACH, cena 21 000 zł
MITSUBISHI CARISMA zielony met. poj. 1800 TD, rok 1997, V5, CZ, R, ABS, K, ES, EL, 4AIR BAG, cena 29 500 zł
OPEL OMEGA COM. niebieski met. poj. 1800, rok 1992, A, R, cena 9 900 zł
OPEL KADETT czarny, rok 1800, rok 1997, cena 4 500 zł
OPEL OMEGA COM. niebieski met. poj. 2.0 ngaz, rok 1994, V5, CZ, R, ABS, EL, PODŁ. 2AIR, cena 25 500 zł

200476

Po pierwsze: trzy dynamiczne modele!

PRIMERA

Po drugie: rabat nawet do 9000 złotych!

ALMERA SEDAN

Po trzecie: odwiedź nas nawet w sobotę i niedzielę

ALMERA TINO

Dotrzyjmy nam towarzystwa!
Autoryzowany Dealer NISSAN
Poland Ltd YAMA sp. z o.o.
Wszystkie modele wyposażone w ABS, EBD, BA i klimatyzację

NISSAN
Niegospodarna mobilność

P. Z. Mot Grudziądz ul. Kociuski 25/27
tel. (056) 462 35-25

BAJDY JURKA MAJDY



Lata 0 - 10
Jak się nazywałeś?
Gdzie masz noskę?
A kogo bardziej kochałeś: mamusię, czy tatusia?
Gdzie masz czapeczkę?
Co ty robiłeś kotkowi ta byczka?
I kto to teraz posprząta?
Jak ty włazes na to drzewo?
To mają być czyste ręce?
Czy ty możesz chociaż chwilę posiedzieć spokojnie?
A co to za literka?
Dlaczego twoja siostrzyczka znowu płacze?
A ta dwójka skąd się wzięła?
Jak ja to teraz dopiorę?
Kto mi wzięł 5 złotych z marynarki?
Dlaczego napisałeś „wóz” przez „u” otwarte?
Kto zamknął dyrektora w ubikacji?

Lata 11 - 20
Jak mogłeś zgubić rękawiczki?
Czy ty nigdy nie zmądrzejesz?
Skąd ty wzięłeś ten wzór na pole trójkąta?
Kto zepsuł magnetofon?
O której to się wraca do

PYTANIA, NA KTÓRE NIE UMIAŁEM ODPOWIEDZIEĆ

domu?
Czyje to papierosy?
Czy w tym pokoju kiedyś będzie czysto?
Od kiedy to Sienkiewicz miał na imię Stanisław?
Czy ty chcesz, żebym ja przez ciebie oślała?
Jakim cudem jednego dnia można dostać cztery pały?
Co ten pies robi w naszym domu?
Czy ty naprawdę myślisz, że ja jestem taka głupia?
Gdzie się podział ten dzbanek od kompletu?
Kto podrobił mój podpis w dzienniczku?
Kto ci powiedział, że pierwszy raz musi być krótko?
Czy ty myślisz, że nie stać mnie na lepszego chłopaka?
Dlaczego, zółnierzu, śpisie na warcie?
To ma być złożenie?
Ile razy mam ci tłumaczyć, że to był mój kuzyn?
Naprawdę myślałeś, że za ciebie wyjdę?
Dlaczego mnie okłamałeś, że będziesz uważał?

Lata 21 - 40
A może mi powiesz, gdzie będziemy mieszkać?
Co ty w niej widzisz?
Gdzieś ty się znowu tak ułulał?
Myślisz, że świat się zwałowi, jak raz ugotujesz kaszkę?
Po co zadajesz dziecku takie głupie pytania?

Jerzy Majda

FELIETON

JAZZ I ZDROWIE



Albert Duzinkiewicz

W miniony czwartek jeden z niewielkich, aż zaśluszenie zabytkowych kwidzyńskich budynków uniósł się w powietrze. Wprawdzie nasze zbudujmy nie odnotowały w swych annałach żadnych niepokojących zdarzeń, ale nie pozostawia wątpliwości fakt, że w którymś momencie szacowny domek, a właściwie dom, Dom Kultury przy ulicy Słowiańskiej dźgnął w posadach, oderwał się od własnych fundamentów i co najmniej podskoczył. Niekiedy twierdzą, że utzymał się w powietrzu przez kilka minut, a podobno są nawet tacy, którzy zaklinają się na cześć najbliższych krewnych, że przed wyładowaniem wykonał jeszcze małe kółkowanie i kokiociąg.

O wiele większe sprzeżności pojawiają się w relacjach świadków co do osoby, która wysadziła bogu ducha winny budynek w powietrze. Znaczna część utrzymuje, że perkusista, Maurice de Martin, pierwszy przekroczył zasady BHP, a zwłaszcza surowe normy dotyczące nateżenia dźwięków. Inni całą winę gotowi dźgnąć na Adama Pieronczyka, którego saksofony bez przeliny rozrywały okoliczną przestrzeń. A że Johannes Fink dziełnie wspierał nawigację na basie, z pozoru nieczytelna, nielatawa burza dźwięków krawała pod ścianę Czarnej Sali dość pewnie, nie licząc się zbytnio z klasyfikacje rozumianą harmonią.

Takiego ładunku improwizowanego, kameralnego jazzu najstarsi goście w Kwidzynie nie pamiętają. Już za samo sprządzenie Plastiline Black Sheep do naszego miasta należą się słowa uznania, a tu wiść, że to dopiero pierwszy koncert kameralny w długim cyklu klasyki i jazzu, przygotowanym przez KCK. Ha! - pozwól sobie na onomatopeiczną, emocjonalną wypowiedź, wyrażając radość z takiego właśnie obrotu spraw, po czym trzasnąwszy w jakiś niewielki element perkusyjny, przechodzę do spraw równie istotnych co muzyka.

Tu już nie będzie tak witalnie, wręcz przeciwnie. Udziela się ostatnimi czasy w telewizorach naszych nowy minister zdrowia, człek, zdążył się zasadniczy, który dynamikę nie zabrał się do reformowania reformy, jak jego pomysły oceniał koleśdy po fachu różnych opcji, zapewne wszystkim wiadomo, ale chciałbym napisać o tym słów parę, ponieważ zdaje mi się, że mamy tu do czynienia ze zjawiskiem symptomatycznym. O tym, że SLD swój program wyborczy nazwał manifestem, już kiedyś pisałem, a nawet go sobie zapisałem - i z okazji dwustu dni Millera (sto było już zajęte) chętnie do niego zajrzę. Manifest, kampania, wszyscy znamy reguły gry... Cóż tego kiedy minister zdrowia reforme reformy ogłasza także w poetyce manifestu. Cele mylą mi się ze sposobami - poza tym z rozbrajającą szczerością ogłasza, że jak się nie sprawdzi, po dwóch latach będzie można znów zdecentralizować. Po nas choćby potop...

Nie on pierwszy i partia jego też. Kasy chorych jakie są, każdy widzi. Mógł minister wprowadzić rozporządzenie na okres przejściowy, w którym ujednoliciłby stawki i zasady aż do momentu, gdy nasza samorządność zacznie przypominać sama siebie! Mógłby. A minister nie tylko ujednolicił, ale przekształca Kasę w zupełnie inny twór prawny i dodaje superdodatek - centralę w stolicy. Co jest droższe - rozporządzenie czy nowy urząd? Do tego nadmierne eksploatacja metalaora dotycząca leków: my leczymy skądś za polonezem, kto chce się leczyć mercedesem, niech dopłaca. Historia literatury nie zna bardziej mylnej przemożności - skuteczności leku ma się tak do komfortu jazdy, jak kilo gwoździ bez lepków do meksykańskiego boblesia. Można mówić o komforcie leczenia, hospitalizacji - w przypadku leków nie chodzi o to przyjemniejsze w wykonaniu, chodzi o droższe, ale bardziej skuteczne, często decydujące o jakości zdrowia (a nie - powtórzę - komforcie życia pacjenta).

Gdyby choć częściowo - tak jak składki emerytalne - to, co płacimy (a właściwie - niedoinwestowujemy) na nasze zdrowie powierzyć funduszom zarządzanym przez firmy ubezpieczeniowe. Stawki i zasady regulowałyby niewiadzialna ręką rynku, czyli wolna konkurencja.

O tym, że to najlepsze rozwiązanie, świadczą przykład kwidzyńskich taksówk. Trzy firmy, trzy numery, dwa swiaty. Niedawno zdarzyło mi się zadzwonić pod 261-21-01. Zobaczyliśmy przez okno, że pan przyjechał. Byliśmy prawie gotowi, więc w ciągu dwóch minut (ostatecznie nikt nie musi stać na baczność, taksówka nie autobus) opuściliśmy mieszkanie. Pan odjechał. Sądząc, że to nieporozumienie, zadzwoniłem raz jeszcze. Pan odebrał i nawstawił mi za puste kursy, a potem oznajmił, że nikt z tego postoju nie przyjedzie. Dawniej na pewno byłoby w kłopotcie. A teraz... sięgnęłam po karteczkę z numerem konkurencji. Im dwie minuty nie sprawiają różnicy.

Ze zdrowiem można by podobnie.

Trio w Kwidzynie

JAZZOWE SPOTKANIE

Czwartkowy wieczór 7 lutego stał się świętem dla miłośników jazzu. Nasze miasto znalazło się na trasie koncertowej zespołu Plastiline Black Sheep. W Kwidzyńskim Centrum Kultury odbył się kameralny występ międzynarodowej grupy.

Mogliśmy wysłuchać popisów trzech uznanych w świecie jazzu muzyków: Adama Pieronczyka - eblągianina, jednego z najlepszych saksofonistów młodego pokolenia, zaliczanego do najważniejszych i najbardziej kreatywnych artystów na polskiej scenie jazzowej, Johannes Finka, wstrzechstrennie wykastalnego niemieckiego wirtuozu kontrabasisty i Maurice'a de Martina, jednego z najznakomitszych niemieckich perkusistów jazzowych.

Czarna Sala wypełniona była do ostatniego miejsca. Wysłuchaliśmy czterech kompozycji de Martina i Pieronczyka. Widzowie szczególnie żywo reagowali na solówkę de Martina, który, jak przyznał nam w programie koncertu „gra >pod włos, a więc całkowicie sprzecznie z dążącymi do harmonii nawykami słuchacza”. Dalej czytamy o muzyce tria: „niezwykle >żywa, co znaczy, że nie gra się >w stylu...<, muzyka ta również nie jest „mieszanką stylów”, jest ona raczej nietypowa, rozwiewająca i - nawet jeśli dla słuchacza może się nieraz wydawać nieco kompleksowa - dla grającego jest prosta i naturalna”.

Aleksandra Lyszkiewicz



Członkowie grupy Plastiline Black Sheep

40 LAT SP 6

Komitet Organizacyjny I Zjazdu Absolwentów Szkoły Podstawowej nr 6 w Kwidzynie zaprasza do udziału w uroczystościach jubileuszu 40-lecia szkoły, 15-lecia nadania imienia i wręczenia sztandaru, które odbędą się w dniach 3 - 5 października 2002 roku.

Organizatory zapraszają, że będzie to pierwsza tak duża i ważna impreza w historii szkoły. Jej atmosfera i powodzenie zależeć będzie jednak w znaczącym stopniu od uczestnictwa w niej absolwentów. Wcześniejse deklaracje oraz wpłaty pozwolą sprawnie zorganizować spotkanie klasowe, przygotować materiały szkodowe i Bal Jubileuszowy - Absolwentów. Mają również nadzieję, że

zaproszenie to dotrze do wszystkich osób w przeszłości zawodowo związanych ze szkołą oraz absolwentów z roczników 1961/1962 - 1986/1987. Uczestnicy proszeni są o przesłanie na adres szkoły zgłoszenia udziału w zjeździe oraz wpłaty wpisowego 40 zł. w terminie do 25 kwietnia 2002 roku na konto Rady Szkoły SP nr 6 w Kwidzynie: PKO BP Kwidzyn Nr

JSZ

Konkurs „FOTO 78”

SKAD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawiamy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej. Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddaliśmy wirtualnej rekonstrukcji?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 78”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek przy ul. Słowiańskiej. Szczęśliwym zwycięzcą został Pan Marek Chodor z Kwidzyna. Gratulujemy!

Prenumeratę nadesłaliśmy pocztą. Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor



Foto 77



Oryginał

Tylko 434,82 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

Skoda Fabia

cena samochodu: 25.000,00 PLN netto
opłata wstępna 20 %: 5.000,00 PLN netto
okres leasingu: 60 miesięcy

SkodaLeasing

AUTO ZŁOŃCZUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądz, ul. Magdytowa 1, tel. (0-56) 46-406-71
0114028 fax. (0-56) 46-400-72

HBO
TWOJE DODATKOWE KINYO

multiMedia

poszukują:
Przedstawiciela
HANDLOWEGO

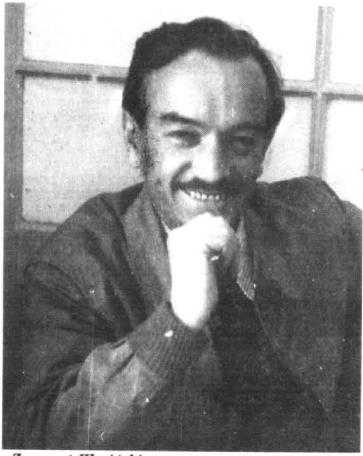
Oczekujemy: dyspozycyjności w godzinach popołudniowych, łatwości w nawiązywaniu kontaktów, zaangażowania i samodzielności

Oferujemy: wysokie wynagrodzenie, możliwość stałej współpracy, bezpłatne szkolenia

Miejsce rekrutacji:
Centrum Komputerowa - Irykowie (Jula),
ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwidzyn;
13 (środa) lutego 2002, godz. 19.00

Zygmunt Kłosiński Z PALETĄ W PLECAKU

Życiorys tego artysty malarza raczej nie przypomina którejs z barwnych, burzliwych biografii pomników sztuki światowej. Skromny, pogodny, z ociepliną skrytości. Kruche zdrowie natura wynagrodziła wręcz filmową urodą. Kwidzyńscy przyrównywali go do takich gwiazd jak Clarke Gable czy Jerzy Duszyński.



Zygmunt Kłosiński

Zygmunt Kłosiński jednak zamiast błyskotliwej kariery na białym ekranowym płótnie wybrał szare płótno malarskie. Za pomocą farb i pędzli przywoływał stare młyny, pędzące trojki, wilki wyjące w kiejzycowej postawie. Potrafił też z poetycznym zarem pokazać piękno najdoskonalszego tworu natury: atlasowe ciało kobiety. Oczywiście artysta poszukiwał się zawsze modelowym wizerunkiem młodej, urodziwej żony Lidii. Dobrej wroćki swej fantazji i talentu.

Zygmunt Kłosiński urodził się i wychował w Torczynie na Wołyniu. Zrobił podstawowe, zdążył zaliczyć trzy klasy ogólniaka, ale w roku 1939, gdy czerwonarmiści zajęli Kresy Wschodnie, kończąc edukację musiał w gimnazjum rosyjskim. Chęć uniknąć służby w obcym wojsku, zatrudnił się jako pomocnik kowala w kuźni. Pieć lat później, gdy Niemcy definitywnie wycofali się z okupowanych ziem, natychmiast ochotniczo zaciągnął się do ojczyznej, wytesknionej ar-

mii. Ukonczył szkołę oficerską i w stopniu podporucznika przydzielony został do 11 Pułku Piechoty 4 Dywizji Wojska Polskiego im. T. Kościuszki. Brał czynny udział w walkach, przemierzając cały bojowy szlak. Po wojnie w roku 1946 przesyłony wojską i „urokami munduru” wrócił do cywila. Zamieszkał w małym, przytulnym, zielonym Kwidzynie. Pierwszym miejscem pracy był młyn Piekarniak, potem pracował jako urzędnik, a przez dość długi okres prowadził sklep muzyczny „Melodia” tuż przy kinie „Łęcza”. Patrząc na fotyos filmu „Skarb”, rzeczywiście doszukiwał się pewnych cech podobieństwa z ekranowym amantem Duszyńskim. Nie czuł jednak fałszywych tęsknot. Wystarczyło mu pesesowski sklep pełen akordeonów, gitar, puzonów, kontrabasów. Czasem kącikiem grywał na mandolinie.

Po powrocie do domu zadział przy szafalunie i malował zamówione zazwyczaj tematy: kwiaty, architektury, portrety, pejzaże okolic. Niby lubił swój kolorowy światek, ale ciągle czegoś szukał, czuł pewien niedosyt twórcy. Któregoś dnia, studiując albumy sztuki, natknął się na „Potop” H. Sienkiewicza. Zafascynowała go pewna ilustracja i... tak się zaczęło. Od tej pory malował monumentalne płótna o bokach dwu-trzy metrów. Znalazł odbiorców batalistyczno-historycz-

nych na całym świecie. W USA, Anglii, Szwecji, Francji, NRD. Mógł sobie wreszcie pozwolić na profesjonalne, wysokiej jakości utensy. Nie rozstawał się tylko z wysłużoną paletą, do której żywił głęboki sentyment i przywiązanie. Była jego trzecią ręką. Pisząc o kwidzyńskim malarzu pewien wybrzeżowy dziennikarz zacytował swój artykuł: „Żołnierz z paletą”. To prawda! Bo nosił ją także w wojennym plecaku, nasz twórca.

Blaski życia często przesłaniają cienie. Pan Zygmunt nieoczekiwanie został reńcistą. Lekarze zalecili



„Napad wilków” - 28.06.1978



Jeden z portretów namalowanych przez artystę

bezwzględny wypoczynek. Trochę się zmartwił, ale przecież zyskał nieograniczoną swobodę.

Powstawały wielkomyślne, pracochłonne dzieła: „Śmierć Podbipięty”, „Bitwa pod Prostkami”, „Wrzesień 1939”, „Potop”, „Getto Warszawskie”. Monumentalne sceny wymagały tytanicznej pracy i niesłusznej cierpliwości jednocześnie. Przedstawiały bowiem setki postaci, koni, powozów, armat... Wiernie i zgodnie z epoką należało odtworzyć orzęz, zbroje, najniżej detale. Batalistyka tak pochłonała artystę, że nie czuł upływu czasu, zniechęcenia.

W roku 1970 udał się do przyjaciół na party. Tam poznał dziewięciu świeżo jak letni poranek, miłą i takowną. Three years later (zapoznając z tui) zostali małżeństwem. Pięćdziesięcioletni mężczyzna odmłodził promieniującą wprost szczęściem. Pełna uznania dla męzkowskich poczynań, tolerancja Lidia okazała się idealną work partnerką życia.

Rok 1978 uznał należąca korańująca twórczość utalentowanego artysty

malarza, mającego w dorobku ponad 200 dzieł olejnych. Większość dużych formatów. Właław Kowalewski, dyrektor MDK w Kwidzynie, zorganizował ekspozycję dwudziestu obrazów Zygmunta Kłosińskiego. Przez cały miesiąc podziwiać mogliśmy wspaniałe osiągnięcia twórcy, batalisty. Mimo niewatpliwie wysokich cen obraki sprzedawały się znakomicie. Jedną z wyższych sum zapłacił niezwykły już kwidzyński lekarz - chirurg Wiesław Gozdziejewski.

Tuż przed stanem wojennym Zygmunt Kłosiński powziął zamiar namalowania pejzażu morskigo, czego nigdy dotąd nie uczynił. Obraz powstał w szybkim czasie. Lekko i pogodnie rozkołysane, szafirowe fale, bezkresna dal jakby zapraszały w daleką podróż. Tego samego, 1980 roku nasz uznany artysta malarz nie nikomu nie mówiąc popłynął tym morzem w bezpowrotnym rejs.

Jerzy Wisniewski

Jak żyć z alergią?

CZYLI MOJA WALKA Z CHOROBA



6. SUBSTANCJE CHEMICZNE - CIĄG DALSZY

W dalszym ciągu moich rozważań o substancjach chemicznych, napiszę w jakich dziedzinach mojego życia te „chemikalia” mi dokuczają oraz co zrobić, aby życie uczynić znosiłniejszym, mimo alergii na substancje chemiczne.

Obszary mojego życia, w których ze względu na alergię na substancje chemiczne muszę wykazać szczególną ostrożność.

1. Zanieczyszczenia powietrza pochodzące:
- ze spalin z pojazdów mechanicznych. Spaliny te są zromą mojej choroby, ponieważ kiedy mieszkalam na wsi, moja choroba nie przybierała takich rozmiarów.
- z dymów, których źródłem są opalane mieszkania

- z lokalnych zakładów pracy, nawet w niskich stężeniach. Najbardziej dokuczają mi zanieczyszczenia z zakładów celulozowych, myślę że jest to związane z moim uczuleniem na balsam peruwiański. Który wchodzi w reakcję krzyżową z terpentyną (żywicą sosny), która jest produktem ubocznym przy produkcji celulozy

- z innych zakładów pracy poza moim miejscem zamieszkania np. rafineria w Gdańsku.
2. Diagnostyka medyczna, opieka medyczna - promieniowanie jonizujące (prześwietlenia rentgenowskie, USG, tomografia komputerowa)
- specjalistyczna diagnostyka medyczna, w której zastosowanie ma chlorek kobaltu

- czopki, płyny dentystryczne
- większość leków, witamin syntetycznych szczególnie tych powlekanich
3. Środki kosmetyczne, pielęgnacyjne, czystości codziennego użytku
- preparaty toaletowe, kosmetyki
- środki piorące
- środki czyszczące
- środki odkażające
4. Komputery
- wydzielanie się substancji lotnych (televizor staram się oglądać w ograniczonym czasie, na noc wyłączam go z sieci)
5. Substancje chemiczne w żywności

- barwniki
- środki konserwujące
- środki smakowo-zapachowe
- żywność konserwowa z puszek
6. Woda z kranu
- chlor
- substancje zanieczyszczające

Myślę, że substancje zanieczyszczające pochodzą u mnie głównie z zanieczyszczonego rur. Przez zainstalowanie magnesów rur uległy oczyszczeniu z kamienia, przez co poprawił się stan wody. Ten proces trwał pół roku.
7. Wnętrze pojazdów mechanicznych
- stopy metali
- spalinny
- tworzywa sztuczne

8. Materiały budowlane
- cement
- farby
- lakiery
- rozpuszczalniki
- drewno sosnowe
- tworzywa sztuczne
- pokost

9. Wyposażenie mieszkania
- tapicerka (barwniki we włóknach i materiałach obiciowych)
- meble (drewno sosnowe, klej, pokost)
- dywany (szczególnie preparaty używane do czyszczenia, taśmy podgumowane pod wykładzinami)

10. Posielce
11. Art. Gospodarstwa domowego
- stopy metali (chlorek kobaltowy dodawany jest do stali szlachetnej). Całe wyposażenie mojej kuchni składa się z naczyń ze stali szlachetnej, ponieważ myślałam że te naczynia są najzdrowsze - niestety nie dla mnie. Pozostały naczynia ceramiczne gliniane.

Alergia na substancje chemiczne jest bardzo trudna do wyeliminowania i niestety, myślę, że w obecnych czasach do końca nie można ze względu na zatrutą wodę, powietrze, glebę. Wiele czynników wywołujących alergię na substancje chemiczne nie zależy od nas. Najgorzej te „chemikalia” dokuczają nam podczas upałów, kiedy nagrzewa się beton, zarówno ten w bloku, jak i ten na chodnikach. Te wszystkie substancje powodują u nas podrażnienia układu nerwowego, oddychawczego i pokarmowego.

Od czego zacząć działania, aby wyeliminować te substancje chemiczne, które są możliwe do wyeliminowania oraz ograniczyć kontakt do minimum z tymi substancjami, których do końca wyeliminować nie można. Kiedy „zdiagnozowanie” są obszary życia, w których trzeba zachować szczególną ostrożność ze względu na substancje chemiczne, sprawa jest trochę łatwiejsza.

Myślę że najłatwiej byłoby usunąć te chemikalia z naszego gospodarstwa domowego. Jednak w moim przypadku ta sprawa ze względu na moje nieskie zabezpieczenie materiałne nastęrcza wiele trudności. Wiele środków stosowanych w alergii, zarówno jeżeli chodzi o żywność, czy też środki czystości i wiele innych, że nie tylko droga, ale też trudno dostępna. Myślę, że w podobnej sytuacji jest wiele osób. Mimo wielkich trudności, zaczęłam najpierw od eliminacji substancji chemicznych szkodliwych dla nas od:

- środków czystości, kosmetyków, preparatów toaletowych, środków piorących i odkażających oraz od generalnych porządków w mieszkaniu. Okazało się, że nie wszystkie środki czyszczące, kosmetyki i wiele innych, których używałam przedtem są mi niezbędne teraz. Po pierwsze wykluczyłam to, bez czego mogłam się obejść.

- odświeżacze powietrza
- dezodoranty, perfumy, lakiery do paznokci, tusz do rzęs, żel do włosów, farby do malowania włosów
- płyny do kąpieli
- środki odkażające i wiele innych
- środki zmiękczające do tkanin

Sama zdziwiłam się, że aż tyle chemikaliów mogłam wyeliminować ze swojego gospodarstwa i w ten sposób zmniejszyłam ilość substancji chemicznych i oparów, z którymi się stykałam.

W zamian używam tylko:
- środków do czyszczenia toalet, zlewów, wamienników do prania
- środków do prania dywanów i czyszczenia wykładzin
Staram się nie używać preparatów czyszczących ani innych środków chemicznych w aerozolu, po nakład podrażniający mój układ oddechowy.

Potem przyszła kolej na żywność. Eliminacja chemikaliów w żywności nastęrcza chyba najwięcej trudności. Chlorek kobaltowy dodawany jest do masowców sztucznych, że z kolei są środkiem przy nawożeniu gleby w gospodarstwach nie ekologicznych. W gospodarstwach ekologicznych może być stosowana natomiast jako środek owadobójczy merunka, która wchodzi w reakcję krzyżową z terpentyną i balsamem peruwiańskim. Również balsam peruwiański dodawany jest jako środek smakowy do wyrobów piekarniczych, cukierniczych, do wielu innych środków spożywczych. Co w takim wypadku robić? Jeśli chodzi o warzywa i owoce, których nie jestem pewna co do ich pochodzenia, to staram się robić soki warzywne i owoce, ponieważ wszystkie szkodliwe związki chemiczne pozostaną w wytkach. Jeśli chodzi o zboża, suche warzywa strączkowe, owoce suszone to mogę je przynajmniej 7 godzin w zimnej wodzie z dodatkiem soli morskiej lub - jeśli brakuje soli morskiej - może być zwykła sól jodowana - jednak sól morską jest lepsza. Jeśli chodzi o inne artykuły spożywcze (szczególnie o mię-

so, drób) to staram się kupować z małych ubojni lub bezpośrednio od producentów. Poza tym kupując produkty, czytam szczegółowo skład na opakowaniach szczególnie, jeśli chodzi o syntetyczne barwniki i konserwanty. Szkoda tylko, że nie na wszystkich artykułach spożywczych jest szczegółowo podany skład.

Bardzo muszę uważać w aptece kupując lekarstwa, ponieważ balsam peruwiański i aminozobenen jest składnikiem wielu leków. Szkoda tylko, że na opakowaniach leków i para farmaceutycznych nie ma wyłączenia z żywności tego składnika w wypełnieniu leku lub substancja powlekańca.

Materiały budowlane i dekoratorskie. Trudno jest wyeliminować ze swojego zasięgu szkodliwe dla nas materiały budowlane i dekoratorskie, jeśli mieszkasz w bloku. Mimo, że sama nie używam materiałów budowlanych i dekoratorskich, które wiem że mi szkodzi, ale nie mogę zabronić ich używania sąsiadom. Co w takich sytuacjach robić? Proszę sąsiadów, aby powiedzieli mi o remontach, które chcą przeprowadzić u siebie w mieszkaniu, abym mogła na ten czas do tego się przygotować.

Muszę, w sytuacjach kiedy obciążenie alergeni chemii jest duże, ściśle przestrzegać diety odnośnie zawartości w niej dużych dawek cynku, witaminy C i B witaminy E, D, A magnezu. Jednak najlepiej na ten czas jest głodnie wyjechać lub zmienić miejsce pobytu.

O substancjach chemicznych napiszę jeszcze w następnym odcinku.

W związku z licznymi zapytaniami odnośnie magnesów informuję, że montaż ich jest bezinwazyjny i nie wymaga żadnych przeróbek istniejącej instalacji wodnej. Magnes montowane są bezpośrednio na istniejący rurociąg. Koszt zestawu waha się w granicach 400 zł.

Zenobia Tarka

R E K L A M A

**PRACOWNIA
DEKORATORSKA**

Duży asortyment:

- FIRAN
- ZASŁON
- KARNISZY
- ROLET
- DORADZTWO
- SZYCIE
- UPINANIE
- MONTAŻ

Zapraszamy codziennie
w godz. 9:00-17:00
soboty 9:00-15:00

PPHU PRIMEX
82-200 Malbork
Kościeliska 1B
Tel. (055) 272 91 22
(na trasie Miłobork - Gdów - Gdu)

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAM dom wraz z działką w Brachlewie, budynek po kapitalnym remoncie, nr tel. 0 601 642 073.
K0301723.01

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę budowlaną, tel. (055) 279 09 42.
K030225.01

SPRZEDAM tanią działkę ogrodniczą 4 ar z osiedlem Bajkowy, domek drewniany, tel. 0 605 071 777.
K030108.02

SPRZEDAM działkę budowlaną, 0,36 ha, tel. (055) 277 46 51.
K030201.02

SPRZEDAM dwie działki budowlane po 10 ar w całości uzbudowane, tel. (055) 279 97 27.
K030091.02

GARAŻE 06

SPRZEDAM garaż - Stare Miasto, tel. (055) 261 73 21.
K0301725.01

ODNAJMĘ lub sprzedam garaż murywany przy ulicy Królików w Kwidzynie, telefon: (055) 279 45 52.
K030523.01

SPRZEDAM garaż, tel. (055) 645 11 27.
K0301411.02

LOKALE 03

KWIDZYN kawalerkę 34,6 m² pilnie sprzedam, (055) 279 25 24, 0 606 967 298.
K030124.01

KWIDZYN sprzedam M-4 o pow. 50 m², tel. (055) 279 98 95.
K030232.01

KUPIĘ kawalerkę, Kwidzynie, 0 607 933 535.
K030262.01

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, kont. 0 603 071 098.
K030425.01

SPRZEDAM mieszkanie 42 m², Krzykosy, tel. 0 605 531 518.3
K030193.01

KUPIĘ lokal na działalność handlową w Kwidzynie, 0 609 615 750.
K030171.02

KWIDZYN, sprzedam 2-pokojowe mieszkanie, tel. (055) 279 28 49.
K030308.02

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe, tel. (055) 645 28 13.
K030307.02

ZAMIENIĘ mieszkanie dwupokojowe - I piętro na równorzędny - parter, (055) 645 48 64.
K030107.02

MIESZKANIE czteropokojowe - sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. (055) 261 06 14.
K030205.02

ZAMIENIĘ mieszkanie M-3, 51 m², typu lokatorskiego na dwa mniejsze mieszkania z dopłatą, tel. (055) 279 06 65.
K030611.02

SPRZEDAM mieszkanie 42 m², IV piętro w Kwidzynie, lub zamienię na Gdańsk z dopłatą, telefon: (055) 279 35 45 (po 16-tej).
K030711.02

MOTORYZACYJNE 11

TANIO! Fiat 126p, rok 92, tel. (055) 279 25 34, 0 604 375 660.
K030326.01

FORD Fiesta 1.1, rok 1989, metalic, autoalarm, radio-odtwarzacz, cena do uzgodnienia, tel. 0 605 071 777.
K030202.02

SPRZEDAM Wartburga kombi 1,3, benzyna, silnik Volkswagena, rocznik 1990 w dobrym stanie, tel. (055) 279 97 27.
K0301311.02

RENAULT Megane, Opel Kadett, stan idealny - sprzedam, tel. 0 602 321 726.
K0301611.02

NAUKA 18

UDZIELĘ korepetycji z j. rosyjskiego, telefon: (055) 261 26 93.
K030190.02

PRACA

ZATRUDNIĘ panie do pracy 0 607 843 732.
K030304.02

ZLECĘ montaż okien i podłóg panelowych i zatrudnię stolarza, tel. 0 602 800 901.
18012

MECHANIK - staż 7 lat, serwisowy, kierowca B.C.E, dyspozycyjny, szuka pracy, (055) 279 70 80.
K030311.02

OBSŁUGA salonu mebli kuchennych i zabudów systemu Stanley - na terenie Kwidzyna, wymagana obsługa komputera, prawo jazdy „B” - doświadczenie w handlu, tel. (055) 236 19 00.
K0301511.02

SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM suknie słubną z długim trenem, gratis - pelerynka, stan bñb., tel. (055) 261 12 15.
K0301011.02

USŁUGI

TRANSPORT osobowo-bagażowy, auto-holowanie, 0 503 687 284, 279 31 12.
180115

CEKLOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. (055) 275 18 50.
K030619.01

OKNA PCV, żaluzje, rolety - zimą promocja - 5% - 10%, (055) 279 61 18.
180004

BIURO rachunkowe „DeKret”, Kwidzynie, Braterstwa Narodów 30/18, tel. 0 604 325 336, usługi w zakresie prowadzenia ksiąg handlowych i podatkowych: - pełna księgowość, -KPR, -kadry i płace, - rozliczenia podatkowe.
K030311.01

PROWADZĘ zapisy lub zmiany funduszu emerytalnego, tel. (055) 275 76 35.
K030423.01

INSTALACJE elektryczne - montaż, remont, tel. 0 607 368 358.
K030268.01

KAFELKOWANIE, remonty, (055) 645 12 44, kom. 0 502 386 249.
K030511.02

WYNAJEM 04

WOLNE pomieszczenia biurowe w Kwidzynie na Zwirówce 4 - wynajmę „Alfa”, tel. (055) 279 36 80.
180004

ODDAM w najem magazyn z zapleczem socjalno-biurowym, dorozwany w Kwidzynie, 120 m², tel. (055) 279 62 14 po 18.00.
180009

WYNAJMĘ firmie komfortowe mieszkanie 100 m² w centrum Kwidzyna, kompletne wyposażenie, tel. (055) 261 08 13.
K030104.02

LOKAL wynajmę, 25 m², 35 m² w centrum Kwidzyna, dom w stanie surowym, sprzedam, tel. (055) 261 06 03 po 19.00.
K030212.01

WYNAJMĘ pokój z kuchnią, nr tel. (055) 279 73 87, Mareza ul. Długa 75.
K030704.02

WYNAJMĘ lub sprzedam 2 pokoje z kuchnią, tel. 0 608 523 682, tel. (055) 279 36 66.
K030211.02

WYNAJMĘ firmie mieszkanie dwupokojowe, umiobowane, Kwidzynie, tel. 0 603 938 597.
K030217.02

SZUKAM kawalerki do wynajęcia w Kwidzynie, 0 600 483 972, 0 600 483 979.
180013

WYNAJMĘ mieszkanie w Kwidzynie na ulicy Chopina, częściowo umiobowane, tel. 0 600 796 353.
K030611.02

ODNAJMĘ kawalerkę, tel. (055) 279 52 86.
K030111.02

WYNAJMĘ lokal 25 m² w centrum Kwidzyna, tel. (055) 261 08 13.
K031211.02

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM lub zamienię ogerka, rasa z Z poch. W 7 mies., tel. 0 602 878 433.
K030611.02

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ

Kurier Kwidzyński
ul. Chopina 26

tel. 261-17-51
fax. 279-40-63
Zapraszamy

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
- w dni powszednie: 7.00, 18.00

Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitwiane: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.
- W tym tygodniu 13 lutego w Srodę Popielcową będą odprawiane o godz. 7.00, 11.00 i 18.00. Podczas tych Mszy św. posypimy głowy popiołem na znak pokuty i rozpoczynając się postu. W Srodę Popielcową obowiązuje post jakościowy tzn. powstrzymanie się od pokarmów mięsnych i post ilościowy tzn. spożywanie jeden posiłek do syta, a dwa pozostałe tak, by zaspokoić głód. Post ściśle obowiązuje wszystkich ludzi wierzących, którzy ukończyli 21 rok życia, a nie osiągnęli jeszcze 65 roku życia.
- W każdy piątek Wielkiego Postu zapraszamy na Nabożeństwo Drogi Krzyżowej. Dla dzieci Droga Krzyżowa zostanie odprawiona o godz. 16.30, dla dorosłych o godz. 17.30, a dla młodzieży o godz. 19.00. Nabożeństwo Gorzkich Żali będzie odprawiane w każdą niedzielę Wielkiego Postu o godz. 17.30.
- W czwartek 14 lutego przypada święto św. Cyryla i Metodego - patronów Europy.
- **Dnia 15 lutego odbędzie się na Jasnej Górze w Częstochowie czuwanie nocne dla maturzystów. Tego dnia o godz. 9.00 z ul. Targowej wyruszy pielgrzymka autokarowa z naszej parafii. Koszt pielgrzymki 50 zł. Zapisy w zakrystii i kancelarii parafialnej. Wszystkich maturzystów i chętnych zapraszamy. Są jeszcze miejsca wolne.**
- W sobotę 16 lutego modlimy się w intencji Ojca św., polecając Bogu Jego osobę oraz wszystkie zamiany duszpasterskie i ewangelizacyjne. Tego dnia w Katedrze o godz. 10.00 rozpocznie się Wielkopostny Dzień Skłupienia dla kapłanów Diecezji Elbląskiej. Zachęcamy do modlitwy w intencji kapłanów.
- Z okazji 10-lecia naszej diecezji organizowane są pielgrzymki do Rzymu. Osoby zainteresowane prosimy o zgłaszanie się do zakrystii po bliższe informacje.
- Przy wyjściu z Katedry można nabyć prasę katolicką: „Miłujcie się” i „Wspólnotę” - pismo naszej diecezji.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 18.00
w dni powszednie: 8.00, 17.00

- Kancelaria parafialna czynna jest od 15.30 do 16.30.
- Przy parafii istnieje grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.
- Chrzty w naszej parafii odbywają się w I i III niedzielę miesiąca.
- W każdy wtorek po Mszy św. o godz. 18.00 odprawiane jest Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego.
- W każdą środę po Mszy św. o godz. 17.00 Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy.
- Bóg zapłać za ofiary złożone na budowę naszej wyciągni.
- W srodę rozpoczynamy czas Wielkiego Postu. Msze św. z posypaniem głów popiołem o godz. 10.00, 17.00 i dla dzieci, o godz. 19.00 dla dorosłych. Po Mszy św. o godz. 19.00 Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy.
- W piątek Droga Krzyżowa dla dzieci o godz. 16.30, dla dorosłych o 17.30.
- W parafii ze spowiedzi lub rozmów z ks. proboszczem mogą korzystać ludzie głuchoniemi.
Program kolęd:
- 14 lutego - na zaproszenie
- Niech Dobry Jezus błogosławi i wszystkim da pokój serca.

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv.)

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
- w dni powszednie: 7.00, 18.00

Kancelaria parafialna czynna jest we wtorki i piątki o godz. 15.00-17.00.
Przy parafii istnieje pięć Wspólnot Neokatolickich: Odnowa w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, Oddział Caritas, Wspólnota „Betania”, Duszpasterstwo Trzeźwości, ministranci i lektorzy, Duszpasterstwo Młodzieży: Ruch Światło-Życie (młodzieży szkolnej), Franciszkańska Wspólnota „Pokój i Dobro” (młodych uczących się, studiujących i pracujących).
- Informujemy, że Pierwsza Komunia Św. w naszej parafii odbędzie się 26 maja o godz. 9.00 (pierwsza grupa) i o 11.00 (druga grupa).
- W Srodę Popielcową rozpoczynamy Wielki Post. W tym dniu zapraszamy na Msze św. z orędziem posypania głów popiołem o godz. 7.00, 10.00, 16.30 (w sposób szczególny dzieci) i 18.00. zachowujemy post ściśle (jakościowy i ilościowy) - posiłki beźmięsne: dwa lekkie i jeden do syta.
- W Wielkim Poście zapraszamy na Nabożeństwo Drogi Krzyżowej w każdy piątek dla młodzieży i dorosłych po Mszy św. wieczornej, dla dzieci o godz. 17.00. W każdą niedzielę zapraszamy do udziału w Gorzkich Żalach z kazaniem pasyjnym na godz. 18.00.
- W niedzielę po wszystkich Mszach św. nasz parafialny Caritas będzie zbierał dobrowolne ofiary na rzecz nuboższych.
- Serdecznie zapraszamy nauczycieli, wychowawców, katechetów i emerytowanych pracowników szkolnych na Wielkopostne spotkanie w niedzielę 17 lutego. Rozpocznie się ono Mszą św. o godz. 15.00, po której będzie medytacja Drogi Krzyżowej.

Parafia p. w. Św. Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Kolo Różańcowe, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.
- Srodą Popielcową rozpoczynamy Wielki Post, czas przygotowania do uroczystości paschalnych. W tym dniu na Mszach św. o godz. 9.15, 15.30 (dla dzieci) oraz 17.00 i 19.00 (dla dorosłych) posypimy głowy popiołem na znak rozpoczęcia świętego okresu; obowiązuje post ściśle.
- Wielki Post to czas naszego nawrócenia, modlitwy i posłuszeństwa. Wielu z nas podejmuje postanowienia wielkopostne. Uczestnicząc będziemy w nabożeństwach pasyjnych takich jak Droga Krzyżowa, czy Gorzkie Żale, które będziemy śpiewać w każdą niedzielę przed wieczorną Mszą św. o godz. 17.30. Droga Krzyżowa natomiast odprawiana będzie dla wszystkich w każdy piątek o godz. 17.30.
- W czwartek po Mszy św. spotkanie z dziećmi, które mają być przyjęte do I Komunii Świętej.
- Zachęcamy te rodziny, u których nie było koledy do zgłoszenia się w zakrystii.
- Dnia 15 lutego w naszej parafii ks. bp Andrzej Śliwkiński - Biskup Elbląski dokona ergowania i poświęcenia Drogi Krzyżowej. Serdecznie już dziś zapraszamy wszystkich parafian. Droga Krzyżowa niedługo zostanie umieszczona w naszym kościele. Dziękujemy wszystkim rodzinom, które są fundatorami poszczególnych stacji.
- W niedzielę po Mszy św. o godz. 12.15 spotkanie z radą parafialną. Serdecznie zapraszamy.
- Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej prowadzi kursy przedmałżeńskie dla naręczonych, które są wymagane przez księci przed zawarciem związku małżeńskiego. Kurs trwa 12 tygodni (spotkania raz w tygodniu). Informacje i zapisy w siedzibie stowarzyszenia, w godz. 8.00-15.00, Kwidzynie ul. Warszawska 14, tel. 279-70-13.

Pałac dla Misericordii PODPISZĄ AKT NOTARIALNY

15 lutego nastąpi podpisanie aktu notarialnego z Fundacją Pomocy Społecznej „Misericordia”, mającej na celu przekazanie tej instytucji nieruchomości w Górkach. Przypominamy, że uchwałę w tej sprawie radni powiatu podjęli we wrześniu ubiegłego roku.

REKLAMA

ZŁOMOWANIE
ZŁOMOWANIE POZADOK WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA W DZIAŁE KOMUNIKACJI OBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-028

SKK KREDYT
POŻYCZKI GOTÓWKOWE:
• do 4.000 zł bez poręczycieli
• okres spłaty do 24 miesięcy
• niskie oprocentowanie
• promocje dla stałych Klientów
Informacje w Kwidzynie:
ul. Korczaka 3A, ☎ (055) 261 18 65
ul. Krancowa 1, ☎ (055) 261 26 78

BIURO RACHUNKOWE "MASTER"
Krzysztof Lisowski
Licencjonowane biuro rachunkowe nawiąże współpracę z solidnymi przedsiębiorcami.
Kwidzynie ul. Wisłana 9/1
tel. 261 03 37 lub 606 703 476

RZUĆ PALENIE !!!
TERAPIA ANTYNIKOTYNOWA JEDNORAZOWA, BEZBOLESNA SKUTECZNOŚĆ 90% AUTOKWIZOWANY OSRÓDEK BIEGOCZANU
50 ZŁ
KWIDZYN UL. KOCHANOWSKIEGO 42 REJESTROWANE (055) 279-41-13 JAKO JEDYNY POSIADAJĄCY CERTYFIKAT FIRMY 200553 "MONADITH-BIOMED"

KANCELARIA DORADZTWA PODATKOWEGO
DORADCA PODATKOWY
Jolanta Czajkowska
82-500 Kwidzynie ul. Grunwaldzka 9
tel. (055) 261-11-11 0605-436-343
ŚWIADCZYMY USŁUGI KSIĘGOWO-PODATKOWE

Wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych mojej żony, matki, córki, ciotki i synowej.
Reginy Żeleźniak
oraz wszystkim tym, którzy pomagali nam w ostatnich miesiącach walki z nieuleczalną chorobą serdeczne podziękowania składa
Mąż z dziećmi
2005302

Wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych Barbary Wiczyńskiej serdeczne podziękowania składa
Mąż z rodziną
2005202

Informator kulturalny DOKĄD PÓJŚĆ?

Kino

Program na lutu:

- 14- „Shrek”, USA, b/o, godz. 18.00
„Diennik Bridget Jones”, USA,
od 1.15, godz. 20.00
- 15-17- „Harry Potter i kamień filozoficzny”,
USA, b/o, godz. 16.30, 19.30
- 16-17- „Harry Potter...”, godz. 12.30
- 19-24- „Harry Potter...”, godz. 16.30, 19.30
- 23-24- „Harry Potter...”, godz. 12.30
- 26-28- „Harry Potter...”, godz. 16.30, 19.30

Dyskusyjny Klub Filmowy

zaprasza wszystkich miłośników kina na seanse w każdy poniedziałek o godz. 19.00. Dnia 18 lutego zostanie wyświetlony niemiecki film „Marlena”. Przed seansami można nabyć karnety w cenie 20 zł, upoważniające do wstępu na cztery wybrane przez siebie pozycje; lub też kupić pojedynczy bilet w cenie od 10 do 12 zł.

Miss Dolnego Powiśla

Przypominamy, że Szkoła Podstawowa nr 6 i Kwidzyńskie Centrum Kultury organizuje Wybory Miss Dolnego Powiśla. W związku z tym zapraszamy dziewczęta w wieku od 15 do 23 lat, stanu wolnego, o wzroście min. 168 cm o włączenie się do wspólnej zabawy. Finalistki tegorocznego konkursu zostaną bezpośrednio zakwalifikowane do półfinału Wyborów Miss Polski. Pierwsza próba odbędzie się dnia 18 lutego (w poniedziałek), o godz. 16.00 w teatrze miejskim w Kwidzynie. Na uczestniczki czekają atrakcyjne nagrody.

Wystawa w muzeum

Muzeum Zamkowe w Kwidzynie uprzejmie zaprasza do bezpłatnego zwiedzenia wystawy prezentującej osiągnięcia Służby Celnej w działaniach związanych z ochroną gatunków roślin i zwierząt zagrożonych wyginięciem, ochroną dóbr kultury oraz ochroną własności intelektualnej. Na wystawie można obejrzeć ciekawe ekspozycje np. ikony z XIX i XX w., zabytkowe monety, przedmioty wykonane w całości lub częściowo ze zwierząt chronionych gatunków. Wszystkie przedmioty pochodzą z przemysłu udaremnionego przez Służbę Celne.

Ekspozycje można zwiedzać bezpłatnie do dnia 22 lutego 2002 roku codziennie od godz. 9.00 do godz. 15.00. Przed wejściem na wystawę należy zgłosić grupę w kasie muzeum. Po wcześniejszym uzgodnieniu, istnieje możliwość zorganizowania dla uczniów prelekcji połączonych z oprowadzeniem po ekspozycji.

Biblioteka Miejska

wypożyczalnia i czytelnia dla dzieci czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00 natomiast dla dorosłych w godz. 11.00-18.00. Placówka czynna jest również w każdą pierwszą sobotę miesiąca od 11.00 do 15.00.

Centrum Komputerowo-Językowe

informuje, że w dalszym ciągu można nadsyłać strony internetowe własnego autorstwa. Propozycje będą rozpatrzone i nagrodzone. Czytelnia komputerowa dla dorosłych czynna jest codziennie w godz. 10.00-18.00

JSZ

CENY PALIW

	ON	Unib.	Pb 95	Pb 98	Gas
Kwidzyn „DEA” ul.Sportowa 4	2,47	3,06	3,06	3,33	-
Kwidzyn „Insubud” ul.11 Listopada	2,47	3,06	3,06	3,32	-
Kwidzyn „Insubud” ul. Lotnicza	2,47	3,03	3,03	-	-
Kwidzyn - PRN ul.Sportowa	2,47	3,06	3,06	3,29	1,28
Kwidzyn - PRIMO ul.Malborka	2,47	3,06	3,06	3,31	-
Kwidzyn ul. Zielnowa	2,47	3,04	-	1,15	-
Kwidzyn - Rałwieńska Gd.	2,47	3,06	3,06	3,31	1,25
Gardeja - Lenkiewicz	2,48	3,02	3,02	3,28	1,15
Sadlinki - Lenkiewicz	2,46	3,02	3,02	-	-
Szum Górki	2,47	3,03	3,03	-	-
Szum ul. Czarnieckiego	2,47	3,00	3,00	-	-
Szum ul. Jagielski	2,47	3,02	3,02	3,31	-
Prabuty ul. Malborska	2,45	3,00	3,00	-	-
Prabuty ul. Warszawska	2,48	3,00	3,00	-	-
Rakowiec - BAK	2,44	3,03	3,03	-	-
Brasławo - Dudziński	2,48	3,07	3,07	-	-
Ryjewo - Dudziński	2,48	3,07	3,07	-	2,42 o.p.
Nebrowo - PRIMO	2,46	3,02	3,02	-	-
Nowy Dwór Kw. - EXPOM	2,47	3,06	3,06	-	-

Dyżury Aptek

- 13.2 Apteka „Vademecum”, ul. Bratertwa Narodów 46
- 14.2 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A
- 15.2 Apteka „Pod Złotą Wagą”, ul. Kopernika 25 A
- 16.2 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22
- 17.2 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F
- 18.2 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6
- 19.2 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9
- 20.2 Apteka „Słoneczna”, ul. Lotnicza 1
- 21.2 Apteka „Cefarm”, ul. Korcza 10 B
- 22.2 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16
- 23.2 Apteka „Św. Kosmy i Damiana”, ul. Bratertwa Narodów 52
- 24.2 Apteka „Starmiejska”, ul. Targowa 5/1
- 25.2 Apteka „Milenium”, ul. Mieszka 1 12

**ŻYCZYMY
JAK NAJKRÓTSZEJ
PRZERWY W EMISJI PROGRAMU
STUDIA TELEWIZYJNEGO KAMENA.**

ROZKŁAD JAZDY PKP			WAŻNY OD 06.01.2002		
PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY			
9:58	SŁUPSK	7:40			
9:58 16:03	GDYNIA	7:40 15:29			
6:04 7:33 9:58 13:01 14:35 16:03 18:01 20:10 22:29	MALBORK	5:32 6:34 7:40 11:16 14:02 15:29 17:02 18:29 21:31			
6:32 7:36 11:15 15:28 16:57 18:28 21:31	GRUDZIĄDZ	6:05 9:58 13:02 14:36 16:04 18:01 20:10			
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:07 13:02 14:36 16:04 18:01			

① Kursyje w E oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
 ② Kursyje w D oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 31 V, 16 VIII 2002
 ③ Kursyje w B oprócz 31 III, 30 IV, 1-3, 29-31 V, 14-16 VIII, 10 XI 2002

B - kursyje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz sobót)
 D - kursyje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
 E - kursyje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
(055) 273 10 14
94-36

DYŻURY RADNYCH RADY MIEJSKIEJ
środa godz. 15.00-16.00

13 luty
Kazimierz Gorlewicz
Jerzy Sarbicki

20 luty
Marian Laurentowicz
Zdzisław Żywicki

DYŻURY TRZECICH POLEŃ LESZEK TEOFIŁAK
czwartek godz. 15.00-16.00

14 luty
Andrzej Rupieta - Zastępca Przewodniczącego
Rady Miejskiej w Kwidzynie

21 luty
Miroslaw Potulski
Przewodniczący Rady Miejskiej w Kwidzynie

**rockowe
wapno**

Program autorski Marka Sidora

W każdą niedzielę od godziny 17.00 dwugodzinna audycja na żywo z muzyką rockową z lat 70-tych.

Wybieramy najlepsze rockowe nagrania głoszące za pomocą SMS-ów na Listę Przebojów Rockowego Wapna.

Przedstawiamy notowanie z 10 lutego 2002 r.

- Queen „We Will Rock You”
- Deep Purple „Smoke On The Water”
- Gary Moore „Still Got The Blues”
- Thin Lizzy „Whiskey In The Jar”
- Pink Floyd
- Black Sabbath „Iron Man”
- Led Zeppelin „Whole Lotta Love”
- Aerosmith „Walk This Way”

W tym tygodniu głosujemy na osiem pierwszych utworów i dwa nowe nominowane:

- Uriaah Heep „Come Back To Me” - wpisujemy 9
- Rolling Stones „It's Only Rock 'N' Roll” - wpisujemy 10

Wysyłamy (do soboty włącznie) SMS-a na numer 0-609 532 100

Wstępujemy hasło: **ROCKOWE WAPNO** i umieszczamy odpowiednią cyferkę (np. Pink Floyd to 5).

SMS-y z identyfikacją numeru biorą udział w losowaniu nagrody - płyty CD. Ostatnio wygrali numer 0-605 120 740.

Nagrodę ufundował
Grzegorz Ludek ze sklepu
muzycznego „Music-Box”
w Kwidzynie.

ROZKŁAD JAZDY PKS			WAŻNY OD 15.10.2001		
PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY			
9:33 17:33	BYDGOSZCZ	7:45 16:20			
7:40 13:55 16:17	ELBLĄG	8:00 9:35 17:35			
10:55 14:20 20:40	GDĄŃSK	6:00 12:45 18:20			
9:56 11:48 13:26	GRUDZIĄDZ	7:30 8:30 10:30			
9:52 13:31	ŁAWA	9:00 11:30			
9:42	MALBORK	10:50			
5:20 6:25 6:40 7:28 7:34 7:35 8:30 9:00 9:40 10:40	PRABUTY DK	4:15 5:15 6:25 7:25 7:35 8:00 8:35 9:30 10:10 11:00 11:40 12:15 12:45 13:45 14:00 14:20 14:30 15:10 15:30 15:30 15:15 17:15 18:20 19:25 20:00 20:40 22:30			
9:25	SUSZ	12:45 15:30			
	SZTUM	12:00			

① - Kursyje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 ② - Nie kursuje 25 XII, 1 I i w pierwszy dzień Wielkanocy
 ③ - Kursyje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej)
 ④ - Pierwszeństwo przejazdu dla posiadających bilety miesięczne
 ⑤ - Nie kursuje w niedziele i święta
 ⑥ - Kursyje w soboty niedziele i święta
 ⑦ - Kurs przyspieszony
 ⑧ - Nie kursuje 24.31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
 ⑨ - Obowiązuje ulga 50% dla studentów
 ⑩ - w wakacje i ferie szk. kursyje w soboty, niedziele święta poza tym codziennie

INFORMACJA (055) 279 20 06

RAMÓWKA RADIA PM

Poniedziałek	Czwartek	Wtorek	Piątek	Środa	Sobota	Niedziela
6:00 - 9:00 - Program poranny /Rafal Pawłowski/ 9:00 - 10:00 - Przebieg trzech pokoleń /Leszek Teofilak/ 10:00 - 11:00 - Echo Dolnego Powiśla /Maria Bagard/ 11:00 - 12:00 - Radiowy program „Auto-Swiat” /Logart/ 12:00 - 13:00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13:00 - 14:00 - Sportowy flash (Andrzej Fedak, Rafal Cymbulski) 14:00 - 15:00 - Konkurs /Andrzej Fedak/ 15:00 - 16:00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16:00 - 17:00 - Magazyn po 16 „Popcorn” /Logart/ Dowcipy Alozy A. 17:00 - 18:00 - Mirek Zieliński zaprasza 18:00 - 19:00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/	6:00 - 9:00 - Program poranny /Rafal Pawłowski/ 9:00 - 10:00 - Niezapomniane przebiegi /Leszek Teofilak/ 10:00 - 11:00 - Echo Dolnego Powiśla /Maria Bagard/ 11:00 - 12:00 - Radiowy program „Za kulis” /Logart/ 12:00 - 13:00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13:00 - 14:00 - Muzyczne newsy w eterze 14:00 - 14:50 - „Videoteka” - nowości video i DVD 14:50 - 15:00 - Konkurs cz. 4 /Andrzej Fedak/ 15:00 - 16:00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16:00 - 17:00 - Magazyn po 16 17:00 - 18:00 - Vademecum damskiej torebki czyli świat według baby 18:00 - 19:00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/ 19:00 - 20:00 - Muzyka klubowa	6:00 - 9:00 - Program poranny /Rafal Pawłowski/ 9:00 - 10:00 - Lista przebojów dla odbojów 10:00 - 11:00 - Sportowy Flash /powtórka z poniedziałku/ 11:00 - 12:00 - Radiowy program „Komputer świat” /Logart/ 12:00 - 13:00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13:15 - 13:45 - „Videoteka” - nowości video i DVD 14:00 - 14:40 - „Liny świat” - magazyn gwiazdek niewyjaśnionych /Andrzej Fedak/ 14:50 - 15:00 - Konkurs cz. 2 /Andrzej Fedak/ 15:00 - 16:00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16:00 - 17:00 - Magazyn po 16 „Popcorn” /Logart/ 17:00 - 18:00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/ 18:00 - 19:00 - Wieczorne nastroje Mieczysława Dzikowskiego	6:00 - 9:00 - Program poranny /Rafal Pawłowski/ 9:00 - 10:00 - Niezapomniane przebiegi /Leszek Teofilak/ 10:00 - 11:00 - Radiowy program „Za kulis” /Logart/ 11:00 - 12:00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 12:00 - 13:00 - Konkurs cz. 5 i finał konkursu /Andrzej Fedak/ 13:30 - 14:00 - Poczekalnia /propozycje do listy przebojów/ 14:00 - 16:00 - Lista Top Power Music /Andrzej Fedak/ 16:00 - 17:00 - Magazyn po 16 17:00 - 18:00 - Mirek Zieliński zaprasza 18:00 - 19:00 - Panorama dnia cz.2 /Mirek Zieliński/ 19:00 - 20:00 - Dzieki Bogu już piątek /retro dance/	6:00 - 9:00 - Program poranny /Rafal Pawłowski/ 9:00 - 10:00 - Przebieg trzech pokoleń /Leszek Teofilak/ 10:00 - 11:00 - Sportowy Flash /powtórka z poniedziałku/ 11:00 - 12:00 - Radiowy program „Komputer świat” /Logart/ 12:00 - 13:00 - Panorama dnia cz.1 /Andrzej Fedak/ 13:15 - 13:45 - „Videoteka” - nowości video i DVD 14:00 - 14:40 - „Liny świat” - magazyn gwiazdek niewyjaśnionych /Andrzej Fedak/ 14:50 - 15:00 - Konkurs cz. 2 /Andrzej Fedak/ 15:00 - 16:00 - Panorama dnia cz.2 /Andrzej Fedak/ 16:00 - 17:00 - Magazyn po 16 „Popcorn” /Logart/ 17:00 - 18:00 - Panorama dnia cz.3 /Mirek Zieliński/ 18:00 - 19:00 - Wieczorne nastroje Mieczysława Dzikowskiego	7:00 - 10:00 - Program poranny /Rafal Pawłowski/ 10:00 - 12:00 - Przebieg non stop 12:00 - 13:00 - Radiowy magazyn Popcorn Magazyn - Sobota /Jensendarius, horoskop, inf. o imprezach itp./ 14:00 - 16:00 - Płotki,ploteczki 16:00 - 18:00 - Przebieg non stop 18:00 - 8:00 - Gorączka sobotniej nocy /noc z muzyką danej/	9:00 - 10:00 - Magazyn katolicki /Maria Bagard/ 10:00 - 11:00 - Program dziecięcy „Bombiek” 11:00 - 13:00 - Niedziela u Ani 13:00 - 17:00 - Niedzielne popołudnie muzyczne z Radiem PMFM 17:00 - 19:00 - Rockowe wapno /Marek Sidor/

* Za zmiany w programie odpowiada stacja radiowa



W KNIEL... JAK ZATRZYMAĆ DZIKI W LESIE

Współczesne obserwacje dzików żyjących w prapuszczach pozwoliły postawić tezę, że ich zainteresowania żerowe nie odbiegają w istotny sposób od wykazywanych dawniej. Dzikie niechętnie opuszczają las w poszukiwaniu żeru, wykorzystując leśną ofertę roślinną. Niedostatek leśnego żeru, z uwagi na przegęszczenie zwiercztostanu i wyrugowanie lasu na najuboższe siedliska, decydują o faksie zmiany preferencji żerowych tych zwierząt. Dzik wychodzi na pola uprawne, dokonując jednocześnie zniszczeń w uprawach. Jak temu sprawić, by dziki pozostały w lesie - to zagadnienie spędzające sen z powiek w wielu kołach łowieckich.



fol. L. Parus, K. Sidor

Dziki wychodzą na pola uprawne, dokonując jednocześnie zniszczeń w uprawach

Wydaje się, że najprościej jest poznać preferencje żerowe dzików i na ich podstawie podejmować działania zachęcające te zwierzęta do pozostania w lasach. Pożywienie dzików jest różnorodne, od roślinnego do zwierzęcego. Zjadają one nie tylko części nadziemne roślin. Chętnie dobierają się do ich części podziemnych. Zwłaszcza bulwy, kłącza oraz grzyby stanowią ich podstawowe menu. Istotnym składnikiem żeru są nasiona i owoce niektórych drzew i krzewów.

Największe znaczenie w ich jadospisie mają niezwykle wartościowe żołędzie i bukiew. Te typowe zwierzęta leśne właśnie w nim znajdują najlepsze warunki bytowania. Najlepiej czują się w gęstych, niedostępnych młodnikach, w których wyrządzają szkody. Odgrywają pozytywną rolę w podnoszeniu produktywności lasu poprzez przyspieszanie krążenia materii w ekosystemie. Przyczyniają się także do ograniczenia wielu szkodników leśnych, w tym owadów w ich różnych stadiach rozwojowych: zjadają je masowo i w dużych ilościach. Są to przeważnie gatunki wyrządzające duże szkody w gospodarce leśnej i rolnej.

W poszukiwaniu larw i poczwerek owadów dziki intensywnie buchają w lesie. Z tych względów wskazane jest utrzymywanie dość wysokiego stanu ich populacji. Czynnikiem limitującym ich ilość w łowiecku powinny być ilości szkodliwych w uprawach rolnych. W tym miejscu należy odpowiedzieć sobie na postawione wcześniej pytanie: co zrobić, by dziki zatrzymały w lesie?

Przed wszystkim należy zapewnić im bazę żerową zimą, gdy tej naturalnej mają mało i jest ona trudno dostępna, oraz latem, by atrakcyjniejsza karma podana przez człowieka zniechęcała dziki do poszukiwania żeru na polach. Stosunkowo łatwym wydaje się zatrzymanie w lesie dzików zimą. Chętnie korzystają z karmy podawanej przez człowieka w punktach dokarmiania. Dzik intensywnie pobierają sнопówkę (sнопek zboża wykładany w całości z ziarnem w kłosach), okopowe i karmę treściwą. Chętnie też widzą w swym jadospisie kiszonkę odpowiednio dla nich przyrządzoną. Kiszonka zmieszana z odpowiednią ilością ziarna kukurydzy czy słodkiego lubinu jest wymienną karmą. Odpady pojobowe z ferm zwierzęcych lub inne odpady mięsne mogą uzupełnić zimowy jadospis dzików.

W tym sezonie dużo uwagi poświęcamy na dokarmianie dzików w lesie. Zakupione 16 ton ziarna kukurydzy oraz 6 ton kolb tej rośliny odpowiednio dawkowane muszą spełnić swoje zadanie. Uzupełnieniem jadospisu są bulwy topinamburu, uprawiane na powierzchni 1,5 ha rozdrożonych poletek, które stanowią odpowiednie poligony do buchowania. Trudniej zatrzymać dziki w lesie latem. Zasiwy



zboż, kukurydzy grochu i innych roślin oraz nasadzenia okopowych działają na dziki jak przyciągający magnes. W okresie letnim występuje największe nasilenie szkód w uprawach rolnych, zwłaszcza w okresie nieurodzaju żeru leśnego.

Najskuteczniejszym sposobem powstrzymania dzików w lesie oraz spowodowania, by korzystały z żerowisk polnych, wydaje się zakładanie i uprawa tzw. pasów zaporowych. Przy ich zakładaniu wykorzystuje się nieużywaną linię podziału przestrzennego, granice wydzielen, nieuczęszczane drogi, a także istniejące w głębi lasu pasy przeciwpożarowe. Szerokość pasa może wynosić 2-3 metrów, długość 200-700 m. Podstawową zasadą jest odpowiednia lokalizacja. Zlokalizowane one być powinny w odległości 1,5-2 km od granicy pola, w pobliżu dziennych ostoi dzików i na szlakach przemieszczania się dzików w kierunku żerowisk polnych. Uprawa pasa zaporowego jest niezwykle prosta: rozsypane są na nim rzadko ziarna kukurydzy, lekko wzruszając ziemię głębokożyzką. Poprzez wyszukanie niezwykle cennej karmy dzikiej nocy na odwiedzin pol uprawnych. Jedynym warunkiem powodzenia tej metody to systematyczna uprawa tych pasów, by nie zniechęcić dzików do ich odwiedzania. Zakładanie pasów zaporowych ma także na celu letnie dokarmianie dzików.

Na zakończenie jeszcze jedna, moim zdaniem istotna uwaga. Nicelowe wydaje się strzelanie wewnątrz lasu. Poprzez takie działanie jakby automatycznie wypędzamy zwierzę w kierunku upraw polowych zlokalizowanych w bezpośrednim sąsiedztwie lasu. Bardziej celowym wydaje się polowanie na skraju lasu. Automatycznie spędzamy zwierzę na lasu. W nim powinna zostać znaleź odpowiednią ilość pożywienia. Jednak nie wszyscy koledy podzielają ten pogląd.

Z łowieckim Darz Bór!

Leszek Parus



fol. L. Parus, K. Sidor

Buchając na pasach zaporowych, dziki tracą tak wiele czasu, że nie starcza im już krótkiej letniej nocy na odwiedzin pol uprawnych



CO W WODZIE PISZCZY? RYBKI ŚCIGANE PRZEZ PRAWO

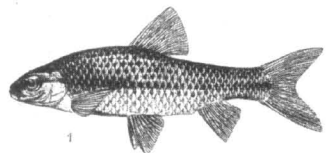
Jeśli napisalbym, że takiego lutego nie pamiętam, to łągalbym jak przylapano na gorzale poseł lub przynałbym się do kompletnej amnezji. Był i to niedawno. Kończąca lat osiemdziesiątych fundowała nam takie szybsze wiosny, w tym jeden upalny wręcz luty. Okonie, płocie i leszcze, skołowane latem w środku zimy, brały jak najęte, węgore wygrzewały się na pływaczach, a rodziny wędkarzy po prostu się opalały.

Szybsze i cieple wiosny rewolucji wśród ryb nie wywołały, mam nadzieję, że tak będzie i w tym sezonie. Odetchną lepiej dotleone wodą ryby. Do strat na Batorym dopisać trzeba sporo ładnego węgora, wbrew logice jest bardzo podatny na przuchy, szkoda.

Obiecałem opisać ryby, które zasłużyły wg ministra na śmierć - i to z ręki wędkarza. Dla przypomnienia: chodzi o Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z 12 listopada 2001 roku, nakazujące niszczenie złowionych czebaczek i trawianek. Przyznaję, że w pierwszym odruchu pomyślałem o byczkach przyłowionych do portów przez rybackie statki, które wypierają rodzime gatunki rybi i jako bezwartościowe „umalają” życie wędkarzom. Okazuje się, że ścigane przez prawo ryby to inny sort. Pływają w Polsce już od kilkunastu lat i jako jedyne żywe istoty rodzą się z glejtem na śmierć.

Encyklopedyczny wizerunek skazańców: czebaczek amurski - gatunek z rodziny karpowatych. Ciało wydłużone, pokryte dużą łuską, otwór gębowy o górnym położeniu. Osiąga 11 cm długości. Samiec jest większy od samicy, co wiąże się z pełnieniem przez niego funkcji „ochroniarza” ikr. Odznacza się drobną fauną denną i glonami. Ikrę składa w miejscach zacisznych, na kamieniach lub korzeniach drzew. Występuje w dorzeczu Amuru, w Japonii, na Półwyspie Koreańskim, w Chinach i Wietnamie. Nie ma gospodarczego znaczenia.

Trawianka - gatunek z



Czebaczek amurski

rodziny eleotrowatych, z rzędu okoniokształtnych. Osiąga 25 cm długości. Podstawowy składnik pokarmu stanowią larwy owadów, zwłaszcza komarów, stąd trawianka ma znaczenie w walce biologicznej i z chorobami roznoszonymi przez te owady. Główny obszar występowania - Amur i jego dorzecz. Podobnie jak czebaczek nie ma gospodarczego znaczenia.

Ośad zagrożenia zestawiam bez komentarza. Tak obłożonego kanału Palemona już dawno nie widziałem. Kiedyś, gdy odbywały się tam zawody pływackowe, bywało tam tyle ludzi. Potem ich szereg się przerzedziły, ale 2 lutego stanął chłop przy chłopcach jak na pochodzie. Łowiono równie tłumnie na Wisłę, łachach i Liwie. Wyniki były różne, ale chyba nie o same ryby w tym pierwszym masowym „oblocie” chodziło.

Rozpoczęła urzędowanie szkoła wędkarska NTW. Tegoroczne zajęcia poświęcono o podstawy trójboju spinningowego. Opanowanie technik sprawnego operowania kijem spinningowym zostaje na zawsze. Dla dobrego zawodnika nie ma miejsca na wodzie, w które nie można trafić blachą,

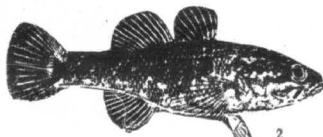
światny pomysł.

Jakos nie może znaleźć uznania propozycja zastosoowania ulg dla osób bezrobotnych, oraz dla osób przebywających na różnego rodzaju świadczeniach i zasiłkach. Wszak pierwsze ulgi powstawały z myślą o wędkarach z niskimi dochodami. Czy ci, którzy mają okrojone świadczenia lub nie posiadają ich wcale, są gorzej katowani wędkarstwem? Podobnie jest z tym sposobem podjęcia do ulg dla emerytów i rencistów - szkoda, że tylko dla nich - stosowany w PZW, gdzie nie kwota przychodów (jak w NTW), a sama przynależność do któregoś z grup jest wystarczającym powodem do utrzymania zniżki. Widać, co kraj to obyczaj.

Oglądałem ostatnio program kulinarny, w którym przedstawiano ciekawą potrawę z ryb. Prezentacją była Japonka, pisząca od lat o kuchni, a serwowana ryba była prosta w przyrządzeniu i smaczna. Jako, że w podobnej panierce rybę już jadłem, to z czystym sumieniem potrawę polecam.

Do przyrządzenia specjalnie potrzebne są niezbyt grubo filety ryb (morskich lub słodkowodnych), zalecana grubość 1 do 2 cm. Rybę solimy i pieprzymy do smaku, obtaczamy w mące, maczamy w rozbitym jajku i panierujemy w ziarnach sezamu. Na średnio rozgrzanym oleju smażymy je na złotą, na półmisku skrapiamy sojkiem z cytryny, dekorujemy zieloną pietruszką i z dobrym pieczeniem serwujemy na stoł. Smacznego.

Polamania kija życzy
Zbyszek Frelek



Trawianka

KOMPUTEROWE ŁAMIGŁÓWKI (3)

Jedną z podstawowych cech języka ludzkiego, jest posługiwanie się słowami, może więc stąd bierze się powszechne zastosowanie wyrazu „słowo” (ang. „word”) w nazwach programów do pisania tekstów. Każdy chyba potrafi wymienić przynajmniej jedną z nazw komputerowych edytorów, które posiadają wyraz „word”: Program Microsoft Word jest obecnie najpopularniejszą tego typu aplikacją systemu Windows. Nie jest to jeszcze profesjonalne narzędzie do komputerowego składu tekstu (DTP - Desktop Publishing), nadaje się raczej do tworzenia biuletynów i broszur, ale posiada już dość rozbudowane możliwości, z tworzeniem hipertekstów (stron WWW) włącznie.

Programy redagujące teksty są zaliczane obecnie do podstawowego oprogramowania każdego komputera, bez względu na system operacyjny w nim zainstalowany. Z historycznych już dziś nazw warto przypomnieć TasWord, WordStar, ChiWriter, SpeedScript, WordWriter, czy późniejsze Ami Pro, WordPerfect, a także polskie edytory, QR-tekst oraz bardzo popularny i powszechnie stosowany TAG, którego nazwy można dopatrzeć się w pierwszych literach imion jego twórców (Tomasz, Artur, Grzegorz - ale co z Jarosławem?), ze współpracującą z nim bazą danych TIG i programem do obsługi faksu, TLX. Nie tylko anglojęzyczne edytory posiadają w nazwie słowo „WORD”. W 1992 roku pojawił się polski edytor o nazwie SLOWO, który jako jeden z niewielu posiadał możliwość wykonywania działań matematycznych wprost w tekście (tak jak arkusz kalkulacyjny), dzięki czemu można go było wykorzystywać jako program do pisania rachunków i rozliczeń.

ZAGADKA 3

Po obliczeniu ilości samogłosek a, e, i, o, u, y znajdujących się w powyższym tekście (nie licząc tytułu artykułu!) i dodaniu do nich kolejno -30 („minus trzydzieści”), -12 („minus dwanaście”), 1 („jeden”), -44 („minus czterdzieści cztery”), 39 („trzydzieści dziewięć”) i 36 („trzydzieści sześć”), otrzymamy ciąg liczb naturalnych. Traktując te liczby jako kody znaków ASCII odczytać możemy pewien napis. Jaki to napis?

Pierwszy czytelnik, który na wydrukowanym w gazecie kuponie przysłał do redakcji prawidłowe rozwiązanie łamigłówek, otrzyma nagrodę ufundowaną przez firmę komputerową PC ROAL.

Rozwiązanie ZAGADKI nr 2: TELEFON

Marek Luliński

Rozwiązanie ZAGADKI nr 3:

Nazwisko i imię czytelnika

Nagrodę funduje firma Informatyczna PC ROAL Kwidzyn, sprzedająca zestawy komputerowe i wszelkie urządzenia zewnętrzne (drukarki, monitory, modemy), na korzystnych warunkach ratowych, z pełnym, gwarantowanym serwisem.

Miss Dolnego Powiśla ORGANIZATORZY ZAPRASZAJĄ

Dnia 11 lutego 2002 roku o godz. 17.00 w sali MOK-u przy ul. Parkowej odbył się casting do Regionalnych Wyborów Miss Dolnego Powiśla, które odbędą się 4 maja br. w kinoteatrze w Kwidzynie.

Niestety na castingu nie pojawiło się tyle dziewcząt, ilu spodziewali się organizatorzy. W związku z tym jeszcze raz przypominamy zasady wzięcia udziału w konkursie i zapraszamy do wspólnej zabawy.

Kandydatki winny być w przedziale wiekowym od 15 do 23 lat, wzrost minimum 168 cm, stanu wolnego i odznaczać się dużą kulturą osobistą.

Wybory Miss Dolnego Powiśla odbywają się w ramach eliminacji do Wyborów Miss Polski. Laureatki naszego regionu przechodzą bezpośrednio do półfinału.

Organizatorem konkursu są: Szkoła Podstawowa nr 6 w Kwidzynie oraz Kwidzyńskie Centrum Kultury. Patronat prasowy nad imprezą sprawuje „Kurier Kwidzyński”, medialny Radio PM FM oraz Studio Telewizyjne „Kamena”. Wszelkich informacji dotyczących konkursu udziela Elżbieta Sadowska, tel. 645-48-50 lub 279-34-44.

Podczas finału kandydatki zaprezentują się w kreacjach wyzywających, wieczornych oraz przepięknych sukienkach ślubnych.



Pierwsza próba odbędzie się dnia 18 lutego (poniedziałek) o godz. 16.00 w kinoteatrze. Zapraszamy na nią oddzielnie dziewczyny (szczerze mówiąc powyżej 18 roku życia) z Kwidzyna i okolic.

Na zwyciężczynię atrakcyjna nagroda!

JSZ

KOMUNIKATY

Piłkarska ręczna

Hala sportowa ul. Mickiewicza
16.02. (sobota) 10.00
Liga juniorek młodszych
MTS Kwidzyn - AKS Gdynia
16.02. (sobota) 18.00
18 kolejka o mistrzostwo ekstraklasy
MMTS Kwidzyn - Warszawianka
17.02. (niedziela) 10.00
Liga juniorek młodszych
MTS Kwidzyn - Sokół Kościerzyna
17.02. (niedziela) 11.30
I turniej finałowy młodzieńców r.87
Uczestniczka: UKS Cisowa Gdynia, AKS Starogard Gd.,
Sambor Tczew i MTS Kwidzyn

Piłkarska koszykowa

Hala sportowa ul. Mickiewicza
16.02. (sobota) 14.00
21 kolejka o mistrzostwo II ligi
Basket Kwidzyn - Legion Legionowo
Hala sportowa ul. 11 Listopada
16.02. (sobota) 11.00
Liga wojewódzka juniorek
MTS Kwidzyn - Czarni Słupsk
20.02. (środa) 17.00
Liga młodzieńców gr. A
MTS Kwidzyn - UKS Chwarzno

Piłkarska siatkowa

Hala sportowa ul. 11 Listopada
17.02. (niedziela) 11.00
Liga kadetów
MTS Kwidzyn - SKA Starogard Gdański

Tenis stołowy

Sala gimnastyczna ZS nr 1 ul. Chopina
16.02. (sobota) 17.00
IV kolejka rundy rewanżowej gr. spadkowej
MTS Kwidzyn - MMKS II Chelmno

Brydż sportowy

Restauracja Miła ul. Katedralna
19.02. (wtorek) 17.00
XV turniej par

Dart

Handball Club ul. Wschodnia 5
14.02. (czwartek) 16.50
V indywidualny turniej Grand Prix
16.02. (sobota) 12.00
V indywidualne i drużynowe Mistrzostwa Kwidzyna.
Zgłoszenia przyjmowane będą od godz. 11.45.
Wpisowe wynosi 5 zł od każdego zawodnika, od zespołu (3 osoby) - 10 zł. Szczegółowe regulaminy turniejów
można otrzymać w biurze KCSiR ul. Sportowa 6. Wszelkich
informacji udziela p. Marek Śroka tel. 2793866. W
turniejach mogą startować tylko osoby pełnoletnie.

Liga miejska tenisa stołowego

Sala gimnastyczna ZS nr 1 ul. Chopina
13.02. (środa) 19.15
Nadlesnictwo Kwidzyn - Straż Pożarna
Relax I Ryjewo - Relax II Ryjewo
Multi Service - Delikatesy Jedlina
Kawiarnia Miła - Kompap
Skoarki - IP Kwidzyn
18.02. (poniedziałek) 19.15
Skoarki - Kawiarnia Miła
Straż Pożarna - Kompap
IP Kwidzyn - Relax III Ryjewo
Nadlesnictwo Kwidzyn - Relax I Ryjewo
ZNP Gardeja - Relax II Ryjewo
20.02. (środa) 19.15
Delikatesy Jedlina - IP Kwidzyn
Multi Service - ZNP Gardeja
Nitel - Nadlesnictwo Kwidzyn
Relax II Ryjewo - Straż Pożarna
Relax I Ryjewo - Skoarki

Liga miejska halowej piłki nożnej

Hala sportowa ul. Mickiewicza
15.02. (piątek) 20.35
Solidarność IP - Trzeźwym Okiem
OHP - Multi Service 20.55
Łatwe Punkty - PSM Renawa 21.20
Tor Pal II - Emeryci i Renciszi 21.40

Liga miejska badmintona

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji przyjmuje zgłoszenia do rozgrywek ligi miejskiej badmintona kobiet i ligi badmintona mężczyzn o puchar KCSiR. Warunkiem zgłoszenia drużyny do rozgrywek jest opłacenie wpisowego w wysokości 50 zł od zespołu, płatne gotówką w biurze KCSiR ul. Sportowa 6. Uczestnicy muszą posiadać własne rakietki. Zgłoszenia do rozgrywek przyjmowane będą do 22 lutego 2002 roku. W wszystkich rozgrywkach mogą uczestniczyć tylko osoby pełnoletnie i nie uprawiające czynnie badmintona. Wszelkich informacji udziela p. Marek Śroka tel. 2793866 i w biurze ul. Sportowa 6. Osoby chcące potrenować grę w badmintona zapraszamy codziennie od poniedziałku do piątku o godz. 21.00 do sali KCSiR przy ul. 11 Listopada. Treningi są bezpłatne.

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Liga miejska halowej piłki nożnej **SOLIDARNOŚĆ IP URASTA DO FAWORYTA**



Emeryci i Renciszi na razie z jednym punktem

Piętnasta kolejka ligi miejskiej halowej piłki nożnej przyniosła jedno niespodziewane rozstrzygnięcie. Otóż lider, elbląska Podravka Mr uległa wyraźnie drużynie Solidarności IP 0 : 4. Prowadzi jednak nadal w tabeli mając rozegrane jedno spotkanie więcej. W meczu outsiderów grupy „rekreacyjnej” nastąpił podział punktów. W klasyfikacji na najsukceszniejszego strzelca prowadzi Adam Łukaszewski (PPH Tor Pal - 18 goli) przed Grzegorzem Rybskim (Philips - 12) oraz Markiem Mazurem (Firma Iza - 9). Grzegorzem Babisem (Firma Iza - 8) i Krzysztofem Czyszonem (Solidarność IP) - również 8 goli.



Łatwe Punkty wygrały tylko jeden mecz

Wyniki XV rundy
Podravka Mr Elbląg - Philips 5-1
OHP - Emeryci i Renciszi 2-2
Solidarność IP - Podravka Mr Elg 4-0
Łatwe Punkty - Tor Pal II 2-5



Trzeźwym Okiem grają w grupie mistrzowskiej

Tabele rozgrywek			
Grupa „mistrzowska”			
1. Podravka Mr Elbląg	4	9	17-8
2. Solidarność IP	3	6	8-2
3. FC Bolek	3	6	6-7
4. Philips	3	3	7-10
5. Trzeźwym Okiem	3	3	5-8
6. Firma Iza	4	3	3-11
Grupa „rekreacyjna”			
1. PPH Tor Pal	5	12	18-3
2. Multi Service	4	12	11-2
3. PSM Renawa	4	9	18-7
4. Tor Pal II	4	3	6-7
5. Łatwe Punkty	4	3	6-16
6. Emeryci i Renciszi	4	1	4-15
7. OHP	3	1	4-17



Multi Service w czołówce grupy rekreacyjnej

Wyjazdowa sesja piłkarskich władz **ZARZĄD POZPN W KWIDZYŃNIE**



Członkowie zarządu kwidzyńskiego KOP-Rodła na sali obrad

W ubiegłą sobotę w Urzędzie Miasta miała miejsce sesja wyjazdowa Pomorskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej z Gdańska. Gospodarzami byli burmistrzowie Kwidzyna. Andrzej Krzysztofiak oraz Roman Bera a celem jej było przedstawienie najważniejszych działań OZPN przedstawicielom klubów IV ligi oraz klas okręgowej, A i B tj. tym, którzy biorą udział w rozgrywkach ligowych prowadzonych przez POZPN. Kolejnym założeniem spotkania było wysłuchanie opinii zainteresowanych oraz wypracowanie wspólnych wniosków do przedstawienia ich na forum obrad Zarządu POZPN, które odbyją się 15 marca w Warszawie. Wybór Kwidzyna jako miejsca narady nie był przypadkiem. Tradycja się bowiem w Pomorskiem stało, że Zarząd POZPN wyznacza na gospodarza siedzibę klubu, który po rundzie jesiennej przewodzi w tabeli danej klasy rozgrywek. Dumni więc mogli czuć się członkowie Zarządu Kwidzyńskiego Ośrodka Piłkarskiego - Rodła w osobach: prezesa Andrzeja Krzysztofiaka, wiceprezesa Lecha Kwiatkowskiego, Andrzeja Przyłuskiego, Jacka Kępkę i Wiesława Wyki, ze własnie Wiesława Wyki, ze własnie kwidzyńskie seniorzy przewodzą grupie B rozgrywek o mistrzostwo pomorskiej klasy okręgowej. Ijak nie ukrywali, z zamiarem awansu w

bieżącym sezonie do wyższej klasy rozgrywek. Ze strony piłkarskich władz udział wzięli Zarząd POZPN w Gdańsku na czele z prezesem Henrykiem Klockiem. W długiej dyskusji poruszono wiele spraw m.in. wynikających z uchwał i postanowień POZPN jak i wpływających z codziennego życia klubów piłkarskich, nie dysponujących dużymi środkami finansowymi; związanymi z prowadzeniem rozgrywek ligowych i bezpieczeństwem na stadionach oraz obsługą widowisk piłkarskich. Tym celem ma służyć m.in. konferencja sprawozdawcza POZPN, której termin wyznaczono na 26 października bieżącego roku.



Prezydium sesji - pierwszy z lewej członek zarządu POZPN w Gdańsku Lech Gutowski z Gardai

Zmagania pingpongistów MTS-u **GRY W GDAŃSKU**

W ubiegłą niedzielę w stolicy Pomorza odbyły się mistrzostwa województwa pomorskiego seniorów w tenisie stołowym. Wzięła w nich udział 6 osobowa reprezentacja kwidzyńskiego MTS-u. W grach indywidualnych Katarzyna Schaefer została sklasyfikowana na pozycjach 5-8, jak również trener MTS-u Dariusz Swider. W grach parowych było podobnie. Wśród kobiet Katarzyna Schaefer z Dorotą Katlewską zostały sklasyfikowane na pozycjach 5-8, tak jak i wśród mężczyzn para Dariusz Swider - Michał Wcisło. Ta ostatnia w walce o pierwszą „czwórke” uległa duetowi AZS-u Gdańsk Karol Solecki - Adrian Dudkiewicz 2 : 3. W grach mieszanych obie pary strony, Mariusz Kaliniec zajął 5 miejsce przegrywając m. in. z późniejszym triumfem turnieju 2 : 3.



Trener i wychowawca młodzieży Mariusz Schaefer

strzostwo Pomorza w Gdańsku rozegrany został III Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny Młodzików. Młodzieńscy kwidzyńscy MTS-u pokazali się z dobrej strony. Mariusz Kaliniec zajął 5 miejsce przegrywając m. in. z późniejszym triumfem turnieju 2 : 3. Jest to jego najlepszy tegoroczny rezultat. Również piąte miejsce wśród młodzieńców wywalczyła Sylwia Wcisło, przegrywając walkę o „czwórke” 2 : 3. Ósme miejsce w tej kategorii zajęła Marta Smeja.

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

Zwycięstwo po ciężkim pojedynku
GÓRNIK WAŁBRZYCH -
BASKET KWIDZYN 66 : 69
(11 : 16, 19 : 23, 20 : 17, 16 : 13)

Skład: Mielczarek 15, Lipiński 13, Punczewicz 13, Urbaniak 12, Niesleszczuk 7, Olszewski 3, Kulik 2, Skiba 2, Świech 2 i Miecznikowski.



Ostatni czwartkowy trening Basketu przed wyjazdem do Wałbrzych

Sobotni rywal kwidzyńskiego Basketu nie oddał punktu. Miejscowi kibice, jeszcze w rundzie rewanżowej na swoim parkiecie

Wyniki 20 kolejki

Górník Wałbrzych - Basket Kwidzyn	66-69
Viking Rumia - Astoria Bydgoszcz	73-80
Orzeł Białogard - Polonia II Warszawa	55-66
WTK II Włocławek - Sudety Jelenia Góra	78-71
Polpak Świecie - Zastal Zielona Góra	71-94
Legion Legionowo - AZS Szczecin	88-74

Tabela

1. Basket Kwidzyn	20	38	1654-1455
2. Zastal Zielona Góra	20	37	1678-1382
3. Astoria Bydgoszcz	20	35	1726-1565
4. Górník Wałbrzych	20	34	1657-1612
5. Viking Rumia	20	32	1655-1497
6. Polonia II Warszawa	20	30	1473-1194
7. Orzeł Białogard	20	27	1404-1533
8. WTK II Włocławek	20	26	1668-1808
9. Polpak Świecie	20	26	1506-1626
10. Legion Legionowo	20	26	1476-1533
11. Sudety Jelenia Góra	20	25	1533-1641
12. AZS Szczecin	20	23	1479-1713



Rzuca Krystian Świech - obserwuje Jan Jargiello



Od lewej: Niesleszczuk, Urbaniak i Lipiński

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Coraz bliżej pierwszej szóstki
MMTS KWIDZYN -
ZAGŁĘBIE LUBIN 30 : 26 (14 : 13)

Skład: Wolański 1, Krzykowski, Frelek 9, Boneczko 7, Kawczyński 4, Ivlev 3, Titov 3, Królik 1, Maciejewski 1, Skup 1, Godzina, Janiszewski, Jaśkiewicz i Szulc.



Końcowe nerwowe fragmenty zwycięskiego spotkania z lubińskim Zagłębiem DSI

Ośme zwycięstwo w drugim sezonie występów w ekstraklasie mogą zawiązać szczypiornicy MMTS-u swojemu golkeeperowi Adamowi Wolańskiemu, który szczególnie w ostatnich dziesięciu minutach sobotniego spotkania sprował przeciwników z Lubina na ziemię. Sześć obrońionych strzałów w sytuacjach „sam na sam” mówi samo za siebie. Ale zaczęło się wszystko nie nadzwyczajnie. Gospodarze zaczęli niemrawo, trochę jakby nerwowo... lecz prowadził od początku najczęściej 2 bramkami. Goście jednak nie odpuszczali, liczyli na Morawskiego (208 wzrostu), Wustera i Orzłowskiego. Na szczęście, kwidzyńnianie w obronie również o tym nie zapomnieli. Tylko raz lubinianom udało się w pierwszych 30-tu minutach objąć (jednobramkowe zresztą) prowadzenie. Szybkie trzy wymiany piłek pomiędzy Frelekiem a Boneczko zakończone celnymi trafieniami pozwoliły uzyskać MMTS-owi minimalne prowadzenie do przerwy. Początek kolejnych 30 minut to dwa gole przyjeźdźnych i drugie w tym pojedynku objęcie prowadzenia. Szybko jednak na szczęście budzą się gospodarze i strzelają serię 5 bramek doprowadzając do stanu 19 : 15. Kolejna seria następuje ze strony Zagłębia i 10 minut przed

Wyniki 17 kolejki

MMTS Kwidzyn - Zagłębie Lubin	30-26
Śląsk Wrocław - Warszawianka	27-25
Olimpia Piekary Śl. - Orlen Płock	21-26
Wybrzeże Gdańsk - Metalplast Oborniki	23-22
Kolporter Kielce - MKS Końskie	30-22
Chrobry Głogów - MSPR Łódź	20-20

Tabela

1. Warszawianka	17	28	437-339
2. Orlen Płock	17	26	458-365
3. Zagłębie Lubin	17	23	439-397
4. Kolporter Kielce	17	19	457-448
5. Wybrzeże Gdańsk	17	18	405-398
6. Śląsk Wrocław	17	18	419-414
7. Metalplast Oborniki	17	17	433-434
8. MMTS Kwidzyn	17	16	452-473
9. Olimpia Piekary Śl.	17	14	399-407
10. MSPR Łódź	17	14	401-420
11. Chrobry Głogów	17	7	399-477
12. MKS Końskie	17	4	400-507



Atakuje Boneczko a asekuje Ivlev

końcowym gwizdkiem na tablicy wyników widnieje remis 23 : 23 (Morawski, Demczuk i Elejsz). Kolejna riposta gospodarzy (Frelek, Titov, Kawczyński) pozwala im oderwać się od przeciwnika na trzy bramki (26 : 23). Niepewność u kibiców zakrada się ponownie, kiedy Morawski doprowadza do „kontaktowego” stanu 25 : 26. Jednak tej soboty w bramce MMTS-u cuda wyczynia wspomniany Wolański a



Wolański odbiera gratulacje od kolegów

gospodarze dokładają jeszcze 4 gole i odnoszą kolejną, zaskakującą, a przede wszystkim tak potrzebne zwycięstwo. Gratulujemy! W bilancie zdobytych kolejnych dwóch punktów, szanse naszego i ligowca na znalezienie się po rundzie zasadniczej w pierwszej szóstce wyraźnie wzrosły. Ale czy tak się ostatecznie stanie, dowiemy się po końcowych 5-tu kolejkach.



W ostatnim spotkaniu Vitalij Titov strzelił dla barw MMTS-u trzy bramki

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

II liga tenisa stołowego DOCZEKAŁIŚMY SIĘ WYGRANEJ

Opatrunki Toruń - MTS Kwidzyn 4 : 8
Skład: Świder 3, Michał Weisło 3, Rafał Weisło 1, Grządką 1, Dariusz Schaefer.

Pierwsze wyjazdowe zwycięstwo odnieśli tenisiści stołowi kwidzyńskiego MTS-u, którzy w pojedynku o utrzymanie się w gronie II ligowców pokonali ubiegłej soboty w Toruniu miejscowe Opatrunki 8 : 4. Było ono wynikiem bardzo dobrej postawy grającego trenera Dariusza Świdra jak i juniorów Michała i Rafała Weisło oraz Konrada Grządkę. Dwa zdobyte na wyjeździe

Wyniki 4 kolejki	
Opatrunki Toruń - MTS Kwidzyn	4-8
Konradia Gdańsk - Zagłębie Piechcin	1-8

Tabela grupy spadkowej		
1. Zagłębie Piechcin	3	14-10 77-62
2. Opatrunki Toruń	3	10-14 72-76
3. Konradia Gdańsk	4	9-17 64-83
4. MTS Kwidzyn	3	6-18 46-84
5. MMKS II Chelmo	3	2:22 39-93

punkty oraz najbliższe spotkanie z ostatnim w tabeli chełmińskim MMKS-em powalają żywić nadzieję, iż szansa na utrzymanie się w gronie II ligowców jeszcze istnieje.

IV liga tenisa stołowego MTS II NA TRZECIM MIEJSCU

W pierwszych dniach lutego OZTS w Gdańsku dokonał weryfikacji rozgrywek IV ligi tenisa stołowego po rozegraniu przez zespoły 8 kolejek. Poniżej aktualna tabela grupy A, w której występuje kwidzyński MTS oraz wyniki 8 kolejek. Nasz zespół kolejny mecz rozegra na wyjeździe (16.02.) w Tczewie z miejscowym Mechanikiem.

Wyniki 8 kolejek	
Gryf Kościerzyna - MTS II Kwidzyn	10- 2
Wda Czarna Woda - GOK Morzeszczyn	10- 2
Mechanik Tczew - GOKSiR Subkowy	10- 0

Tabela		
1. Gryf Kościerzyna	12- 4	69-27
2. GOKSiR Subkowy	12- 4	66-36
3. MTS II Kwidzyn	10- 4	60-35
4. Wda Czarna Woda	8- 8	49-57
5. AZS AWF III Gdańsk	6- 8	37-47
6. Mechanik Tczew	4-12	38-61
7. GOK Morzeszczyn	2-14	20-76

Tenis stołowy podstawówek i gimnazjów NA PROWADZENIU OTŁOWIEC I GARDEJA

Znany już wyniki III turnieju eliminacyjnego z cyklu rozgrywek o II Grand Prix powiatu kwidzyńskiego szkół podstawowych i gimnazjów w tenisie stołowym. W klasyfikacjach indywidualnych wśród dziewcząt prowadzi Sylwia Weisło (SP 5 Kwidzyn), Monika Wiśniach (SP Otłowiec) i Magda Ornas (ZS Gardeja), natomiast wśród chłopców Adam Krzykowski (SP 6 Kwidzyn) i Norbert Bukasa (ZS Wandowo). W klasyfikacji zespołowej wśród dziewcząt Szkoła Podstawowa z Otłowca a wśród chłopców Zespół Szkół z Gardcji. Poniżej wyniki ostatniego turnieju oraz klasyfikacje łączne.

Chłopcy kat. roczn.91 i młodsi (pierwsza szóstka)		
1. Adam Krzykowski	SP 6 Kwidzyn	150 pkt.
2. Krzysztof Czerneda	ZS Gardeja	140
3. Jakub Sobucki	ZS Gardeja	130
4. Mariusz Sochacki	ZS Gardeja	120
5. Michał Gużała	SP 2 Kwidzyn	110
6. Marcin Wyzniewski	ZS Gardeja	100

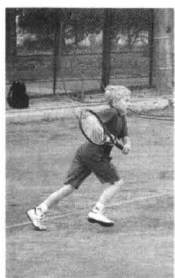
Chłopcy kat. roczn. 89 - 90 (pierwsza szóstka)		
1. Norbert Bukasa	ZS Wandowo	150 pkt.
2. Mariusz Kaliniczak	ZS 3 Kwidzyn	140
3. Jarosław Balcerowski	ZS 1 Kwidzyn	130
4. Paweł Rybicki	ZS 2 Kwidzyn	120
5. W. Szwangruber	ZS 2 Kwidzyn	110
6. Lukasz Wilke	SP 4 Kwidzyn	100

Dziewczęta kat. roczn. 91 i młodsze (pierwsza szóstka)		
1. Aleksandra Zalech	SP Otłowiec	150 pkt.
2. Magda Ornas	ZS Gardeja	140
3. A. Klugiewicz	ZS Gardeja	130
4. Sandra Nabożna	SP Otłowiec	120
5. Anna Wiśniach	SP Otłowiec	110
6. Marta Pielak	ZS Gardeja	100

Dziewczęta kat. roczn. 89-90 (pierwsza szóstka)		
1. Sylwia Weisło	SP 5 Kwidzyn	150 pkt.
2. Monika Wiśniach	SP Otłowiec	140
3. Aleksandra Mroczek	SP Otłowiec	130
4. Marta Jurezak	SP 5 Kwidzyn	120
5. Marta Smeja	SP Otłowiec	110
6. Natalia Kamińska	SP Czarne Dolne	100

Klasyfikacja zespołowa dziewcząt po 3 turniejach		
1. SP Otłowiec	3102 pkt.	
2. ZS Gardeja	1670	
3. SP 5 Kwidzyn	990	
4. SP Czarne Dolne	280	
5. SP 2 Kwidzyn	88	
6. SP Trumiejk	84	

Klasyfikacja zespołowa chłopców po 3 turniejach		
1. ZS Gardeja	1506 pkt.	
2. SP 2 Kwidzyn	654	
3. ZS 2 Kwidzyn	652	
4. ZS Ryjewo	650	
5. SP 4 Kwidzyn	616	
6. ZS Wandowo	518	



Adam Krzykowski najlepszy w ostatnim turnieju w kategorii r. 91 - tutaj na karcie podczas gry w tenisa ziemnego

Po czteromiesięcznych zmaganiach SIATKARZE MTS KWIDZYN W ĆWIERĆFINALE MISTRZOSTW POLSKI



Mistrz województwa pomorskiego w piłce siatkowej juniorów w pełnej okazałości - z lewej trener

Po sukcesach kwidzyńskiej młodzieży w ubiegłych latach w piłce ręcznej i koszykowej, przyszedł wreszcie czas na piłkę siatkową. Długoletnia, właściwa praca Marka Wodzinskiego nie poszła na marne. Jego podopieczni reprezentujący barwy MTS-u wywalczyli w ubiegłą sobotę awans do ćwierćfinałów mistrzostw Polski w grupie juniorów! Wygrawajac ligę wojewódzką musieli jeszcze stanąć w szranki z dwoma zespołami z Wybrzeża, aby wywalczyć przynajmniej drugie miejsce premiowane awansem do dalszej walki o tytuł najlepszej drużyny w kraju. Sobotnimi przeciwnikami były zespoły Stoczniowca Gdańsk oraz Korab Puck. W pierwszym meczu z rówieśnikami z Pucka wygrali pewnie 3 : 0 (w setach do 16, 17 i 19). Pierwszy krok zatem poczynili. W kolejnym spotkaniu naprzeciw siebie stanęły zespoły gości. Zmęczeni pierwszym meczem siatkarze z Pucka nie sprostałi rywalom ulegając 1 : 3. Do dalszych rozgrywek awansowały więc zespoły z Kwidzyna i z Gdańska. Stawką ostatniego pojedynku było więc miejsce najbliższego turnieju ćwierćfinałowego. Pierwszy set był wyrównany, goście zaskoczyli naszych juniorów prowadząc 7 : 1 i 12 : 3. Po uwagach trenera kwidzyńskie zaczęli odpracowywać straty lecz ulegli ostatecznie 25 : 27. W drugim już brylowali pod siatką zwyciężając do 19-tu. W kolejnym gdańszczanie również nie mieli wiele do powiedzenia (25 : 10) i MTS objął prowadzenie 2 : 1. I nasi juniorzy poczuli się już zwycięzcami. W sporcie jednak bywa różnie. Czwarły set wygrywasz stoczniowcy 25 : 22 i na tablicy wyników widnieje remis 2 : 2. Wszystko miało się więc rozstrzygnąć

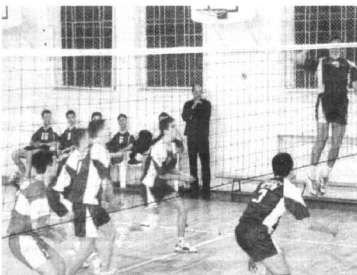
w tie breaku. Był on bardzo zaciętym, jednak szczęście uśmiechnęło się do siatkarzy MTS-u, którzy wygrali ostatecznie piątego seta 15 : 13! Ćwierćfinały zatem w naszym gronie i to już niebawem bo w dniach 1-3 marca. W trzyniodniowym turnieju (piątek - niedziela) udział wezmą cztery zespoły: Morze Szczecin (mistrz województwa zachodniopomorskiego), MKS Inowrocław (wicemistrz kujawsko-pomorskiego), Politechnika Poznań (wicemistrz wielkopolskiego) oraz MTS Kwidzyn (mistrz pomorskiego). Każdego dnia rozgrywane będą dwa pojedynki a najlepsze dwa zespoły awansują do półfinałów mistrzostw Polski. Podopieczni trenera Marka Wodzinskiego występowali w składzie: Lukasz Badyła, Mieczysław Chliński, Rafał Cymer, Damian Doka, Marcin Dulski, Krzysztof Dzikowski, Paweł Federczyk, Karol Grządką, Paweł Kisiel, Sławomir Sokolowski, Michał Strzelczyk i Michał Świerczyński.

Wyniki spotkań turniejowych

MTS Kwidzyn - Korab Puck
3-0 (25-16, 25-17, 25-19)

Korab Puck - Stoczniowiec Gdańsk
1-3 (12-25, 25-21, 18-25, 16-25)

MTS Kwidzyn - Stoczniowiec Gdańsk
3-2 (25-27, 25-19, 25-10, 22-25, 15-13)



Atakujące Doka - aseruruje Krzysztof Dzikowski



Końcowe fragmenty spotkania ze Stoczniowcem

Wyniki imprez sportowo-rekreacyjnych przeprowadzonych w okresie minionych ferii zimowych przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji przedstawimy w następnym numerze Kuriera Kwidzyńskiego.

Nieopisane zdjęcia na kolumnach sportowych wykonał Stanisław Wolski

JUŻ TERAZ!

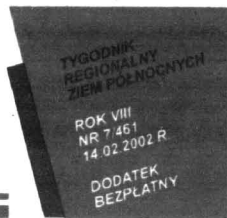
Kurier Kwidzyński w Internecie
Wydawnictwo Pomorskie

www.kurier-kwidzynski.w.pl
(strona w trakcie budowy)
www.wpomorskie.pl



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Krystyna Mancewicz (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład), Albert Dziukiewicz (korekta artykułów). Biuro Reklam i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (za treści reklam redakcja nie odpowiada). Kolorpaz: (prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumerata dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe. Puch: na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawniczo-Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. pocz. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl. Prezes Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02, dyr. ds. pras Krzysztof Myłkowski tel. (058) 530-24-69. Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099





Trójmiasto atrakcyjne

Trójmiasto, po Warszawie, Krakowie, Wrocławiu i Poznaniu, należy do jednych z najatrakcyjniejszych rynków budowlanych w Polsce. Średnie ceny mieszkań na pierwotnym rynku w aglomeracji w tym roku oscylują wokół 2,85 tys. zł za mkw. Na rynku wtórnym cena jest niższa i wynosi około 2,15 tys. zł. W apartamentowcach 1 mkw. można kupić za około 1,1 tys. USD. Powierzchnie kamienic (w centrum, do remontu kapitalnego) wycenia się średnio na 1,4 tys. zł za mkw. W Trójmieście funkcjonuje kilkanaście nowoczesnych biurów klasy A i B, w których stawki czynszów wynoszą 16-21 USD za mkw. w skali miesiąca.

Wojna o Wyspę Spichrzów

Najpóźniej na wiosnę 2003 r. powinny ruszyć prace budowlane przy zagospodarowaniu północnej części Wyspy Spichrzów w centralnej części Gdańska. Grunt o powierzchni 40 tys. mkw. jest obecnie m.in. we władaniu firmy Genesis Hotels Gdańsk, w której 92 proc. udziałów jest Genesis Hotels Poland (własność amerykańskiego banku) oraz 8 proc. gminy Gdańsk wraz z dzierżawcami.

Ci ostatni chcą od spółki Genesis Hotels Gdańsk odkupić udziały GH Poland oraz 8 proc. udziałów, które należą teraz do gminy Gdańsk. W prawie realizacji projektu podpisali już list intencji z gdańskim Mostostawem i gminą Gdańsk, która do projektu wniosłaby grunt. Przejęcie gruntu ma kosztować przynajmniej kilkanaście milionów złotych. W celu realizacji przedsię-

wzięcia została powołana spółka pod nazwą Wyspa Spichrzów, której udziałowcami będą: MI, firma WSC Investment, gmina Gdańsk (udziały gmina dostanie w zamian za ziemię) oraz jeden z zachodnioeuropejskich banków, który ma sfinansować cały projekt. Jego szacunkową wartość ocenia się wstępnie na 300 mln USD.

Na wyspie przewidziano budowę kompleksu, na którym staną obiekty o charakterze hotelowym, mieszkalnym, usługowym i handlowym. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z założeniami, to pozwolenie na budowę całości powinno zostać wydane jesienią przyszłego roku, a same prace budowlane ruszą na wiosnę roku 2003. Cykl inwestycyjny powinien potrwać około dwóch lat, co oznacza, że inwestycja może zostać zakończona w roku 2005.

Coraz więcej mieszkańców Pomorza, Warmii i Mazur boi się biedy. Na Wybrzeżu gdańskim przynajmniej do tego jedynie 29 proc. społeczeństwa, ale tylko 20 proc. czuje w tej sytuacji bezradność. W okolicach Elbląga i Olsztyna proporcje te wyraźnie się zmieniają: strachu przed biedą doświadcza 39 proc. osób i mniej więcej tyle nie widzi sposobu na poprawę swej sytuacji materialnej. Charakterystyczne, że im zaможniejsi ankietowani, tym mniejszy jest - ich zdaniem - margines biedy.

KLEPANIE BIEDY



Bank zaufał stoczni

Konsorcjum sześciu banków, którego organizatorem był Bank MHB Mitteleuropäische Handelsbank Aktiengesellschaft, udzieliło Stoczni Gdynia kredytu w wysokości 34,5 mln USD (ponad 40 mln zł). Kredyt zostanie przeznaczony na sfinansowanie budowy prototypowego samochodowca do przewozu 4,5 tys. samochodów osobowych dla armatora izraelskiego.

Według szacunków, w 2001 r. Stocznia Gdynia osiągnęła 2,219 mld zł przychodów ze sprzedaży. Zysk netto wyniósł natomiast 11 mln zł, o około 60 proc. mniej niż rok wcześniej.

Sprzedaż drewna inaczej

Lasy Państwowe wprowadziły nowe zasady sprzedaży drewna. Zmiany mają na celu uproszczenie procedur i dają większe kompetencje nadleśniczym.

Obecnie nadleśnictwa ustalają cenę wyjściową i mają możliwość sprzedaży drewna m.in. w przetargach, na aukcjach lub w drodze negocjacji. Przejmują też odpowiedzialność za podpisywanie umów i ich zabezpieczenie. W kompetencji generalnej dyrekcji pozostaną tylko duże kontrakty.

Jak twierdzą znawcy tematu,

poprzedni system był wadliwy. Często w przetargach najwyższe ceny oferowały upadające firmy. Odbierały towar, a należności nie regulowały. Monopolista organizował przetargi, mimo że nie było chętnych na zakup surowca.

Zmiany powinny przyczynić się do obniżenia cen drewna. Oczekuje się też, że nowe zasady spowodują, iż o interesach w branży drzewnej przestanie się niebawem mówić jak o przedsięwzięciach z góry porokujących do wchodzenia w konflikt z prawem.

Wardecka zbierała makulaturę, aby kupić kozy. Zabrała paszy, sprzedała zwierzęta, kupili telewizor

Kubiakowa nie pracuje, to buty zużywa pomalą, tyle co do sklepu pójdzie. Raz obeszła cały Elbląg, bo powiedziano jej, że ogrodnicy potrzebują ludzi do pomocy - ale okazało się, że tylko miejscowych. Dalej więc chodzi tylko do sklepu po stałe zakupy: chleb, margaryna, paszetoła.

Kubiakowa jest zadowolona, kiedy ma dostanie od gminy pracę przy robotach interwencyjnych, bo razem z rodzinnym dostaje wtedy na rękę 430 złotych, podczas gdy na kuroniówce tylko 290 zł i wtedy pod koniec miesiąca musi 20-30 złotych dopłacić.

Ile jest w Polsce rodzin takich jak Kubiakowie, klepiących polską biedę? Według optymistów zaledwie 300 tysięcy osób, czyli mniej niż jeden procent. Ale według pesymistów w strefie ubóstwa pozostaje mała połowa narodu. W sporze o metody pomiaru biedy grają rolę i poglądy polityczne.

czytaj na str. 3

Jakie zniżki na PKP i PKS

Z końcem stycznia br. weszła w życie znolizowana ustawa o uprawnieniach do bezpłatnych i ulgowych przejazdów środków publicznego transportu zbiorowego oraz o zmianie innych ustaw. Zmienia ona wysokość ulg na bilety PKP i PKS, wprowadzając w tej dziedzinie zupełnie nowe rozwiązania. Osoby podróżujące pociągami EuroCity, EuroNight i InterCity oraz autobusami przyspieszonymi nie mają już prawa do biletów ulgowych. Można je kupić wyłącznie w 2 klasie pociągów. Prawo do bezpłatnych przejazdów autobusami mają dzieci do lat 4, jednakże pod warunkiem, że podróżują na kolanach rodziców. Jeśli natomiast zajmują osobne miejsce, opiekunowie muszą kupić im bilet.

Z kolei dzieci i młodzież niepełnosprawna oraz ich opiekunowie lub rodzice mają prawo do 78-proc. zniżki. Jedynie przewodnicy osób niewidomych oraz ociemniałych mają prawo do bezpłatnych przejazdów. Nie obeszło się także bez cięć przywilejów inwalidów wojennych, którzy będą teraz korzystać z 37-proc. zniżki na bilety dalekobieżne w pociągach i autobusach. Jedynie inwalidzi wojenni i grupy będą korzystać ze zniżki wynoszącej 78 proc.

W miejsce ulgi 50-proc. na bilety PKP i PKS zostaje wprowadzona ulga w wysokości 37 proc. Prawo do niej uzyskały m.in. osoby niewidome lub ociemniałe, dzieci powyżej 4 lat do czasu rozpoczęcia nauki w szkole, kombatancki, nauczyciele oraz uczniowie. Ustawa wprowadza też zapis dający emerytom i rencistom oraz ich współmałżonkom, na których są pobierane dodatki rodzinne, prawo do dwóch przejazdów rocznie z ulgą w wysokości 37 proc. Ulga ta dotyczy tylko pociągów osobowych, pospiesznych oraz ekspresowych.

Studentzi za przejazdy pociągami i autobusami będą obecnie płacić 49 proc., ale tylko pod warunkiem, że będą podróżować na trasie dom-uczelnia-dom na podstawie imiennych biletów miesięcznych. W innych przypadkach ulga za zakup biletów PKP i PKS wyniesie 37 proc.

Francuzi w Stomilu

Współpraca Stomilu Olsztyn z największym akcjonariuszem - Michelinem - kosztuje polską spółkę 60 mln zł rocznie - wynika z audytu przeprowadzonego przez BDO Polska. Audyt został przeprowadzony na zlecenie mniejszościowych akcjonariuszy Stomilu Olsztyn, skonfliktowanych z francuskim koncernem. Ich zdaniem Michelin, kontrolując ponad 60 proc. akcji spółki, wyprowadza z niej zyski. Mniejszościowi akcjonariusze kontrolujący 26 proc. akcji Stomilu są zadowoleni z wyniku audytu BDO.

Według audytu, Michelin oraz członkowie zarządu spółki powinni odpowiedzieć przed sądem za działanie na jej szkodę. Ten raport to dobra wiadomość dla Stomilu, Skarbu Państwa oraz mniejszościowych udziałowców, którzy mogą teraz doprowadzić do tego, aby Michelin oddał każdą niestwierdzoną pobraną złotówkę. Jeżeli koszty pomocy dla Stomilu faktycznie wynoszą 60 mln zł, to znaczy, że spółka generuje mniejsze zyski, a tym samym nie płaci odpowiedniego podatku, który także można odzyskać.

Pracujący emeryci i renciści powinni policzyć, czy przypadkiem nie zarobili za dużo. W przypadku przekroczenia kwot granicznych następuje bowiem zmniejszenie lub wstrzymanie świadczenia. Ustawa z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz.U. z 1999 r. nr 162, poz. 1118 ze zm.) w art. 104 przewiduje zmniejszenie wysokości emerytury, renty z tytułu niezdolności do pracy oraz renty rodzinnej, do której jest uprawniona jedna osoba, w razie osiągnięcia przychodu przekraczającego 70 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia za kwartał kalendarzowy, ogłoszonego ostatnio przez prezesa GUS. Przychód przekraczający 130 proc. tego miesięcznego wynagrodzenia powoduje zawieszenie prawa do wymienionych świadczeń.

ZAROBKI EMERYTÓW I RENCISTÓW

● Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia ogłaszana jest w Monitorze Polskim. W poszczególnych okresach 2001 r. niższa kwota przychodu, odpowiadająca 70 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia, wynosiła:

- od 1 stycznia do 28 lutego - 1334,10 zł (MP z 2000 nr 39, poz. 773),
- od 1 marca do 31 maja - 1436,30 zł (MP nr 7, poz. 124),
- od 1 czerwca do 31 sierpnia - 1430,50 zł (MP nr 16, poz. 271),
- od 1 września do 30 listopada - 1404,90 zł (MP nr 27, poz. 451),
- od 1 grudnia do 31 grudnia - 1433,10 zł (MP nr 43, poz. 703).

● Wysokość większej kwoty, która powoduje wstrzymanie wypłaty emerytury lub renty, wynosząca 130 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w 2001 r.:

- od 1 stycznia do 29 lutego - 2477,50 zł,
- od 1 marca do 31 maja - 2667,30 zł,
- od 1 czerwca do 31 sierpnia - 2656,70 zł,
- od 1 września do 30 listopada - 2609,00 zł,
- od 1 grudnia do 31 grudnia - 2661,50 zł.

● Dla całego 2001 r. wymienione kwoty zostały ustalone na poziomie:

- 70 proc. przeciętnego wynagrodzenia - 16 916,40 zł,
- 130 proc. przeciętnego wynagrodzenia - 31 415,50 zł.

Wysokość tych kwot została ogłoszona w komunikacie prezesa ZUS opublikowanym w MP nr 43, poz. 703. Opublikowanie tych kwot pozwala świadczeniobiorcom i ich pracodawcom na zsumowanie przychodów osiągniętych w 2001 r. i dokonanie wyboru sposobu rozliczenia się z ZUS.

PROPOZYCJA DLA OSÓB PRZED EMERYTURĄ

Sejmowa Komisja Polityki Społecznej i Rodziny przyjęła projekt uchwały sejmowej wywołanej ministra pracy do zainicjowania tworzenia programów specjalnych aktywizujących zawodowo osoby będące w wieku przedemerytalnym. Chodzi o te osoby, które zostaną pozbawione zaszków przedemerytalnych na skutek nowelizacji ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu. W uchwale komisja wyraziła oczekiwanie, że w roku 2002 r. rząd wprowadzi minimalny dochód gwarantowany dla niektórych grup społecznych, w tym także dla osób przed emeryturą tak, aby nowe rozwiązania prawne zaczęły obowiązywać od początku 2003 r. Jolanta Banach, wiceminister pracy, będąca obecnie na posiedzeniu komisji poparła projekt takiej uchwały.

Renty dla rolników

Do końca marca rolnicy, którzy nie ukończyli 55 lat (w wypadku kobiet) i 60 roku życia (w wypadku mężczyzn) mogą składać wnioski o przyznanie rent strukturalnych. Renty strukturalne przyznawane są małżeństwom rolników, w których obojgu brakuje pięciu lat do ustawowej emerytury. Przyznawana kwota, to 150 proc. wysokości

najniższej emerytury, czyli ponad 700 zł. Rolnicy, którzy spełniają wszystkie kryteria, powinni składać wnioski u prezesa KRUS, który musi je rozpatrzyć w ciągu miesiąca i wydać decyzje. Jeśli wniosek zostanie rozpatrzony pozytywnie, a renta przyznana, wówczas rolnik otrzyma pieniądze, ale dopiero w przyszłym roku.

Nowy projekt

Nowodworskie gimnazjum przystąpi w tym roku do nowego projektu, którym jest program „Comenius”. Ma on przyczynić się do poprawy jakości kształcenia i wzmocnienia europejskiego wymiaru edukacji szkolnej. Do tej pory należą do niego szkoły z czterech państw: Niemiec, Wielkiej Brytanii, Danii i Holandii. Teraz czas na Polskę.

Groźna Wisła zalewa łąki

Woda na Wiśle w Tczewie przybiera, jednak nie tak gwałtownie, aby powodować poważne zagrożenia. Niemniej jednak w niektórych miejscach wały przeciekają. Ponad 2 tysiące hektarów łąk i pastwisk zostało podtopionych. Na szczęście wszystkie służby są w pogotowiu.

Według prognoz Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Warszawie w kulminacyjnym momencie woda ma osiągnąć poziom 835 centymetrów, czyli o 15 centymetrów przekroczy stan alarmowy. Podobnie jak w latach ubiegłych w kilku miejscach doszło jednak do przesiąknień. Stało się to między innymi na Nizinie Wałichnowskiej oraz Nizinie Tczewskiej. Nie ma obaw, że powtórzy się sytuacja z lipca ubiegłego roku. Przez całą dobę we wszystkich jednostkach pro-

wadzone są całodobowe dyżury. Wszystkie służby są w pogotowiu. Najtrudniej ma być przez kilka następnych dni i taka sytuacja potrwa najwyżej do piątku. Właśnie od tego dnia, według zapowiedzi, można spodziewać się opadania wody.

Podtopione zostały tereny po stronie Wierzyca, w gminie Pępelin oraz Gniew zalanych zostało w sumie 2400 hektarów pastwisk i łąk. Aby zapobiec dalszemu podtapianiu pracują stacje pomp w Opaleniu, Międzyzłęzu oraz Rybakach.

To jeszcze nie koniec akcji przeciwpowodziowej. Obecnie doszło do nietypowego zjawiska, że tak szybko nadeszła fala roztopowa. Jednak przewiduje się, że podobnie może być również w marcu. Wtedy jednak fala nadejdzie ze wzmoczoną siłą.

Zmiany prawa

Od 1 stycznia weszły w życie zmiany ustawy Prawo o ruchu drogowym. Nowelizacja przyniosła sporo zmian, które dotyczą także kierowców autobusów. Ci, aby wykonywać swój zawód, uzyskać muszą świadectwo kwalifikacji. Teraz, po zmianach przepisów prawa do uzyskania świadectwa kwalifikacji potrzebne jest im także, oprócz badań lekarskich i psychologicznych, ukończenie odpowiedniego kursu dokształcającego, który kosztuje aż 200 zł.

Na kursie podawane są informacje np. dotyczące udzielania pierwszej pomocy, zapobiegania wypadkom drogo-

wym, wykładana jest technika jazdy, czy też mechanika samochodowa.

Kurs dla starającego się o uzyskanie świadectwa kwalifikacji trwa 24 godziny, a dla przedłużających świadectwa 6 godzin. Kończy się 20-min. egzaminem.

Ustawodawca prowadząc zmiany prawa o ruchu drogowym miał na celu dostosowanie naszego prawa do wymagań Unii Europejskiej. Bardziej dobrze, czemu jednak, jeśli mu na tym zależy, jednocześnie nie przeznacza środków na ich wprowadzenie, tylko bezpośrednio kosztami obciąża społeczeństwo?

ŻELIWO STAŁY SKUP ŻŁOMU ŻELIWNEGO

**SUPERCENY
PŁATNOŚĆ NATYCHMIASTOWA**

**WSZELKIE INFORMACJE DODATKOWE
TCZEW, ul. Malinowska 18
tel. (058) 532 17 64, 0604 402 858**

**PRZYJMUJEMY
ZLECENIA NA ODLEWY!!!**



**SKUP ŻŁOMU STAŁOWEGO
SUPERCENY - PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ
Informacje: 532 17 64, 0604 402 858**

**WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW
I RACHUNKOWOŚCI W SOPOCIE**
WSFIR PROWADZI REKRUTACJĘ NA SEMESTR LETNI NA

STUDIA DZienne I ZAOCZNE
• Rachunkowość • Zarządzanie finansami
STUDIA PODYPLOMOWE

• Rachunkowości • Zarządzanie finansami
• Podatkowe

ZAPISY rozpoczęcie zajęć: luty 2002 r.
81-704 Sopot, ul. Kościuszki 22/24,
tel./fax 550-78-80, tel. 550-76-19
www.wsfir.gda.pl

Kubiakowa nie pracuje, to buty zużywa pomalutkę, tyle, co do sklepu pójdzie. Raz obeszła cały Elbląg, bo powiedziano jej, że ogrodnicy potrzebują ludzi do pomocy – ale okazało się, że tylko miejscowych. Dalej więcej chodzi tylko do sklepu po stałe zakupy: chleb, margaryna, paszeta.

Kubiakowa jest zadowolona, kiedy mąż dostanie od gminy pracę przy robotach interwencyjnych, bo razem z rodzinnym dostaje wtedy na rękę 430 złotych, podczas gdy na kuroniówce tylko 290 zł i wtedy pod koniec miesiąca musi 20-30 złotych dopłacić.

Ile jest w Polsce rodzin takich jak Kubiakowie, klepiących polską biedę? Według optymistów zaledwie 300 tysięcy osób, czyli mniej niż jeden procent. Ale według pesymistów w strefie ubóstwa pozostaje niemal połowa narodu. W sporze o metody pomiaru biedy grają rolę i poglądy polityczne. Naukowcy zachodni przyjmują, że strefa ubóstwa zaczyna się poniżej linii 50 albo 60 procent średnich dochodów. W Unii Europejskiej za poziom ubóstwa przyjmuje się połowę średniej płacy, czyli standard, jakiego nie osiąga przeciętny Polak. Z kolei u nas za poziom minimum, uprawniający do otrzymania pomocy społecznej, przyjmuje się 39 proc. średniej płacy (czyli obecnie ok. 400 zł). Dochód ten, równy ok. 130 dolarom, w Afryce byłby poczytywany za uśmiech losu, w Ameryce nie starczyłby na tydzień. Wszystko jest względne.

Gdyby u nas przyjąć tę ambitniejszą miarkę – 60 procent średniej – w ubóstwie żyłaby prawie połowa Polaków (na wsi nawet więcej, bo 58 procent). A gdyby obniżyć poprzeczkę do 50 procent (ostatecznie jesteśmy społeczeństwem biednym i nie stać nas na utrzymywanie bogactw i bogactw ubogich) – pod nią mieściłoby się 14 procent Polaków, czyli ponad 5 milionów.

Sąsiadka Kubiakowej, Majewska, została zaproszona na wesele do sąsiadów. Ale jak tu iść bez prezentu? I to nie takie go, jakie wręczają sobie w rodzinie: mężowi żyletki, które i tak by kupić trzeba, on żonie z kolei rajstopy. Nie, na wesele trzeba by coś porządniejszego, ale wtedy dzieci musiałyby zrezygnować ze szkolnej wycieczki. Majewska więc zasłoniła się przejeździwym kłamstwem: jest chora, nie może przyjść.

Nauka w służbie praktyki społecznej wypracowała dwie linie pomiaru ubóstwa: minimum socjalne i minimum egzystencji. Minimum socjalne pozwala na skromne, ale aktywne uczestnictwo w życiu społecznym: nie tylko wyżywienie i ubranie, ale także dojazdy do pracy i szkół, niewyszukane rozrywki, przesyłanie z innymi ludźmi. Wyliczone co pół roku minimum służy jako orientacyjny punkt przy rewaloryzacji płacy minimalnej, przy ferowaniu wyroków o alimenty itp. Według ostatnich pomiarów wy-

Coraz więcej mieszkańców Pomorza, Warmii i Mazur boi się biedy. Na Wybrzeżu gdańskim przynajmniej do tego jedynie 29 proc. społeczeństwa, ale tylko 20 proc. czuje w tej sytuacji bezradność. W okolicach Elbląga i Olsztyna proporcje te wyraźnie się zmieniają: strachu przed biedą doświadcza 39 proc. osób i mniej więcej tyle nie widzi sposobu na poprawę swej sytuacji materialnej. Charakterystyczne, że im zamożniejsi ankietowani, tym mniejszy jest - ich zdaniem - margines biedy.

KLEPANIE BIEDY



Dla większości rodzin z byłych żuławskich (i nie tylko) pegeerów pracy po prostu nie ma żadnej. Mężczyźni, aby utrzymać uprawnienia do zasiłku, zgłaszają się do prac interwencyjnych. Dorabiają na rozładunku wagonów. Kobiety siedzą w domu, pilnują jak oka w głowie świnki i kury, i zastanawiają się, co jeszcze - poza szczawiem i mleczem latem - także zimną nadaje się do zjedzenia

nosi ono dla osoby samotnej 422 zł miesięcznie, a w rodzinie czteroosobowej 309 zł na głowę.

Minimum egzystencji to wyliczony skrupulatnie według tabeli kaloryczności pokarmów poziom, poniżej którego grozi degradacja biologiczna, o udziale w życiu społecznym nie ma co mówić: jest się wyalienowanym, i to nie z powodu nadmiaru lektur egzystencjalistów, tylko nie ma się ani sił, ani okazji do uczestnictwa. Minimum egzystencji dla pojedynczej osoby to 180 zł, a w rodzinie czteroosobowej 154 zł na głowę. Oblicza się, że poniżej tego minimum żyje 1,7 miliona, czyli 4,5 procenta Polaków.

Są ludzie, którzy po zapoznaniu się z tymi liczbami gotowi bić na alarm i wzywać do zrównania. Ale bliższa analiza mówi, że spora część polskiej biedy to ubóstwo płytkie, bliskie średniej, a jego niwelowanie wymagałoby podwyższenia podatków, czyli osłabienia tempa wzrostu gospodarczego, a zatem nawrotu do równo rozsmarowanej socjalistycznej nędzy. Przecież ona aż pischala, tylko się o niej głośno nie mówiło.

Kubiak stracił pracę trzy lata temu, kiedy rozpadł się PGR, gdzie był traktorystą. Trochę popracuje w ramach prac interwencyjnych, żeby utrzymać

uprawnienia do zasiłku. Czasem, ale nie częściej niż raz w miesiącu, uda się załapać do załadunku albo rozładunku wagonów. Kiedyś zarobił w ciągu jednego dnia 31 złotych.

Gdzie się łęgnie polska bieda? Przede wszystkim na wsi, a zwłaszcza na wsi PGR-owskiej. Socjolog Elżbieta Tarkowska, która badała bezrobotnych z PGR, nazywa ich ofiarami podwójnego eksperymentu społecznego: raz, gdy tworzone PGR-y, które, oferując pracę ograniczoną do 8-godzinnej dniówki, zabijały gospodarki obyczaj - i drugi raz, gdy je likwidowa-

wano, wyrzucając na bruk tysiące ludzi nigdzie nie zakorzenionych. Opisując jedną z takich bezrobotnych rodzin, gdzie ojciec pije, matka się krząta, a dzieci wychowują się nawzajem, Tarkowska zwraca uwagę na wymowny szczegół: hodowali kozy, ale ponieważ PGR się rozwiązał i nie było skąd brać paszy - sprzedali kozy, kupili telewizor.

Z innych badań wynika, że bieda na wsi, jeżeli tylko nie jest przymuszona koniecznościami, opuszcza ręce: zdaniem prof. Stanisławy Golinowskiej na podstawie badań w jedenastu województwach - kto dostaje pomoc

finansową, natychmiast przestaje siał i pielć. Nie jest już odkryciem, że najpowszeźniejszym źródłem dochodów na wsi są nie uprawy zboża, nie hodowla trzody, nie mleko czy owoce - ale emeryt w rodzinie. Podobnie zresztą bywa i w mieście, gdy ludziom udziela się pomocy finansowej, choć często niebędącej, zniechęca do działania. Od roku 1990 kilka razy zastrazono kryteria przyznawania kuroniówek, czyli zasiłku dla bezrobotnych, i wciąż obok ludzi, którzy rzeczywiście szukają pracy, jest wielu leserów albo pracujących na czarno.

Majewska nie pamięta, kiedy ostatnio jadła szynkę. Ponad rok temu na Boże Narodzenie! - przypomina jej syn. Rzeczywiście, wtedy zaszaleli. Na co dzień jedzą ziemniaki, sto kilo miesiecznie. Dzieciakom w wieku szkolnym opieka społeczna opłacała obiady w stołówce, ale po powrocie do domu znów są głodne i chcą jeść razem z młodszym rodzeństwem. - I co, nie dać im? - pyta retorycznie Majewska. - Nikt nie kazał mi mieć tyle dzieci. Ale są i chcą żyć.

Bardziej niż kiepski zawód, brak wykształcenia czy biedna okolica spycha w strefę ubóstwa spora liczba dzieci. Żywność stanowi wciąż najpokaźniejszą pozycję w budżetach polskich rodzin i chociaż ostatnio, ku radości ekonomistów, jej udział o parę procent się skurczył - to w rodzinach wielodzietnych pochłania trzy czwarte wszystkich wydatków (nieco mniej w rodzinach wiejskich, które mają własne ogródki, własne kury i krowy).

Klepią biedę głównie ci, którzy mieszkają w biednych województwach: trudniej tam o pracę dobrze płatną, za to łatwiej zostać bezrobotnym. GUS ogłosił listę przeciętnych wynagrodzeń w poszczególnych województwach: siedem, głównie na ścianie wschodniej, mieści się poniżej 800 złotych. Dla porównania Warszawa, Katowice i Legnica osiągały przeciętną ponad 1500 zł. Wiadomo, że szybko ubożeją z powodu silnego bezrobocia Olsztyn, Słupsk i Koszalin.

Nawet w zamożnym województwie można łatwo popaść w biedę, jeśli się mieszka na wsi albo w małym miasteczku. Prof. Adam Kurzynowski prowadził ciekawe badania nad terytorialnym zróżnicowaniem ubóstwa, wywodząc, że w małych miasteczkach jest ono dotkliwsze niż w dużych aglomeracjach. M.in. zestawili miesięczne dochody na osobę w rodzinach bezrobotnych w dziesięciu miastach różnej wielkości i okazało się, że dochody bezrobotnych są proporcjonalne do wielkości miasta, w którym mieszkają.

Najbardziej upośledzeni czuli się mieszkańcy dużych miast, którzy dysponują największymi sumami. Albo dlatego, że koszty życia w małych miejscowościach są niższe - albo z powodu kontrastu z o wiele zamożniejszymi sąsiadami.



Wardecka zbierała makulaturę, aby kupić kozy. Zabrakło paszy, sprzedali zwierzęta, kupili telewizor

cd. ze str. 3

Kiedy chłopak Kubiaków poszedł do szkoły i trzeba było kupić mu biurko (używane, od znanych, kosztowało 40 zł) - trzeba było na kilka miesięcy margarynę zastąpić smalcem, a pasztetową kaszanką.

Najboleśniejsza i najbardziej niesprawiedliwa jest bieda dzie-

gminy dotację na czynsz, to coś naturalnego. Przyjmują także dużo używanych rzeczy od rodziny i znajomych. Majewska dostała z kościoła pieniądze na dwie nowe kurtki dla dzieciaków. Inne donoszą młodzież po starszych, w ostateczności coś cię dokupi za parę złotych w lumpeksie. Ale chcą czuć się samodzielnymi, łaski nikt im nie robi.

Paradoksalne wydają się wy-

cent ludzi w Polsce cierpią biedę, odpowiedź reprezentatywnej próbki jest z każdym rokiem mniejsza.

A jednak poczucie biedy jest u nas półtora raza bardziej dolegliwie niż w Słowacji, dwa razy niż w Czechach i cztery razy niż w byłej NRD. Podobnie w badaniach wiedeńskiego Instytutu Nauki o człowieku w odpowiedziach

KLEPANIE BIEDY

dzieci. Dzieci z licznym rodzeństwem mają niewielkie szanse na zdobycie dobrego wykształcenia, które jest najpewniejszym pancierzem chroniącym przed ubóstwem. Tymczasem ich kole-dzy jedynacy z zamożnych rodzin, zwłaszcza wielkomięjskich, będą chodzili do najlepszych szkół, a rodzice dodatkowo poślą ich na naukę języka, muzyki, tenisa. Tylko najzdolniejsi spoza strefy bogactwa będą mogli wyrwać się z zaklętego kręgu ubóstwa. Jakkolwiek by to brzmiało niesympatycznie, ci bogaci rodzice mówią: haruj, ale przynajmniej wiem dla kogo. Wiedza w naszych czasach też stała się towarem, można ją kupić.

Badacze bardziej zorientowani politycznie zwracają uwagę na jeszcze jeden wyróżnik ubóstwa: obejmują coraz więcej robotników. Tego dawniej, w okresie PRL i pełnego zatrudnienia, nie było. Robotnicy doświadczający biedy mogą stać się hamulcem na drodze przemian gospodarczych i zaplecem dla wrogów demokracji, którą będą przedstawiać jako „pustą gadaninę”. Krótko mówiąc, może to być sfrustrowano elektorat jakiegos przyszłego Tyńskiego.

Przemiany gospodarcze, zapoczątkowane w 1989 r., zgalwanizowały społeczeństwo niejednokrotnie: jedni potrafili wykrzesać z siebie talenty przedsiębiorczości, drudzy kurczowo trzymali się swoich dawnych zajęć, wreszcie trzeci zaczęli się obsuwać w dół, w sferę ubóstwa. Dawniej zyliszy biedniej, ale również, ubóstwo mniej rzucało się w oczy. Teraz sytuacją materialną zależy niemal wyłącznie od dochodów, a ich nierówności (w Polsce tradycyjnie już większa niż w innych krajach postocjalistycznych) bardziej kluje biednych w oczy. Bieda powszechniejsza i bardziej uporczywa sprawa, jest zanika wstyd: nie wstyd żebrać, nie wstyd spać na dworcu i stać po darmową zupę.

Choć z drugiej strony nie brak i takich, jak Majewska: raczej wykręci się z wesela, niżby miała iść z pustymi rękami. Kubiakowa z zamożności biedakom z miasta, bo tam można chociażby butelki po śmietnikach zebrać, na wsi ich nie ma. Majewska niecierpliwie czeka na sezon prac polowych, wtedy szanse na zarobek (30 zł za dniówkę) większe. - Ręce mam zdrowe, żeby tylko było je w co wsadzić. Ale prace letnie przelecia i trzeba będzie czekać na wykopki.

Obie z Majewską przyjmują od



Majewska nie pamięta, kiedy ostatnio jadła szynkę, chyba półtora roku temu, na Boże Narodzenie

niki badania opinii publicznej na temat komu przypisać winę za ubóstwo: w latach 80., kiedy indywidualna inicjatywa była skrupowana, 50 procent respondentów winiło samych biednych; w latach 90., kiedy pole dla przedsiębiorczości jest otwarte, 80 procent wini ustrój i od rządu oczekuje kroków zaradczych. Rząd, mimo swojego lewicowego pochodzenia, nie kwapi się wyrównywać różnic w dochodach.

Naukowcy też nie namawiają do egalitaryzmu. - Nierówność jest pożyteczna, zwłaszcza w społeczeństwie, które ma do nadrobienia sporo zaległości w etyce pracy - mówi jeden z nich, prosiąc o zachowanie anonimowości, bo nie chce zostać obwołany bezdusznym liberałem. Oznaczałoby to, że jakaś część społeczeństwa musi tkwić w ubóstwie dla postrachu pozostałej. Tak jest w każdym, nawet najzamożniejszym kraju: wąska warstwa na dole drabiny społecznej dopinguje zarówno tych nieco wyżej, jak i na samym szczycie do wysiłku, żeby nie spaść na dół.

Ostatnio CBOS przedstawiło informacje, z których można czerpać ostrożny optymizm: rośnie liczba ludzi, którzy mówią, że nie boją się biedy (to przedsiębiorcy, pracownicy umysłowi, robotnicy wykwalifikowani), zaś aż dwukrotnie spadła liczba tych, którzy deklarują bezradność. Mało tego! Na pytanie, jaki pro-

cent ludzi w Polsce cierpią biedę, odpowiedź reprezentatywnej próbki jest z każdym rokiem mniejsza. A jednak poczucie biedy jest u nas półtora raza bardziej dolegliwie niż w Słowacji, dwa razy niż w Czechach i cztery razy niż w byłej NRD. Podobnie w badaniach wiedeńskiego Instytutu Nauki o człowieku w odpowiedziach

na pytanie: czy zajmujesz najmniejszą pozycję społeczną; czy masz duże trudności z utrzymaniem budżetu rodziny; czy odżywasz się i ubierasz gorzej niż przed siedmiu laty; czy pogorszyła się twoja sytuacja mieszkaniowa; czy wystarcza ci pieniędzy na opiekę zdrowotną - Polacy zajmują bezapelacyjnie pierwsze miejsce w narzekaniu. Ustawa o pomocy społecznej upraszcza formalności związane z uzyskaniem pomocy, ale stawia warunek - dochód na głowę aplikanta nie może przekraczać minimalnej emerytury. To nie jest wiele. W liczącej 4,5 tysiąca mieszkańców żuławskiej gminie, gdzie mieszkają Kubiakowie i Majewscy, z pomocy społecznej korzysta co czwarta rodzina.

Tu idziemy w zgodzie z trendem dominującym w krajach rozwiniętych. Bo i zjawiska, które rodzą biedę, nie są naszym oryginalnym wynalazkiem. Bezrobocie staje się trwałym towarzyszem społeczeństw postindustrialnych, wysoka wydajność pracy - zjawieniem i przekleństwem zarazem, a hasło równości coraz bardziej wyraża tęsknotę niż zamiarowy.

Tyle że w krajach rozwiniętych bezrobocie nie przekracza 10 proc. W przypadku, gdy zbliża się ono do 20 proc. - jak w Polsce - wszystkie rozważania biorą w łeb. Chciałoby się rzec: wszystkich w ręku Boga, ale przecież rządzą nami materialści... Jak długo każą nam żyć tylko wiarą, że wkrótce będzie lepiej?

W.S.

Mimo że istnieje ustawy wymóg używania w obrocie prawnym języka polskiego, nie wszyscy przedsiębiorcy o tym pamiętają. W polskiej prasie nadal zamieszczane są obcojęzyczne oferty pracy. Dotyczy to również reklam i oznaczania towarów. „Poszukujemy real estate executive” albo „przedstawiciel handlowy do Unit Heavy” to nie ćwiczenie językowe, ale prasowe oferty pracy. Czytelnicy skarżą się, że, przeglądając takie oferty, nie wiedzą, jakie wykształcenie i kwalifikacje są wymagane od poszukiwanego pracownika, gdzie mają złożyć ofertę itp. Nie zawsze też wiedzą, na jakie stanowisko...

Działania takie nie są zgodne z prawem - ustawa z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim (Dz.U. nr 90, poz. 999

wą z dnia 22 stycznia 2000 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz.U. nr 15, poz. 179) wśród oznaczeń umieszczonych na towarze musi znaleźć

W interesach koniecznie po polsku

z późn. zm.) stanowi bowiem, że w obrocie prawnym na terytorium RP używa się języka polskiego. W ramach obrotu prawnego mieści się nie tylko zawieranie umów, ale również składanie ofert (także pracy) i rozmaite kwestie techniczne związane m.in. z nazewnictwem towarów i usług, sporządzaniem faktur i rachunków, instrukcji obsługi czy warunków gwarancji.

Zgodnie z interpretacją dokonaną przez Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów pojęcie obrotu prawnego na terytorium RP należy rozumieć bardzo szeroko - dotyczy to zarówno umów zawieranych w Polsce, jak i tych, które wywołują skutek na terenie RP. Odnosi się to do sytuacji, gdy obrót odbywa się pomiędzy podmiotami polskimi oraz gdy podmiot polski jest tylko jedną ze stron.

Ustawa przewiduje, że jeżeli stroną umowy, której wykonanie ma nastąpić na terytorium RP, jest podmiot polski, umowę sporządza się w języku polskim. Umowa taka może mieć jednocześnie wersję lub wersje obcojęzyczne. Warto zauważyć, że ustawa mówi o wersji, a nie tłumaczeniu, dlatego wszystkie wersje umowy powinny być podpisane przez strony - aby miały status umowy, a nie jedynie tłumaczenia. Jeżeli strony nie postanowią inaczej, podstawą wykładni będzie wersja polskojęzyczna.

Towary mogą być importowane w opakowaniach oryginalnych, jednak powinny zostać oznaczone u importera w języku polskim (jeżeli nie są to towary wcześniej udostępniane konsumentom). Zgodnie z usta-

się nazwa lub imię i nazwisko producenta oraz jego adres. Ustawa ta uważa za producenta także importera, również jego dane powinny znaleźć się wśród oznaczeń w języku polskim. Nie oznacza to, że wersja obcojęzyczna jest całkowicie zakazana. Ustawa przewiduje, że opisy towarów i usług, a także oferty i reklamy mogą być sporządzone w obcojęzycznej wersji językowej, ale muszą mieć również polską wersję językową. Poza tym nie na każdym towarze lub jego opakowaniu da się umieścić odpowiednie polskie oznaczenie - w przypadku towarów drobnych, takich jak np. ołówki, może się ono znaleźć na opakowaniu zbiorczym.

Oznaczenia wyrobów umieszcza się na samym towarze, na opakowaniu lub na opakowaniach zbiorczych. Jeżeli wyrob posiada oznaczenia w języku obcym, należy powtórzyć je również w języku polskim.

Często obok klawiszy sterujących danym urządzeniem znajdują się napisy w obcym języku - np. cancel czy repeat. Jeśli produkt ma instrukcję obsługi w języku polskim, nie wymagają one tłumaczenia. Jeśli nie ma instrukcji, wtedy tego typu napisy powinny być w języku polskim.

Używanie języka polskiego w obrocie prawnym nie zawsze jest obligatoryjne - wyjątki dotyczą m.in. nazw własnych, obcojęzycznych dzienników, czasopism, książek oraz programów komputerowych (z wyjątkiem ich opisów i instrukcji) czy zwyczajowo stosowanej terminologii naukowej i technicznej.

**Syndyk masy upadłości „Stamo-Agros” Sp. z o.o.
w upadłości
ul. Kanalowa 19, 83-200 Starogard Gdański
oferuje:**

- sprzedaż mebli biurowych,
- wynajęcie pomieszczeń biurowych w budynku
w Starogardzie Gdańskim przy ul. Kanalowej 19 i Tczewskiej 20.

**Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny
pod numerem : 562 40 61, 602 331 513**

Na warsztaty prowadzone przez te szkoły pacjenci przywożą przeróżne swoje obawy, niepodjęte decyzje, sprzeczności.

Beatę, właścicielkę sklepu z zabawkami, mężczy niezrealizowane marzenie o studiach na wydziale wiedzy o teatrze. Buntuje się przeciw stagnacji, brakuje jej wsparcia ze strony męża, który lubi święty spokój.

Kasia, asystantka w agencji nieruchomości, chciałaby mieć i dobrze płatną pracę, która jednak wymaga ogromnej dyspozycyjności, i dziecko.

Irena, szef wolontariatu, jest rozdarta między potrzebą pomagania innym a chęcią zadbania o własne interesy.

Paulowi, tłumaczowi i wykładowcy, przypadła rola między młotem a kowadłem. Dwie osoby, które kocha, córka i przyjaciółka nie znoszą się nawzajem, a wszystko skupia się na Paulu, doprowadzając go do rozpaczy.

Monika, menedżer, chce odejść od męża, ale boi się zrobić krzywdę dzieciom. Wszystkim doskwiera ich sytuacja. Chcieliby ją zmienić, ale coś przeszkadza i nie pozwala działać.

Prowadząca warsztaty Wiola Rębecka już na początku wyjaśnia, że nie wszystkie dylematy można rozwiązać tak, jak tego uczą podręczniki dla menedżerów. Czasem problem jest tak poplątany, że trzeba poszukać jego korzeni w psychice. Podejść terapeutycznie, a nie pragmatycznie.

Naszą drogę obłaskawiania problemów zaczynamy od zrobienia bilansu czasu. Ile poświęcamy go pracy, związkom, rozrywce, zakupom, pracom domowym, dbaniu o kondycję fizyczną. Potem określamy, co chciałbyśmy w tym zmienić. Praca w grupie polega na tym, że po zakończonym ćwiczeniu mówimy po kolei, co dla każdej z nas z niego wynika.

Kasia uważa, że za mało czasu poświęca kontaktom towarzyskim, wini się wręcz za brak zapachu do zabaw. Z pomocą Wioli przygląda się temu przez chwilę. Co się kryje za niechęcią do bujnego życia towarzyskiego? Odpowiedź pojawia się dość szybko. Kasia pochodzi z Pelpliny. W Gdańsku nie zaprzyjaźniła się z nikim wystarczająco blisko, by dobrze się czuć w jego towarzystwie. Nie ma ochoty na huczne zabawy z ludźmi, których się trochę obawia. Jest zupełnie inaczej, kiedy przyjadą przyjaciółki z jej rodzinnego miasta. Poza tym ma raczej naturę domatorki. Woli spokojne wieczory we dwoje, przygody z literaturą. Ludzie, z którymi pracuje, są zupełnie inni. Bawią się razem nie tylko w weekendy, ale również po pracy. Kasia niepokoi się, bo czuje się nieprzystosowana.

Odkrywamy pierwszą prawdę: zmiana musi wynikać z naszych prawdziwych potrzeb. Jeśli kierujemy się oczekiwaniami otoczenia czy panującymi obyczajami, trudno będzie jej dokonać.

Nowe czasy zachęcają do rozpoczęcia nowego życia. Coraz częściej przychodzą do gabinetów psychologów osoby, które nie mogą sobie same poradzić z narastającym niepokojem, niezadowolaniem i poczuciem, że muszą coś zmienić. To właśnie z myślą o takich ludziach – młodych i starszych (np. w Gdańsku z prośbą o receptę na lepsze jutro przyszedł 85-letni mężczyzna), w większości dużych miast: Gdańsku, Gdyni, Olsztynie, Elblągu powstają specjalne szkoły życia – dla par, panów, koedukacyjne. Ich adresy uzyskać można w każdym gabinecie psychologa i psychiatry.

OD NOWA

Paul jest tłumaczem i wykładowcą, pisze doktorat. Sam sobie organizuje pracę i to jest jego największym problemem. Przez cały dzień zbiera się do pisania. Po południu wyrzuca sobie, że

my kartkę na sześć kwadratków. W pięciu rysujemy fragmenty naszych bajek i snów. W szóstym własne zakończenie historii.

Beata narysowała śpiącą królową, a na zakończenie doma-

w latach osiemdziesiątych dobranocki.

Ileż twarzy ma ta dziewczyna, która skarży się na nieśmiałość i trudności w mówieniu o sobie. Tyle alułów, na których może oprzeć swoją ekspansję i czer-

gientów pełne gorczy pytanie: dlaczego oni się po prostu nie rozwiedli?

Dylemat Moniki nie poddaje się prostej procedurze. Zamieszane są w niej emocje, system wartości, poczucie odpowiedzialności za siebie i dzieci, normy społeczne. Pojawia się pojęcie zdrowego egoizmu, czyli po prostu umiejętności zadbania o siebie, nakreślenia własnych granic i ich obrona. Właściwie każdej z uczestniczek szkoły życia przydałoby się więcej takich umiejętności. Aż się dziwnie, jak silny jest w nas stereotyp matki Polki, której główne cechy to poświęcenie i rezygnacja z siebie.



Mówi Kasia: „Jeśli kierować się będziemy oczekiwaniami otoczenia czy panującymi zwyczajami, a nie własnymi, prawdziwymi potrzebami, nigdy nie doczekamy się oczekiwanych zmian”

zmawował dzień. Żyje w ciągłym poczuciu winy, jak uczeń z nieodrobionymi lekcjami, i nie potrafi się z niczego cieszyć. Chciałby mieć więcej wewnętrznej dyscypliny.

Analiza jego sytuacji nieoczekiwanie doprowadza do postaci ojca Paula. Wszystko wiedział lepiej, wiecznie go krytykował. Zamiaszt zaszczepić mu pewność siebie i zaufanie do własnych możliwości, wsadził w niego niszczące i obezwładniające poczucie winy, które rzutuje na jego całe życie.

Problem Paula ilustruje to, co powiedziała Wiola na początku spotkania. U niego zmiana, zarówno dotycząca gospodarowania swoim czasem, jak i związku, może się dokonać, gdy rozpląće emocjonalne powikłania, pozbędzie się poczucia winy. Tym bardziej że jego obecna partnerka jest bardzo podobna do ojca. Przekonana o słuszności swego postępowania dusi w zarodku rozmowy na temat ich relacji.

Penetrowaniu wnętrza użyj ćwiczenie rysunkowe. Mamy przypomnieć sobie bajkę, sen, film czy książkę z dzieciństwa, które najbardziej nam się podobały, były dla nas ważne. Dzieli-

lowała wygnanie złej czarownicy. Zawsze męczyło ją, że w bajce nikt wiedzący nie ukarał. W życiu Beata też ma swoją czarownicę, której chętnie wymierzyłaby sprawiedliwość. A śpiąca królowa to jej uśpione marzenia.

Paul narysował bajkę o trzech kózkach pożartych przez wilka, który udawał kozę. Zakończył ją happy endem, kózki nie dały się oszukać i nie otworzyły wilkowi drzwi. Bajka aż za dobrze odzwierciedla sytuację życiową Paula.

Irek nie narysował jednej bajki. W jego kwadracikach jest królowa zamknięta w wieży, z której oswobadza ją rycerz i Kopciuszek przeżywiający odmianę dzięki pantofelkowi przyniesionemu przez królewicza. Oprócz tego są jaryżny na straganie i lokomotywa rodem z wierszy dla dzieci Jana Brzechwy i Juliusza Tuwima. Cały Irek, kolorowy, żywotny, a jednocześnie tęskniący za królową.

Swoją postać przedstawia też Justyna, bankowicz, która boi się stabilizacji na ciepłej posadce. Na jej rysunkach pojawia się przemądrzała pszczołka Maja, safandulowaty Gucio, kryjąca się pod ziemią mądra dżdżownica Magda, a nawet groźna pajęczycia Tekla, postacie z popularnej

pać z nich energię do zmian.

Kasia narysowała swój sen o lataniu. Jest delikatna, trochę nieśmiała, mówi cicho. A we śnie prawie supermenka. W Kasi jest pragnienie rozwinięcia skrzydeł. Musi tylko wiedzieć, czego naprawdę chce.

Spotkanie w grupie, której uczestnicy nie są ze sobą związani, sprawia, że czujemy się bezpiecznie. Nie boimy się, że powiemy za dużo i potem nie będziemy mogli spojrzeć sobie w oczy. Po dwóch dniach rozjeżdżamy się w różne strony.

Dlatego Monika mówi o swoim najtrudniejszym tygodniu, kiedy czekała na potwierdzenie lub wykluczenie diagnozy nowotworu. Te siedem dni wstrząsnęło jej życiem. Od tamtego czasu patrzy już na świat innymi oczami. Poczuli się rozczarowana swoim związkiem, nie chce już dłużej znosić braku satysfakcji. Czy może być jednak tak samolubna i narażać dzieci na uraz rozwoju?

Wiola tłumaczy, że utrzymywanie małżeństwa na siłę nie zawsze służy dzieciom. Świetnie wyczuwają chłód, obojętność czy wręcz wrogość między rodzicami. Nieraz słyszała od swoich pa-

Tylko Bożena ma odmienne doświadczenia. Rozmów o wymuszonym obyczajem poświęceniu słucha jak bajki o żelaznym wilku. Ma wspaniałego męża, który jest jej partnerem i wspiera ją nie tylko w domu, ale też w próbach szukania pracy, które Bożenie idą jak po grudzie. Głównie dlatego, że nie może się zdobyć na działanie, choćby odpowiedź na ogłoszenie. Pewnego razu mąż zostawił jej kartkę za wycieraczką samochodu: „Podobno szuka Pani pracy. Ja Panią biorę”.

Mimo wszystko Bożena nie jest szczęśliwa. Chciałaby się sprawdzić w samodzielną działalność, np. prowadząc salon fryzjerski. Nie może jednak ruszyć z miejsca. Prowadzi dom, czyta książki, pisma kobiece, udziela się towarzysko i oskarża o pograżanie w marazmie.

Wiola odpowiada, że decyzyja o zmianie dotychczasowego trybu życia musi dojrzeć. Do momentu, aż pomyślisz spotka się z silnym pragnieniem, energią i determinacją, które są motorem działania. Najlepiej objaśniają to buddyści: żeby wystrzelić z łuku, trzeba najpierw napiąć cięciwę, czyli zrobić ruch do tyłu.

cd. na str. 22

Zacznijmy od okien – powinny być szczelne! Zwolennicy lekkiej nieszczelności jako sposobu wentrowania nie mają racji. Mieszkanie wietrzmy intensywnie, ale krótko. Skutek będzie lepszy, a straty energii mniejsze niż przy stałym „dyskretnym przeciągu”. To właśnie przeciągi zabierają ogromną część ciepła z naszego mieszkania.

Niby wszyscy wiemy, że szczelne okna i drzwi oraz ocieplone ściany sprawiają, że żyje się nam nie tylko zdrowiej, ale i oszczędniej, to jednak wciąż panuje też przekonanie, iż starych mieszkań, zwłaszcza w blokach, nie warto, ale i nie da się doprowadzić do współczesnych standardów. To nieprawda. Zabieganie o to, abyśmy mogli mieszkać i ładniej, i taniej można i warto rozpocząć w każdej chwili, i w każdym wnętrzu mieszkalnym. Nawet jeśli nie stać nas na wymianę stolarki, przebudowę dachów i ścian zewnętrznych, to półśrodki też powinny okazać się godne uwagi.

PRZYTULNE PÓŁŚRODKI

na galeń ściana przy oknie nie będzie już odpychała chłodem. Dekoracyjna tkanina nie tylko ozdobi wnętrze, będzie również izolować.

Układając styropianowe płyty, pamiętajmy o szczelności ich styków (najlepiej zakładać je na siebie). Właściwa izolacja ma szczególne znaczenie przy modnych obecnie wnętrzach strychowych. Chroni nie tylko przed chłodem, ale również przed letnimi upałami, zresztą i w zimie przegrzane pomieszczenia nie są zdrowe. Pa-

Lepsze będą krótkie zasłony.

Ściany – zbyt cienkie, często pozbawione tynku, oklejone tylko tapetą są głównym źród-

łem na nich niczym wewnątrz foliowego płaszcza podczas deszczu. Najlepiej zaradzi temu tynk. Otynkowa-

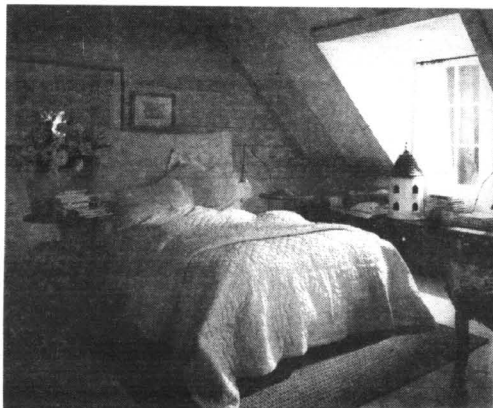


Babcine kilimy, narzuty i maty w połączeniu z pięknym bujakiem i starociami stanowią o uroku tego pokoju. Pamiętajmy o tkaninach, będzie nam z nimi przyjemniej i cieplej

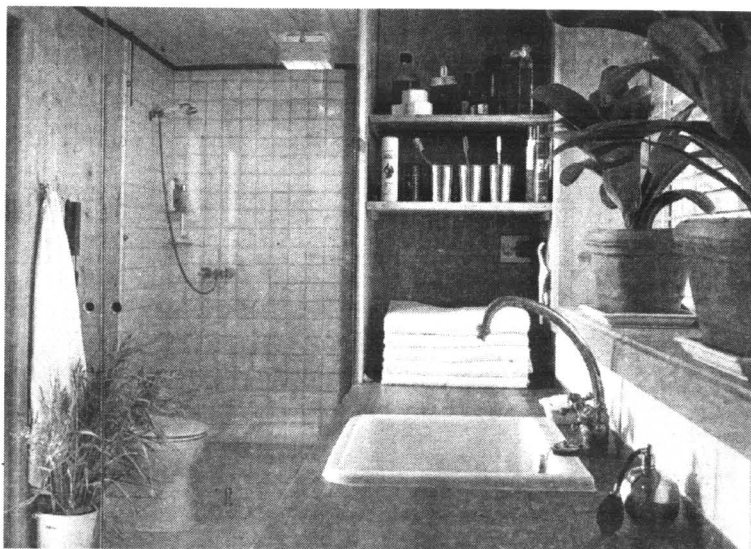
Uszczelnijmy drzwi – nie tylko wejściowe. Przyklejony do dolnej krawędzi pasek wykładziny podłogowej zlikwiduje szparę, zatrzyma kurz i wiatr. Jeżeli drzwi, otwierając się, zachodzą na dywan i szpara jest

konieczna, zaradzmy temu w inny sposób – wykonajmy niewielki próg.

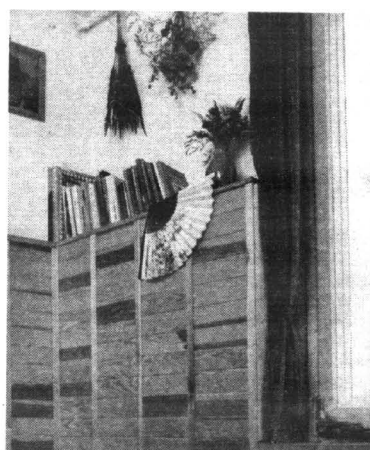
Firanki i zasłony chronią przed chłodem z okien, ale – uwaga – zastępując grzejnik utrudniają wymianę ciepła.



Przy popularnych obecnie adaptacjach strychów właściwa izolacja cieplna jest szczególnie ważna: poddasza są podatne na upały, jak i na mrozy. Można uzyskać przy tym również interesujący efekt estetyczny



Umiejętna izolacja ścian łazienki to nie tylko wygoda podczas sprzątania, to także sposób na uniknięcie przeziębienia i kataru. Pamiętajmy o ociepleniu ścianek wanny (zestknięcie z zimnym metalem nie jest przyjemne), a woda zachowa dłużej ciepło. Do tej łazienki wybrano blat z płyty w drewnopodobnej okleinie. We wnętrzu stylizowanym na rustykalne znajduje się dużo drewna, prosta umywalka oraz gliniane donice z kwiatami.



Pokryta drewnem ściana i zabudowana przestrzeń pod oknem zawsze będą niebanalnym i przytulnym wystrojem wnętrza, choćby pokoju dziecięcego

dłem chłodu. Koniecznie wymagają ocieplenia. Można użyć do tego celu płyt gipsowych, supremy, styropianu, wełny mineralnej. Wilgoci zbierającej się na ścianach z golego betonu nie zlikwidujemy, stosując tworzywa wodoodporne, farby olejne i tapety zmywalne. Para skraplać się

na ścianie oddycha, wchłania nadmiar wilgoci.

Jeżeli nie możemy pozwolić sobie na otynkowanie całego mieszkania, ratujmy się ocieplaniem. Wykonana z odpadowego drewna boazeria prezentować się może całkiem efektownie, pozwoli ukryć warstwę ocieplającą. Zabudowa-

miejmy ponadto, że przy obniżeniu temperatury z 24 do wystarczających zupełnie 21 stopni Celsjusza zaoszczędzimy 20 procent kosztów ogrzewania.

Ciepłe mieszkanie chroni nasze fundusze i zdrowie. Izolacja cieplna zabezpiecza również przed hałasem.

Muzyka zewsząd

Minęły czasy, kiedy z dumą poruszaliśmy się po całym mieszkaniu z muzyką dobiegającą z przenośnego „tranzystora”. Dziś wolimy słuchać przebojów z profesjonalnych kolumn, których nie da się swobodnie przenosić, aby zainstalować głośniki np. w łazience. Jest jednak na to sposób, aby w żadnym pomieszczeniu nie rozstawał się z muzyką o najwyższych parametrach. Jest nim Wielopokojowy System Dystrybucji Stereo włoskiej firmy RCF.

Jakie są zalety tego systemu?

- Estetyka - nie ma płataniwy kabli, wielkich skrzynek, głośniki mogą być dyskretnie umieszczone w suficie.

- Funkcjonalność - system możemy włączyć i wyłączyć w każdym pomieszczeniu, tak samo jak w całym domu mamy możliwość sterowania dźwiękiem: z podtylnego panelu regulacyjnego lub przy pomocy jednego pilota.

- Możliwość wyboru: to ważne, gdy każdy z domowników preferuje inny rodzaj muzyki. Zresztą jej „unifikacja” przypomina starszemu pokoleniu jako żywo „Kołchoźniki” z młodości. System SD3000 umożliwia przewodowe rozsyłanie trzech niezależnych audycji stereo do maksymalnie 50 pokoi i innych pomieszczeń w obiekcie, z możliwością indywidualnego wyboru rodzaju audycji i regulacji głośności w każdym z tych obszarów.

Audycje „nadawane” są z trzech różnych źródeł muzycznych, będących elementami standardowego zestawu hi-fi, np. tunera FM, odtwarzacza CD lub odtwarzacza kaset. Każdy regulator głośności umieszczony na ścianie w pokoju umożliwia włączenie i wyłączenie systemu, wybór audycji, ustawianie głośności oraz odłączenie głośników w momencie przyłączenia słuchawek.

- Urządzenie centralne posiada automatyczny regulator, wzmocnienia chroniący słuchającego przed niespodziewanymi skokami poziomu głośności wywołanymi zmianami programów.

- Panele regulacyjne służą do regulacji wszystkich funkcji systemu i instalowane są na ścianie (w puszkach podtylnych) w pomieszczeniach wyposażonych w głośniki. Panele regulacyjne mogą być montowane w pobliżu współczesnych wyłączników oświetlenia, integrując się z nimi doskonale dzięki standardowym rozmiarom i ozdobnym ramkom w odpowiednich kolorach.

Wszystkie funkcje mogą być regulowane zdalnie, za pomocą pilota na promieniu podczerwone, który dodatkowo reguluje niezależnie poziom tonów niskich i wysokich.



Widok od frontu

Przerstronny, jest wygodnym domem parterowym. Ma rozłożystą formę, wtapiającą się ogród, jest przykryty dachem o średnim nachyleniu. Będzie przytulnym mieszkaniem dla pięciopokojowej rodziny. Dobrze pasuje do zabudowy podmiejskiej, wiejskiej i krajobrazu otwartego. Można go szybko i tanio zbudować, będzie praktyczny w eksploatacji.

Dom ma szeroki podcień wejściowy, znajdujący się w centralnie usytuowanym fragmencie. Bryła domu jest podzielona na trzy części, odpowiadające funkcjom: część sypialni z łazienką, dzienna z pokojem rodzinnym, kuchnią i jadalnią oraz garaż z pomieszczeniem gospodarczym. Między częścią dzienną, a częścią gospodarczą, przy jadalni, utworzony jest zaułek z tarasem. Dach ma szeroki spód, okna wyposażone są w okiennice, ścianę i cokół od zewnątrz wykończono białą i szarą cegłą elewacyjną, a tarasy i podcień terakotą mrozoodporną. Urodę domu podkreśla ciekawa kolorystyka.

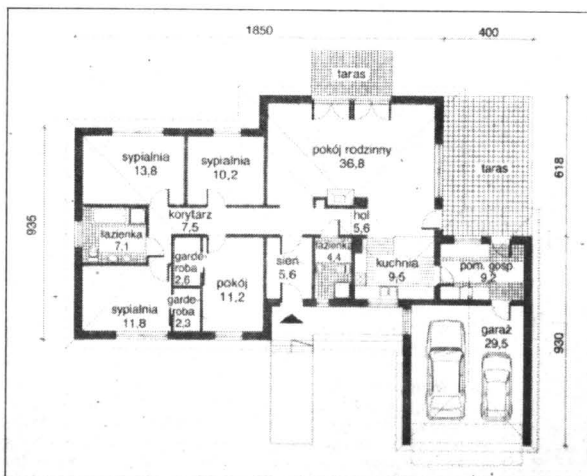
Wnętrze domu ma plan funkcjonalny, odpowiadający standardom współczesnej,

Niedawno prezentowaliśmy projekt niewielkiego domku dla czteroosobowej rodziny. Dziś, uznany za jeden z najlepszych w polskich warunkach, projekt czegoś większego: dom, autorstwa arch. Pawła W. Kowalskiego o nazwie „Przerstronny”. Podstawowe informacje o „Przerstronnym” to: powierzchnia - 167,1 m², kubatura - 695 m³, powierzchnia zabudowy - 202,2 m², minimalne wymiary działki - 26 x 21 m. Koszt samodzielnej budowy pod klucz (na rok 2001) - od 190 tys. zł. Projekt (do uzyskania m.in. w redakcji „Muratora” przy ul. Klonowej 1 w Gdańsku) kosztuje ok. 1200 zł.

PRZYTULNOŚĆ DLA PIĘCIORG



Widok od ogrodu



Plan parteru

wielodzietnej rodziny. W obszernej sieni znajdzie się miejsce na szafę i wieszak. W centrum domu jest duży pokój rodzinny z jadalnią i kominem. Przy kuchni mieści się pomieszczenie gospodarcze i przejście do garażu na dwa samochody. Jeden z pokoi przy sieni wejściowej może być gabinetem z bezpośrednim wejściem z sieni, a sypialnia bezpośrednio przylegająca do pokoju rodzinnego może być biblioteką lub

wnętrze nie ma ścian nośnych i dzięki temu można urządzić wnętrze wg indywidualnych potrzeb. W ramach adaptacji domu można uzyskać użytkowe poddasze z dodatkowymi pokojami, doświetlonymi oknami w postaci domu, ale wtedy żelbetowy strop oparty będzie na odpowiednio pogrubionych ścianach na parterze.

Dom można ustawić na działce dowolnie zorientowanej od ulicy i stron świata. Przed domem jest miejsce na parkowanie samochodów oraz na ogród kwiatowy, a tarasy są dobrym połączeniem budynku z ogrodem. W ramach adaptacji dom można podpiwniczyć całkowicie lub częściowo.

Jak mówią mądre książki: wyroby kamionkowe mają skropę silnie spieczoną i częściowo zaskliwioną, twardą, odznaczającą się dużą wytrzymałością, są nieporowate, odporne na działanie ługów i kwasów. Od porcelany różnią się tym, że są nieprzeświecalne, mają zabarwienie naturalne - szare, kremowe lub inne; wypala się je w niższej temperaturze, około 1350 °C (porcelana ok. 1410 °C). Kamionki pokrywa się zwykle szkliwem o kolorze brązowym, wewnątrz i z zewnątrz lub tylko z zewnątrz.

Po tamtym domu nie ma już śladu, ale mnie w moim małym mieszkaniu udało się zatrzymać niektóre przedmioty, między innymi właśnie naczynia kamionkowe, do których czuję specjalny sentyment. Nadają się zarówno do używania w kuchni, jak i do dekoracji. Najlichniesze są formy do bab; mam ich kilkanaście, boki mają karbowane bardzo miśternie, zaś w środku - kominiek, niektóre z nich są z uchemi. Jedną, którą szczególnie lubię, ma kominiek wyjątkowo szeroki, a upieczone w niej ciasto jest pięknego, pierścieniowego kształtu. Najczęściej piekę w nich ciasto drożdżowe, grube ścianki form chronią je przed przypaleniem, potem pozwalają długo zachować świeżość.

Stoje do przechowywania produktów, bez uch, cylindryczne, z lekko nieregularnościami ścianek świadczące o niewątpliwie indywidualnym, ręcznym wykonawstwie, są też coraz rzadsze. Obchodzę się z nimi jak

Dziś o garnkach, ale nie tylko. W domu mojego dzieciństwa kuchnia była miejscem centralnym. Jasna, przestronna, o białych ścianach i wyszorowanej do niemożliwości sosnowej podłodze, z kafłowym piecem oraz całą masą mniejszych i większych zakamarków, szafek, jak również z „kieszenia”, szumnie nazywaną spiżarnią. W tych wszystkich schowkach - poza rozlicznymi smakowitościami - stały oczywiście naczynia. Garnki niklowe (podobno najzdrowsze - według „Kuchni Praktycznej” z 1909 roku), żelazne, wewnątrz grubo polane, zwykle emaliowane, rondle, patelnie - od maleńkich, na jedno jajko, do olbrzymów dziś już niemających zastosowania. Ponadto porcelana i fajanse na co dzień i od święta, brytfanny, formy do ciast i budyniu, wreszcie - kamionki o różnym przeznaczeniu.

URODA KAMIONKI



konfitur w kamionkowych rondlach, ale ja doskonale pamiętam także gotowanie rosółu w specjalnie przeznaczonym do tego garnku kamionkowym. Zachował się nawet, ale muszę się przyznać, że kiszę w nim ogórki - bo jest za duży na stosowanie go tak jak kiedyś.

Myślę, że większość z nas lubi zapiekanki. Dają okazję do rozwinięcia inwencji i zużycia wartościowych resztek. Mam taką kamionkową miszkę brązową, o dość dużej średnicy. Osobną grupę w mej „kolekcji” stanowią stare dzbanki - przeważnie renowowanej firmy Bolesławiec: szare, zdobione kolorowymi pieczętkami. Nie wielkie, myślę, że były przeznaczone do mleka, może do drobnych owoców - jagód, malin. Ja najchętniej ustawiam w nich kwiaty.

Naczynia kamionkowe, zwłaszcza te dawne, dodają wnętrzu ciepła. Są piękne i funkcjonalne, ponadto mam wrażenie, że - używane i hołubione - pomagają jakby trochę powstrzymać czas. Z tym większą więc radością zauważyłam, że zakłady produkujące dziś kamionki obok proponowania nowości coraz częściej nawiązują do tradycyjnych wzorów.

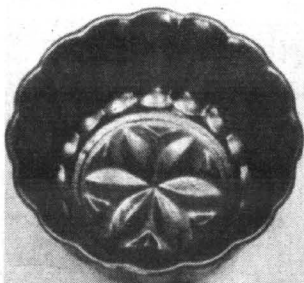
M.

się...”. Rzeczywiście, mogę zaświadczyć, że w takim rondlu barwa przetworów jest wyjątkowa!

snoorzechowego po prawie czarny, przez kształt - jedne szerokie i przysadziste, inne - smukłe, z jednym lub dwoma uchami, wzbogacone dodatkowymi cechami, nabytymi przez czas.

Najczęściej spotykane są garnki do kiszenia ogórków i buraków na barszcz oraz mniejsze - do smalcu. Niby wszystkie podobne i właściwie o czym tu mówić - tymczasem każdy z nich ma własny charakter, zaczynając od koloru - ja-

Może dziwić, że dziś, gdy powszechnie używa się naczyń metalowych, piszę o smażeniu



najtruskawiej, żeby jak najdłużej przetrwały. Nie lada atrakcją dla mnie jest dwuuchny, płaski rondel, tak zalecany w jednej ze starych książek kucharskich: „...najlepiej jest mieć zupełnie nowe naczynie kamienne, przeznaczone tylko do smażenia konfitur, ponieważ w każdym innym kolor owocu zmienia

PIT-2K - odpiszesz wydatki mieszkaniowe

Minister finansów w swoim rozporządzeniu ustalił wzór oświadczenia o wysokości wydatków związanych z inwestycją służącą zaspokojeniu potrzeb mieszkaniowych (PIT-2K).

Dokument ten służy do potwierdzenia wydatków na spłatę odsetek od kredytu albo pożyczki udzielonej na sfinansowanie inwestycji mieszkaniowych. Chodzi o kredyty, które zastąpiły tzw.

ulgę budowlaną, a których można udzielać od 1 stycznia br. Odsetki od tych kredytów odlicza się od podstawy obliczenia podatku.

Oświadczenie PIT-2K będzie składane wraz z zeznaniem podatkowym za rok, w którym podatnik po raz pierwszy odlicza od podstawy opodatkowania wydatki na spłatę kredytu. Trzeba będzie w nim wskazać kwotę i cel wydatków mieszkaniowych, tj. budowę budynku mieszkalnego, wnie-

sienie wkładu do spółdzielni, zakup budynku lub lokalu od spółdzielni, gminy lub dewelopera oraz rozbudowę budynku. Wymagana będzie też data uzyskania pozwolenia na budowę oraz data zakończenia inwestycji.

Małżonkowie mogą złożyć tylko jedno oświadczenie, niezależnie od tego czy będą rozliczać się indywidualnie, czy wspólnie. Druk PIT-2K stanowi załącznik do omówionego aktu prawnego.

ZAKŁAD PRODUKCJI MEBLI i usług budowlano-transportowych

AL-JA

PRODUKCJA KRZESEŁ I STOŁÓW

84-230 RUMIA, ul. Wysoka 15, tel. (058) 671 15 39

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, licząc słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji.
Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

OGŁOSZENIA DROBNE

OGŁOSZENIA DROBNE

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

przelać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI
01

BIURO Obrót Nieruchomościami "Parcela" Starogard Gd., ul. Kopernika 34/52, tel./fax (058) 561 06 85, 0606 312 919

SPRZEDAM domek letniskowy, Borówko W. k/Skarszew, tel. (058) 775 41 30

SPRZEDAM Starogard Gd. Bungalow, tel. (058) 561 04 54

SPRZEDAM nowy wykończony dom z garażem (180 m²) na zagospodarowanej działce lub część tego domu z działką, okolice Starogardu, tel. 0692 231 435

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 38,5 ha. Chlewnia na 400 szt., tel. 0602 467 718

ZAKŁAD Kamieniarski dostosowany do funkcji Zakładu Pogrzebowego lub Centrum Ogrodnicze obok cementarni w Malborku sprzedaje "NOWA", RATY, INNE PROPOZYCJE; tel. 0601 681 150

04/680014/0402

KWADRAT Nieruchomości, Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24. Czynne od 12.00 do 16.00. Kredyty, projektowanie. Tel. (058) 532-17-97, www.kwadrat-ratsc.pl

SPRZEDAM rozpoczął budowę w Subkowach. Tel. 0502-034-475.

DAMASZKA - sprzedam dom całoroczny, jezioro, las, 45 km od Gdańska. Tel. kom. 0602-726-793.

SPRZEDAM gospodarstwo rolne, 17-hektarowe, duże, zabudowania, 4 stawy zarybione. Dalwin 42, tel. (058) 536-77-34, dzwonić po 20.00.

DOM piętrowy, 120 m² pow. użyt., działka 800 m² z 2 garażami, domek gospodarczy (do zamieszkania). Tel. (058) 531-14-83, po 17.00.

SPRZEDAM posiadłość 2 hektary ziemi, hala 500 m², w tym duży basen, pompa głębinowa, domek, 3 pokoje, kuchnia, wszystko ogrodzone. Tczew Suchostrzygi, tel. (058) 533-87-89.

MIESZKANIE w Tczewie, 37 m², os. Garnuszewskiego - sprzedam, 55 tys. zł. Tel. Toruń (056) 639-44-53, wieczorem.

SPRZEDAM dom letniskowy z garażem. Wszystkie media, w miejscowości Jaromierz koło Kwidzyna. Tel. (055) 279-44-50.

SPRZEDAMY dom w zabudowie szeregowej 258 m², dz. 274 m², atrakcyjna lokalizacja, oraz obiekt handlowy w super atrakcyjnym miejscu przy E1 lub możliwość wynajęcia ip/150 m². "Daw" Nieruchomości" tel. (058) 533-80-01, ul. Jagiellońska 21.

"DAW" Nieruchomości oferuje kompleksowe usługi w zakresie załatwiania kredytów na zakup nieruchomości. Zapraszamy do współpracy wszystkich zainteresowanych. Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, czynne od pon. do piątku 9.00 - 17.00.

DOMY
02

DOM w Starogardzie, ul. Lubichowska do wykończenia, 3 kondygnacyjny, powierzchnia mieszkalna 210 m kw. + piwnice, działka 1350 m, tel. 0502 386 622, (058) 562 45 83 po 17.00

DOM w centrum Starogardu Gd. o pow. 260 m² w tym sklep, pow. 50 m², sprzedam, tel. (058) 562 24 70

DOM 110 m² budynek gospodarczy, garaż, razem 1400 m² sprzedam, tel. (058) 561 27 97

OKAZJA! budynek wolnostojący 260 m² w Prabutach na działce 12 ar, cena 120.000 zł, tel. 0 609 899 385.

SPRZEDAM dom wraz z działką w Bracliewie, budynek po kapitalnym remoncie, nr tel. 0 601 642 073.

Wydzierżawię halę o pow. 1800 m² pod działalność handlowo-usługową oraz pomieszczenia biurowe ok. 500 m² przy ul. Jagiellońskiej 55 w Tczewie tel. (058) 777 15 12

WYNAJME 2/3 domu (parter i przyziemie), mieszkanie komfortowe - 100 m², pomieszczenia: hurtownia, sklep, gabinety-rehabilitacji - wysoki standard - 150 m² w tym: sauna, mini siłownia, kominek, parking. Odnajmę razem lub oddzielnie, tel. (055) 279 43 86.

DOMEK letniskowy nad jeziorem, tel. (055) 645 46 56 lub 0 603 306 744.

MERMET - domek letniskowy - sprzedam; tel. 0604 844 008

DOM w stanie surowym na działce 0,17 ha; Malbork - Grobelno; tel. (055) 273-12-22

SPRZEDAM dom jednorodzinny, podpiwniczony, ogrzewanie gazowe; duża działka; Malbork; tel. (055) 272-34-45, 0503 620 611

SPRZEDAM dom w Uśnicach, tel. (055) 277-29-89 do 15.00, po 16.00 (055) 277-76-95, całą dobę 0606-263-087.

SPRZEDAM dom parterowy w Nowej Cerkwi, 30 tys. zł. Tel. (058) 532-11-29.

SPRZEDAM pół domu, wieś Wielkie Walichnowy oraz działkę budowlaną o pow. 0,13 ar. Tel. (058) 535-26-91, po 15.00 (058) 535-16-20.

SPRZEDAM dom 180.000. Tel. (058) 532-20-08.

LOKALE
03

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe (po remoncie), tel. (058) 562 35 12

MIESZKANIE 3 pok. Sprzedam, tel. (058) 562 70 53

SPRZEDAM kawalerkę, 27 m², II piętro w Starogardzie, tel. (058) 562 84 40

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 51,7 m², IV p. ul. Juranda ze Spychowa, Starogard, tel. 0504 638 142, 562 31 15 (wieczorem).

MIESZKANIE 43 m², III p, Starogard, os. Kopernika, tel. (058) 562 44 03

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 49 m² Starogard, os. Ks. Szumana, tel. (058) 775 17 12

KAWALERKĘ własnościową zamienię na dwupokojowe, Starogard, tel. 562 67 18 po 17.00

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe dwupokojowe na osiedlu Kopernika w Starogardzie Gd., tel. 775 17 95, 0606 715 239

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 55 m², tel. (058) 562 35 12

SPRZEDAM kawalerkę 34,8 m² na ul. Mickiewicza w Starogardzie - cena 46 tys., tel. 0606 905 787

SPRZEDAM pomieszczenia na mieszkanie 10m x 30m, tel. (058) 561 29 43

KWIDZYN - kawalerkę 34,6 m², pilnie sprzedam, (055) 279 25 24, 0 606 967 298.

SPRZEDAM mieszkanie 42 m², Krzykosy, tel. 0 605 531 518.

SPRZEDAM mieszkanie w Kwidzynie, dwupokojowe, własnościowe, cena 48.000, tel. (055) 277 17 05.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Kwidzynie, tel. (055) 261 06 03 po 19.00.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 38 m², spółdzielcze - własnościowe, tel. (055) 279 23 49.

SPRZEDAM M-4, 66 m², 90 tys. zł; Malbork; tel. (055) 647-17-69

SPRZEDAM kiosk ruchu, typ "Solna" z lokalizacją - centrum Malborka; tel. 0504 222 312

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe; Malbork - Południe; tel. (055) 272-62-02 po 18-tej

GAZETA ELBLĄSKA

GAZETA GRUDZIĄDZKA

GAZETA KOCIEWSKA

GAZETA MALBORSKA

GAZETA NADMORSKA

GAZETA POWIĄSKA

GAZETA Tczewska

GAZETA ŻUKAWSKA

GŁOS OSTRÓDY

KURIER Iławski

KURIER Kwidzyński

KURIER WEJHEROWSKI

Dziennik Pomorski

Dziennik Warmii i Mazur

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

Grupa WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe w budynku w Tczewie przy ul. Gdańskiej 32

- atrakcyjne położenie
- własny parking

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu
530 24 79
532 40 02, 530 24 62

OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 55 m², 1 p. (WC, ogrzewanie etażowe + garaż + pomieszczenie gosp. + ogród) na wsi; tel. (055) 272-42-67

SPRZEDAM lokal użytkowy 154 m² w Malborku - Śródmieście; nowe budownictwo, parter - na działkę usługową lub handlową; tel. (055) 272-40-53
SPRZEDAM pilnie mieszkanie 3-pokojowe, 79 m², parter, Malbork - lub zamienie na mniejsze z dopłatą, cena 1300 zł/m²; tel. (055) 647-93-30

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 46 m² w centrum; tel. (055) 272-11-04

SPRZEDAM mieszkanie 60 m² w Sztumie, Os. Sierakowskich; tel. (055) 277-24-21

SPRZEDAM lub zamienie z dopłatą M-3, 50 m², 1 piętro, po remoncie; Stogi; tel. (055) 272-91-09

SPRZEDAM mieszkanie 75,1 m², 3-pokojowe; po remoncie; garaż murywane; własnościowe; ogrzewanie etażowe w bloku; 1 piętro; tel. (055) 647-79-45, 0502 545 465

SPRZEDAM kiosk gastronomiczny w Malborku; tel. (055) 272-73-10 po 20-tej
SZUKAM lokalu w centrum Tczewa, 20-80 m²; Tel. 0601-255-897.

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe M-2, w Grudziądzu o pow. 31 m², na M-2 w Tczewie do III piętra. Tczew, Tel. kontaktowy 532-61-59.

M-5, Tczew Suchostrzygi - tanio sprzedam. Tel. (058) 533-75-89.

SPRZEDAM mieszkanie 3p., w Tczewie. Tel. (058) 531-59-79.

SPRZEDAM 2-pokojowe, na Suchostrzygach, 40,5 m²; V p., 60 tys. Tel. (058) 532-53-73.

SPRZEDAM mieszkanie 42m², na os. Gamszewskiego. Tel. 0606-974-458.

TRZYPKOJOWE 49 m² (II/IV) zamienie na czteropokojowe, Suchostrzygi lub okolice. Tel. (058) 533-87-57.

SPRZEDAM kawalerkę w Tczewie. Tel. (058) 533-71-84.

ZAMIENIĘ mieszkanie 1-pokojowe na większe lokatorskie. Tczew, tel. (058) 777-16-62, 0502-064-546.

MIESZKANIE o pow. 27 m², komfortowe, ogrzew. gaz., Nowy Staw, ul. Mickiewicza 10/1, tel. (058) 536-86-02 w godz. 16.00 - 23.00.

SPRZEDAM mieszkanie, 72,90 m², Tczew Suchostrzygi. Tel. 0502-664-962.

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe, 1 piętro na mniejsze, parter lub 1 piętro z dopłatą. Tel. (058) 531-02-51 lub 533-71-72.

SPRZEDAM mieszkanie, Tczew Czyżkowo, 62 m², parter, balkon, 2,5 pokoju, nowa łazienka i kuchnia + działka ogrodnicza. Tel. 0607-311-333, 0601-998-199.

ZAMIENIĘ mieszkanie. Tel. kom. 0962-527-135.

SPRZEDAM M-3 na Os. Gamszewskiego w Tczewie, 1 p., 42 m². Tel. (058) 532-41-97, 0604-43-90-24.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 56 m², Rajkowy, cena 45000. Tel. (058) 536-49-84.

SPRZEDAM mieszkanie 52 m², 2-pokojowe, na parterze. Tczew, tel. (058) 531-07-42.

KUPIĘ w Tczewie mieszkanie do 40 m², parter, 1 piętro, może być do remontu. Tel. (058) 533-79-56 po południu.

PELPLIN, mieszkanie spółdzielcze, lokatorskie, 50 m², trzypokojowe zamienie na dwupokojowe w Tczewie. Tel. (058) 536-13-65.

WYNAJEM 04

KAWALERKA pehostandardowe - Starogard, cena od 550 zł, z ogrzewaniem, faktura, tel. (058) 562 51 042

SKLEP 222 m² Staorgard, ul. Halle-rar, oczekujemy ofert, tel. 0606 287 067

KAWALERKA do wynajęcia, Starogard, tel. (058) 562 21 05

WYNAJMĘ pokój Pani lub Panu bezdzietnym, tel. (058) 562 52 36

DO WYNAJĘCIA pawilon handlowy 30 m², Starogard, ul. Lubichowska, tel. (058) 562 21 05

DO WYNAJĘCIA sklep Starogard Gd., ul. Basztowa, tel. 0605 409 824

ODDAM w najem lokal handlowy o pow. 120 m² przy ul. Armii Krajowej 46 w Starogardzie Gd., wiadomość - Starogard Gd., ul. Słowackiego 17, tel. (058) 562 49 21 po godz. 16.00

WYNAJMĘ domek gospodarczy, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, tel. 0607 708 365

ODDAM w najem sklep i mieszkanie w centrum Starogardu vis a vis postoję taxi, tel. (058) 561 40 59, (058) 562 29 00

OBIEKT nadający się na aptekę przy Ośrodku Zdrowia (+ mieszkanie), tel. (055) 237 96 45

WYDZIERZAWIĘ powierzchnie handlowe w centrum Starogardu po atrakcyjnych cenach, tel. (058) 561 90 99 po 18.00

MIESZKANIE w Tczewie do wynajęcia, tel. 562 28 82

M-3 42m² do wynajęcia przy Al. J. P. II Starogard, tel. 0606 220 621 lub 562 46 37 (w weekend)

MAM do wynajęcia mieszkanie w Gdańsku na Starówce, 3 pokoje, tel. 0503 490 392 - tanio

ODDAM w najem lokal w Starogardzie Gd., tel. 562 62 07 lub 0600 987 294

MIESZKANIE 1-pokojowe w Starogardzie wynajmę samotnej osobie lub bezdzietnemu małżeństwu, tel. 560 34 13

ODNAJMĘ kawalerkę w Starogardzie 280 zł + opłaty, tel. (058) 561 26 40, 0692 351 338

WYDZIERZAWIĘ lokal 40 m² przy "Kupcu" lub sprzedam Twój towar. Najchętniej spożywczo - owocowy. Tel. 775 13 61, Chojnicka 61 B

ODDAM w najem lokal gastronomiczny, tel. 562 17 25

KAWALERKA dla os. Samotnej do wynajęcia, tel. 0607 995 3434, Starogard Gd.

ODDAM w najem duży pokój z wspólną kuchnią i łazienką - osobie samotnej lub parze bezdzietnej. Tel. (058) 562-35-80.

WYNAJMĘ magazynu - wysokie składowanie, 1000 m², (055) 279 22 42, o 601 918 908.

ODNAJMĘ pawilon 50 m², centrum Kwidzyna, tel. (055) 279 27 46, o 607 574 805.

WYNAJMĘ kawalerkę, dzwonić po 15-tej, (055) 279 18 76.

ODDAM w najem lokal 46 m² na działkę handlową, ul. Słowackiego 11, Kwidzyn, tel. (055) 645 14 16, kom. o 608 258 104.

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo; Malbork; tel. (055) 272-30-81

MALBORK - PARTER DOMKU, POKOJE, LOKALE - WYNAJEM; tel. (055) 272-44-59

MALBORK - tanie noclegi; tel. (055) 272-44-59

LOKAL do wynajęcia; tel. (055) 272-31-12

LOKAL w Malborku opow. ok. 40 m² - na studio grafiki komputerowej, agencja reklamowa itp.; tel. 0692 246 088

MALBORK - odnajmę mieszkanie 3-pokojowe; tel. 0503 645 386

POKOJE do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 777-57-60.

POSZUKUJĘ pomieszczenia pod działalność handlową w dobrym punkcie w Malborku do 100 m². Tel. (058) 777-15-12.

KAWALERKA do wynajęcia. Tel. (058) 533-72-47.

SZUKAM do wynajęcia lokalu handlowego o powierzchni ok. 50 do 100 m², w Malborku lub Kwidzynie, o dobrej lokalizacji. Tel. (058) 532-09-80, 0604-094-56.

ODNAJMĘ 2-pokojowe mieszkanie w Tczewie. Tel. 0607-602-758.

ODNAJMĘ pom. 150 m², Gniew centrum (tanio). Tel. (058) 535-29-19.

MIESZKANIE do wynajęcia w domu. Tel. 0606-120-525.

MIESZKANIE z pomieszczeniem handlowym lub na inną działalność wynajmę w Tczewie na Starówce oraz pomieszczenie biurowe. Tel. 0609-350-554.

WYNAJMĘ mieszkanie o pow. 70 m², 3 pokoje, po remoncie. Tczew, tel. (058) 777-68-97.

WYNAJMĘ 35 m², parter + 35 m² piwnica w kamienicy nowej na Starówce w Tczewie na cichą działalność. Tel. (058) 536-69-75.

WYNAJMĘ pomieszczenie na biuro, gabinet z telefonem na Starym Mieście. Tel. (058) 531-12-42.

WYNAJMĘ dom firmie 110 m², 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, ogród. Tel. (058) 533-78-69.

ODNAJMĘ sklep, 15 m², ul. Gdańska. Tel. 0601-970-394, 777-28-38.

ODNAJMĘ dwupokojowe mieszkanie. Tel. 0606-507-878.

SAMODZIELNY pokój z kuchnią osobie samotnej - wynajmę. Tel. (058) 531-04-46.

WYDZIERZAWIĘ sklep w centrum Tczewa. Tel. (058) 777-14-80.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje w Tczewie. Tel. (058) 536-27-36.

MAŁY lokal na tczewskiej Starówce, zdecydowanie wezmę w najem. Tel. (058) 532-71-54 lub 0602-360-386.

MIESZKANIE odnajmę, 280 zł/m. Tel. (058) 530-21-75, wieczorem.

ODDAM w najem pomieszczenia biurowe. Tczew, 60 m². Tel. (058) 532-78-14.

WYNAJMĘ lokal o powierzchni ok. 40 m, na osiedlu Bajkowym przystosowany do prowadzenia każdej działalności. Tel. (058) 561-92-97.

DOBRO prosperująca firma szuka pomieszczeń handlowych do 100 m² w dobrych punktach. Tel. 0600-976-288.

M-2, M-3 os. Bajkowe do wynajęcia od zaraz. Szczegóły "Daw" Nieruchomości. Tel. (058) 533-80-01.

MIESZKANIE do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 531-03-66.

WYNAJMĘ mieszkanie w kamienicy przy ul. Jarosława Dąbrowskiego w Tczewie, 42 m², 1 piętro (możliwość prowadzenia usług). Tel. 0502-63-55-83.

WYNAJMĘ pokój osobie w Tczewie. Tel. 0504-265-429.

DZIAŁKI budowlane dwie (obok siebie) sprzedam 880, 600 m² w Nowej Wsi, Starogard Gd., możliwość działalności usługowej, media przy działkach, tel. 0501 329 202

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 16 arów w Lipinkach Krolewskich, wiadomość - Kusińska Grabowiec 16, 83 - 212 Bobowo

SPRZEDAM działki budowlane nad jeziorem w Rokocinie k/Starogardu Gdańskiego, tel. (058) 775 44 50

SPRZEDAM działkę budowlaną (2000 m² w Borzechowie, tel. (052) 363 36 33, 0502 314 171

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 1100 m² w Pinczynie, gm. Zblewo, tel. (058) 588 34 99

SPRZEDAM lub zamienie na samochód osobowy lub ciężarowy działkę rekreacyjno - budowlaną 8 km od Starogardu na wsi, pow. 8 300 m² cena 30 000 do ugodnienia, tel. 0601 244 617, (058) 562 71 63

DZIAŁKĘ budowlaną 840 m² uzbrojona w Osieku, sprzedam, tel. (058) 562 44 03

DZIAŁKĄ 1100 m² okolice Lubichowa, tel. (058) 588 56 24

DZIAŁKĘ 1740 m² uzbrojoną. Przeznaczona pod zabudowę mieszkalno-usługową, tel. (058) 563 92 20

SPRZEDAM działkę budowlaną w Malborku przy ul. Szerokiej; tel. 0602 441 329

SPRZEDAM budowlane od 500 do 2000 m²; Malbork - Nowa Wieś; 20 zł/m²; tel. 0504 222 312

SPRZEDAM działkę 1506 m² w Malborku; tel. 0606 410 505, (055) 272-14-45

SPRZEDAM działkę budowlaną w Grobelnie; tel. 0600 384 603

SPRZEDAM działkę ziemniaczno-budowlaną w Tczewie przy E1. Tel. (058) 531-06-20, po 19.00.

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Tczewskich Łąkach. Tel. 0604-901-153.

SPRZEDAM działkę bud. 1300 m, Pelplin, tel. (058) 531-24-83, 0606-696-922.

DZIAŁKI budowlane w Tczewie i Rokikach - sprzedam. Tel. (058) 533-83-22, 531-63-92.

1500 m², rozpoczęta budowa, 25 tys. Tel. 0601-968-646.

SPRZEDAM 2 działki uzbrojone, budowlane, w Straszynie - Gdańsk (razem położone) 0,48 ha i 0,38 ha. Cena 6\$ za 1 m². Tel. (058) 682-02-30 lub (058) 301-92-92.

DZIAŁKĘ budowlaną Dąbrówka k. Tczewa - sprzedam. Tel. (058) 533-85-78, wieczorem.

SPRZEDAM działki budowlane w Tczewie. Tel. 0604-901-153.

SPRZEDAM działkę ogrodniczą 506 m², ogród działkowy "Malinowo". Tel. (058) 531-44-26, wieczorem.

DZIAŁKA budowlana; Tczew, Osiedle Staszka. Tel. 0604-402-858.

SPRZEDAM działki przemysłowo-budowlane, gaz, prąd, woda, Stanisławów 16 k. Tczewa, tel. 0608-509-413.

PILNIE sprzedam działkę budowlaną 1003 m², w Tczewie. Tel. 0503-951-792.

MIESZKANIE do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 531-03-66.

DZIAŁKI 05

DZIAŁKI budowlane dwie (obok siebie) sprzedam 880, 600 m² w Nowej Wsi, Starogard Gd., możliwość działalności usługowej, media przy działkach, tel. 0501 329 202

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 16 arów w Lipinkach Krolewskich, wiadomość - Kusińska Grabowiec 16, 83 - 212 Bobowo

SPRZEDAM działki budowlane nad jeziorem w Rokocinie k/Starogardu Gdańskiego, tel. (058) 775 44 50

SPRZEDAM działkę budowlaną (2000 m² w Borzechowie, tel. (052) 363 36 33, 0502 314 171

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 1100 m² w Pinczynie, gm. Zblewo, tel. (058) 588 34 99

SPRZEDAM lub zamienie na samochód osobowy lub ciężarowy działkę rekreacyjno - budowlaną 8 km od Starogardu na wsi, pow. 8 300 m² cena 30 000 do ugodnienia, tel. 0601 244 617, (058) 562 71 63

DZIAŁKĘ budowlaną 840 m² uzbrojona w Osieku, sprzedam, tel. (058) 562 44 03

DZIAŁKĄ 1100 m² okolice Lubichowa, tel. (058) 588 56 24

DZIAŁKĘ 1740 m² uzbrojoną. Przeznaczona pod zabudowę mieszkalno-usługową, tel. (058) 563 92 20

SPRZEDAM działkę budowlaną w Malborku przy ul. Szerokiej; tel. 0602 441 329

SPRZEDAM budowlane od 500 do 2000 m²; Malbork - Nowa Wieś; 20 zł/m²; tel. 0504 222 312

SPRZEDAM działkę 1506 m² w Malborku; tel. 0606 410 505, (055) 272-14-45

SPRZEDAM działkę budowlaną w Grobelnie; tel. 0600 384 603

SPRZEDAM działkę ziemniaczno-budowlaną w Tczewie przy E1. Tel. (058) 531-06-20, po 19.00.

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Tczewskich Łąkach. Tel. 0604-901-153.

SPRZEDAM działkę bud. 1300 m, Pelplin, tel. (058) 531-24-83, 0606-696-922.

DZIAŁKI budowlane w Tczewie i Rokikach - sprzedam. Tel. (058) 533-83-22, 531-63-92.

1500 m², rozpoczęta budowa, 25 tys. Tel. 0601-968-646.

SPRZEDAM 2 działki uzbrojone, budowlane, w Straszynie - Gdańsk (razem położone) 0,48 ha i 0,38 ha. Cena 6\$ za 1 m². Tel. (058) 682-02-30 lub (058) 301-92-92.

DZIAŁKĘ budowlaną Dąbrówka k. Tczewa - sprzedam. Tel. (058) 533-85-78, wieczorem.

SPRZEDAM działki budowlane w Tczewie. Tel. 0604-901-153.

SPRZEDAM działkę ogrodniczą 506 m², ogród działkowy "Malinowo". Tel. (058) 531-44-26, wieczorem.

DZIAŁKA budowlana; Tczew, Osiedle Staszka. Tel. 0604-402-858.

SPRZEDAM działki przemysłowo-budowlane, gaz, prąd, woda, Stanisławów 16 k. Tczewa, tel. 0608-509-413.

PILNIE

MŁODY, dyspozycyjny mechanik, prawo jazdy (wszystkie kategorie), podejmie pracę, tel. (058) 582 18 97

MŁODY kierowca mechanik z grupą inwalidzką podejmie pracę, tel. (058) 582 18 97

SZUKAM pracy - młoda, dyspozycyjna, wykształcenie średnie, tel. 582 46 93

ZATRUDNIĘ panią w licencjonowanym zakładzie terapii blenowo-kosmetycznej w Starogardzie Gdańskim. Wymagania: wiek 25-35 lat, bardzo wysoka kultura osobista, miła aparycja, telefon 0605 159 045

CHAŁUPNICTWO, składanie długopisów, dilerstwo 3000 zł miesięcznie, zapewniamy materiały, umowę, zbyt. Zgłoszenia listownie, koperta zwrotna z znaczki 2x1,10 zł. „Clean-Business” 82-500 Kwidzyn, ul. Kasprzowicza 20G/13, (60 osób).

CHAŁUPNICTWO - wojewódzki pomorskie, tel. 0 603 713 199.

MECHANIK serwisowy - staż, kierowca BCE - dyspozycyjny, Passat, Li-muzyna, szuka pracy, (055) 279 70 80.

FRYZJERKA damska poszukuje pracy, tel. 0600 184 381

POMOC domowa. Tel. 0692-171-701.

CHAŁUPNICTWO różne, dowóz, odbiór wyrobów z domu bez kaucji. Informacje bezpłatne, zaadresowana koperta, dwa znaczki luzem "Dajrob", 09-400 Płock, Norwida 7/10.

POSPRZĄTAM - zrobić zakupy. Tel. (058) 532-68-71.

ZATRUDNIĘ elektryka - elektromechanika samochodowego z praktyką. Tel. (058) 682-02-30.

ZATRUDNIĘ tech. elektryka, upr. SEP, prawo jazdy kat. B. Tel. (058) 530-24-75.

PRZYJMĘ blacharza-mechanika najlepiej w jednej osobie, wiek od 25 lat, może być rencista. Tel. (058) 531-07-91

PRZYJMĘ do pracy szewca, praca samodzielna, usługi. Tel. (058) 531-69-90, po 18.00.

KSIĘGOWA z praktyką w biurze rachunkowym szuka pracy. Tel. (058) 531-41-87.

ZATRUDNIĘ wycielarzy. Gniew, tel. 0609-578-427.

ZATRUDNIĘ ekspedientkę, wiek bez znaczenia. Tel. (058) 532-26-89.

ODPOWIEDZIALNA, obsługa kas fiskalnych, komputera, biegly rosyjski. Tel. (058) 532-73-80.

KONKRETNA praca za granicą dla pań do 45 lat. Informacja: 0607-877-444.

ZATRUDNIĘ mechanika do serwisu sprzętu ogrodowego (kosiarki, kosy, piły spalinowe). Najlepiej z Tczewa lub z trasy Tczew-Gdańsk. Praca w Gdańsku, dojazd bezpłatny. Tel. 0600-395-169.

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu ogólnospożywczego. Tczew, tel. (058) 532-78-94.

HURTOWNIA Owocowo-Warzywna "SAD" przyjmiemy do pracy kierowcę. Wymagania: wykształcenie średnie, prawo jazdy kategorii C, wiek do 35 lat, uczciwość, dyspozycyjność, odpowiedzialność, zamieszkały w Tczewie. Tczew, ul. Wybudowania, tel. (058) 532-05-96.

FOTO-SKLEP mgr Alicja Hennig zatrudni sprzedawcę. Wymagania: znajomość branży fotograficznej, obsługa gasy fiskalnej, mile widziana znajomość obsługi komputera. Podanie, życiorys, jedną fotografię składać osobście w: FOTO-Sklepie Tczew, ul. Krótka 20. Termin składania podań: 28 II br.

CHAŁUPNICTWO. Tel. 0602-261-226. PO001

MOTORYZACYJNE 09

SPRZEDAM silnik 1,6 D audi passat; tel. (055) 272-50-42

RENOMOWANA firma GÜERDAL, z siedzibą w Niemczech, sprowadzi każde auto według potrzeb klienta; codziennie nowe dostawy z ubezpieczalnią; tel. 0049 1754506912; tel. w kraju 0504 225 746

SPRZEDAM przyczepę 8 t, Hl. Wywrotkę. Tel. (058) 531-02-97 lub 0601-66-45-97.

NOWE używane części zamienne do samochodów zachodnich i japońskich, niskie ceny, duży wybór. Tczew, ul. Kościuski 14, od 9.00 do 17.00, tel. (058) 532-48-57.

MOTORYZACYJNE usługi 10

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key, Starogard Gd., ul. Hallera 16, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12

AUTOGAZ montaż, pierwsze tankowanie gratis, Trańki Wielkie, tel. (058) 682 83 35

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 g. 9.00 - 17.00

AUTO NAPRAWA, Tczewska 25 (obok Euromobilu) zaprasza do pon. Do piątku 8.00 - 16.00, sobota pracująca 8.00 - 14.00, tel. 0502 635 652

MECHANIKA pojazdowa; blacharstwo; lakiernictwo; przygotowanie do badania technicznego + badanie; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26 w godz. 8.00 - 18.00

PPHU "DALLAS" oferuje montaż: kompleksowego zabezpieczenia przed kradzieżą pojazdów, dodatkowe wyposażenia, znakowania. Montaż także u klienta. Dojazd bezpłatny; Malbork, ul. Głowackiego; tel. 0602 837 123

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaje, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73.

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaje, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

SKUP powypadkowych, zniszczonych, uszkodzonych, osobowe - dostawcze. Tel. 0502-240-597.

AUTO-GAZ, montaż instalacji wszystkich typów, nowoczesne rozwiązania, raty, Autocaros Swarżyn, Zabagno, tel. (058) 536-93-16.

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty, homologacja, certyfikat montażu. Swarżyn, ul. Działkowa 20. Tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374.

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

AUDI 80 B-4, XII 1992 r., 2,0, wiśniowa perła, AA, CZ, EW, I, KT, R, WS, podgrzewane i rozkładane fotele. Tel. (058) 536-85-40.

AUDI 80, 1,6 benzyna; 1990 rok; tel. 0606 233 229, (055) 647-64-86

AUDI 100 C4; poj. 2300; 1991 rok; srebrny; cena 14500 zł; tel. 0692 278 818

KUPIĘ auta po wypadku, placę najwięcej, pełna satysfakcja transakcji, gotówka. Dojazd gratis, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873, 0606 385 862

CITROEN BX 1,4, 83 r., 2000 zł. Tel. (058) 536-82-91, 0603-91-737.

DAEWOO matiz top, 2000 r., wyp. ABS, airbag x 2, elektr. szyby, wspom. klim., klimatyzacja, cena 22500 zł, I rejestr. maj 2001. Tel. 0604-547-007.

DAEWOO Matiz, rok 2000, srebrnymetalik, bogate wyposażenie, tel. (058) 562 11 41 po 17.00

DAEWOO matiz, 2000 r. Tel. (058) 532-46-31.

FIAT 126p, 93 rok. Tel. (058) 532-14-26. koniak po 16.00.

SPRZEDAM fiat auto, rok 1992, poj. 1300D, pięciodrzwiowy, AA, CZ. Tel. (058) 532-65-64.

FIAT 126p, sz. 2, audi coupe. Tel. (058) 536-77-31.

FIAT 125, 1997, 5 100 l, tel. (058) 562 13 19

SPRZEDAM Fiat 126 p, poj. 650, 85 r., dużo nowych części, dzw. Po godz. 19.00 wiecz., tel. 0603 480 082.

FIAT Cinquecento 900, I 1996 r., czerwony, tel. 0608 895 032, (058) 588 24 46

FIAT 126 p, 1991 stan bdb (zadbany), czerwony, tel. 0605 1078 666

SPRZEDAM Fiat Cinquecento, rok prod. 1994, tel. 775 09 72 lub 0601 694 124

FIAT Punt 1999, I właściciel, tel. (058) 562 96 31

FIAT 126 p, 1987/88, pełny FL, niebieski, tel. (058) 588 51 29

FIAT 126 p, 1989 oryginalny lakier, zadbany 1550; tel. (058) 588 56 24

FIAT Uno, rok 1998, 5 drzwi, bordo metalik, stan jak nowy, cena 13 200 zł, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382

FIAT Uno 1,0 1994, I właściciel, stan b. Dobry, tel. (058) 562 94 53

FIAT 126 p, FL, 88, blacharka, lakier czerwony, garażowany, tel. (058) 561 81 05

FIAT Punto II diesel, zakupiony w kraju, 5 drzwi, rok prod. 2000, stan idealny, tel. (058) 562 98 64, kom. 0502 493 291

FIAT 126 p, 1996 r., Zelgoszcz, tel. (058) 588 50 20

FIAT 126 p, elegant, rok 1995, centralzamek i alarm na pilota, bardzo zadbany, oznakowany, cena 3 700 zł, tel. (058) 562 16 35

FIAT 126 p; 1989/90 rok; stan dobry, tel. (055) 272-46-76

CC 700; 1994/95 rok; czerwony; dodatki; tel. (055) 272-67-85, 0503 160 350

FIAT tipo, 1,4, 1994 r., zakupiony w salonie, 9500 zł. Tel. (058) 683-56-21.

FIAT 126p, 84 rok. Tel. 0602-576-964.

FIAT 126p, 1994 rok. Tel. (058) 532-47-12.

FIAT uno, 1,0 fire, 1998 r., przebieg 67 tys., pierwszy właściciel, serwisowany, autoalarm, biokada skrzyni biegów, cena 14 tys. zł. Tel. (058) 536-28-53 po 16.00 lub 0608-35-30-75.

SPRZEDAM fiat 126p, rok prod. 1996. Tel. (055) 246-50-37, po 18.00.

FIAT punto, 55S, 96 r., dużo dodatków, 30 tys. km. Tel. (058) 532-55-57, po 16.00.

FIAT 126p, 1991 r., czerwony, cena 2200 zł. Tel. (058) 530-22-99.

FIAT ducato, 1988 r., 2,4D, 7 tys. Tel. 0609-441-486.

FIAT 126p, rok 1990, stan techniczny dobry, cena 1200 zł. Tel. (058) 536-40-15.

FIAT 126p, 89 r., pelen FL. Tel. (058) 536-92-32.

FORD escort, 91 r., 1,8D, 5 drzwi, dodatki. Tel. (058) 536-92-32.

FORD sierra, 1983 r. Tel. (058) 533 83-97.

FORD transit, 81 r., 2,4 diesel, 1700 zł. Tel. 0502-240-597.

FORD scorpio, 86 r., 2,5 diesel, 2900 zł. Tel. 0502-240-597.

FORD orion 84 r., lekko uszkodzony. Tel. (058) 531-28-28.

FORD escort, 1,8D, kombi, 1990 r., 6,5 tys. Tel. (058) 531-30-26.

ESCORT kombi, 1994 r. Tel. 0504 255-418.

SPRZEDAM ford 2000, 1,8D, kombi, 1990/97. Tel. 0609-441-486.

SPRZEDAM ford 2000, 1,8D, rok 1989, 6200 zł. Tel. 0606-95-12-74, 0600-88-10-8.

FIAT 126 p, 1991 stan bdb (zadbany), czerwony, tel. 0605 1078 666

LADA 2107, 1988 rok, stan ogólny dobry sprzedam lub zamienię na fiat 126 p, tel. 0607 995 413

MERCEDES 190D, 84 rok. Tel. 0602-576-964.

MERCEDES 207, laweta, 1981, 12 tys. Tel. 0609-441-486.

MERCEDES 410 D, kontener, 1995, tel. 0602 321 747

MERCEDES 190 diesel, rok 1987/88, stan bdb, serwisowany. Cena 13 800.. Tel. (058) 588 51 29

MERCEDES 307 D, max, 1980 r., skrzyniowy, tel. (058) 562 49 56

MITSUBISHI Lancer GLXi, kupiony w Polsce w salonie, I właściciel, serwisowany, radio magnetofon, elektryczne lustka lub zamiana na Fiat 126 p, Polonez Caro, tel. 0604 211 673

OPEL astra, 93 r., 4 drzwi, klimatyzacja, 14400 zł. Tel. (058) 535-35-09, 0601-942-846.

OPEL Corsa 1991 rok, poj. 1,2 stan b. Dobry, tel. (058) 562 96 92

OPEL Kadett Kombi, 1991, 1,7 D, 7 800 l, tel. 563 74 65

OPEL Corsa 1998 rok, zakupiona w salonie, przeb. 54 tys. 5 drzwi, zielony metalik, AA, CZ, I, R, bezwypadkowa, zadbana. Cena 19 500 zł., tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838

OPEL Kadett, 1985 1,3 benzyna, 5-drzwiowy, 5 biegowy, tel. (058) 562 48 74

VECTRA Opel 1.6, 1 dzień w kraju, ocłony, perła lakier, radio magnetofon, panel, szyberdach, tel. (058) 563 34 04

OPEL Corsa 1,5 diesel, rok 1991 serwisowana, pięciobiegowa, cena 8800 zł, tel. (058) 562 16 35

OPEL Kadett, rok 1987, 1,6 diesel, bezwypadkowy, cena 5 400 zł, tel. (058) 562 16 35

OPEL Kadett 1,4 1991, 5 drzwiowy, czerwony, tel. 0602 321 747

OPEL Astra 1,8, 1992r, 90 tys. km, stan idealny, 0 605 886 704, (055) 279 70 20.

SPRZEDAM Opel Astra Kombi 1.7 TDS Isuzu, 1997 rok, tel. (055) 278 35 12, 0 609 400 930.

OPEL rekord, kombi, 2,0, 1980 r., cztery nowe opony, cena 2200 zł. Tel. (058) 531-79-36.

OPEL kadett, 1,8 benz., rok 1990, stan db., cena 4000 zł do uzgodnienia. Tel. (058) 533-16-33.

OPEL vectra 1,6; 1993/2000 rok; gaz; 5-drzwiowy; stan idealny; 15500 zł; tel. 0608 340 031

OPEL corsa, rok prod. 1997, I właściciel, kupiona w salonie, 5 drzwi, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-10-57, 0603-429-226.

OPEL kadett, 1984 r., stan dobry. Tel. (058) 530-23-87, kom. 0609-303-571.

OPEL astra, 1,4, 95 r., stan bdb. Tel. (058) 531-08-72.

OPEL astra kombi, 1,7, diesel, 92 rok. Tel. 0602-576-964.

OPEL vectra CD2.0i, 1994, 14000 zł. Tel. 0600-236-789.

OPEL vectra, 1,8, rok 1990, 173 tys. km, alarm, central, serwo, radio, elekt. lustka. Tel. (058) 532-79-14, 0604-712-991, cena 8500 zł.

POLONEZ truck, rok 1994, poj. 1,6, benz./gaz, cena 3200 zł. Tel. (058) 777-43-20 od 10.00 do 18.00, tel. kom. 0609-499-008.

POLONEZ 1500 składak; 1992/93 rok; instalacja gazowa - TANIO; tel. (055) 272-15-53, 0605 444 573

POLONEZ 1,6 BLI benzyna, rok 1994, przebieg 110 tys. km, tel. 0608 636 784, (058) 562 66 04

SPRZEDAM Poloneza 1500, rok prod. 1987, stan dobry, cena 1 600 zł, i do uzgodnienia, tel. 0502 859 827

OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE - OGŁOSZENIA DROBNE

POLONEZ Caro IG, rok 93, stan bdb, auto - alarm, radiomagnetofon, centralny zamek, garażowany, cena do uzgodnienia, tel. 562 40 94, 0604 211 673

POLONEZ Caro IG, rok 95, stan bdb, auto alarm, radiomagnetofon, cena do uzgodnienia, (058) 562 40 94, 0502 791 745

POLONEZ 1989 rok, pilnie sprzedam, Tel. 0606-880-583.

POLONEZ truck, rok prod. 1994, zabudowany, Tel. 0606-896-436, (058) 535-30-20.

PEUGEOT 309, 1991 r., 1,4 benzyna, 1000 euro + opłaty graniczne, Tel. (058) 536-69-18.

PRZYCZEPA gastronomiczna z rozżem, 6,5 tys. Tel. (058) 533-85-55.

RENAULT 19, 1993 r., instalacja gazowa, 11500 zł. Tel. (058) 532-09-85.

SPRZEDAM ciągnik siodłowy Renault 340 ti, rok prod. 1991, stan dobry, Tel. 0607-602-746.

RENAULT 11, 84 r., 2,5 tys. Tel. 0600-63-77-88, (058) 531-63-56.

RENAULT Megane Coupe, 1997, salonowy, stan idealny, tel. (058) 562 94 53

RENAULT 19 1.9 D, 1990, cena 7000, tel. 0604 381 310

RENAULT Clio 1.2 1992, cena 7 500 zł, tel. 0602 321 747

SPRZEDAM Skodę Favorit 1991 rok grudzień - zadbana, tel. (058) 562 80 72

SKODA Felicia Pickup, 1,3, mpi, XI 1997, 10.500+Vat, 0 601 155 256, (055) 279 03 31.

SKODA favorit 1991 rok, 90 tys km; stan bdb. - sprzedam; tel. (055) 271-14-83

SEAT toledo 1,9 D; 1994 rok; bogate wyposażenie; tel. (055) 272-53-37, 0608 198 105

SEAT Aroza 1,7 SDI, 1998, tel. 0602 321 747

STAR-200, rok 1984; star-29, całość AUTOSAN - LEYLAND, przyczepa campingowa TABBERT 4,50 m, jednoosiowa, pełna opcja; tel. 0691 580 082

STAR 1142 - części: walki bokowy, wspomaganie kompletne, przedni zderzak plastikowy, nowy, drzwi do kabiny, akcesoria; tel. (055) 272-60-93

SPRINTER 312, uszkodzony przedni, 28000 zł. Tel. 0502-240-575.

VW Golf GTI, 115 km, rok 1992, A1, ABS, komputer, WS, tel. (058) 587 15 16

VW Golf 1,5 D, 5-drzwiowy, nowy lakier, tel. (058) 561 80 38

VW Golf 1,6 diesel, rok 1989/90, wiśniowy, zadbany, cena 8 900 zł, pięciobiegowy, bezwypadkowy, tel. (058) 562 16 35

VW Golf II, 1989 1.6 b, w rozliczeniu może być maluch, tel. (058) 561 67 24

VW Golf II, 1991, 1.3 b, cena 8 700 zł., tel. (058) 561 67 24

VW Golf II, 1988, 1,6 d, 02/8931

VW Vento 1,9 diesel, 1992, stan bdb, okazynie, tel. (058) 563 92 41, 0603 620 649

VW Jetta 1,3 1991, stan bdb, okazynie, tel. (058) 563 92 41, 0603 620 649

VW Golf III, 1993, 1,9 D, tel. 563 74 65

SPRZEDAM VW Golf'a 1,6 TD, rok prod. 1991, miesiąc w kraju, tel. 0600 830 007

GOLF 1,5 1982 rok, srebrny metalik, V biegowy, komplet opono zimowych, tel. (058) 561 21 77, 0503 093 612

VW T4, 1993, blaszak, 1,9 D, tel. 0602 321 747

VW Golf 1,56 TDI, pięciodrzwiowy, 1991 r., tel. (058) 562 96 74

SPRZEDAM VW Golf'a 1,3 benz., rok prod. 1988, czerwony, szyberdach, szerokie zderzaki, cztery lamp., tydzień w kraju, ocłony, tel. 0600 830 007

VW Bus Transporter, 1987, 1,6 diesel, zadbany, tel. (058) 588 56 24

VW Golf III 1,9 TDI, 5 drzwiowy, tel. (058) 588 24 46, 0602 862 373

GOLF III, 1993, 1,9 D, aluminiowe felgi, WK, CZ, EL, szyber, 6 głośników, bezwypadkowy, tel. (058) 775 11 18 po 15 00

VW Golf III, 93 r., 1,9 TD, biały, 3 drzwi, jeden rok w kraju, WK, EL, CZ, I, H, halogeny, 2 komplety kół (letnie na AF), niepalący właściciel, stała eksploatacja i serwis (możliwa zamiana na passat lub golf kombi diesel), tel. 0604 072 345 (pilne), (058) 535 30 93

VW polo, 1,4B, 1995 r., czarny m. Tel. (058) 536-92-17.

SPRZEDAM VW Garbus 1302, Dublin, (055) 275 12 72, 0 603 840 053.

VW passat; 1990 rok; combi; 1,8 benzyna; 9800 zł; tel. 0605 346 034

VW passat combi; 1991 rok; stan bdb.; tel. 0606 186 892

GOLF GTD 89 r., 8000 zł. Tel. (058) 533-85-78.

VW golf TD, 91, 3 sztuki, VW passat 2 sztuki, świeżo sprowadzone, ocłone, od 10000. Tel. (058) 532-16-21, 0502-314-227.

VW golf II, 1,6 benz., 89 rok, tel. 0602-576-964.

VW bus carawele 1,6 TD, 9 osób, faktura VAT, 88/89. Tel. 0602-57-69-64.

VW passat kombi, 1,9TD, 93/94, stan bdb., dużo dodatków. Tel. 0602-576-964.

VW passat, 85 r., 1,6D, st. bdb. Tel. (058) 531-79-79.

VW golf II, 1,6 diesel, 1986, sprowadzony z Niemiec od właściciela, 6800 zł. Tel. (058) 683-56-21.

VW passat kombi, 1,6 diesel, 1987, 6500 zł. Tel. (058) 683-56-21.

PASSAT kombi, 1991, poj. 1,8, benzyna-gaz, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 531-54-92, 0606-73-40-42.

VW jetta, 1,6 TD, 86 r., 4900 zł. Tel. 0502-240-597.

VW golf II, 1,6D, 1984 r. Tel. (058) 532-14-05.

VW golf I, 1,5D, 1978 r. Tel. 0603-328-778.

SPRZEDAM Żuka w dobrym stanie, rocznik 84, tel. 562 03 63

CINQUECENTO, 1996 r., czerwony, i właściciel, bogate wyposażenie, kupiony w salonie, stan b. dobry, tel. (058) 562 70 49, 0606 385 862

MOTORYZACJNE
kupno 12

2030301
KUPIE
POWYPADKOWE
USZKODZONE
ZNISZCZONE
0-602-483-765
0-602-189-334
PLACĘ NAJWIĘCEJ

AUTO SZYBY
SAINT GOBAIN
SEKURIT
OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE, AUTOBUSY.
Profesjonalny montaż
naprawa, przeszklenia, przyciemnianie szyb, montaż lusterek
AUTOVER POLSKA sp. z o.o.
Tczew, ul. Głowackiego 6
tel./fax (058) 532 01 80
lub tel. 94 49

KUPIE każdy samochód za rozsądną cenę. Placę gotówką, tel. 0502 468 680, (058) 562 45 98

KUPIE auta za gotówkę - ceny konkurencyjne - Fiata Seicento, 126, Elegant, Cinquecento (700 - 900), Uno, Punto, Siena, Daewoo, Tico, Matiz, VW Golf, Polo, Passat, Opel, Astra, Corsa, Kadett, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazda, Renault 19, Megane, Peugeot 405 lub inne auta do kosmetyki lub lekko uszkodzone, płatne gotówką (ceny konkurencyjne), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

VW T2 transporter 1.6 D, carawele, 9-osobowy, kolor niebieski, rok 1985, stan b. Dobry sprowadzony w całości, tel. (058) 561 39 12, 0602 306 376

STAR do remontu, silnik SW 400. Tel. (058) 536-68-21.

SPRZĘT
rolniczy 13

ROZSIEWACZE "Rauch" taniol! Do wóz - sprzedam, tel. 0503 598 761

SPRZEDAM mieszałnik 500 kg, nowy, tel. 0504 095 559

KUPIE ciągnik 914 lub pochodny i ładowacz cyklop w dobrym stanie, tel. (058) 588 46 62, kom. 0504 194 559

SPRZEDAM mieszalnik 500 kg, nowy, tel. 0504 095 559

KUPIE ciągnik 914 lub pochodny i ładowacz cyklop w dobrym stanie, tel. (058) 588 46 62, kom. 0504 194 559

SPRZEDAM silosy - suszarnię z wentylatorem i grzałkami, pojemność 30 t, tel. (058) 562 15 75

SPRZEDAM przedni napęd do dużego Ursusa lub Zetora, tel. (058) 562 15 75

SPRZEDAM Białoruski budowlana rok prod. 1985 w dobrym stanie, tel. 0606 494 558

SPRZEDAM kombajn - Bizon, cyklop, tel. 0692 349 472

SPRZEDAM Ursus C-360, 1987 r., opryskiwacz pilmet 12 m, tel. (058) 561 26 17

URSU 902, 83 rok, 14 500 tys., rozrzućnik tandem, 5 tys., tel. 0606 157 546

SPRZEDAM Fuchtelek do czyszczenia zboża, tel. 0504 434 644

KUPIE oponę Ferguson, 12,4-32, tel. (058) 562 17 69

SPRZEDAM MT-2-82, 96 r., dmuchawo do siana, wóz konny, podbierek do Bizona, tel. (058) 562 02 84

SPRZEDAM kombajn MDW 517, kosa 6 m, 1990 r., tel. (058) 562 15 75

SPRZEDAM kombajn John Deere 2066, rok 1995, kosa 6, 10 ze stołem do rzepaku, tel. (058) 562 15 75

SPRZEDAM kombajn Fiat Lawerda-3790, kosa 4,20, 1991, tel. (058) 562 15 75

SPRZEDAM ciągnik K 700 A wraz z pługiem B 550, stan dobry, tel. (058) 562 15 75

SPRZEDAM ciągnik Case Magnum 7130, 230 koni, 1994 r., tel. (058) 562 15 75

SPRZEDAM głowicę silnika Ursus, 6-cylindrowy, talerze do talerzówki, tel. 0 608 858 991.

SPRZEDAM kóło do ciągnika K700A, tel. 0 608 858 991.

KOMBAJN bizon rekord, 03/01/08.02. 1989 rok; garażowany; 42 tys. zł; tel. 0606 612 838

PRZYCZEPA wywrotka 4,51 do remontu; tel. 0606 612 838

BIZON rekord 1996 rok; tel. 0504 222 312

SPRZEDAM prasę rolującą Z-230; tel. (055) 271-30-75

SPRZEDAM ciągnik C-360, 78 r. Tel. (058) 535-14-67.

PILNIE sprzedam rozrzućnik obornika 2-osłowy, pług 5-skiłowy, podorywkiwoy. Tel. (058) 536-84-50.

SPRZEDAM pług 3-skiłowy, Tel. (058) 536-84-42.

SPRZEDAM Ursus 1222, rok 1988, stan bdb., agregat uprawowo-siewny, czynny, rok 1996. Tel. 0600-95-1-137.

SPRZEDAM przyczepę, prasa 2224/1 C-385, pług 3-skiłowy, Tel. (058) 687-33-76.

SPRZEDAM ciągnik Ursus 1222, rok prod. 84, w całości lub na części, (058) 536-96-22.

ARTYKUŁY
rolnicze 14

SPRZEDAM groch jadalny, tel. 563 03 54

ZAMINIENIE zboże na cielaki 2 - 4 tygodniowe, tel. (058) 588 32 64

SPRZEDAM pszenżyto 15 t, tel. 0504 095 559

KUPIE słomę, tel. (058) 562 57 18

SPRZEDAM bobik, tel. (058) 562 17 04

SPRZEDAM większą ilość pszenżyta z możliwością transportu, tel. (058) 562 15 75

KUPIE pszenicę, żyto, tel. (058) 563 91 08, 563 97 21

SPRZEDAM pszenicę 25 ton, tel. (058) 588 56 15

SPRZEDAM siano prasowane, tel. 0606 734 784

SPRZEDAM pszenicę 7 ton; jęczmień 7 ton, tel. 0504 222 312

SPRZEDAM obornik - większa ilość; tel. (055) 277-11-05, 0604 953 269

SPRZEDAM pszenicę, Tel. (055) 271-21-14.

SPRZEDAM pszenicę, Tel. (058) 531-27-02.

RÓŻNE
15

SOFA 2-osobowa, stan b. Dobry, sprzedam, tel. (058) 562 48 74

ZESPÓŁ - zabawy, wesela, tel. (055) 647-31-14, (055) 272-93-65

ZESPÓŁ muzyczny - wesela, tel. (055) 272-50-42

ZESPÓŁ - wesela - tanio; tel. (055) 272-71-42

SPRZEDAM silnik "maluch", kompletny ze skrzynią; z Niemiec; stan bdb.; tel. 0504 222 312

POŻYCZKI pod zastaw: samochody, hipoteka, domy, mieszkania. Tel. (058) 777-40-42.

ZAKŁAD Wylęgu Drobiu Starogard Gd., ul. Języnaowa 4, tel. (058) 562 98 62 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt, kaczek, gęsi, indyków i kurczaków 5-tygodniowych.

SPRZEDAM szczeniaki owczaka niemieckiego, tel. (058) 563 91 15

SPRZEDAM klacz, 5 lat, spokojna pod siodło, skacze, tel. 0606 734 784

OGIER wielkopolski 15 mies. Sportowy rodowód, wysoki, tanio sprzedam, tel. (058) 582 49 12

OWCZARKI niemieckie 12-tygodniowe, książeczki zdrowia, (058) 561 38 15

BERNARDYNY sprzedam szczeniaki po rodzicach rodowodowych, bardzo ładne, cena od 400 do 550 zł, tel. (058) 563 31 99, 0606 831 736

SPRZEDAM klacz żrebną ciężką rasa sztumską i ogierka, tel. (058) 588 55 94, 0600 587 342

ROTTWEILERY - szczeniaki, rodowodowe, bardzo tania, pilnie, (500 zł), (055) 279 59-00, 0 606 275 844

SPRZEDAM psa rottweilera 6-miesięcznego; Malbork, ul. Wejhera 23

KURCZĘTA jednodniowe, odchowane 5 tyg.; pasze; Nowy Staw Tel. (055) 271-54/10; Stegna, tel. (055) 247-81-50

KUPIE jałówek cielne; tel. 0504 230 999

KUPIE prosiaki i warchlaki, Tel. 0609-542-126.

PROSIAKI - kupię, Tel. 0605-358-956.

WARCHLAKI kupię, Tel. (058) 536-22-38, 0602-70-31-70.

SPRZEDAM krowę cielną, Tel. 0602-374-597.

ZAKŁAD wylęgu kaczek, Grniszewo 24, 83-110 Tczew, tel. (058) 536-69-46 oferuje piskielka kaczka oraz kurze w cenie hurtowej.

KRÓLIKI rasy NB - sprzedam, Tel. 0504-543-504.

KUPIE jałówek cielne, Tel. 0504-274-350.

SPRZEDAM indyki, Tel. (058) 536-68-63.

SZCZENIĘTA 7-tygodniowe, jamniki szorstkowłose - tania sprzedam, Tel. (058) 536-95-24.

SPRZEDAM pieski 7-tyg. (Leonbergi), Tel. 0601-68-11-65.

SPRZEDAM dwie krowy rasy HF. Mania, Śliwiny 22, k. Tczewa.

100% SPRZEDAŻ
17

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorysy gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekarskie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ciany producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.

PPHU "JANKA" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Alanki meble ogrodowe. Pustaki, blozki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skońska 20 k/Pomu, tel. (058) 562 86 19

SPRZEDAM solarium tanio, tel. 0606 649 212 02/8677
DRZWI aluminiowe podwójne naświetle, zdemontowane, wym 140x260 - 1100 zł, tel. 0606 287 067 02/8681
OKNA PCV używane i nowe bardzo tanio - wyprzedza, Starogard Gd., tel. (058) 562 75 86, 0604 575 269

210012
SPRZEDAM gilotynę NG 2000x6,3, tel. (058) 562 37 42, 0502 791 742

02/8851
SPRZEDAM spawarkę Bester 400, tokarkę do metalu, sprężarkę VAN, blachę czarną 0,8 1,5 t, przyrządek dłużycową, tel. (058) 562 37 42, 0502 791 742 02/88512

SPRZEDAM więzi dachowe, deski, katy, tel. 0609 105 192, 0609 105 193 02/8862

BOAZERIA, tralki, schody, parkiet, deski podłogowe, Starogard Gd., ul. Bukowa 11 (przylesie), tel. (058) 563 72 22 02/8868

SPRZEDAM deski sosnowe gr. 25 mm, Starogard Gd., tel. 0604 462 115 02/8872

SPRZEDAM lady i regały sklepowe, tel. (058) 562 35 66 02/8922

DREWNO opałowe z transportem, tel. 0606 838 265, 0692 473 287 02/8921
SPRZĘDARKA 3 tkowa, polska, oryginalna, zbiornik 150l, cena 650 zł, tel. 0504 690 909 02/8922

KOMPUTER multimedialny Pentium II, kompletny 600 zł, monitory 17", cena 350 zł, tel. (058) 562 06 69 02/8928

SPRZEDAM dom wraz z działką w Brachlewie, budynek po kapitalnym remoncie, nr tel. 0 601 642 073. 03/02/23 01

BEZKI metalowe 200 l (10 zł/szt.); zbiornik plastikowy (Mauzer) 1000 l (300 zł/szt.); Malbork; tel. (055) 648-28-99, 0609 817 975 04/10/1401

SYPIALNIA - komplet, tel. 0606 186 892 04/14/2601

ELEKTRONARZĘDZIA; pia, młot, wyrzynarka; tel. 0504 222 312 04/11/2601

PIANINO - tanio sprzedam; tel. (055) 647-23-44 04/01/2601

KOMPLET wycoczynkowy skórzany; 3, 2, 1 + 2 ławy; tel. 0606 186 892 04/14/0402

TV 29 cali panoramiczny, dodatki, 1,8 tys. zł; 29 cali 100 Hz, 1600 zł; prakki; zmywarki; odkurzacze - TANI!; tel. (055) 272-56-33, 0605 346 034

SYPIALNIA - komplet; tel. 0606 186 892 04/01/1042

CEGLA rozbiorkowa; tel. (055) 648-27-85 04/01/0702

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Telefon (058) 536-84-72. 01/05/24 01

HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej, dostawy TIR-em, sprawdzona jakość, 4,30 - 3,60. Grudziądz, magazyny PKP, codziennie. Tel. 0601-614-604, (056) 462-70-72. 240001

ODKURZACZ piorący. Tczew, tel. (058) 531-18-65. 05/03/4 02

HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej, dostawy TIR-em, sprawdzona jakość, 4,30-3,60. Grudziądz, magazyny PKP, codziennie. Tel. 0601-614-604, (056) 462-70-72. 240001

2 BIURKA - tanio. Tel. (058) 532-13-00. 05/02/8 02

SPRZEDAM lady i półki sklepowe. Tel. (058) 533-82-02. 01/17/11 02

SPRZEDAM monitor 14 cali, kolor Philips. Kierownicę V-3. Tel. (058) 532-79-84. 01/24/11 02

SPRZEDAM konstrukcję dachową (metalową). Tel. (058) 535-14-77. 79/010

SIODŁO konne. Tel. (058) 536-21-27, po godz. 18.00. 01/12/11 02

SUKNIĘ ślubną, dwuczęściową, wełon i rękawiczki gratis, 500 zł. Tel. (058) 531-28-30, po 18.00. 01/04/11 02

SANYO 21". Tel. 0504-255-418. 01/09/11 02

PLAY STATION 5502, gry, kierownica. Tel. 0504-255-418. 01/09/11 02

PHILIPS 28", stereo, txt. Tel. 0504-255-418. 01/09/11 02

NOWOCZESNY komplet mebli oraz sofy 3+2+1. Dzwonić po 16.00 tel. (058) 531-08-72. 05/02/5 02

SIATKA ocynkowana, powlekana, PCV, druty, napinacze i inne akcesoria do montażu. Słupki metalowe i powlekane PCV. Bramy, furtki, przeszła. Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/11/11 02

SIANO (prasowane). Stanisławie 16, tel. 0608-509-413. 43/09/8 02

SPRZEDAM piec dwufunkcyjny gazowy, 1300 zł. Tel. (058) 530-21-14. 05/09/11 02

SPRZEDAM rogówkę granatową. Tel. (058) 531-21-14. 05/10/11 02

SPRZEDAM lodówkę małą. Tel. (058) 530-21-14. 05/11/11 02

SPACERÓWKA - parasolka, 100 zł. Tel. (058) 777-01-10, 0502-543-080. 01/11/11 02

USŁUGI 18

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/85/7 09

PRODUKCJA ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnętrz., bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automatyczne, naprawa resorów, "CARO" Tczewskie Łąki k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00. 04/39/30 03

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 04/40/21 12

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/40/21 12

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek wszystkich typów, Bezpłatny dowóz. Tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844 02/8563

NAPRAWA pralek, lodówek, urządzeń chłodniczych i AGD, WETT, al. Wojska Polskiego 34 A, tel. (058) 561 15 00, 562 32 63 02/8562

KOMINKI, tel. 0607 864 631 02/8682

"DOMET" usługi stolarskie, tel. (058) 561 18 28 02/8645

ZESPÓŁ muzyczny "PIK", wesela, zabawy, tel. 0606 734 576, 0608 592 007 02/8679

WYKOPY, stawy, rowy, inne, tel. (058) 561 41 22 02/8724

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY SAMOCHODU

zawarta w dniu....., pomiędzy.....

SPRZEDAJĄCYM:

(imię i nazwisko)..... (ulica, nr domu).....

(miejscowość)..... (kod poczt., poczta).....

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

a KUPUJĄCYM:

(imię i nazwisko)..... (ulica, nr domu).....

(miejscowość)..... (kod poczt., poczta).....

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

§1 PRZEDMIOTEM UMOWY JEST SPRZEDAŻ SAMOCHODU (INNEGO POJAZDU)

Marka:..... Nr silnika:.....

Rok produkcji:..... Nr podwozia:.....

Dodatkowe ustalenia identyfikacyjne:.....

§2 i 3 SPRZEDAJĄCY oświadcza, że pojazd będący przedmiotem umowy stanowi jego własność, jest wolny od wad prawnych oraz praw osób trzecich, iż nie toczy się żadne postępowanie, którego przedmiotem jest ten pojazd, że nie stanowi on również przedmiotu zabezpieczenia. **STRONY** ustaliły wartość przedmiotu umowy na kwotę.....

słownie..... Verte

DŁUGI - odzysk, handel, tel. 0609 048 648 02/8757
USŁUGI ogólnobudowlane, docieplenia, wykończenia wnętrz, tel. 0692 520 078 02/8775

POMOC drogowa. Naprawy: blacharskie, lakiernicze i mechaniczne. PRO-LECH Mirosłki 37, tel. (058) 582 18 45, 0503 143 337 02/8778

NAPRAWA telewizorów od klienta. Sprzedawca części elektronicznych. Piloty. Podzespoły komputerowe. Naprawy komputerowe. Naprawy warsztatowe sprzętu RTV. ANMMAR, Al. Wojska Polskiego 28 Starogard Gd., tel. (058) 561 00 79, 0502 110 679 02/8779

OGÓLNOBUDOWLANE, ciesielstwo, wykończenie wnętrz, liny, kafelki, płyty kg, tel. 0606 472 668 02/8791

KAFELKOWANIE, cokołowanie, malowanie, tapetowanie, tel. (058) 561 19 40, 0601 081 507 02/8810

CYKLINOWANIE, tel. 561 33 13 02/8841
PŁYTY gipsowe, podłoga szwedzka, kafelkowanie, cokołowanie, tel. (058) 562 15 81 02/8951

KAFELKOWANIE, malowanie, cokołowanie, tapeta, remonty ogólnobudowlane, tel. 775 03 41 02/8951

KAFELKOWANIE, szpachlowanie, malowanie, podłogi szwedzkie, montaż płyt kg, tel. (058) 562 94 63, 0602 179 395 02/8954

MONTAŻ paneli ściennych, podłogowych, malowanie, tel. (058) 561 28 38 02/8972

USŁUGI hydrauliczne, tel. 563 31 97 02/8974

OGÓLNOBUDOWLANE, Starogard Gd., tel. 0691 289 853 02/89907

MALOWANIE, cokołowanie, tapetowanie, płyty gipsowe, tel. (058) 562 88 42 210019

BUDOWA domów, remonty, ciesielstwo, kafelkowanie, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 463 210020

SPAWANIE PLASTIKU; Malbork, Armii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818 04/6604/0701

VIDEOFILMOWANIE; tel. (055) 273-39-59, 0602 237 779 04/02/27

VIDEOFILMOWANIE; tel. (055) 272-47-04 po 20-tej; 0606 938 698 04/03/1501

ZŁOTA rączka + remonty; tel. (055) 647-20-72 04/06/2801

PRZEWOZY samochodem dostawczym - współpraca stała lub usługi doraźne; tel. (055) 271-37-27, 0506 520 161 04/29/0402

USŁUGI budowlane od A do Z; tel. (055) 272-66-02, kom. 0602 782 940 04/08/0402

RENTY mieszkań - kafelkowanie, tel. 0503 610 453 04/07/2901

WIĘZBY i pokrycia dachowe; tel. (055) 647-22-76, 0607 674 070 04/11/1102

SZPACHLOWANIE, malowanie, montaż płyt k-g; tel. 0602 499 639 04/04/0802

KAFELKOWANIE, cokołowanie, malowanie, hydraulika, szybko, tanio, solidnie. Tel. (058) 777-18-87, 0603-526-029. 04/0746

Biuro Rachunkowe AKTYW
 Tczew, ul. Gdańska 32
 tel. (058) 777 44 39
 kom. 0600 951 978

- pełna księgowość
 - księga przychodu i rozchodu
 - ryczałt
 - kadry i płace
 - rozliczenia ZUS
 - analizy ekonom. - biznesplan
 - ROZLICZENIA ROCZNE

ZESPÓŁ Muzyczny. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685. 01/05/17 12

KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06. 01/05/17 12

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 777-03-04, 533-70-89. 01/03/11 01

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, Mirosław Szyca, tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080. 01/12/14 01

ZESPÓŁ muzyczny RSR, wesela, zabawy. Tel. (058) 532-51-92, kom. 0604-627-576. 01/13/14 01

USŁUGI RTV. Szpęgawa. Tel. (058) 533-79-95. 01/23/14 01

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, zdjęcie gratis. Tel. (058) 533-82-73, 0502-461-517. 01/28/14 01

ORKIESTRA - wesela, imprezy. Tel. 0607-539-989. 01/35/14 01

HURTOWNIA ARTYKULÓW GRZEWCZYCH I SANITARNYCH

SYSTEMY GRZEWCZE FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

83-110 Tczew, ul. 30 Syczyna 35
 (biurowe) tel. 058 532 17 38
 tel./fax (058) 532 17 38
 tel./fax (058) 532 17 66

■ kotły
 ■ grzejniki
 ■ okna PCV i drewniane
 ■ transport gratis

03/02/23

HURTOWNIA BHP „MEGA” s.c.

Tczew, ul. 30 Syczyna 47 (obok salonu OPLA)
 tel./fax 532 09 80, kom. 0604 09 45 61
 Przedstawiciel handlowy firmy „MERIDA”

Ofertujemy: ■ **ODZIEŻ** ROBOCZA,
 ■ **BUTY** PRZEMYSŁOWE, REKAWICE,
 ■ **ELEKTRODY**, **SPRZĘT** P.POŻ.
 ■ **CHEMIĘ** GOSPODARCZĄ,
 ■ **SPRZĘT** DO PRACY NA WYSOKOŚCI.

• Prowadzimy sprzedaż obuwia roboczego z Zakładu Pracy Chronionej.
PROMOCJA KURTEK OCIEPLANYCH

PHU HAS GOLD s.c.

MALBORK-RAKOWIEC (Płaski)
 wyjazd na Elbląg- magazyn "MAWENTU"

URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
 MEBLE SKLEPOWE
 WAGI ELEKTRONICZNE

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
 tel./fax (055) 272 76 03
 www.hasgold.pl

STR. 2

§4 SPRZEDAJĄCY przenosi na rzecz KUPUJĄCEGO własność pojazdu, określonego w §1 niniejszej umowy na kwotę określoną w §3 niniejszej umowy, której otrzymanie SPRZEDAJĄCY kwituje; KUPUJĄCY kwituje jednocześnie odbiór ww. pojazdu.

§5 KUPUJĄCY oświadcza, że stan techniczny pojazdu jest mu znany.

§6 STRONY ustaliły, że wszelkiego rodzaju koszty transakcji wynikające z realizacji ustaleń niniejszej umowy oraz koszty opłaty skarbowej obciążają KUPUJĄCEGO.

§7 W SPRAWACH nie uregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają obowiązujące w tym zakresie przepisy Kodeksu cywilnego.

§8 NINIEJSZĄ umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

PODPISY

Sprzedający

Kupujący

OKNA, drzwi - serwis, doradztwo, montaż, 12 zł/mb. Tel. (058) 536-67-29, 0603-228-015. 040031

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja, modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/93/7.11

HYDRAULIKA od A do Z. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/93/7.11

REMONTY, usługi budowlane, hydraulika, glazura, panele, zabudowy wnęk, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety podłogi. Tel. 0602-77-14-26. 040027

USŁUGI budowlane: kafelkowanie, płyty gipsowe, panele. Tel. (058) 535-12-73 lub 533-16-82. 01/04/16.01

WIDEOFILMOWANIE z obróbką komputerową, profesjonalnie. Tel. kom. 0601-445-814. 040030

TRANSPORT ford transit, 120 t, objętość 8 m³. Tel. (058) 536-37-97, 0600-595-919. 01/29/21.01

KRATY, bramy, ogrodzenia, piece c.o. Tel. (058) 531-68-85. 01/08/28.01

KOMINKI - budowa, montaż. Tel. (058) 531-67-54. 01/01/24.01

WODA, gaz i centralne ogrzewanie. Tel. (058) 530-25-01, 0605-294-884. 040035

MONTAŻ instalacji elektrycznych, domofony, alarmy, anteny TV i SAT. Tel. (058) 530-25-01, 0605-294-884. 040036

HYDRAULIKA. Tel. (058) 777-652, 0502-303-609. 01/04/28.01

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 532-57-22. 01/23/4.02

CHABOWSKI. Wideofilmowanie, kamera cyfrowa. Tel. (058) 533-82-86. 040053

USŁUGI telewizyjne, naprawa odbiorników TV wszystkich typów oraz monitorów. Gniew, ul. 27 Stycznia 7 (baza GS "SCH"). Tel. (058) 536-15-49, 0603-383-678. 01/31/4.02

"IMPULS" Zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. 0601-640-752, (058) 777-26-40. 05/06/2.01

USŁUGI ogólnobudowlane, wykończenia wnętrz, dekarstwo, blacharstwo, faktury VAT. Kom. 0603-038-481, 532-09-87. 040057

SERWIS komputerowy u klienta. Masz problem z komputerem w domu, firmie? Zadzwoń. Dojazd na terenie Tczewa bezpłatny. Tel. (058) 777-44-37, 0603-639-963. 01/07/29

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 531-10-67, 0501-955-974. 040050

WIDEOFILMOWANIE. Tel. 0601-846-221. 040051

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977. 05/04/11.02

USŁUGI budowlane, docieplanie. Tel. 0607-602-758. 01/13/11.02

KAFELKOWANIE, malowanie, panele podłogowe, solidnie i tanio. Tel. 0600-675-209. 01/22/11.02

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932. 01/45/11.02

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648. 01/45/11.02

TRANSPORT do 1,5t, przeprowadzki. Tel. 0502-144-258. 01/06/10.01

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80. 01/08/7.02

RENOWACJA mebli. Tel. 0608-115-341. 01/03/7.02

PRZYJMĘ prace na wysokości, posiadadam wymag. uprawnień i sprzęt alpinistyczny. Tel. 0692-258-288, (058) 531-70-68. 01/06/7.02

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 531-40-72. 01/02/8.02

SZYBKO, solidnie, tanio - kafelki, tapety, płyty kart.-gipsowe, inne. Tel. 0504-007-056 lub 536-75-51. 01/05/8.02

USŁUGI transportowe, kontener 4,5x2,10x1,80, faktura VAT, oczekują propozycji pracy stałej. Tel. 0600-370-561. 01/03/8.02

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. (058) 532-27-39, 0608-067-869. 01/04/8.02

KAFELKOWANIE, hydraulika, szybko, tanio. Tel. (058) 532-57-73. 01/02/11.02

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, szybko, tanio, solidnie. Tczew, 0606-244-644 lub 0501-477-329. 01/03/11.02

MISTRZ: roboty ogólnobudowlane, płytki, gipsy, podłogi, tynki. Tanio i solidnie. Tel. (058) 533-73-53, 0608-509-413. 43/09/8.02

CEKOLOWANIE, panele ścienne i podłogowe, płyty kg, tapetowanie. Tczew, tel. (058) 531-15-38, tel. kom. 0600-234-218. 01/05/11.02

KAFELKOWANIE, malowanie, panele podłogowe, solidnie i tanio. Tel. 0600-675-209. 01/22/11.02

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932. 01/45/11.02

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648. 01/45/11.02

KREDYTY I UBEZPIECZENIA 19

POŻYCZKI SKOK, tel. (058) 588 94 47, 0605 392 200 02/8652

KREDYT do 30 000 bez poręczyteli. Również dla rolników, tel. 342 42 51, 0601 657 678 02/8732

KREDYTY niebankowe, także dla rolnictwa, tel. 0607 095 321, 0607 883 141 02/8903

KREDYTY do 7000 zł bez poręczyteli; dochód emeryt, rencista 400 zł, pracujący 580 zł; kredyty hipoteczne, remontowe oraz spłata długów; Zatrudniony osoby do zawierania wniosków kredytowych; Malbork - Kalkdowo, "Edeka"; tel./fax. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26, 0607 253 364 04/01/0602

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, emeryci, rolnicy, fundusz emerytalny, Tczew, tel. (058) 532-16-00, 0606-968-815. 04/0052

KREDYTY gotówkowe. Tel. (058) 777-19-52, 0502-54-30-51. 05/05/11.02



„Oświata-Lingwista”



Liceum 1 rok potem matura

- Tczew, 531-55-16
- Starogard Gd., 562-50-81
- Malbork, 270-31-14
- Gdynia, 624-84-33
- Rumia, 671-13-36
- Wejherowo, 672-24-58 w. 11
- Puck, 673-20-51
- Kartuzy, 681-16-15
- Kościerzyna, 686-35-86
- Chojnice, 397-27-32

3009/2002

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28 02/8732

STUDENTKA udzieli korepetycji z j. Niemieckiego, tel. 562 93 22 02/8735

KOREPETYCJE, matematyka, tel. 0502 893 771 02/8780

MATEMATYKA - tanio, tel. 0504 961 660 Starogard 02/8849

CHEMIA - szkoła średnia, tel. 562 71 51 02/8852

MATEMATYKA, tel. 561 39 44 02/8891

JĘZYK angielski - korepetycje tel 562 73 91 02/8895

MATEMATYKA - solidnie. Tel. (058) 531-66-42. 01/21/21.01

PROFESJONALNA szkoła j. angielskiego "Master" zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na zajęcia indywidualne lub grupowe w zależności od potrzeb ucznia. Tel. (058) 531-21-07. 040032

MATEMATYKA, fizyka, także matura i studia. Tel. (058) 531-47-25. 05/16/4.

BIOLOGIA - matura, egzaminator. Tel. (058) 777-45-01. 01/02/28.01

NIEMIECKI - korepetycje. Tel. (058) 531-29-71. 01/09/1.02

ANGIELSKI. Tel. (058) 531-17-09. 01/12/4.02

KOREPETYCJE, jęz. angielski, wszystkie poziomy, przygotowanie do matury, studia (anglistyka) - od zaraz. Tel. (058) 531-09-30. 05/04/5.02

MATEMATYKA - korepetycje. Tel. (058) 531-27-15. 05/01/8.02

JĘZYK polski - korepetycje. Tel. 0606-883-475. 01/52/11.02

KREDYTY - bez poręczyteli, minimalny dochód 380 zł. Tczew, tel. (058) 777-68-34. 040067

J. POLSKI - korepetycje. Tel. 0608-423-375. 05/14/11.02



GINEKOLOG dyskretnie, profesjonalnie, tel. 0605 387 805 02/8264

UROLOG Adamkiewicz USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie w godz. 16.00 - 18.00 210008

SPOTKANIE z bioenergoterapeutą Pensjonat "Pod Jeleniem" Wiry, tel. (058) 588 49 33 02/8740

DR MED. Piotr Zaorski ordynator oddziału laryngologicznego, gabinet lekarski - Starogard, ul. Gdańska 34 A, środa, godz. 16.00 - 17.00 02/8832

SZCZEGÓŁOWE badania z diagnozą stanu zdrowia aparatem Oberon (badanie energii komórek). Blizsze informacje, tel. (058) 562 60 51 po 16.00 02/8857

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680. 01/01/27.09

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680. 01/01/27.09

CENTRUM odchudzania. Tel. 0503-974-378. 01/07/28.01

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom. 348-59-04. 040035

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.30. Umawianie wzyt tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647. 04/12/11.02

GINEKOLOG. Tczew, tel. 0604-237-647. 04/12/11.02

INTERNISTA - leczenie chorób: wrzodowej, cukrzycy, płuc, alkoholowej, esperal. Tel. (058) 348-02-32, 0601 670-398. 30/10/2001

RODZICÓW Z DZIEĆMI na które pobierają ZASIŁEK PIĘLĘGACZYNIY oraz osoby posiadające grupę inwalidzką zapraszamy **PO ZDRÓWIE NAD BAŁTYK** 14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY pokoje z łaz., TVSAT i telefonem OD 30 ZŁ OD OSOBY/TURNUS

Ośrodek Rehabilitacyjny Wypoczynkowy "PANORAMA" 76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9 ☎ (071) 344-73-43 ZATWORNIŁY LECZARNI BALSAMOLOG I MED. FIZ.

GINEKOLOG. Tczew, tel. 0604-237-647. 04/12/11.02

INTERNISTA - leczenie chorób: wrzodowej, cukrzycy, płuc, alkoholowej, esperal. Tel. (058) 348-02-32, 0601 670-398. 30/10/2001

RODZICÓW Z DZIEĆMI na które pobierają ZASIŁEK PIĘLĘGACZYNIY oraz osoby posiadające grupę inwalidzką zapraszamy **PO ZDRÓWIE NAD BAŁTYK** 14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY pokoje z łaz., TVSAT i telefonem OD 30 ZŁ OD OSOBY/TURNUS

Ośrodek Rehabilitacyjny Wypoczynkowy "PANORAMA" 76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9 ☎ (071) 344-73-43 ZATWORNIŁY LECZARNI BALSAMOLOG I MED. FIZ.

MATRYMONIALNE 23

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, ul. Kościuski 47, Starogard, tel. (058) 562 83 47 02/8599

29 LAT, 163/55, panna, bezdzietna, brunetka, długie włosy, auto, czas, pozna pana sympatycznego z mieszkaniem. Tel. 0692-638-406. P0563

WOLNY, kulturalny emeryt pozna samotną 50-57 lat lub rozwiedzioną od 45 lat o milej aparycji, kulturalną Panią do współprowadzenia domu w Tczewie. Mieszkanie dożywotnio. Oferty kierować: Biuro Ogłoszeń, Grupa Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, oferta nr 03. 01/10/5.02

MATRYMONIALNE 23

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, ul. Kościuski 47, Starogard, tel. (058) 562 83 47 02/8599

29 LAT, 163/55, panna, bezdzietna, brunetka, długie włosy, auto, czas, pozna pana sympatycznego z mieszkaniem. Tel. 0692-638-406. P0563

WOLNY, kulturalny emeryt pozna samotną 50-57 lat lub rozwiedzioną od 45 lat o milej aparycji, kulturalną Panią do współprowadzenia domu w Tczewie. Mieszkanie dożywotnio. Oferty kierować: Biuro Ogłoszeń, Grupa Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, oferta nr 03. 01/10/5.02

MATRYMONIALNE 23

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, ul. Kościuski 47, Starogard, tel. (058) 562 83 47 02/8599

29 LAT, 163/55, panna, bezdzietna, brunetka, długie włosy, auto, czas, pozna pana sympatycznego z mieszkaniem. Tel. 0692-638-406. P0563

WOLNY, kulturalny emeryt pozna samotną 50-57 lat lub rozwiedzioną od 45 lat o milej aparycji, kulturalną Panią do współprowadzenia domu w Tczewie. Mieszkanie dożywotnio. Oferty kierować: Biuro Ogłoszeń, Grupa Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, oferta nr 03. 01/10/5.02

TURYSTYKA 25

IMPREZY - różne, tel. (058) 588 48 26 02/8389

LEBA. Wolne pokoje - tanio, dobry standard, cały rok. Tel. (059) 866-11-78. 67/3.08/w

NOWA PALETA PALIO



Fiat palio weekend

Siena i jej „kombinowana” wersja fiat palio weekend raczej – przynajmniej w Europie – nie spełniły wielkich oczekiwań producenta co do popularności tego auta. Mimo wszyst-

ko Włosi nie tylko nie rezygnują z ambitnych planów względem tego pojazdu na całym świecie, ale wręcz przeciwnie – gruntownie go doskonalą.

Po bliższym zapoznaniu się ze skalą zmian trzeba stwierdzić, że poszły daleko do przodu. Co do stylis-

tyki nowego palio, to wyraźny wpływ na nią miał projektant fiata stilo. Stylizyka ta – jak trzeba się domyślać – będzie pewnym wzorcem dla większości fiatów na najbliższe lata. Takim wspólnym elementem jest w tym przypadku nowy wlot powietrza do chłodnicy.



Zmieniono także kształt przednich lamp (są teraz większe, co pozwala przypuszczać, że poprawiono ich skuteczność) i zderzak, a maska zyskała nowe przetłoczenia.

Z tyłu również zmieniono kształt lamp – są teraz smuklejsze. Tablica rejestracyjna z tylnego zderzaka trafiła na tylną klapę, której większa szyba zapewnia znacznie lepszą widoczność do tyłu. Bagażnik jest pozbawiony progu ładunkowego.

Oprócz typowej kosmetyki uczyniono krok dalej – o 14 mm powiększono rozstaw osi, co w połączeniu z przebudową wnętrza wpłynęło na ilość miejsca (przede wszystkim dla pasażerów z tyłu) oraz na poprawę komfortu podróżowania. Wpływ na to ma także zwiększenie rozstawu kół z przodu. Palio jest teraz także nieznacznie dłuższe.

Poważne modyfikacje przeszło także wnętrze nowego palio. Deska rozdzielcza, mimo zachowania ogólnego kształtu, sprawia znacznie korzystniejsze wrażenie. Kokpit jest dwukolorowy. Prędkościomierz ma ciekłokrystaliczny licznik przejechanych kilometrów. Przekonstruowano też środkowy

panel i do jego wykończenia użyto nowych materiałów. Nowe są także fotele przednie.

Modyfikacjom uległ system przewietrzania wnętrza. Obecnie jest znacznie wydajniejszy, a działanie dmuchawy tłoczącej powietrze cichsze. Zmieniono także kształt kierownicy, boczne drzwi otrzymały wygodniejsze podłokietniki.

Obok zmian zawieszenia wymuszonych przez płytę podłogową zastosowano inaczej zestrojone sprężyny i amortyzatory, które mają poprawić komfort podróżowania i zachowanie auta w zakrętach. W odróżnieniu od starego palio nowe



ma opcjonalny system ABS z elektronicznym systemem rozdziału sił hamowania EBD.

Nadal można mieć tylko dwie poduszki powietrzne, ale struktura nadwozia została gruntownie przebudowana (zmieniono m. in. przednią ramę pomocniczą, drzwi zyskały boczne wzmocnienia).

Karoseria samochodu jest także sztywniejsza, co wpływa bezpośrednio na bezpieczeństwo i akustykę we wnętrzu.

Nowe palio jest standardowo wyposażone we wspomaganie układu kierowniczego, a sprzęgło ma hydrauliczne sterowanie, które obok ułatwionej obsługi nie wymaga regulacji.

Zastosowano system VENICE – znany także z przeboju rynkowego fiata punto – zintegrowany sieciowy układ sterowania elektronicznego. Jedną z jego funkcji jest system Follow-me-home, który pozwala na m. in. 5-minutowe działanie świateł mijania po

wyłączeniu stacyjki (pozwalające np. na dojeżdżenie do domu), sygnalizacja otwartych drzwi, czujnik temperatury otoczenia.

Do wyposażenia standardowego auta trafiły także: obrotniczek, zderzaki lakierowane w kolorze nadwozia, regulacja podparcia kręgosłupa na odcińku lędźwiowym (fotel kierowcy), regulowana na wysokości kolumna kierownicy. Poszerzyła się lista opcji. Zmieniono także paletę dostępnych silników. Jednostka 1.2 o mocy 75 KM została zastąpiona dwoma motorami o takiej samej pojemności i mocy odpowiednio 60 i 80 KM. Silnik 1.6 (103 KM) pozostał.

Ceny w złotych jeszcze nie podano.

Tylko 546 PLN miesięcznie*

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

Škoda Fabia

Škoda Fabia Basic 1.4 (44 kW)

cena samochodu: 30 720 PLN
wkład własny: 10%
okres kredytu: 72 miesiące



OPONY ZIMOWE GRATIS

* kredyt denominowany w EURO wg kursu 1 EUR = 3,7 PLN

ŠkodaKredyt



GROBLEWSKI JR

godziny otwarcia salonu: 8.00-18.00, serwis 8.00-17.00
http://www.skoda.groblewski.com.pl

Sopot, al. Niepodległości 95A
tel./fax (058) 550 36 19, tel. 0604 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

DANE TECHNICZNE

1.2 8V 1.2 16V 1.6 16V
Silnik benz. R4/8 benz. R4/16 benz. R4/16
Pojemność skokowa (ccm)
1242 1242 1596
Moc maks. (kW/KM/obr./min)
44/60/5000 59/80/5000 76/103/5750
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)
102/2500 114/4000 145/4000
Średnie spalanie (l/100 km)
6,8 6,8 8,1
Prędkość maksymalna (km/h)
153 167 186
Przyspieszenie 0-100 km/h (s)
(s) 16,5 13,2 10,5
Wymiary (mm)/pojemn. bagażnika (l)
4142/1627/1488 460/1540

Od 1 stycznia 2002 roku, sprowadzając auta pochodzące z państw uprzywilejowanych, nie trzeba płacić cła. Przeszły obowiązujące wartości minimalne, pomniejszyła się akcyza i VAT (naliczane dotychczas od wartości celnej auta powiększonej o cło), zniesiono ograniczenia wiekowe. Przypomnijmy, że dotyczy to tylko aut wyprodukowanych i sprowadzonych z obszaru uprzywilejowanego, czyli krajów Unii Europejskiej, CEFTA i np. Turcji czy Wysp Owczych.

Z cła zwolnieni są też amatory pojazdów zabytkowych i kolekcjonerskich, osoby przywożące auto jako mienie przesiedleńcze oraz właściciele samochodów zarejestrowanych na firmę, jeżeli swą działalność przenoszą do Polski i tu zamierzają dalej użytkować samochód w celach służbowych.

Niezależnie czy sprowadzany pojazd podlega cłu, czy nie, trzeba zapłacić akcyzę i VAT. Akcyza wynosi 6,4 proc. wartości celnej auta z silnikiem do 2 litrów oraz 17,6 proc. w pojazdach z większym motorem. Do całości należy doliczyć 22 proc. VAT. W przypadku auta z mniejszym silnikiem, kosztującego 2 tys. marek opłaty wyniosą około 1100 zł.

Z tych wydatków zwolnione są osoby przywożące auto firmowe lub jako mienie przesiedleńcze. Amatorzy zabytków uiszczają tylko VAT. Nowe przepisy dotyczące mienia wymagają półrocznego pobytu za granicą. Jeżeli pobyt został skrócony nie z winy właściciela auta, również nie podlega ono opłatom celnym. Sprzedaż samochodu w kraju będzie możliwa po roku. Obowiązuje zakaz odstępowania auta, np. umową użyczenia.

Takie przepisy otwierałyby granice dla tanich, mało ekonomicznych aut. W ostatniej chwili Ministerstwo Infrastruktury wydało rozporządzenie mówiące o czystości spalin dla aut rejestrowanych po raz pierwszy na terytorium Polski po 1 stycznia 2002 roku (dotychczas obowiązywały przepisy techniczne z dnia pierwszej rejestracji za granicą). Spaliny silników samochodów na biegu jałowym nie mogą zawierać więcej niż 0,5 proc. tlenku węgla oraz 100 ppm węglowodorów.

W praktyce szlaban będzie zamknięty dla aut z zasilaniem gazowym, pozbawionych katalizatora. Takie auta mają zawartość CO w granicach 0,7-1,5 proc. Uważa się, że w przyszłości katalizator w przypadku większego przebiegu. Jak ostrzec się przed wypadką? Przed zakupem trzeba udać się do warsztatu i poprosić o analizę spalin.

Jakie będziemy mieli środowi-

Z KOMISU CZY Z OFERTY

sko, zależy od skuteczności badań w okręgowych stacjach kontroli pojazdów.

Często zastanawiamy się, który kraj jest najlepszym (najtańszym) miejscem zakupu. Wiele zależy od tego, jakie auto nas interesuje. Niezależnie od kraju tra-

znacznie wyższe niż wycieczka do Berlina, a można wrócić z niczym. Nie można polecić Holandii (chyba że amatorem idealnie odrestaurowanych, ale drogich zabytków), gdzie ceny większości samochodów są bardzo wysokie.

Czy warto jechać w odległe re-

lakami (tu bez problemów pomagają załatwić potrzebne dokumenty i można dogadać się w naszym języku) oraz nastawione głównie na lokalnych klientów. Wada pierwszych (dla osób szukających auta dla siebie) jest brak ciekawych propozycji, w idealnym sta-

nie i z dobrym wyposażeniem. W komisach, w których udaje się znaleźć sprawne auta, również można uzyskać pomoc, ale okaże się, że znajomość języka niemieckiego lub angielskiego jest konieczna.

Kupując bezpośrednio od właściciela, można spodziewać się nieco niższych cen oraz większej możliwości negocjacji. Trudno jednak liczyć na profesjonalną pomoc w załatwianiu formalności. Chodzi głównie o świadectwo pochodzenia towaru będące warunkiem zastosowania preferencyjnych (czyli zerowych) stawek celnych bądź sprowadzenia auta starszego niż 10-letnie. O pomoc w załatwianiu sprawy zwrócić się można do komisju specjalizującego się w imporcie aut do Polski. Poprzedni właściciel może też (w urzędzie celnym właściwym dla miejsca zamieszkania) wystąpić o zaświadczenie.

Do ofert prywatnych dotrzeć można poprzez ogłoszenia prasowe, ale to jest pracochłonne. W Berlinie warto udać się w okolice giełdy samochodowej (niekoniecznie w niedzielę, kiedy jest otwarta), na ulicę Beusselstrasse. Można odwiedzić ulicę Damm Mariendorf (droga nr 96, niedaleko po jeździe z obwodnicy Berlina). Łatwo tam spotkać wiele ustawionych przy ulicy aut z ofertami sprzedaży.

(na podst. „Auto-Swiat”)



Do najtańszych krajów należy Belgia, ale koszty dojazdu z Polski są dużo wyższe, niż np. do Berlina. I w Belgii, i w Niemczech – podobnie jak w naszym kraju – samochodów w dobrym stanie najprościej jest szukać w komisach

<http://www.vw.com.pl>



Niższe ceny obowiązują na giełdach, ale ich minusem są ograniczone możliwości pomocy kupującemu w profesjonalnym załatwianiu formalności. Jest za to wielu oferujących przewóz auta na lawecie do miejsca wskazanego przez klienta

fić można na okazję. Najwięcej egzemplarzy najłatwiej spotkać w kraju produkcji, czyli np. po lagunę warto udać się do Francji.

Jednym z tańszych krajów jest Belgia. Nie ma tam problemu z odnalezieniem samochodu z instalacją gazową, w komisach stoi sporo mniej cenionych marek, np. Citroen. Przeciętny pojazd jest nieco gorzej utrzymany niż w Niemczech. Trzeba też ponieść ryzyko: koszty przejazdu są

jony Niemiec (Kolonja, Essen), czy lepiej przeszukać miasta przy granicze lub Berlin? Pozostanie w Berlinie będzie miało pozytywny wpływ na koszty. Dwu-, trzynie wycieczka z Pomorza (paliwo, hotele, jedzenie) to wydatek minimum 600 zł. W przypadku dłuższej podróży do Belgii koszt może wzrosnąć powyżej 2000 zł.

Podobnie jak w Polsce samochodów w dobrym stanie najłatwiej szukać w komisach. Warto przejrzeć ofertę w Internecie, np. propozycje berlińskich autokomisów znaleźć można na stronach www.ahnet.de. Można też po przekroczeniu granicy kupić specjalistyczne pismo („Autonet” kosztuje 2 marki). Ułatwi to szukanie samochodu. Wiele komisów spotkać można, przejeżdżając przez miasteczka lub (poza ścisłym centrum) w większych miastach.

Kupujący w komisie mają dość mocno ułatwione zadanie. Punkty te da się podzielić na dwie grupy: handlujące na co dzień z Po-

2001. Dobry rocznik.

BONUS
AC, OC,
NW, KR

VOLKSWAGEN

LEASING

RABAT


Dobra cena.

- Decydując się teraz na kupno osobowego Volkswagena z rocznika 2001, możesz liczyć na atrakcyjny rabat do 7000 zł oraz pakiet AC, OC, NW, KR. Zakup samochodu dostawczego premiowany jest rabatem i promocyjną ceną pakietu ubezpieczeniowego, wynoszącą 1% wartości pojazdu. Jeżeli planujesz kupno samochodu dla swojej firmy, Volkswagen Leasing Polska przygotował dla Ciebie specjalną ofertę. Dopłacając 9% wartości netto samochodu osobowego, możesz użytkować go w leasingu.*

Zapraszamy do naszego salonu.

Volkswagen. Wiesz, co masz.



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
VOLKSWAGEN LEASING POLSKA Sp. z o.o.

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0602 108 789, www.gajos.com.pl

* Leasing 24-miesięczny denominowany w euro; przy wpłacie własnej 45% - suma opłat 108,81%

Corsa do poprawki

Kilkuset właścicieli nowych opłi cors 1.7 D i 1.7 DTI w naszym kraju musi odwiedzić serwis w celu usunięcia fabrycznych niesprawności aut. Jak poinformowano w przedstawicielstwie GM, w około 400 autach wadliwa jest sprężyna w prowadnicy fotela kierowcy, a w 200 pojazdach występuje niewłaściwe mocowanie wiązki przewodów elektrycznych obok akumulatora. W niektórych egzemplarzach mogą występować obie usterki. Ich usunięcie będzie bezpłatne. Jak zapewniono nas w GM, wady nie mają żadnego wpływu na bezpieczeństwo jazdy.

A to gimbus

Nowością kodeksu drogowego jest zdefiniowanie pojęcia „autobus szkolny”. Jest to autobus przeznaczony do przewozu dzieci do szkoły. Musi on mieć barwę pomarańczową, a także powinien być oznaczony z przodu i z tyłu prostokątnymi tablicami barwy białej z napisem koloru czarnego „autobus szkolny”.

Wprowadzono także przepisy określające sposób zachowania się kierującego pojazdem zbliżającym się do miejsca postoju autobusu szkolnego. Powinien on zmniejszyć prędkość, a w razie potrzeby zatrzymać się, aby umożliwić kierującemu tym autobusem wjechanie na jezdnię lub sąsiedni pas ruchu, o ile sygnalizuje on zamiar wykonania takiego manewru kierunkowskazem.

Włączone światła awaryjne gimbusu ostrzegają o tym, że z pojazdu wysiadają lub wsiadają doń dzieci. Ponadto musimy się zatrzymać, gdy kierujący gimbusem poda nam taki sygnał. Najczęściej będzie to umieszczona na pojeździe żółta tablica z napisem stop.

Chrysler z dieslem

Benzynowe silniki kultowego PT cruisera od samego początku nie cieszyły się najlepszymi opiniami. Od marca auto będzie produkowane z mercedesowskim dieslem (2,2 litra, 143 KM).

Daewoo nie daje za wygraną, mimo powszechnie znanej trudnej sytuacji m.in. jej polskich wytwórni. General Motors, który stał się właścicielem koreańskiej firmy ma już własny zakład w Gliwicach, toteż nie jest specjalnie zainteresowany „zageszczeniem” polskiego rynku. Co gorsza, taka komplikacja mogłaby stanowić podstawę do zarzutu o praktyki monopolistyczne, co też nie byłoby na rękę GM.

Póki co Koreańczycy podjęli decyzję o inwestowaniu w Chinach, ale i na rynku europejskim. Nie mają zamiaru spaso-



Daewoo magnus

DAEWOO NIE PASUJE



Daewoo kalos dream

wać. Jeszcze latem tego roku ukazać się ma w sprzedaży model daewoo kalos – auto niewątpliwie konkurencyjne dla

opla corsy, ale też forda fiesty i VW polo.

Początkowo kalos napędzany będzie tylko silnikami benzynowymi, ale przygotowywana jest już także wersja z dieslem. Co do typu ostatniej brak jeszcze szczegółów, co do „benzynaików”, poinformowano już, że będą to trzy jednostki o różnych pojemnościach (od 7 l) i mocy (do 105 KM).

Jesienią natomiast nastąpić ma europejska premiera topowego auta Daewoo – magna, które aspirować będzie do klasy wyższej. Z tego względu, że samochód ten jest już obecny na



Kalos

rynkach dalekowschodnich, wiadomo na pewno, że ma on 4770 mm długości i silniki benzynowe o mocach od 116 do 148 KM.

W polskiej podstawowej ofercie specjalne zmiany nie są przewidziane. Zapowiadane wprowadzenie nowego matiza do sprzedaży jest stale odkładane w czasie i w polskich salonach nadal można kupić tylko wersję produkowaną w naszym kraju. Nowy matiz dostępny w Europie Zachodniej jest dostarczany z fabryk koreańskich, co w praktyce oznacza brak możliwości jego eksportu z naszego kraju.

Dla kogo prawo jazdy

Dotychczas prawo jazdy kategorii A lub B otrzymała mogła osoba, która ukończyła 17 lat. Nowelizacja prawa o ruchu drogowym podniosła limit wieku do lat 18. Zaznaczyć trzeba, że przepis ten zacznie obowiązywać 1 czerwca 2002 r.

Jeżeli osoba, która ma ukończone 17 lat, a nie ma jeszcze 18 lat, rozpocznie szkolenia na kategorię A lub B przed 1 czerwca 2002 r., albo przed tym dniem szkolenie na te dwie kategorie ukończy, będzie mogła uzyskać prawo jazdy na dotychczasowych zasadach.

AKUMULATORY

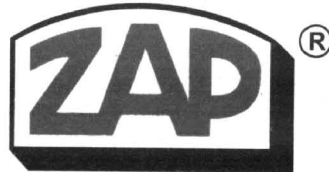
do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

**PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA**



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezbosobność wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW

PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

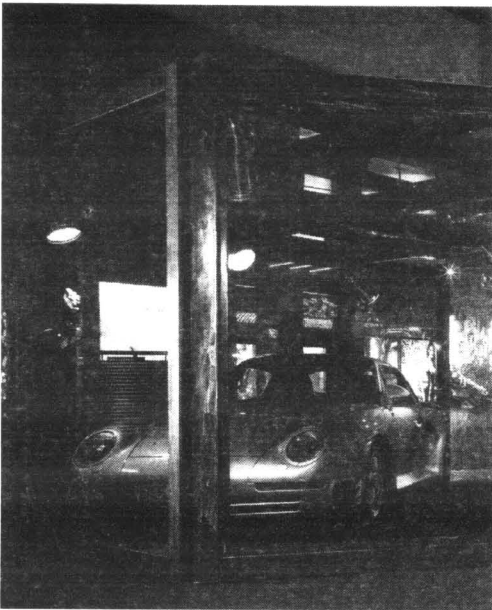
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- 83-210 Zblewo, SKLEP I USŁUGI MOTORYZACYJNE, Robert Rezmier, ul. Kościelna 4, tel. 588 44 19
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANICZNY POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, • Kosobud k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chylińska 60, tel. 663 18 88
- Niestepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55, AGRONA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszawy PHU ROLGUM s.c., ul. Wybiickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedszkolna 2, tel./fax 684 72 68, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

NIESKUTECZNE ZABEZPIECZENIA



Statystyki policyjne dotyczące kradzieży samochodów informują, gdzie, kiedy i jakie auta giną. Nie mówią natomiast, jakie zabezpieczenia okazały się nieskuteczne w konfrontacji ze złodziejami.

Niewiele więcej na ten temat do powiedzenia mają towarzystwa ubezpieczeniowe. Wiedza agentów ubezpieczeniowych stoi najczęściej na zenująco niskim poziomie. Na przykład PZU stara się ten problem rozwiązać przy pomocy bliżej nieznanych, nieautoryzowanych zakładów z „branży zabezpieczeń”, które mają wydawać agentom opinie na temat zamontowanych już w autach zabezpieczeń. Zakłady te mają najczęściej nikłą wiedzę o zabezpieczeniach (nie mają autoryzacji producentów lub importerów tych urządzeń), a w majestacie „prawa PZU” mają wydawać opinię dla agentów PZU.

Czym więc najlepiej chronić samochody? Dobrych urządzeń nie brakuje, ale wśród nich entuzjastyczne recenzje zbiera skuteczna i prosta w obsłudze elektroniczna blokada, współpracująca z konwencjonalną blokadą drążka zmiany biegów. Blokada ma wszystkie dopuszczenia do obrotu w handlu, przeszła szereg trudnych i długotrwałych testów. Jest pierwszym na rynku euro-

pejskim systemem autosecuri-ty, który łączy dwa różne typy zabezpieczeń: elektroniczne z mechanicznym.

Analizując skuteczność stosowanych zabezpieczeń trudno stwierdzić, które jest lepsze – elektroniczne czy mechaniczne? Towarzystwa ubezpieczeniowe w przypadku sprzedaży polisy na drogę auto żądają montażu obu rodzajów zabezpieczeń w samochodzie. Zabezpieczenia elektroniczne są coraz bardziej wyrafinowane technicznie. Ich niezawodność działania jest wysoka, ale wzbudza niekiedy nieufność wśród ludzi nieznających się na elektronice.

Zabezpieczenia mechaniczne od wielu lat rywalizują z autolarmami. Ludzie wierzą dobrym zamkom i blokadom, stali i kluczom. Nie mówimy oczywiście o różnego rodzaju laskach lub blokadach dźwigni zmiany biegów zakładanych nad tunelem. Dla złodziei nie stanowią one żadnej przeszkody. Takie blokady stwarzają zagrożenie dla kierowcy i pasażerów w razie wypadku. Odpowiadając na pytanie, który rodzaj zabezpieczenia jest lepszy, należałoby się od niego wykręcić, gdyby nie...

W ostatnich kilku latach na rynku pojawiły się trzpieniowe blokady mechanizmu zmiany biegów, całkowicie chowane w kanale pojazdu. Miały być sku-

teczną bronią kierowców, a dla wielu stały się zmurą. Konstrukcja była dobrze opracowana, ale wystarczyła jedna wada, aby zaczęły pełnić funkcję atrapy. Jest nią przewężenie (skokowe podcięcie) trzpienia z twardej hartowanej stali w miejscu, gdzie blokują go zatrzaski zamka w kasecie blokady. Ten niby-drobiazg umożliwia złamanie twardego trzpienia. Słabą stroną okazały się także zamki z zapadkami kolkowymi, bez skutecznej osłony czołowej.

Pomimo tych i kilku innych jeszcze wad, jak duże ryzyko przełamania blokady i utrata auta, producent z Gliwic, decydując centrali, nakazuje ich montaż w nowych autach, strasząc klientów utratą gwarancji w razie montażu innego urządzenia z niezbędnymi atestami i certyfikatami. Klient jest robiony „w konia”, wciska mu się bowiem blokadę starej generacji, zwłaszcza od firmy nie dysponującej siecią handlową i serwisową z prawdziwego zdarzenia.

(na podst. „Motoru”)

Bentley dla królowej

Bentley Motors zaprezentował pierwsze zdjęcie nowej brytyjskiej limuzyny państwowej, która w maju br. zostanie przekazana królowej Elżbiecie



II z okazji jubileuszu 50-lecia panowania. Wcześniej królowa jeździła rolls-royce'ami. Na 25-lecie otrzymała phantoma VI, który do dziś pozostaje jej ulubionym pojazdem podczas ofi-

cialnych podróży. Poza tym do jej floty należą: phantom VI z 1987 r. oraz dwa phantomy V z 1960 i 1961 r. Jeszcze jako księżna wożona była phantomem IV.

Daewoo na Wyspach

Daewoo wraca na ekrany. Od początku roku brytyjska telewizja państwa emituje spoty w ramach nowej kampanii reklamowej matiza i tacumy. Zmienił się zupełnie styl prezentowania produktów koreańskiego koncernu. Do tej pory w powstałych w studio reklamówkach kładziono nacisk na pakiet usług posprzedażnych, teraz spoty mają charakter nakręconego w plenerze filmu, a ich głównym przesłaniem jest pokazanie, jak Daewoo pomaga rozwiązać codzienne problemy użytkowników.

Bezpiecznie,
Bezpieczniej,
Almera Tino

Almera Tino wyposażona w standardzie m.in. w klimatyzację, ABS i 4 poduszki powietrzne kosztuje tylko **69 950 zł**. Kupując ją teraz, możesz wybrać sobie dodatkowo akcesoria o wartości **3000 zł!**

K M J

GDAŃSK, Granwaldzka 303,
fax 552 26 44

Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

GDYNIA, Wielkopolska 250

Salon - tel. (058) 771 47 24-25
Serwis - tel. (058) 771 47 26



Nieograniczone możliwości

www.nissan.gda.pl

Lublin dla Andorii?

Główny producent silników wysokoprężnych do samochodów marki Lublin - firma Andoria z Andrychowa - dołączył do chętnych na przejęcie upadłych zakładów w Lublinie. Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy uchwaliło, że Andoria rozszerzy swą produkcję o montaż samochodów. W tym wypadku chodzi o lubliny i honkery. Rozpoczęcie organizacji nowego zakładu rozpoczęło się w styczniu.

Slonko wyżej, superb coraz bliżej. Jeszcze tej wiosny także w polskich salonach sprzedaży powinna pojawić się ta najnowsza, największa i najbardziej luksusowa skoda. Pierwsze egzemplarze już są do wglądu. A jest co i warto podziwiać: rzecznik firmy podkreśla, że auto jest czymś więcej niż czeskim passatem (zresztą też droższym, bo oferowane będzie w cenie od 75 do 120 tys. zł).

I faktycznie – nie jest to „nadmuchana” octavia, ale coś znacznie doskonalszego, choć z zewnątrz podobieństwo obu aut jest widoczne. Są jednak i różnice, rzecz jasna na korzyść superb. Model ten ma 4803 mm długości, 1765 mm szerokości i 1469 mm wysokości. Octavia zaś 4507/1731/1431 mm. Różnice są zatem zasadnicze. Złudzenie podobieństwa wynika raczej z identycznego niemal wyglądu kraty wlotu powietrza oraz kształtu lamp z tyłu.



Poza tym superb oferuje zdecydowanie więcej miejsca wewnątrz niż octavia. Zwłaszcza podróżujący z tyłu mają do dyspozycji naprawdę dużo przestrzeni. Mogą swobodnie

Skoda superb

SUPERSKODA

wprostować nogi nawet wtedy, kiedy przednie fotele odsunięte są maksymalnie do tyłu. Nie brak również przestrzeni nad głową. Deska rozdzielcza, kierownica, przełączniki – podobne jak w octavii.

Luksus auta podkreślić mają drewnopodobne listwy na drzwiach i wózków zmiany biegów. Tapicerka jest tylko w bogatszych wersjach wyposażenia, wykończenie wnętrza na wysokim poziomie, wszystko dokładnie spasowane.

Na zewnątrz wieczorem zapalają się lampki na dolnej krawędzi lusterek. Po zamknięciu auta przez 30 sek. działa system coming home, oświetlający drogę do domu. Przydatnym

urządzeniem przy tych rozmiarach samochodu jest także czujnik parkowania.

Luksusowy charakter odzwierciedla się nie tylko w wykończeniu i rozmiarach Skody Superb. To także bogate wyposażenie standardowe, wybór 5 wersji silnikowych i wyjątkowe właściwości jezdne.

Samochód będzie oferowa-

łna klimatyzacja, elektrycznie sterowane szyby i lusterka, centralny zamek, komputer pokładowy i instalacja radiowa. Comfort to



ny w trzech wersjach wyposażeniowych: classic, comfort i elegance. Classic to cztery airbagi: ABS z EDS (ASR i ESP w zależności od silnika), manu-

wersja classic plus: automatyczna klimatyzacja, skórzana kierownica, gałka biegów, rękojeść hamulca ręcznego, czujnik deszczu, schowek na parasol i luster-

ko wsteczne fotochromowe.

Elegance to wersja comfort plus: bixenonowe lampy, ciekłokrystaliczny wyświetlacz, elektrycznie regulowany fotel pasażera i lusterka z pamięcią ustawienia i podgrzewane siedzenia.

Co do silników, to do wyboru będzie pięć. Najmocniejszą moc (115 KM) ma jednostka benzynowa o pojemności 2.0. Poza tym wybrać można 1.8 T o mocy 150 KM i 2.8 V6 o mocy 193 KM z manualną lub automatyczną skrzynią biegów. Turbodiesel o poj. 1,9 l osiąga moc 130 KM. Sześciocylindrowy 2.5 TDI ma 155 KM i także manualną lub automatyczną skrzynię biegów. Wszystkie jednostki napędowe są w stanie zapewnić dobre przyspieszenie od 0 do 100 km/h oraz znakomitą elastyczność podczas wyprzedzania.

Japońskie minikoncepty

interesowanie, zdaniem fachowców, zastępują na razie dwa modele: minivan FF-ultra space oraz niewielki samochódzik miejski (do złączenia przypomniący zminiaturyzowanego „garbusa” lub też jego następcę – volkswagena beetle) oznaczony symbolem U4B.

Ten pierwszy jest konceptem niejako w czystej formie, gdyż nawet nie przewidziano do niego konkretnego silnika. Zaliczyć go można do minivanów. FF-ultra space posiada cztery fotele w stosunkowo obszernym wnętrzu, oferującym ponadprzeciętny komfort podróżowania. Ciekaw-

ostką tej konstrukcji jest brak środkowego słupka, co ułatwia wsiadanie i wysiadanie. Duże, przeszklone powierzchnie ułatwiają prowadzenie.

„Garbusopodobny” U4B ma z założenia nieco inne przeznaczenie i jest na tyle dojrzałym już projektem, że zapewne doczeka się seryjnej produkcji.

Ten poręczny samochódzik miejski, wy-

posażony w napęd na cztery koła, nadaje się do użytku przy każdym rodzaju nawierzchni. Jednostka napędowa małego alroadera ma 3 cylindry i turbosprężarkę. Standardowym wyposażeniem jest automatyczna, 4-stopniowa skrzynia biegów.



Daihatsu V4B



Daihatsu FF-ultra space

Wszystko wskazuje na to, że w Japonii powstała nowa spółka, mająca na celu tworzenie koncepcyjnych modeli samochodów. Stworzyły ją Toyota z Daihatsu, dzięki czemu – pod zna-

kami tego ostatniego – pojawiły się już na wystawach motoryzacyjnych interesujące propozycje aut przyszłości.

A jak Daihatsu to – wiadomo – przede wszystkim auto niewielkie i przeznaczone raczej do warunków miejskich. Na szczególne za-

Luksusowy saab 9-5 nie miał zwyczajnie oszczędzać, a tym bardziej czynić to poprzez jeżdżenie na ropie. To się zmieniło, głównie za sprawą nowoczesnego rozważania bezpośredniego wtrysku typu common rail, które powoduje, że wyposażone w niego auta nie tracą ani na czystości spalin, ani na dynamice i komforcie jazdy. Są za to oszczędne w spalaniu. To jest w dobrym tonie.

Diesel w topowym saabie linear (w cenie od 165 do 200 tys. zł) to nie jedyna nowość w tym modelu. Do przodu ruszyły



Saab 9-5 linear

SPORTOWY DIESEL SAABA

nico przedni zderzak, a tylne światła wysubtelniły kufer. Wnętrze obito doskonałą w użytkowaniu skórą, co nie zawsze udaje się nawet najbardziej renomowanym rywalom. W ogó-

rzeba (np. kontrolka paliwa, czy poziom oleju).

Tradycyjnie nie brakuje miejsca ani na przednich, ani tylnych fotelach. Bez problemu na równiej powierzchni bagażowej usta-

gów doskonale współgra z silnikiem. Choć po charakterystycznym klekocie można się zorientować, że mamy do czynienia z dieslem, to jednak – zwłaszcza na wyższych obrotach –



le fotele są niemalże szczytem doskonałości i dosłownie otaczają plecy, można ustawiać je elektrycznie i podgrzewać indywidualnie.

Wzorowa jest ergonomia i czytelność kokpitu, którego podświetlenie można dopasować do aktualnych wymagań kierowcy. Większość sygnalizatorów uaktywnia się zresztą dopiero, gdy pojawia się taka po-

wia się walizy i nieregularne toby.

Sportowej, ale zarazem bezpiecznej jeździe sprzyja stosowne zawieszenie. Bardzo pewnie pokonuje się łuki nawet przy dużych prędkościach. Choć całość została celowo usztywniona, także tłumieniu nierówności wypadła na piątkę. Pomocne jest ESP.

Prawidłowo zastopniowana i płynnie pracująca skrzynia bie-

mankament ten od razu odchodzi w zapomnienie dzięki właściwościom dynamicznym. To – rzecz by trzeba – rakietą: na przyspieszenie od prędkości 80 do 120 km/h potrzeba niespełna 11 s. Do „setki” dobijemy w 9,7 s i to kosztem zaledwie 7,4 l/100 km średniego spalania, tak, tak – trzylitrowego silnika.

Wyposażenie seryjne auta to m.in. ABS z EBD, 4 airbagi, automatyczna klimatyzacja, elektryczne sterowanie szyb i lusterek i alufelgi. W opcjach możemy otrzymać ESP, czujnik parkowania, skórzaną tapicerkę, podgrzewane przednie fotele i sportowe zawieszenie.

Ambitna „młodzież”

Obecny 2002 rok będzie obfitował w liczne premiery. Najciekawiej ta rywalizacja zapowiada się w klasie kompaktów. Do konkurujących już ze sobą peugeotów 307 i hondy civic dołącza fiat stilo i toyota corolla.

Dlaczego akurat te auta? Wraz z pojawieniem się peugeotów 307 klasa kompaktów przeżyła metamorfozę. Samochody zrobiły się znacznie większe i

o 22 KM mocniejsza i w stosunku do peugeotów, który w standardzie ma 6 poduszek, nie przekonuje wyposażeniem.

Podobny do toyoty standard prezentuje drugi „japończyk” – honda civic. Odmiana 5-drzwiowa jest oferowana jedynie z jednym silnikiem (1.4 90 KM) i w jednej wersji wyposażeniowej. Klienci nie są też rozpieszczani dostępnymi opcjami, do których zaliczyć trzeba montowaną już w Polsce klimatyzację.



Golf konstrukcją schyłkową? Wiele wskazuje, że tak. Albo całkowicie zmieni „skórę”, albo taka młodzież jak nowy fiat stilo, honda civic czy peugeot 307 odeśle go do lamusa. Tak odchodzą legendy?

przejęły niektóre cechy minivanów (stały się m.in. znacznie wyższe, a ich wnętrza są teraz bardziej praktyczne).

Ani golf, ani astra nie są już w stanie rywalizować z autami znacznie nowszymi.

Najtańszą propozycją w tym kwartale jest peugeot. Za 50 tys. złotych dostaniemy auto z silnikiem 1.4 o mocy 75 KM – inni producenci są nieco bardziej szczodrzy. Droższa o 2150 zł toyota jest

Informacje na temat najnowszej fiata nie są co prawda oficjalne, ale jeśli się potwierdzą, auto będzie jedną z ciekawszych propozycji na rynku. W standardzie wersja active ma znaleźć się m.in. 6 poduszek powietrznych i ABS z ASR.

W stosunku do swojego europejskiego konkurenta, fiat przekonuje także 2-letnią gwarancją mechaniczną.

DANE TECHNICZNE:

Silnik	t. diesel V6/24
Pojemność skokowa (ccm)	2958
Średnica x skok (mm)	87,5 x 82,0
Stopień sprężania	18,0
Zasilanie	wb
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	130/176/4000
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	350/1800
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przednie
Hamulce przód/tył	tw/t
Ogumienie	225/45 R 14
Pojemność bagażnika (l)	500/944
Pojemność zbiornika paliwa (l)	75
Dł./szer./wys. (mm)	4827/1792/1475
Rozstaw osi	2703
Średnica zawracania	11,3
Masa własna/ładowność (kg)	1685/445
Masa przyczepy (kg)	1300

Citroen z ISO

Ubiegły rok, mimo ogólnej zapaści na polskim rynku, francuska firma zalicza do udanych. Sprzedaż aut z charakterystycznym szewronem w wlocie powiększyła do chłodnicy wzrosła (w 2001 roku Citroen był 9. sprzedawcą aut w Polsce). Firma ma jeszcze jeden powód do radości. Pod koniec listopada ubiegłego roku Citroen Polska uzyskał cer-

tyfikat jakości świadczonych usług ISO 2001. Certyfikatem objęty został cały zakres działalności polskiej filii: dystrybucja nowych samochodów oraz części zamiennych poprzez sieć autoryzowanych dystrybutorów. Ponadto certyfikacją objęto nadzór i pomoc w działaniu sieci handlowej oraz sprzedaż bezpośrednią samochodów.

Zostań rzeczoznawcą

Spoleczny Uniwersytet Powszechny w Warszawie organizuje kursy rzeczoznawców pojazdów samochodowych oraz rzeczoznawców o specjalności likwidatora szkód komunikacyjnych. Zgłosić się na kurs oraz zasięgnąć dodatkowych informacji można pod dwoma warszawskimi numerami telefonów: (22) 636-09-98, (22) 831-65-60 lub pod telefonem komórkowym o numerze 0607-326-527.

Tylko 645 PLN miesięcznie*

PROMOCJA

Golf IV 2001 r.

z dodatkowym rabatem cenowym lub pakietem elektrycznym lub zestawem audio

cena samochodu 46 680 PLN
wkład własny 14 000 PLN
okres kredytu 72 miesiące



*Kredyt denominowany w EURO wg kursu 1 EUR=3,60 PLN



VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



Volkswagen Kredyt



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A Tel. (058) 557 55 15

Jeżdżące wraki

Bardzo duża część jeżdżących w Polsce samochodów jest w złym stanie technicznym. Często powypadkowe egzemplarze są źle naprawiane i znacznie odbiegają od norm technicznych przewidzianych dla nich przez producentów.

Polska Izba Motoryzacji przeprowadziła bezpłatną kontrolę punktów stałych płyty podłogowej. Łącznie przebadano blisko

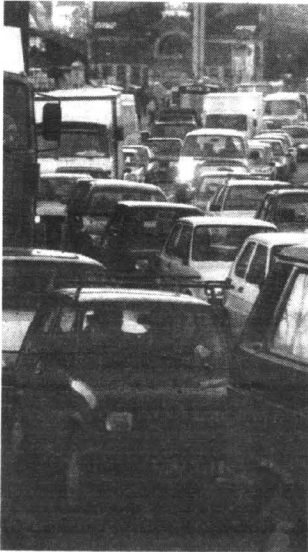
700 aut, spośród których 58,5 proc. miało mniej niż sześć lat. Aż 68 procent pojazdów miało w pomiarach odchylenia wyższe niż przewidują normy producentów, a 23,5 proc. w ogóle nie powinno być dopuszczonych do ruchu ze względów bezpieczeństwa.

Rekordzista miał przesunięcie powyżej 210 milimetrów. Zdarzył się również samochód po zderzeniu czołowym, w którym 7 punktów bazowych miało odchylenia powyżej 100 milimetrów, a trzynastie od 50 do 100 milimetrów.

Nie trzeba chyba nikogo przekonywać, jakie mogą być skutki jazdy takim samochodem. W przypadku gwałtownego hamowania pojazd zachowuje się nieoibiecznie. Kierowca będzie miał duże problemy z jego opanowaniem.

Niewłaściwa naprawa może mieć również konsekwencje, jeżeli dojdzie do kolizji, ponieważ karoseria będzie się giąć w nieprzewidywalny sposób i nie da właściwego zabezpieczenia pasażerom.

Większość kilkuletnich aut poruszająca się po naszych drogach przeszła bardziej czy mniej gruntowny remont. Niestety, co czwarty z takich rekonwalescentów nie powinien w ogóle być dopuszczony do ruchu ze względu na zbyt powierzchowne zabiegi remontowe



Renault clio privilege

CLIO SIĘ CENI

Rajska clio faktycznie ma chyba jakiegoś niebieskiego anioła stróża, który czuwa nad jej losem. Ten mały renault już bowiem od lat stanowi niemalże wzorzec, jak należy projektować małe samochody. Opinie te na pewno podtrzyma najnowsze wydanie tego auta – clio privilege.

Samochód coraz bardziej zwraca uwagę mocną, bezpieczną konstrukcją. Całość dokładnie i starannie wypełniona jest dobrymi jakościowo materiałami, a deska rozdzielcza może się i podobać, i imponować racjonalnie zaplanowanymi i rozmieszczonymi zegarami i przełącznikami.

Także fotele mogą zadowolić wygodników. Odpowiedniej

teru auta niewielki, ale mocny, zrywny, elastyczny i zarazem oszczędny silnik 1.4. Przy czym należy podkreślić, że zastosowanie w nim supernowoczesnej techniki oraz wieloletnich doświadczeń w sporcie samochodowym pozwoliło uzyskać korzystny kształt krzywej momentu obrotowego. Zapewnia to sprawne przyspieszanie już od 2000 obr./min. Do „setki” auto potrzebuje 10,5 s. Maksymalnie rozpędzi się do 185 km/h, paląc średnio ok. 6,7 l/100 km.

Dzięki wypróbowanym i wciąż doskonałym zawieszeniom, nowe clio łączy przyzwoity komfort z pewnością zachowania się na drodze, nawet w ostrych zakrętach.

Układ hamulcowy zaopatrzonego z przodu w tarcze wentylowane, z tyłu w bębny jest skuteczny w działaniu i precyzyjny. Auto wyposażone jest w system awaryjnego hamowania. System zapewnia automatyczne zwiększenie nacisku na pedał hamulca przy gwałtownym hamowaniu i zarazem włącza światła awaryjne, by ostrzec innych użytkowników dróg przed najechaniem na tył pojazdu.

Poza 4 airbagami, na wyposażenie seryjne auta (za ok. 50 tys. zł) składają się ABS i BAS, światła przeciwmgielne, centralny zamek, klimatyzacja manualna, elektrycznie sterowane szyby i lusterka. W opcjach znajdziemy m.in.: światła ksenonowe, elektrycznie sterowany szyberdach, klimatyzację automatyczną, automatyczną wycieraczkę przedniej szyby z czujnikiem deszczu i ESP.



miękkości są siedziska, dobrze wyprofilowane poduszki a boki skutecznie trzymają na zakrętach, gwarantując przyjemną jazdę nawet najdłuższych trasach. Jedyńm mankamentem jest mało precyzyjny sposób regulacji kąta pochylecia oparcia. Całkiem wygodne są za to także tylne fotele. Spory jest również bagażnik.

Nad bezpieczeństwem różnych czuwają montowane seryjnie cztery poduszki powietrzne. Na tylnych siedzeniach za dbano o trzy zagłówki i trzypunktowe pasy bezpieczeństwa.

Doskonale pasuje do charak-



TERAZ WÓZKI WIDŁOWE NOWEJ GENERACJI NOWE I UŻYWANE

sprzedaż wózków:

- elektrycznych
- gazowych
- diesel

ISO 14001
ISO 9002
Certyfikat B



Dealerzy regionalni

KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93, kom.0501 722 161
MERUS Kartuzy, tel. (058) 684 09 96, kom.0602 571 484

2 LATA GWARANCJI

DANE TECHNICZNE:

Silnik	benz. R4/16
Pojemność skokowa (ccm)	1390
Średnica x skok (mm)	79,5 x 70,0
Stopień sprężania	10,0
Zasilanie	www
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	72/98/6000
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	127/3750
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przednie
Hamulce przód/tył	tw/b
Ogumienie	185/55 R 15
Pojemność bagażnika (l)	255/1037
Pojemność zbiornika paliwa (l)	50
Dł./szer./wys. (mm)	3812/1639/1417
Rozstaw osi	2472
Średnica zawracania	10,3
Masa własna/ładowność (kg)	1000/465
Masa przyczepy (kg)	1200

Przmiotem prawa autorskiego są także utwory wyrażone słowem, a ochrona taka przysługuje niezależnie od spełnienia jakichkolwiek formalności (por. art. 1 ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych). Natomiast nie stanowią przedmiotu prawa autorskiego: akty normatywne lub ich urzędowe projekty, urzędowe dokumenty, materiały, znaki i symbole, opublikowane opisy patentowe lub ochronne, proste informacje prasowe (tak art. 4 ustawy).

TYLKO DO UŻYTKU OSOBISTEGO

Art. 23 ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych (dalej ustawa) stanowi, że bez zezwolenia twórcy wolno nieodpłatnie korzystać z już rozpowszechnionego utworu, ale tylko w zakresie własnego użytku osobistego, co obejmuje krąg osób pozostających w związku osobistym (np. pokrewieństwo, powinowactwo, stosunek towarzyski). Najczęściej w przypadku książek i artykułów dotyczy to zwielokrotnienia (kserowania) w celach naukowych, np. przez studentów zbierających materiały do pracy magisterskiej albo na zajęcia, albo gdy chcemy wydrukować sobie z internetowego archiwum jakiegoś czasopisma tekst, który nas zaciekał. Istotne jest jednak, aby kserokopia lub wydruk były przeznaczone do użytku osobistego. Co jest ponad to – narusza prawo autorskie.

PRZYKŁAD

Naruszeniem prawa autorskiego jest kopiowanie jakiegos artykułu i umieszczenie go – bez zgody posiadającego prawa autorskie – na stronie internetowej, np. pod pozorem „przeglądu prasy” na dany temat albo ciekawostek itp. Zakres dozwolonego użytku osobistego przekracza też skserowanie np. z „Gazety X” artykułu o inwentaryzacji (i to zarówno w wersji „papierowej”, jak też elektronicznej) i wykorzystanie go we własnej firmie podczas szkolenia jako zwielokrotniony materiał szkoleniowy.

Podobna konkluzja wynika z często przytaczanego wyroku SN z 8 lutego 1958 r. (sygn. akt II CR 658/57), w którym sąd stwierdził,

Kserowanie książek i artykułów jest w Polsce nagminną praktyką. Studenci kopią drogę podręczniki, a firmy materiały wykorzystywane później na szkoleniach, ale czy takie praktyki są zgodne z prawem? Ustawa o prawach autorskich i prawach pokrewnych zakazuje powielania bez zgody autora i wydawcy dla celów innych niż użytek osobisty, a także czerpania z tego korzyści materialnych. Często w książkach znajdujemy formułę: „żadna część tej książki nie może być przedrukowywana ani w jakikolwiek inny sposób reprodukowana czy powielana mechanicznie, fotooptycznie, zapisywana elektronicznie lub magnetycznie ani odczytywana w środkach publicznego przekazu bez pisemnej zgody wydawcy”. W praktyce jest to fikcja.

KSEROWANIE Z OGRANICZENIAM

że odtworzenie sześciu egzemplarzy dzieła dla celów przedsiębiorstwa nie stanowi własnego użytku osobistego w rozumieniu art. 22 prawa autorskiego (powołany przepis dotyczy ustawy z 1952 r., a jest odpowiednikiem obowiązującego obecnie art. 23 ustawy z 1994 r.).

Czy przez użytek osobisty można także rozumieć użytek dla własnych celów zawodowych? Elżbieta Traple podaje przykład lekarza wykonującego odbitkę artykułu z czasopisma fachowego, aby wykorzystać uzyskane z niego wiadomości w celach zawodowych. Taka sytuacja kwalifikuje się, jej zdaniem, do użytku osobistego, gdyż najistotniejszy jest krąg osób, który korzysta z odbitki (por. E. Traple w: J. Barta, M. Czajkowska-Dąbrowska i inni, Ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych, Komentarz, wyd. II zaktualizowane, ABC, Warszawa 2001, s. 23).

Bez wątpienia pląga kserowania może zagrażać interesom autorów książek i artykułów. Warto więc wspomnieć o art. 35 ustawy, który mówi, że dozwolony użytek nie może naruszać normalnego korzystania z utworu lub godzić w słusne interesy twórcy.

PRZYKŁAD

Godzi w interes autora sytuacja, gdy studenci, zamiast kupować podręcznik akademicki (choćby z powodu jego ceny), biorą jeden egzemplarz i go kserują w dziesiątkach, a nawet setkach egzemplarzy.

BIBLIOTEKOM MOŻNA WIĘCEJ

Prawo autorskie w art. 27 i 28 przewiduje odmienną regulację dotyczącą m. in. bibliotek i instytucji naukowych. I tak instytucje naukowe i oświatowe mogą (ale tylko w celach dydaktycznych lub prowadzenia własnych badań) korzystać z opublikowanych utworów w oryginale oraz w tłumaczeniu, a ponadto sporządzać w tym celu egzemplarze fragmentów opublikowanego utworu. Biblioteki, archiwa i szkoły mogą:

- udostępniać nieodpłatnie (w zakresie swoich zadań statutowych) egzemplarze utworów opublikowanych, a także

- sporządzać lub zlecać sporządzenie pojedynczych egzemplarzy utworów opublikowanych, niedostępnych w handlu – w celu uzupełnienia, ochrony swoich zbiorów i nieodpłatnego ich udostępniania. Trudno sobie wyobrazić bibliotekę, która nie mogłaby wypożyczać czytelnikom zgromadzonych w niej książek, w tym również na zewnątrz.

PRZYKŁAD

Biblioteka na jednej z wyższych uczelni skserowała w czterech egzemplarzach jedną z książek, która była używana jako ważny podręcznik do jednego z przedmiotów. Biblioteka ma prawo do powielania niedostępnej w handlu i udostępniania pozycji studentom (w formie nieodpłatnej). Nie może jednak czynić tego odpłatnie (np. poprzez sprzedaż skserowanego tekstu).

Natomiast nie ma mowy, aby biblioteka brała udział w procedurze „hurtowego” kserowania ogólnie dostępnych w księgarniach podręczników, wiedząc o braku zgody autorów (a co za tym idzie – braku opłat na ich rzecz).

Natomiast czytelnik może w bibliotece – w celu osobistego użytku – kserować sobie nawet w całości książki lub artykuły, które zostały rozpowszechnione, czyli za zezwoleniem twórcy udostępnione publicznie (w praktyce dotyczy to prawie wszystkich książek i czasopism). Może to również robić po wypożyczeniu książki na zewnątrz.

OPLATY NA RZECZ TWÓRCÓW

Korzystanie na użytek osobisty z kserowanych materiałów jest bezpłatne. Ustawodawca zdawał sobie sprawę, że np. montaż specjalnych liczników przy wszystkich kserokopiarkach i wyegzekwowanie opłat od każdej kserowanej strony byłoby w praktyce niemożliwością. Sprawa opłat dla autorów została więc rozwiązana w inny sposób – szczegółowe zasady określa w tym przypadku rozporządzenie z dnia 5 grudnia 1995 r. Produkcji i importacji urządzeń reprograficznych (czyli m.in. kserokopiarek) są obowiązani do opłat na rzecz twórców, w wysokości 1 proc. ceny sprzedaży netto tych urządzeń (bez uwzględnienia podatku VAT). Organizacją zbiorowego zarządzania, właściwą do pobierania tych opłat jest Stowarzyszenie Zbiorowego Zarządzania Prawami Autorskimi Twórców Dzieł Naukowych i Technicznych. Stowarzyszenie dokonuje niezwłocznie podziału i wypłat przekazanych kwot według zasad przyjętych w danej organizacji za okres, którego rozliczenie dotyczy.

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz.U. z 2000 r., nr 80, poz. 904) oraz Rozporządzenie ministra kultury i sztuki z dnia 5 grudnia 1995 r. w sprawie wysokości, szczegółowych zasad pobierania i odprowadzania opłat od czystych nośników i urządzeń służących do utwalania utworów dla własnego użytku osobistego oraz wskazania organizacji zbiorowego zarządzania właściwych do ich pobierania (Dz.U. z 1996 r. nr 1, poz. 5).

Od nowa

cd. ze str. 5

Być może Bożena musi jeszcze pobujać w stanie zawieszona, nim dojrzeje do działania.

Na warsztatach uczymy się również, jak odróżnić problem prosty od skomplikowanego. Pracujemy nad nimi według czteropunktowego schematu: sformułowanie problemu, tworzenie pomysłów na jego rozwiązanie, weryfikacja pomysłów i realizacja wybranego pomysłu w praktyce. Najlepszym sprawdzianem jest czwarty punkt. Jeśli mamy już pomysł na rozwiązanie, a mimo to nie działamy, to znaczy, że musimy się sobie lepiej przyjrzeć.

Warsztaty kończąmy ćwiczeniem z podejmowania decyzji. Każdy każdemu ma powiedzieć, jak czuje się z nim podczas zajęć. Żadnych towarzyskich komplementów, ukrywania negatywnych emocji, zabronione słowo-unik „interesujący”. To trudne, ale wszyscy decydujemy się mówić.

I przyjmować to, co mówią o nas. Informacje: złościsz mnie, boję się ciebie”, czy czuję się z tobą bezpiecznie, mówią tyle samo o osobie, do której są skierowane, jak i o tej, która je wypowiada.

Martę, urzędniczkę, aż za tkąto, kiedy powiedziałam jej: zazdrościsz ci, że jesteś taką piękną blondynką. Zawsze chciałam tak wyglądać. Marta stwierdziła, że pierwszy raz usłyszała coś takiego od kobiety. Ja z kolei dowiedziałam się od Bożeny, że ją irytuję. To dla mnie też nowość, bo zwykle wszyscy twierdzą, że jestem sympatyczna i mało kogo udaje mi się zezłościć.

Ze szkoły życia powinniśmy zatem wyjść z przekonaniem, że zanim zdecydujemy się na radykalną przebudowę życia, warto „zajrzeć pod podszewkę własnej duszy. Poszukać źródła niepokoju. Pierwszymi krokami do zmian powinno być poznanie problemu i precyzyjne określenie, co powinniśmy zmienić. I upewnić się przedtem, że będzie to dla nas dobre. Potem niejako same pojawią się pomysły na rozwiązanie. Bo cudze oczekiwania i pragnienia w naszych własnych sprawach najczęściej nie są najlepszymi doradcami.

A. Ławniczak

Od 1 stycznia br. przyznawanie zasiłku pielęgnacyjnego dziecku do lat 16 uzależnione jest od uznania go za osobę niepełnosprawną na podstawie orzeczenia wspominanego zespołu, a nie, jak to było wcześniej, na podstawie zaświadczenia lekarza. Jednak wszystkie zaświadczenia lekarskie wydane do 31 grudnia 2001 r. zachowują ważność do upływu okresu, na który zostały wydane.

Przygotowane przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej rozporządzenie określa kryteria niepełnosprawności u dzieci. Zgodnie z nim zespoły orzekające będą uwzględniać: czy przewidywany okres trwania upośledzenia stanu zdrowia przekracza 12 miesięcy; czy niezdolność dziecka do samodzielnego zaspokajania

Niepełnosprawność dzieci

podstawowych potrzeb życiowych, poruszania się, komunikowania z otoczeniem powoduje konieczność stałej opieki i pomocy w zakresie szerszym niż świadczona zdrowemu dziecku oraz czy znaczne zaburzenia funkcjonowania organizmu wymagają systematycznych i częstych zabiegów leczniczych i rehabilitacyjnych w domu i poza nim.

Rozporządzenie wymienia też stany chorobowe uzasadniające konieczność stałej opieki lub pomocy dziecku. Są to m.in. wady wrodzone i schorzenia prowadzące do niedowładów, porażenia kończyn lub znac-

nych zmian w narządzie ruchu, wrodzone lub nabyte ciężkie choroby metaboliczne, choroby układu krążenia, układu oddechowego, pokarmowego i inne schorzenia znacznie upośledzające sprawność organizmu wymagające systematycznego leczenia w domu i okresowo leczenia szpitalnego, upośledzenie umysłowe, a także autyzm, padaczka, psychoza, nowotwory złośliwe, niektóre wrodzone lub nabyte wady narządu wzroku, głuchoniemota czy głuchota.

W celu uzyskania orzeczenia o niepełnosprawności dziecka należy wypełnić wniosek o ustalenie niepełnosprawności dziecka, który można dostać w powiatowym zespole do spraw orzekania o stopniu niepełnosprawności, w dołączyć do wniosku posiadaną dokumentację medyczną dziecka.

Proszę przyrzeć się tytułomowemu słowu. Dziwaczne, prawda? - jednocześnie jakby skądś dobrze znajome. Wystarczy rzut oka na klawiaturę najbliższej maszyny do pisania lub komputera - i już wiadomo! Tak, słowo QWERTY tworzą pierwsze litery w górnym rzędzie klawiatury. Już ponad sto lat ludzie zasiadający do maszyny do pisania zachodzą w głowę, dlaczego poszczególne litery zostały rozmieszczone w tak nietypowy sposób. Trudno się dopatrzeć w tym ładu i składu, a już zwłaszcza porządku alfabetycznego.

Kiedy 130 lat temu panowie Christopher Latham Sholes i Carlos Gildden skonstruowali swoją pierwszą, bardzo jeszcze prymitywną, maszynę do pisania, układ czcionek był inny. Po kilku latach prób zdecydowali się na ograniczenie liczby rzędów klawiszy do czterech i na takie rozmieszczenie liter, jakie znane jest dziś każdemu użytkownikowi tego zmyślnego urządzenia.

Nie można z całą pewnością stwierdzić, co podyktowało wynalazcom taki, a nie inny układ, ale należy przypuszczać, iż nie kierowali się oni wyłącznie czystą fantazją. Otóż wiele wskazuje na to, iż konstruktorom zależało na pewnym spowolnieniu pracy piszących - a to przez rozproszenie na klawiatkę najczęściej (w języku angielskim) używanych liter. Jak wie z własnego doświadczenia każdy używający mechanicznej maszyny do pisania, zbyt szybkie uderzenie sąsiadujących ze sobą klawiszy powoduje niekiedy wzajemne blokowanie się czcionek - co jest na dłuższą metę kłopotliwe i denerwujące.

W urządzeniach starego typu, mechanicznie prymitywniejszych, musiało się to zdarzać znacznie częściej. Rozrzucone wspomnianych liter utrudniło nieco maszynistom pracę, zmuszając ich ręce do „fruwania” nad całą klawiaturą, ale jednocześnie poprawiło płynność pisania - poprzez eliminację, a w każdym razie ograniczenie zacięć. Wspomniany układ QWERTY został przyjęty jako standardowy w maszynach stycznej firmy „Remington” i rozprzestrzenił się na cały świat - przynajmniej ten, posługujący się alfabetem łacińskim. I tak już zostało.

Wierzyc na słowo

Qwerty

To jednak, co stanowiło zaletę pierwszych maszyn do pisania, zaczęło stanowić wadę w późniejszych ich modelach. Usprawnienie mechanizmów zmniejszyło ryzyko blokowania się czcionek, ale stary ich układ nie pozwalał na radykalne przyspieszenie pisania. Już w latach trzydziestych podjęto próby „reformy” w tym względzie - i tak np. profesor August Dvorak z Uniwersytetu Waszyngtona zaproponował umieszczenie najczęściej używanych liter w miejscach najdogodniejszych - to znaczy tam, gdzie normalnie spoczywają poszczególne palce. Mimo że nowy układ wyraźnie górował nad starym, tradycji nie udało się przełamać.

Kolejne próby podjęto później. Masowe wprowadzanie maszyn elektrycznych, a już zwłaszcza elektronicznych, praktycznie zupełnie wyeliminowało możliwość mechanicznego blokowania się czcionek, stąd trzymanie się powolnego układu QWERTY stało się anachronizmem. Niektóre firmy komputerowe zaczęły lansować szybsze, nowe klawiatury, o zmienionym układzie liter. Zrobiła to między innymi szwajcarska firma Standard Telephone and Radio, japońska NEC, angielska PCD Maltron. Nawet największy światowy potentat w dziedzinie elektroniki IBM poczynił pewne ergonomiczne zmiany w swoich standardowych 101-klawiszowych klawiaturach, ale mimo to QWERTY trzyma się mocno - i chyba jeszcze przez jakiś czas wytrzyma konkurencję. Zresztą być może kwestia samego układu liter stanie się sprawą drugorzędną wobec pewnych rewolucyjnych zmian w architekturze samych klawiatur.

Od dawna już specjaliści od ergonomii, czyli nauki zajmującej się dostosowywaniem warunków miejsca pracy do potrzeb i możliwości człowieka, argumentowali, iż tradycyjny układ klawiatury czy to maszynowych, czy komputerowych jest męczący dla rąk (zwłaszcza nadgarstków), zmusza osoby piszące do przyjmowania niewygodnej pozycji, powodującej często schorzenia kręgosłupa. Dopóki na biurkach królowały mechaniczne maszyny do pisania, niewiele można było zmienić, jednak wkroczenie elektroniki diametralnie sytuację zmieniło i niektórzy z tego skorzystali.

Kalifornijska firma Tony Keyboard z Palo Alto lansuje na przykład klawiaturę, która na pierwszy rzut oka nie różni się od zwykłego płaskiego urządzenia, w jaki wyposażony jest każdy komputerowy terminal. To są tylko pozory. Otóż ową klawiaturę można „złamać”, budując z niej jakby dwuspadowy daszek czy piramidkę. Dłonie piszącego mogą dzięki temu być ułożone nie płasko nad klawiszami, ale w pozycji podobnej jak przy podawaniu ręki. Na dodatek „przełamane” połowki można skręcać w dwie strony pod kątem 45 stopni, co pozwala na jeszcze dogodniejsze ich ustawienie, stosownie do potrzeb piszącego. Ta niewielka zmiana ustawienia klawiatury pozwala na znaczne zmniejszenie napięcia przegubów oraz mięśni rąk, barków i grzbietu.

Jeszcze bardziej rewolucyjną zmianę zaproponowała nam amerykańska firma Industrial Innovation Inc. ze Scottsdale w stanie Arizona. Zaproponowane przez nią urządzenie „Datahand” zupełnie nie przypomina tradycyjnej klawiatury. Składa się ono z dwóch oddzielnych części - dla prawej i lewej ręki. Każda z nich odpowiada kształtem ludzkiej dłoni i posiada po pięć zagłębień dla poszczególnych palców. Urządzenie skonstruowane jest w ten sposób, że ręce piszącego nie unoszą się, jak dawniej, nad klawiaturą, lecz spoczywają swobodnie na odpowiednio wyprofilowanych wygodnych podstawkach, a umieszczone w zagłębieniach palce wykonują minimalne ruchy.

Każdy z czterech palców „kontroluje” pięć przypisanych mu liter, podczas gdy kciuk zawiąduje klawiszami funkcyjnymi: pisanie polega na poruszaniu palcami w przód, w tył, na boki bądź w dół. Każdy z nich porusza się w ramach „własnego” zagłębienia.

Barbara Lemkowska

Wniedzielę 27 stycznia Żona przyleciała do mnie z informacją, że w serialu TVP „Na dobre i na złe” dyrektor szpitala dostał wymówienie za to, iż po otrzymaniu anonimowego ostrzeżenia, że w szpitalu podłożono bombę czy coś innego, nie polecił ewakuować szpitala „czym naraził pacjentów na niebezpieczeństwo”.

Dlaczego moja Małżonka podała mi tę informację? A no dlatego, że pamiętała, iż bodaj 4 lata temu zdarzyły się w Polsce w niewielkich odstępach trzej bodaj przypadki: (Stargard Szczeciński? pod Bydgoszczą? w Nidzicy? - nie chce mi się sprawdzać, bo nie ma to najmniejszego znaczenia), że po otrzymaniu anonimowego telefonu (była wtedy taka moda - dopiero surowe wyroki na żartownisiów ją ukroczyły) dyrektorzy szpitali kazali podległe im placówki ewakuować.

Złożyłem wtedy do wszystkich trzech lokalnych prokuratur donosy, domagając się ukarania owych dyrektorów właśnie za narażenie życia pacjentów. Zresztą w jednym z tych szpitali troje pacjentów w trakcie ewakuacji (byli odłączani od rozmaitych kroplówek, respiratorów itp. urządzeń) istotnie zmarło.

Prokuratura w jednym przypadku uprzejmie odpowiedziała, że nie widzi podstaw do wszczęcia śledztwa - a w pozostałych nawet nie raczyła mi odpowiedzieć, uznając mnie najprawdopodobniej za wariata. Wydaje się, że scenarzyści serialu „Na dobre i na złe” prawidłowo odczytują reakcję przeciętnej prokuratury - go oznacza, że moje poczucie prawne jest dokładnie odwrotne niż poczucie prawne ogromnej większości prawników. Nie tylko polskich zresztą.

Kiedys, w dawnych czasach, Prawo było Prawem - i musiało być wykonywane. Dziś w obydwu Kodeksach (cywilnym i karnym) można było wyczytać, że od litery Prawa ważniejsze są „względy społeczne” - a „prawicy” nie mają dbać o wykonywanie Prawa, lecz o „dobro Człowieka”. To znaczy: z prawników zrobiono lewników.

Jeśli więc taki dyrektor szpitala w trosce o „dobro Człowieka” wyminił wszystkich chorych z łóżkami na mróz - to nie tylko nie zasługuje na naganą za głupotę, lecz jest w porządku (nawet, jeśli mu trzech pacjentów kopnęło w kalendarz). Natomiast ten,

Janusz Korwin-Mikke:

„Na lewe i na złe”



który (zgodnie z zasadami naszej cywilizacji) anonim zmiął w kulę i wyrzucił do kosza - wylecieć powinien z roboty.

Przepraszam: a czy on nie działał dla dobra Człowieka?

Wydaje się, że wprowadzona przez Lewicę zasada, iż nie należy literalnie wykonywać Prawa, lecz kierować się „dobrem społecznym”, jest cichym przyznaniem, że gdyby obecne Prawo (a raczej: „Lewo”) wykonywać co do litery, to skutki byłyby straszne. I chyba jest w tym głęboka racja...

Dawniej Prawo było konstruowane (od czasów Hammurabiego) starannie i stopniowo. Odrzucano niepotrzebnie ostre konstrukcje (np. „oko za oko, ząb za ząb” w przypadku niemyślnego okaleczenia; wprowadzano grzywny pieniężne itp. zamiast niektórych kar cielesnych) - i w rezultacie otrzymaliśmy nowoczesne, zmodyfikowane Prawo Rzymskie. Te państwa, które miały złe Prawo albo je zmieniały, albo... były podbijane przez państwa mające Prawo lepsze. I tak to szło.

Między innymi takim ulepszeniem była wprowadzona przez Wespazjana zasada, że urzędnikom państwowym nie wolno działać na podstawie anonimów. Od wczesnych bowiem lat Cesarstwa dowolny dowcipniś uzbrojony w tabliczkę woskową i ryśki powodował, że dziesiątki urzędników odrywały się od innych zajęć, a setki ludzi wędrowały do więzień zanim wszystko się wyjaśniło.

My, niestety, żyjemy wprawdzie już w okresie odpowiadającym upadkowi Imperium Rzymskiego - ale do tego jeszcze w czasach Nerona, a nie Wespazjana.

Paskudny okres.

Ja do niego naprawdę zupełnie nie pasuję. Natomiast p. Lepper jak najbardziej. I ostrzegam: gdybym przypadkiem dorwał się do władzy, to wszystko pozmieniam. A jak się nie dorwę - no, to dalej będzie tak, jak teraz...

Przechodząc do spraw aktualnych, a też powiązanych z „służbą zdrowia”. Jak napisałem w moim „Najwyższym CZAS!”-ie afera „Jódzka” dowodzi tylko tego, jak przegniła jest reżymowa „służba zdrowia” - bo prywatny lekarz ma interes, by pacjent żył jak najdłużej, a w przypadku lekarza pogotowia dodatkowy pacjent to dodatkowy kłopot. Dlatego rząd euro-socjalistyczne chcą wprowadzić „eutanażę” (by pozbyć się kłopotliwych i kosztownych staruszków) - no a nasi lekarze podobno (nie bardzo w to wierzę; ale to znikanie pavlonu...) praktykowali to samo, tyle że na mniejszą skalę. Jak w liście do tego-ż „N-CZAS!”-u napisał p. Mirosław Górnicki, dr n.medycznych:

„przekornie (sic!) proponuję oskarżonym w tej makabrycznej aferze obronę w następującym stylu:

„Zebrałem wywiad od poszkodowanego na ulicy Piotrkowskiej w Łodzi i stwierdziłem tzw. zły komfort życia... Zdecydowałem się na eutanazję w imię humanitaryzmu! Tych pacjentów czekały upokarzające i bolesne procedury medyczne. Proszę o ulaskawienie!

PS. Śmiercionośny lek pavulon kosztuje przecież Ministerstwo Zdrowia mniej niż kilka miesięcy pobytu klienta w szpitalu...”

Jednak najbardziej przenikliwy okazał się jak zwykle najlepszy polski felietonista p. Stanisław Michalkiewicz: o aferze od października było poinformowane MSWiA, a o „sprzedaży skórek” wiedzą wszyscy (i nie jest to jakoś szczególnie przestępczy proceder); cały więc ten hałas rozdmuchany jest prawdopodobnie tylko po to, by w projekcie budżetu, który za tydzień będzie rozpatrywany Sejm, obciąć trochę wydatków na „służbę zdrowia”. Przy aprobacie tzw. L**u, który powie: „Dobrze im tak!”

A ja pierwotnie myślałem, że po to, by odwrócić uwagę L**u od mamych dokonań Rządu JE Leszka Millera!

(Z ostatniej chwili: O! Rząd wysunął kilka interesujących propozycji!)

